

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

LORD HOTTA

THE

PIONEER

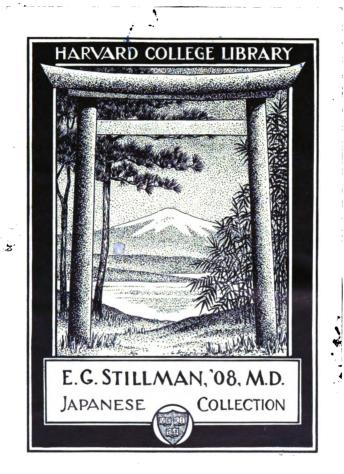
DIPLOMAT

OF

JAPAN.

Jap 455.6.2 Jpn 465.6.2

1211.



2 322 Hall Pg Stillmen

LORD HOLLS

Province Date

1.Y

LEXRY SATION

APTIGOR OF "AGE VIOLOGICA"

Second Pation)

TOKIO
HAKUBUNKAN
MOMPHI

J. C. Hall

LORD HOTTA

THE

PIONEER DIPLOMAT OF JAPAN

B

HENRY SATOH

AUTHOR OF "AGITATED JAPAN." &c., &c.

(Second Edition)

TOKIO
HAKUBUNKAN
MCMVIII.

Jap 455.6.2

Jpn 4:5.0.2

ERREST COC 1:10 ; OT LEILING OF COC 1:10 ; OT LEILING OF COC 1:10 ; OT LEILING

MODEL CONTRACTOR

DEDICATED

TO THE

MEMORIES

OF

MY

GRANDMOTHER AND MOTHER

Who taught me to admire loyal service to the Tokugawa Shogunate.

PREFACE

BY

COUNT HAYASHI LL. D. ETC., ETC.

(Translation)

Lord Hotta is a great figure which adorned the closing history of the Tokugawa Shogunate. It was he who at a time when anti-foreign principles and the policy of seclusion were almost about to carry the day, had the for sight and courage to set public opinion at defiance and open diplomatic negotiations with the American Envoy. It was he also who by his advanced knowledge and penetration, coupled with strong conviction, succeeded in saving the nation from dangers of the gravest nature, thereby placing the national policy on a firm and lasting foundation. Towards the end of his political career, his influence not only began to wane, but he himself had to fall a victim to the enmity of his oppon-His political career ended in humiliation in the eyes of the public, yet in the clearness of his vision and the strength of his convictions, he stands unique and peerless among his contemporaries.

Books written by foreign authors treating of the history of Japan's foreign relations toward the close of the Tckugawa Government, are not scarce, but Mr. Satoh's former work, "Agitated Japan," was the first book of the kind written in English by my own country-

man. When that book was published I appreciated the author's effort and was delighted to find in him a fellow-thinker, but while welcoming the book, I felt that it was incomplete as a history of Japan's diplomatic relations, for it was devoted solely to the life of Lord Ii Kamon-no-kami. It was Lord Hotta himself who as the pioneer diplomat, in defiance of blind public opinion, sat with Mr. Townsend Harris in the conference chamber, and laid the foundation of Japan's foreign relations.

Mr. Satoh called on me one day and said that he was engaged in writing the life of Lord Hotta, and a month later he told me that the book was nearly ready to go to press. I felt delighted to find him so earnest in his study of Japan's diplomatic relations at the close of the Yedo Government, the result of which he has now succeeded in publishing through his new book which completes the history of the period by treating of the side left untouched in his "Agitated Japan."

The town of Sakura being my birth-place, and my father Sato Taizen having been in the service of Lord Hotta, as a physician of the Dutch School, and also frequently consulted by him on foreign affairs, this book is naturally reminiscent for me of by-gone days and associations; and it is with great pleasure that I comply with the author's-request for a preface by stating here the feelings I entertain towards his work.

(Signed) Count TADASU HAYASHI.

July 1908.

Author's Preface.

With sincere apologies for my audacity in writing the biography of a noble character, in an acquired language, of which my knowledge is necessarily deficient, I venture herewith to explain my motive in thus boldly committing to paper some account of the great and self-sacrificing life of the Hero of this little volume, in spite of my inadequate qualifications for the work.

Some years ago, while I was in America, I prepared a brief epitome in English of the life of Lord Ii Kamonno-kami Naosuke by Mr. Shimada Saburo. It was afterward published in book-form after being kindly revised by Dr. William Elliot Griffis of Ithaca. The book was published in Tokio in 1895 under the title of "Agitated Japan."

As I was writing that book, I felt myself in duty bound to write in English a biography of Lord Hotta also, for to write the life of Lord Ii as a diplomat of the Tokugawa Shogunate without adding to it one on the work of Lord Hotta, who had to bear the actual brunt of the political war, might expose me to the suspicion of partiality to the memory of Lord Ii Naosuke. Having thus accepted this self-imposed obligation, I have been await-

PREFACE.

ing an opportunity to carry out my intention, which was finally afforded me by my present profession.

In compiling this biography, thanks are due to the learned assistance of Mr. Nagashima Banri in collecting and editing the data in Japanese form. Without his help, a much longer time would have been spent in the compilation. Grateful acknowledgment is also due to the learned Mr. Yoda Hiakusen and Mr. Fujimoto Makoto, formerly of the Sakura Clan, who kindly volunteered to revise my manuscript in Japanese. Mr. Toshihiko Yamazaki also contributed his assistance very freely, which I acknowledge with sincere gratitude.

The English portion of this volume is not a literal translation of the Japanese. Much that is not contained in the Japanese portion has been added by way of explanation for English readers. The Government notifications, instructions, and other official documents have been translated as literally as possible.

Here I make grateful acknowledgement also of the noble assistance so kindly rendered by Mr. J. R. Kennedy of the Associated Press and of his secretary Mr. E. J. Harrison in revising the Manuscript.

CONTENTS

PREFACE by Count HAYASHI, Ex-Minister of Foreign	PAGE.
Affairs	iii.
Author's Preface.	y.
Introduction.	1
CHAPTER I. Hotta as the Lord of the Sakura Clan. Watanabe Osamu, his tutor and adviser. The work of reform nearly completed. Lord Hotta now free to engage in a more extensive sphere of usefulness.	10
CHAPTER II. Lord Hotta's early career as an important official of the Central Government. His quick promotion. Lord Mizuno, the drastic reformer. Hotta's relation with him. Disagreement between Mizuno and Hotta. The resignation of	14
CHAPTER III. Lord Hotta busy with reforms in his Clan. Education encouraged. Students sent to study. Scholars invited. Study of Dutch encouraged. Western tactics studied. Military system re-organized. Instruction concerning the introduction and adoption of the new system. Arrival of the American Fleet at Uraga.	20
CHAPTER IV. The views of the Daimios on diplomatic questions. General state of unrest caused by the coming of the American ships. Hotta's reply to the Government. Lord Abé promises Perry a reply within a year's time. Perry	

CONTENTS.

	PAGE,
departs. But internal commotions continue.	
Lord Abé recommends Hotta to the Deanery	
of the Ministerial Council	27
CHAPTER V. Townsend Harris arrives in Shimoda. The	
principle guiding Hotta's diplomacy. His	
policy announced. Opposition rampant. Hot-	
ta's rejoinder to his critics	32
<u> </u>	02
CHAPTER VI. The opposition somewhat silenced. The	
American Envoy's audience with the Shogun	
decided. Strong opposition re-appears. Lord	
of Mito, the center of opposition. His anti-	
foreign memorandum. Harris received in	
audience	42
CHAPTER VII. Hotta holds conference with the Ameri-	
can Envoy. Harris speaks on the impossibility	
of having the country closed. Epitome of his	
speech from Japanese record, and also in his	
own words. The dangers of seclusion vividly	
pointed out. National honour to be saved by	
concluding a treaty with a peaceful Envoy	
unaccompanied by any means of threat	50
• •	30
CHAPTER VIII. The Shogun's approval obtained for open-	
ing negotiations with the American Envoy.	
Harris quoted. Treaty of fourteen articles	
concluded	59
CHAPTER IX. The opinions of the Daimios invited on	
the new Treaty. Violent opposition. The	
celebrated anti-foreign memorandum of the	
Senior Lord of Mito. Hostilities openly ad-	
vocated. Mission sent to Kioto to obtain the	
Imperial sanction. The total failure of the	
Mission. Crisis reached in the relations be-	
	64
tween the Courts of Kioto and Yedo	64

CONTENTS.

	PAGE.
CHAPTER X. Lord Hotta goes to Kioto. His address to	
the Throne. The world in want of a Ruler	
powerful enough to command unive sal vass-	
alage. Possibility of Japan assuming hege-	
mony in the council of nations. Hotta nearly	
succeeds. Fresh opposition to the new policy.	
Memorandum by the opposition. Threats	
against those in favour of the Shogun's policy.	
Eighty-eight courtiers march to the Premier's	
residence demanding the removal of the clause	
in the Imperial Reply authorizing the Sho-	
gunate to use its own discretion. Premier	
finally yields to their pressure	72
CHAPTER XI. Complete change in the political condition	
of Kioto. Hotta's attempt to turn the tide	
unsuccessful. The Imperial Reply deprives the	
Shogunate of its authority to use its own	
discretion. Hotta still hopeful makes fresh	
attempt by presenting a new memorandum.	
The Reply more explicit in its exclusive policy.	
Hotta finally departs from Kioto	84
CHAPTER XII. The dissensions among the officials of the	
Shogunate over the question of the appoint-	
ment of the Heir to the Shogun. Hotta's	
opponents predominant during his absence.	
Hotta in favour of appointing Lord Keiki as	
Heir. Dictatorial officer appointed. The	
Shogun's Heir decided. Hotta still undespair-	
ing. His conference with Harris. The post-	
ponement of the signing of the Treaty request-	
ed. Harris disgusted. The Shogun convenes	
a meeting of the Daimios. Announces the	
Imperial Reply to the assembly. The Shogunal	
edict issued to the assembly.	89

ix —

CONTENTS.

CHAPTER XIII. The real nature of the political agitation is	.G.Z.
	• •
in Yedo. Hashimoto's memorandum indica-	
tive of the real motive of the Mito party.	
Kishiu party victorious. Lord Ii's reasons	
for his opposition to the Mito Clan. The	
portfolio of the Foreign Minister suddenly	
transferred to Lord Ii	95
CHAPTER XIV. The signing of the Treaty officially post-	
poned. Arrival of the American and Russian	
ships. Expected coming of the British and	
French Fleet. The Treaty finally signed. Ii	
and Hotta irreconcilable. Hotta disgraced.	
Retires from active life. Suddenly sentenced	
to life confinement in his own house. Chaotic	
conditions in Kioto and Yedo. Ii assassinated.	
Richardson killed. Kagoshima bombarded.	
Hotta breathes his last. His personality	
•	103

HOTTA MASAYOSHI,* not being the first born and heir-apparent by birth, had been brought up very much in the same manner as the children of the clan's retainers. His youth was consequently quite a stranger to the pomp and luxury usually attending the juvenile life of the heir-apparent of a Daimio. Brought up in a simple style, and conscientiously educated under able tutors both in literature and military art, he was eventually the possessor of the advantages generally refused to the young sons of a Daimio who were surrounded with the glories and wealth of the highly privileged family to which they had been born.

The life of privation, for it was such when compared with that of others of his rank, well equipped him for the difficult and stormy life which was in store for him, both as the reformer of his own clan, and as a minister of the Shogunate at the most critical period in the history of Japan.

Since the establishment of the powerful Shogunate under the wise administration of the Great Prince Iyeyasu, Japan has been enjoying an unbroken period of

^{*} In transliterating the names of persons, the Japanese order has been followed in which the family name always stands first.

peace for nearly two hundred and fifty years. During this long duration of tranquility, the national wealth gradually advanced, and with it came the unwelcome progenies of peace and national development, the habit of luxury and effeminacy.

At the time when Masayoshi came to power in his clan, the spirit of the age was such that no seriously minded samurai could tolerate. He found the majority of his retainers literally enslaved to the ruling passion of his time. Sensuality, effeminacy, and luxury under the gilded name of art, literature, and music, permeated throughout the various grades of society from the highest to the lowest. He was not an accomplished samurai who could not sing a song or indulge in some sort of a mere pleasure. The attainment in the use of arms was of secondary consideration, and the whole society was little different from the class known to modern society as dilettanti and The cancer of moral degeneration had sensualists. eaten deep into every grade of society. A herculean effort alone could rekindle what little spark was left of the spirit of the Bushido, and thus save the nation from the inevitable fate of universal demoralization.

However, as we glance over the history of Japan, we can not help but notice that the fundamental spirit and power necessary for the strengthening and development of the nation continued to survive throughout all the vicissitudes of the times. During the Fujiwara effeminacy, the military families retained the national vigour in spite of the jeers and sneers of the refined

court officials; while with the Ashikaga degeneracy, the national power was revived under the leadership of such names as Kusunoki Masashige and Nitta Yoshisada. The period of internal strife which followed the fall of the Ashikaga Shogunate, produced such figures as Ota Nobunaga and Toyotomi Hideyoshi under whose iron hands peace was restored to the whole country, though its duration was destined to be short-lived.

The work of establishing a long and unbroken peace throughout the Empire, was reserved for the Founder of the Tokugawa Shogunate, Prince Iyeyasu. But the foundation on which he had erected his governmental structure, firm and unassailable as it was, yet formed no exception to the experiences of the Fujiwaras and of the Ashikagas, for it came to be gradually undermined by habit of luxury and effeminacy. The corruption had gone too deep to be arrested when the subject of this narrative was born. But the waning of the power of the Tokugawa Shogunate did not mean the decadence of Japan's national strength. It has since been proved that it was on account of the weakness of the Government, but not of the nation, that Japan at that time presented a sorry figure in her dealings with foreign countries. The Tokugawa authorities were weak and demoralized. but the essence of the national spirit found careful custodians among some of the Daimios who had been independent feudal lords, but were obliged to take oath of vassalage to the Tokugawa Shogunate during its hegemony. The most noted of these were the clans (or Daimiates) of

Satsuma, Choshu, Tosa, and Hizen. It would be too much to say, however, that these four clans were the only repositories of the essence of the *Bushido*. The cause of their fame is to be found in the fact that they had taken the most prominent part in the great work of overthrowing the Tokugawa Shogunate and restoring the Throne to the actual rulership over the whole Empire.

The worm of corruption and moral degeneracy had eaten deep into the marrow of the Tokugawa Government as already stated, and the noble characters still found loyal to the Shogunate were not numerous enough to arrest the fall of the government. Several attempts at reform had been made by some of the ministers of the Shogunate, but none of them succeeded. Especially noteworthy is the drastic reform attempted by Mizuno Tadakuni, generally known as Echizen-no-Kami. He was the Dean of the Roju or ministerial council of the Shogunate, and the subject of this story was his colleague for two years. Mizuno tried to exterminate the habit of luxury which was universal among the citizens of Yedo (Tokio). He issued an order prohibiting the use of silk, tortoise-shell, gold and silver wares, and authorized the officials to confiscate them whenever any person was found in possession of any of the forbidden articles. Many evils followed in the wake of this recklessly bold administration. Lord Hotta Masayoshi, though strongly sympathising with Mizuno in his effort to kill the habit of luxury and ease, did not agree with him in the means applied for

effecting the purpose, and had to resign from the office in 1843.

The Draconian headman of the Shogunate's Council met very strong opposition from the ladies of the Shogun's court, and finally succumbed to the pressure brought upon him by the influence of the fair opponents, and he, also, had to resign from his office.

Not only was the Shogun's Government alive to the necessity of internal reforms, but it was also brought face to face with a great problem which had never before existed. It was the pressure from without. The crisis was reached when the Shogun's Government had to decide whether to refuse the proposal made by the United States to open the country for commerce and navigation, or to adhere to the timehonoured policy of seclusion. By this time, not a few scholars, through Dutch books, had come to know something about the countries of the West. They knew it to be impossible to exclude foreigners entirely from the country. They also knew that an armed resistance alone could prevent the foreign intrusion, but at the same time they fully realized the impossibility of success against the western arms with the old style weapon of the country. Some advanced scholars and politicians boldly advocated the advisability of opening the country for foreign intercourse, but they had to do so at the risk of their lives, for not a few were beheaded by the Shogunate for recommending the policy of non-exclusion. The sentiment against the open policy was so strong and well-nigh universal that a mere semblance even

of favouring the policy meant social ostracism. No greater disgrace could be suffered by the Land of the Gods than its surface being trodden under the feet of the western Barbarians. Such was the ruling sentiment throughout the length and breadth of the whole Empire. The officials of the Shogun's Government who had been made acquainted with the progress of science and of military art in the West knew quite well that nothing could stop the current of the world's tendencies, and that Japan, sooner or later, would have to yield to the foreigners' demand to open intercourse with them in commerce and navigation. But nobody dared openly admit and argue the impossibility of excluding foreigners from the country.

With these great political issues before them, the internal reforms and the pressure from foreign nations, the ministers of the Shogunate found themselves powerless to cope with the questions of the day. They followed an evasive policy in dealing with diplomatic affairs. They would have invited the humiliation of absolute breach of faith, had not Ii Naosuke (Kamonno-Kami) taken the bold step of signing the Kanagawa Treaty with the United States' Representative, for which, however, he forfeited his life at the hands of cruel assassins.

A student of the modern history of Japan should bear in mind in this connection, that exclusion of foreigners was used by the opponents of the Tokugawa Shogunate as a weapon against the Government. Many of the opposition camp were well advanced in

their knowledge of the western countries and were fully aware of the impossibility of Japan remaining secluded for any length of time. But for the sake of effecting their purpose of overthrowing the Shogunate. they utilized the ignorance and the prevailing sentiment of the times to their best advantage. Many of them adopted the popular platform of exclusion against foreigners, only to forsake it when they should come to power. To illustrate the point, an incident might be The British Legation at the Tozenji Temple, near Shinagawa, was attacked one night in 1864 by a band of those claiming themselves to be ronins.* The building was set on fire, but fortunately none of the members of the legation was killed, the assailants being dispersed by the guards placed on duty by the Government. Who could imagine that the ringleaders of this antiforeign barbarity are now among the most honoured class of the Japanese statesmen, popularly known as the Genro, or Elder Statesmen? Among this gang of ruffians were no less luminaries of modern Japan than Marquis Inouve and Prince Ito! They entertained no enmity against foreigners, but knowing that any act of violence against foreigners would certainly invite a pressure by the foreign government on the Shogunate, and that the greater the pressure, the sooner the Yedo Government would fall, they joined in the assault. They called themselves ronins in order to save their master

^{*} Samurais not in service of any Daimio.

from implications when they should be caught by the Shogunate's authorities.

The readers, it is hoped, have thus been brought in touch with the prevailing sentiment and state of affairs with which the statesmen of Japan toward the end of the Shogunate had to cope. Nothing short of a miracle could successfully extricate any Government from the inevitable fall, when beset with internal dissensions and a strong pressure from without. It was just at this critical period that the subject of this book assumed the heavy responsibility, first as the reformer of his own Clan, and then as a minister of the weakened Tokugawa Shogunate.

Onerous and difficult was the work expected of Lord Hotta as the Foreign Minister of the Yedo Government. Only a great mind, indifferent to circumstances and actuated by a firm conviction born of an unerring foresight, could grapple with the difficult political problems pregnant of dangers to the national safety. Hotta by his education and natural gifts was eminently fitted for the duty which he so ably discharged in spite of the profound ignorance and blind prejudices then surrounding the Courts of Kioto and of Yedo. the foundation for admitting Japan into the comity of nations was his handiwork, and in the midst of strong internal commotions verging on internecine wars which would ceriainly be followed by foreign invasions, Ii Kamonno-Kami appeared on the scene, only to give the finishing touch to the work consummated by the conscientious labours of the subject of this little book.

Heaven withheld from our hero the blessing of witnessing the fruits of his wise policy, for he died at the age of fifty-five, in the very same year that Kagoshima was bombarded by the British guns. It is very sad that he had to share the fate of many other great statesmen, to whom the blessing of seeing with their own eyes the ideal of their policy realized even in the slightest degree, was totally refused.

CHAPTER I.

HOTTA as the Lord of the Sakura Clan.—Watanabe Osamu his tutor and adviser.—The work of reform nearly completed.—Lord Hotta now free to engage in a more extensive sphere of usefulness.

HOTTA BITCHIU-NO-KAMI MASAYOSHI who was first named Masahiro was the youngest son of Hotta Sagami-no-Kami Masatoki. He was born in Yedo (Tokio) in the 8th month of the 7th year of Bunka (1810 A.D.).* His brother being without an issue, he was afterward adopted as the heir of his brother Masachika who was the Lord of the Clan of Sakura,† and on the demise of the latter, Masayoshi succeeded to the Daimiate with an income of 110,000 koku of rice (one koku=5.13 bushels), at the age of sixteen (actually fifteen). As a man, he was loyal and sincere in his motives, and mild and gentle in his temperament. He had a perfect control of his emotions, and was never known to show his feelings under any circumstance. Physically he was of a stout build and commanding appearance. Fond of learning, he loved men of worth, and was himself a close student of the science of state.

Lord Hotta is described by Mr. Harris in his

^{*} The lunar calendar use in was in Japan until 1872.

[†] In the Province of Shimosa. Sakura is the name of the town where stood the Castle of the Daimio Hotta. Sakura is now only a few hours run by rail from Tokio.

CHAPTER I.

Journal thus: "The Minister is about thirty-five years old, short in stature, of a pleasant and intelligent count enance, and his voice is low and rather musical."

On his accession to the chieftaincy of his Clan, he found the condition of his retainers in a deplorable state, and the abuse of authority was freely indulged in by those in power. He appointed Watanabe Osamu as his tutor and afterward entrusted him with the government of his Clan, thereby effecting many reforms which resulted in the general amelioration of the pitiable condition in which he had found his Clan at the time of his accession. Watanabe Osamu was also called Shishi and Neiken. He was not only an accomplished scholar in history, literature and Chinese poetry, but was also a wise and capable man of business of no ordinary calibre. He was certainly one of the best men of the Clan.

In order to bring up and educate his young master in literature and military art, and to develop in him a character fitted to govern his people, he recommended and engaged as his colleagues two other Chinese scholars, Shibui Jinnojō and Hishikawa Senzo, with whom he took turns in giving lectures on classics his Lord. He also selected from among the Clansmen those proficient in the different branches of military art to instruct the young Ruler. Thus by ceaseless vigilance of Osamu, a wise and strong character came to be developed in the subject of this brief history. A strong sense of confidence and of mutual reliance thus gradually grew up between the Tutor and his pupil, and

many notable reforms and improvements were effected in the government of the Clan.

The first step of the much needed reform was dismissing the principal officials of the Clan such as Shoda Magobei, Iriye Hikozaemon, Wakabayashi Mokuzaemon and some others. Osamu was now the sole manager of the Clan's government, and was entrusted with the onerous duty of re-adjusting and reforming the finance. Confucius taught that food and raiment well supplied (or necessaries of life supplied), man comes to observe his social obligations, and in pursuance of this teaching, Osamu bent his energy toward improving the poverty-stricken condition of the Clansmen, so as to prepare them for receiving both military and literary education. Osamu was firmly convinced that nothing could be effected before the Clan retainers were adequately supplied with the necessaries of life; and his first aim was directed toward the improvement of the Clan's treasury, out of which the clansmen drew their pensions. In order to place the Finance on a firm basis, the strictest economy was necessary, and for this purpose, Osamu had copious instructions issued to the Clan retainers, condemning and prohibiting useless expenditures necessitated by the customs in all departments of social intercourse. The usage of the times was such that even the tuition of literary or military attainments was not exempt from needless expenditures. Strict limitations were placed on the necessaries of life; regulations were promulgated for limiting the exchange of presents on the occasion of marriage and

CHAPTER I

festival ceremonies. The sense of shame (or moral responsibility) and the strictest economy in everything were made the ruling order of the day. These efforts were visibly rewarded in the rapidly improving condition of the people throughout the Clan. But this was not effected without a struggle; for the new system met with considerable opposition from different directions; but the strong determination of the Lord of the Clan firmly supporting the policy initiated by Osamu finally carried the day; and when Lord Hotta was twenty-four years old (actually twenty-three) having ruled over the Clan for eight years, not a single complaint was heard of the new system of government inaugurated under him. The financial and administrative reforms, it might be said, were now almost completed, and the Lord of Sakura found himself free to devote his energies to a more extensive sphere of usefulness, for it was at this time that the whole country began to be in a state of commotion over the great question of pressure from abroad.

13

CHAPTER II.

LORD HOTTA'S first career as an important official of the central government. His quick promotions. Lord Mizuno, the drastic reformer. Hotta's relation with him. Disagreement between Mizuno and Hotta. The resignation of the latter.

N the 8th day of the 5th year of Tempo (1834 A.D.) we find Lord Hotta appointed to an important office of the central government, or Shogunate, as one of the Governors of Religious Affairs.* It was in the same year that Mizuno Echizen-no-kami Tadakuni was invested with authority as one of the Roju or Council of Ministers of the Yedo Government. Lord Mizuno was keenly alive to the necessity of a drastic reform of the society in general, and was determined to effect the desired improvements. He had heard what Lord Hotta successfully effected in ameliorating the condition of his clansmen, and recommended the removal of Hotta from the Governorship over Religious Affairs to the Delegateship of the Osaka Castle, a very important post where he had to represent the Shogun in that stronghold of great strategic importance. This was in 1837, but before he left for his new post, Hotta received further promotion as one of the Junior Ministers of the Shogunate with the additional duty of Tutor to

^{*} It was on this occasion that Lord Hotte assumed the name of Bitchu-no-Kami. He was first called Sagami-no-Kami, 'hich he changed on account of one of his colleagues bearing the same name.

the Shogun's Heir-apparent. Upon the demise of the Shogun Iyenari, Lord Mizuno who lost no opportunity in removing obstacles against his intended reform, dismissed from office the favorites of the late Shogun and their partisans who were opposed to his scheme.

The reformer at once commenced his work of renovation with authority invested in him from the new Shogun. He assembled the officials of the Government and instructed them that the old order and institutions of Era of Kioho (1716-35 A.D.) and of Kansei (1789-1800 A. D.) should be revived. announcement was followed by a full verbal explanation of the intent and purpose of the new regime in which he laid special stress upon the urgent necessity of introducing reforms in all the departments of society. Most drastic measures were inaugurated. Lawsuits and appeals were heard within the hearing of the Shogun: the rapacious habits and insolence of the servants of the Court (of Yedo) were severely checked. (It might be added in this connection that the so-called servants of the Court formed an order by themselves with official approval. They had their heads shaven like bonzes. It was their duty to serve tea to the high officials of the Government, hence the original name of Chabozu or tea-bonze. Besides, they were a sort of Jack-of-all-trade in the office of the Yedo Castle, and their service was indispensable in many ways. This gave them opportunities to extort from many a Daimio, especially when he was not familiar with the inner usages of the Shogun's Court.) Special headgear

CHAPTER II.

worn by the Court servants on their shaven heads were prohibited. I otteries were interdicted. A strict limitation was placed on the decoration and furniture in use by the farming class. Barbershops in villages were closed up. The cakes and candies imported from Yedo were forbidden to be sold in rural districts. Most strenous efforts were made to check the luxurious habits of the mercantile class. High-priced cakes and candies, costly female dress, and dancing costumes were ordered out of existence. Infringements were severely punished. Cases were not infrequent when people were stripped naked on the streets by officers of the government, because they were found dressed above the indicated standard. Professional hair-dressers for women lost their license and every woman had to dress her own hair. Actors and actresses were forbidden to live except in quarters set apart for their abode. The number of yose or houses of public entertainment was limited only to fifteen throughout the City of Yedo. Teaching of dramatic music to women (on the samisen or Japanese guitar) was prohibited. The hiring of the histrionic artists of Yedo by other towns and cities was not permissible. The sale of novels, story books, and sign-boards decorated with gold or silver, were among the things prohibited. The men and women of the mercantile class were not permitted to wear a dress other than the one made of the three regulation stuffs of the spun silk, cotton, and hemp. The use of such fabrics as habulaye, crepe, satin, and imported silks (including imitations) for obi (sash), collar, or fringes

CHAPTER II.

for sleeves, was strictly forbidden. The people of the farming class were not allowed to stay in Yedo. They were all sent away to their respective districts. Those who disobeyed the law were either banished from Yedo, or had their property confiscated, while some were arrested and sent to prison. The infringements of the new law were watched with a most energetic vigilance, and the punishments were meted out with relentless severity.

It was in the spring of 1841 that Lord Hotta assumed for the first time a regular ministerial portfolio of the Shogunal Government, and it was from this time that he began to have a voice in the actual administration. He was alive to the necessity of a general reform, and favoured anything in way of improvements. He knew at the same time that the measures taken by his colleague Mizuno were altogether too severe and drastic to command willing obedience. Mizuno, however, would not abate the severity which was almost boundless. Now it became clear to Hotta that the intended reform would result in a total alienation of popular sympathy from the Government, and would eventually endanger the power and dignity of the Shogunate. Disagreement thus grew between him and his obstinate colleague, and their friendship naturally cooled down.

One day, Lord Mizuno sent a scholar Katagiri to another scholar in the service of Lord Hotta, Shibui by name; and made him report to the latter that his master Lord Mizuno fully recognized the excellent character and capability of Lord Hotta, and had him

CHAPPER II.

appointed to the responsible position hoping to secure his distinguished cooperation; but to his great regret Lord Mizuno having found some of his colleagues who disagreed with him on the policy followed, he (the messenger) had been ordered to say that it would seriously affect the official position of Lord Hotta if he should side himself with the dissentient members. Lord Hotta could not be blind to the hint given him in this manner. He was quite prepared for the occasion. He made up his mind to tender his resignation, but before taking this final step, he acquainted his trusted adviser Osamu who was then in Sakura, with his intention in order to get his counsel. Osamu at once drew up a memorandum in answer to his master's enquiry, in which he strongly opposed his resignation. The memorandum was forwarded by one of the retainers, Arai by name. According to Osamu, the time was inopportune for resignation, for the most important event in the government of the Shogunate was in sight. By that event is meant the personal visit of the Shogun to the Nikko Temple* for the purpose of worship. This event was expected to take place in the 4th month of that year. It would be inexcusably unbecoming and inadvisable for a Minister of the Shogunate to cause a change in the personnel of the Ministry at a time when that important event was so near at hand; and therefore Osamu advised his master to remain in his post in spite of the ill-feelings entertained by Lord

^{*} The Temple where the Founder of the Tokugawa Shogunate, Prince Iyeyasu, is deified.

Mizuno. The scholarly adviser also dwelt in the memorandum on the necessity of subordinating personal feelings to the stern requirements of his highly responsible position as one of the Ministers of the Shogunate, and he also stated that a person of Lord Hotta's position must not appear as if he had succumbed to a threat by a mere scholar. Osamu would see his master follow the Shogun in his journey to Nikko which was then considered a rare honour and privilege, and on a successful conclusion of this honourable mission, he said that it was never too late to tender resignation by pleading want of health; for in that way, nothing would prevent his master from resuming the office whenever the opportunities presented themselves.

Lord Hotta followed the advice of his faithful counsellor, and tendered his resignation after the Shogun's worship at the Nikko Temple had been completed. The resignation was accepted in the 9th. month of 1843. Lord Hotta was now a private *Daimio* with his seat in the Yedo Castle in the Chamber of Waiting. (All the *Daimios* were given seats in different Chambers of the Castle according to their respective standings, and very minute rules were observed in determining the grade of rank among the privileged nobility.)

LORD HOTTA busy with reforms in his Clan. Education encouraged. Students sent out to study. Scholars invited. Study of Dutch encouraged. Western tactics studied. Military system re-organized. Instruction concerning the introduction and adoption of the new system. Arrival of the American Fleet at Uraga.

Relieved of his onerous official duties in the central government, and with an enlarged experience in administrative work. Lord Hotta was now able to devote his whole energy to the much needed advancement of his Clan's welfare He returned to his Castle of Sakura early in 1844 and at once set himself to the work of introducing further improvements into the different departments. For that purpose, he built an educational institution for promoting and advancing the mental and moral training of his clansmen, besides numerous improvements and reorganizations in the work of the Clan administration in general. Among the most noteworthy innovations undertaken was the encouragement extended for the study of foreign affairs. In an age of proud seclusion, and at a time when it was treason to become intimate with the affairs of foreign barbarians, only a keen foresight supported by an indomitable courage and a firm conviction, could set the public sentiment and opinion at defiance, and openly commence the study of foreign arts and science.

There are two facts on record that led Lord Hotta

to institute the study of foreign things. One of them was a foreign clock which on a careful examination he found to be a thing of very elaborate and clever workmanship. The other was the recovery of his trusted Osamu from a cancer which had been given up by physicians generally as hopeless. The recovery was effected by a physician of the Dutch school which was not much in favour in those days, and the cure was complete. These two facts must have strongly impressed him, for by taking the new step in introducing foreign arts and science, he was aware of the danger to which he was exposing himself in inviting the hatred and suspicion of the Ultra-conservative elements in the Central Government. It must be remembered in this connection that while he was yet in the service of the Shogunal Government, he did not shrink from the danger he was facing, for he sent out at his own expense two physicians of his Clan, Nishi Jumpo and Kaburaki Sen-an, to Nagasaki to study under a medical professioner of the Dutch school. Tsuboi Shindo by Sen-an went to Nagasaki in 1841. Completing his study in the following year, he returned to Sakura toward the end of 1842. A medical institution was at once opened and supported by the Clan's treasury with Sen-an at its head. Besides medical studies, the Dutch books on various subjects were studied. The study of the Dutch language and science at the Sakura Clan dates from that time.* Lord Hotta also took

^{*} When nearly all of the *Daimios* were happy in their self-sufficiency and disdained anything foreign, the Sakura Clan presented a notable exception in

into his service a renowned physician of the Dutch school, Sato Taizen† by name, for his personal medical adviser. The adopted son of this doctor known as Sato Shochiu afterward distinguished himself in his profession, and was honoured with the Degree of Great Doctorate some years after the Restoration of the Imperial authority by the abdication of the last of the Tokugawa Shoguns in 1868. (This family of Sato established a universal fame in the medical world. The famous Surgeon-General Doctor Sato who attended on Li Hung Chang by the special order of the Emperor of Japan when the Chinese Ambassador was assaulted and wounded in Shimonoseki in 1895, comes of the same stock, being a son of the Great Doctor Sato Shochiu.)

Along with the introduction of medical science through the Dutch source, Lord Hotta sent one of his clansmen, Saito Sekigoro, to study the military art of the West under Takashima Shirodayu. Takashima

thus opening the study of foreign science, a penetrating foresight seldom to be seen in any period of the history of any country.

[†] The father of Count Hayashi Tadasu who concluded the Anglo-Japanese Alliance and who now holds the portfolio of the Foreign Affairs (1908).

Count-Hayashi once told the author that his father, Dr. Sato Taizen, who, by his study of the Dutch books, had become convinced of the inpossibility of maintaining the policy of seclusion any longer, found Yedo quite uncongenial to his advanced ideas. It was very different, however, with Sakura where the enlightened mind of Watanabe Osamu, the trusted adviser of Lord Hotta, attracted many a scholar of advanced ideas to that little town. Dr. Sato Taizen willingly accepted the invitation to come and serve as Lord Hotta's medical adviser. While serving under his new master, his work was not simply medical for he was consulted on diverse subjects relating to foreign affairs, so that in one sense Dr Sato was also an adviser on foreign relations.

was at first in Nagasaki, but had come up to Yedo at the invitation of the Shogunal Government. had learned the art from a Dutch professor. Saito Sekigoro who was sent to study under him was himself a member of the family in the Sakura Clan which had an established reputation in the art of gunnery. On learning further that Takashima's art was transmitted to Egawa Tarozaemon, the magistrate Nirayama in the Province of Izu, Lord Hotta again sent Saito Sekigoro and three others to learn more of the art under him. On the return of these students. a training school for the western gunnery was established where the clansmen were taught and trained at the public expense. (It must be noted that when any student was sent by his Lord to study outside of the clan, his expenses were always paid by his master.)

A clansman, Kimura Guntaro, by name, was found to be very fond of learning and very proficient in his studies. Lord Hotta at once place him under the tuition of a Dutch school physician of his clan, Sugita Seikio, and made him study Dutch books under the learned physician. Sugita Seikei, a medical professioner as he was, read and studied military books from choice and translated some of them into Japanese. Kimura Guntaro studying under him made remarkable progress in his work. Lord Hotta further ordered him to study and investigate Western tactics, and the efforts of the faithful student were amply rewarded, for in those days of bow and arrows and of match-lock guns, the Sakura Clan could boast of a far-sighted reform in

dispensing with the time-honoured weapons of war and replacing them with the Western rifles and guns, introducing at the same time the new system of infantry and cavalry formation based on the Occidental method.

A written instruction issued by Lord Hotta for guidance of his clansmen shows how strongly the Western knowledge was in favour in his Clan. The instruction translated into English reads:—

" Military system is subject to changes. History, ancient and modern, bears witness of the instances of innovations introduced in accordance with the needs of the times. At present, the art of gunnery and the use of muskets are making progress day by day; and the effects realized thereby are beyond comparison with the art of gunnery transmitted to us from of old. The art of fighting with swords and lances, and also of fighting at close quarters being our forte, it should be learnt with unabated diligence. The art of archery which has played an important part in the military profession since of old, has come to give way before the modern art of gunnery. This fact must be patent to everybody. It is only natural that it should be so. Moreover, the Western art of gunnery having made a remarkable progress, the bow and arrow can never be compared in efficiency with the musket. therefore been decided to reorganize the military system after a most careful comparison of the relative merits of the old and modern systems, and also of those in use in the Western countries. The bands of archers, of lancers, and of old style guns are hereby

abolished. In their place, the Western systems of guns and muskets and also of cavalry are adopted. There shall be three bands of artillery, infantry, and cavalry. These three bands, however, shall not remain in active service from the beginning, but shall be mustered according to requirements. The system now adopted shall be subject to further improvements as necessity therefore may arise. It is desirable that those who have been trained to the art of old gunners should bear with the change which has been necessitated as a result of the efficient service demanded of us by the State. You are exhorted not to adhere obstinately to the custom of old."

Foreign influence became well diffused among the Sakura Clan, but the neighboring Clan of Mito remained obstinately conservative. Mito, however, was not an exceptional case, but rather typical of the public sentiment throughout the Empire. Most of the Daimios were deluding themselves with the happy dream of proud seclusion too sacred to be disturbed by a foreign intrusion, only to be unpleasantly disturbed in their Utopian pleasure by the sudden appearance at Uraga of the American squadron of four ships commanded by Commodore Perry. This was on the 23rd day of the 6th month of the 6th year of Kayei (1853). Perry was the bearer of a letter from the President of the United States asking for the establishment of diplomatic relations for commerce and navigation.

At that time Abe Ise-no-Kami Masah ro was the Dean of the Council of Ministers of the Yedo Govern-

ment. In the 7th month, he convened a meeting of the Chiefs of the Clans, or Daimios, to whom the translation of the President's letter had already been forwarded for their perusal. With most of the three hundred Daimios, the opening of the country for foreigners was synonimous with a national collapse. The foreigners to them were brutes and barbarians. Their minds were too hardened to admit of any reasoning. The cry of "Down with the Barbarians" was almost unanimous.

The views of the Daimios on diplomatic questions. General state of unrest caused by the coming of the American ships. Hotta's reply to the Government. Lord Abé promises Perry a reply within a year's time. Perry departs. But internal commotions continue. Lord Abé recommends Hotta to the Deanery of the Ministerial council.

Only a very small minority represented by the Lords of Obama, of Tsuyama. of Uwajima, of Fukuoka, of Nakatsu* and a few others were not carried away by the popular sentiment of expelling foreigners by force. They knew the danger of rashly plunging the country in a war, and were alive to the necessity of opening the country for foreign intercourse. But these Daimios can hardly be said to have been absolutely in favour of opening the country. They would follow that policy only as a temporary measure in order to solve the great problem at issue. It is no exaggeration to say that the whole nation was in a state of turmoil never seen before.

On this occasion, when the Daimios were asked to express their candid opinions, Lord Hotta unhesitaingly pointed out the necessity of opening the country; and in support of his advocation, he enumerated three reasons. (It may not be out of place to call the attention of

^{*} The family names of those Lords or Daimios in the order here enumerated are as follows:— Sakai, Matsudaira, Date, Kuroda, Okudaira.

English readers here to the fact that the submission of any political measure on the part of the Shogunate for general deliberation by the Daimios before its enforcement was a practice never followed since the establishment of the Tokugawa Shogunate. Consequently the convening of all the Daimios for discussing the nature of the reply to be given to the President of the United States was an entire departure from the traditional policy of the Yedo Government. The authority invested in the Shogun by the Emperor was absolute and autocratic. The departure thus made clearly demonstrates the magnitude of the disturbed state of the whole country over the grave problem of admitting foreigners. The Government of the Shogun was fully aware of the strong opposition existing against opening the country, and would not dare take the whole responsibility upon its own shoulders. The authorities of the Shogunal Government faltered and hesitated before this great question. By seeking the opinions of the Daimios, they simply confessed their own weakness, and thus the power which had held the three hundred Daimios under submission for nearly three centuries was completely undermined.)

The three reasons set forth by Lord Hotta were:— 1stly. Our vessels are too diminutive in size and frail in construction to be placed in opposition against the strong warships used by foreigners; 2ndly. They are experienced in the use of guns, while our arms are totally inadequate to resist them; 3rdly. They have a strong force of well-trained men who

have fought many battles, while we have been allowing ourselves to be softened by the long reign of peace, leaving our military preparations in a state of mefficiency totally incapable of resisting them. Hotta further argued that a war with foreigners being an impossibility under the prevailing state of the national defense, there could be no alternative but to open the country for trade, and suggested at the same time that a limit should be placed on the duration of time for which the country should remain open, say, for ten years; should experience during that time prove the policy to be detrimental to the interest of the Empire. Lord Hotta believed that the door could then be closed against foreigners, for by the end of that time, he thought that the national defense would have been adequately improved, if only the period of tranquillity thus secured be utilized to the best advantage for strengthening and increasing military preparations. also stated that if the experiment should prove profitable to the country, there could be no harm in continuing and maintaining the new policy of keeping the country open for commerce with foreign nations.

Such is the gist of Lord Hotta's contention against the prevailing sentiment of "Japan for the Japanese alone." As a result of his careful investigations, he was quite convinced that Japan could not long remain isolated; but out of consideration for the prevailing sentiment he suggested the trial with a time limit placed thereon. He also believed that once the country were opened, the opposition by its own obser-

vations and experiences would gradually become reconciled with the new state of things. Hotta's proposal was certainly a wise and timely expedient.

Lord Abé (Masahiro), the Dean of the Council of Ministers, was strongly in favour of Hotta's proposal, but he hesitated to follow it on account of the powerful opposition with which the whole atmosphere of the Yedo Government was now completely charged. So he resorted to the patchwork policy of sending away the American Ambassador promising him a reply to the President's letter within a year's time, to be delivered at Nagasaki through a captain of a Dutch vessel. Perry assented and left these shores. But his quiet departure gave no solution to the diplomatic question now facing the Yedo Government. It is not too much to say that not even a single soul was found among the Shogunate's officials at that time who could cut this Gordian knot. If there was one, it was the subject of this brief biography, but he was out of office.

Lord Abé saw that the man who could safely be placed at the helm when the ship of state had to be steered through the stormy seas now raging on all sides, was none but the Lord of Sakura. So he recommended his services to the Shogun to supersede him as the Dean of the Ministerial Council, expressing his willingness to take a subordinate position if his services should be retained. On the 9th day of the 10th month of the 2nd year of Ansei (1855) we find Lord Hotta installed in the Deanery of the Yedo Cabinet with Lord Abé next to him in position in the

same ministry. This conduct of Lord Abé in being willingly superseded in office clearly attests the sincerity of his purpose and also of his recognition of Hotta's superiority in dealing with foreign questions.

Note:— It should be recorded to the credit of Lord Abé that his manly conduct in this instance is rather a rare example in the history of official appointments. The only instance of a similar nature, according to the author's memory, is that of the Late General Viscount Kodama who cheerfully accepted the post of Vice-Chief of the General Staff and forfeited the portfolio of the Home Minister when the war with Russia was fought. The Vice-Chief of the General Staff is equal only to a vice-minister in official rank; but Kodama completely subordinated his feelings to the call of duty, and thus left behind him a brilliant example.

Townsend Harris arrives in Shimoda. The principle guiding Hotta's diplomacy. His policy announced. Opposition rampant. Hotta's rejoinder to his critics.

In the 7th month of the following year, or 1856, Townsend Harris arrived at Shimoda, in the Province of Izu, as Consul-General of the United States. He informed the Yedo Government of this arrival with full powers to conclude the treaty with the Government of Japan. He also demanded the appointment of a plenipotentiary (on the part of the Japanese Government) to negotiate with him.

On the 17th day of the 10th month of the same year, Lord Hotta received his special appointment to the office corresponding to that of the Minister of Foreign Affairs. The foresight of Watanabe Osamu in leading his master to study foreign affairs now proved to be infallible, and the experience gathered during the long years which the new Foreign Minister had spent in investigating the affairs of the West now began to bear fruit. Before his accession to the new post, the Government of Yedo had signed consent to the entering of foreign vessels in case of necessity into Nagasaki, Shimoda, and Hakodate for the purpose of coaling and of obtaining a supply of water. Lord Hotta's idea was to do away with the patch-work style of diplomacy, and to place the foreign relations on a firm and clear footing.

Among the officials serving under him, the Grand Overseers Doi, and Tsutsui, the Accountant General Kawaji, the Overseers Iwasé. Udono, and Nagai were among the most capable and highly educated men of the time. Especially Kawaji and Iwasé were well acquainted with foreign affairs. They were also experienced in their official duties, and their capabilities commanded wide admiration. Lord Hotta took these two men into his confidence, and in all the state secrets he always invited their advice. Lord Hotta thought it necessary to announce the policy to be followed by the Shogun's Government, for he knew that the unsettled condition of the Government officials, who were actually oscillating between the two extremes of peace and war, the opening of the country and exclusion, was entirely due to the absence of a firm and fixed basis of policy on the part of the Government. Kawaji and Iwase were of the same opinion, and when the policy was carefully matured and the Shogun's approval obtained, Lord Hotta convened a meeting of all the responsible officials of the Yedo Government (not Daimios), consisting of the Judges, Governors, Overseers, and the officials of the maritime defense (corresponding to the Foreign Office), the governors of Nagasaki, Shimoda, and Hakodate, and issued the following instruction:-

"The burning of Canton by Englishmen, as reported by the Dutch captain, has received careful consideration on our part. The frequent reports rendered to us by the Dutch captain now leave little room for delay on our part. We have

reasons to believe that the reports can not be ignored as mere fabrications for facilitating the accomplishment of their object. It being now more or less clear to everybody that the treatment accorded by us to foreign people is not compatible with the needs of the times, we should guard ourselves by bearing in mind that by provoking foreigners, the Canton disaster might be experienced by us. Since the mandate of the Kanyei Era (1704-15 A. D.)* has (already) been modified and intercourse with foreign nations has come to be opened, the treatment accorded to foreigners prior to the enforcement of the said Mandate should be considered and measures should be taken to reform and improve the mode of treatment extended to foreigners at present. Now is not the time to create difficulties by attaching undue importance to details and traditions. It is exceedingly inadvisable to provoke foreigners, for that might result in an irretrievable loss if ever the sound of cannonade should rend the air. The treatment of foreigners should be made more liberal. The same degree and style of treatment should be extended in the three ports of Nagasaki, Shimoda, and Hakodate. Exchange of letters, receptions and other affairs should be conducted in genuine sincerity so as to command the confidence of foreigners. The condition of the time does not allow any other

^{*} The Mandate prohibiting intercourse with foreign countries.

method of treatment. The report concerning the English people, the statement of the American official, and also the report rendered by the Dutchmen, all go to show clearly that no delay is permissible. It is apparent that the policy hitherto followed can not remain long without change, the best expedient under the circumstances being a speedy introduction of necessary amendments to the old statutes whereby efficient discipline and supervision can be maintained. The policy of the Government hereafter shall be guided by this principle. Careful deliberation shall be exercised in this respect and the result speedily announced."

Full and convincing as this instruction might appear, it could not suppress the agitated condition of the people hardened by prejudice against foreign barbarians. Opposition was now rampant. The outcry of condemnation and adverse criticisms against the instruction presented a formidable front against the enforcement of Hotta's new policy.

Profoundly lamenting the foolish obstinacy so deeply rooted and widely diffused among his contemporaries, he prepared a long rejoinder to his critics in his own handwriting, advancing his ideas in a most elaborate manner. The rejoinder being translated is as follows:—

"The opinions advanced in writing have received careful consideration on my part. The suggestion made therein that the opening of com-

mercial relations with foreign countries being an affair of the gravest issue on which depends the prosperity or decline of our country, it should receive the fullest consideration, and should admit of no hasty measure, would be followed by any careful person sufficiently experienced in conducting his business. But as there are points on which I venture to disagree, I will candidly and frankly state my own views. As you all are well aware, my ability is far too small to discharge the great responsibility now resting on myself, but at the same time, the tendency of the times forbids me to consult my personal safety, and while keenly aware of my imperfections, I venture to give expression to my humble ideas. has been proposed that the question of foreign trade having been unavoidably mooted since the entrance of the Americans into the Inland Sea, it would be better to give them treatment in Nagasaki similar to that which is now accorded to the Dutch and the Chinese, thus effecting the opening of the country (to commerce) without creating a conspicuous occasion, while in Shimoda and Hakodate they should be supplied with what they actually need. At a glance, this proposal appears to be advisable and expedient, but when the country is once opened for trade, such a limited concession being merely nominal they would doubtlessly make complaints. Measures should therefore be taken whereby it could be

avoided. It is true, as the critics contend, that permission to trade having been given as a temporary expedient, this principle should remembered, and predominance should not be given to the question of profit alone. But it must not be forgotten that there being international principles governing the commerce of the world, loss or profit arising therefrom can not be decided solely by ourselves. Moreover international trade having realized a remarkable development, and national conditions having been gradually made known to one another, the tendency of the times calls for the opening of the country on our own initiative (without waiting for pressure from abroad). The idea of having involuntarily opened the country at first must be set aside and the open policy must be made a permanent one, on which should rest the foundation of national growth in wealth and power; and it is desirable that measures should be taken to develop and enhance the national strength.

It is contended that had not the Americans come, other barbarians would not come to trade with us. Let it be borne in mind, however, that the policy of seclusion can only tend to make the people bigoted and effeminate, and that the whole nation under this policy will exhaust itself and finally collapse without waiting for a foreign invasion. It had already been advocated by some that trade should be opened, and intercourse be

held with powerful nations in order to develop our national strength, but no one lent an ear to this proposal as the time was not ripe for adopting that policy; but if the nation had been wide awake and adopted the policy at that time, a step would have been taken whereby an apparent calamity could have been converted into a national benefit. Nothing is more desirable than faithfully to adhere to the provisions of the statutes instituted by the revered ancestors of the Shogun from time to time, thereby saving the people from falling into calamities, and maintaining peace throughout the ages. But the world changes in its conditions; and reformatory measures become necessary in order to meet the requirements of the times. The act of saving the people from becoming victims of a calamity (even by changing the old usage) can be construed as being in conformity with the spirit of the instructions left us by the Shogunal Ancestors. The strict embargo against building of large-sized vessels has already been removed, and this is one of the instances showing that changes in or amendments to the statutes being instituted as means for governing the country could not be avoided. It has also been pointed out that the abolition of the Law of Seclusion, and the opening of intercourse with different barbarians may naturally result in our being controlled by these foreigners, and above all, invite the danger of introducing the evil religion (meaning

Christianity) into this country. This apprehension is not without reason, and such a result might follow; but I believe that preventive measures against such a result are not impossible. According to my private information, the religions believed and followed in the western countries at present, are lacking in unity, and are different from what is generally understood in this country as 'Kirishtan' (Christian). I have my personal opinion on this question of the foreign religion, but it is impossible to commit it to writing. national statutes have been likened unto a house. but this simile is applicable only when alterations are made to suit one's taste in time of tranquillity. When there are frequent visitations of earthquakes and storms, as in the past few years, precautionary measures must be taken. Even a substantial and massive edifice needs repairs, if it has been standing for many years, and its materials, pillars and foundation have become decayed. It has been contended that since of old, a great reformation can only be effected by him whose creative capacity is commensurate with the extent of the work to be accomplished. But when the house has been damaged and disasters by earthquakes storms are in sight, no one will remain idle, even in the absence of a master hand, without undertaking reparative work necessary for the occasion. Even an inferior skill, if combined and inspired with honest zeal, may successfully effect the repairs

needed. So it is in medicine. The treatment differs according to the nature of the illness. To introduce novelty in treating ordinary patients might be open to criticism as trifling with their ailments, and it may be advisable to follow the established rules in such instances; but in case of a rare disease or a serious illness of one's father or master, why should not a deviation from the established prescriptions be made when they are known to be inefficacious? Under such circumstances, medical advice should be widely sought and what is considered to be the best should be adopted. The present state of affairs in our country can be likened unto the case of a serious illness when the disease has eaten into the vitals completely defying all the efforts of ordinary medical art. If in such instance, the tradition alone be adhered to, and faithfully followed day after day, the disease will only develop; and the mind and body of the patient will finally become too weak to benefit by any medical skill. If the cause of the illness be carefully studied and placed under proper medical treatment, either in form of drugs or medicinal baths, the patient may not only completely recover his original health, but also improve it and live to a good old age. Such is the action that can be classed as the conversion of a calamity into a benefit, and is worthy of the conduct of a hero. Personally I am sadly lacking in the medical skill (which the country now re-

40

quires), and though I am not totally ignorant of the cause of the illness, yet I am sorry to admit that the art to effect the cure is beyond me. The success or failure attending any work is a dispensation of Heaven and is beyond the reach of a limited mind. The coöperation of your combined effort is needed and when the work attempted is successfully accomplished, I am convinced that it will stand as a national benefit for ages to come. It is desirable therefore that opinions and suggestions be now freely and candidly exchanged with ourselves."

The opposition somewhat silenced. American Envoy's audience with Shogun decided. A strong opposition reappears. Lord of Mito the center of opposition. His anti-foreign memorandum. Hotta ignores the memorandum. Harris received in audience.

Ignorant of the times as the officials were, they could not long remain unconvinced by Hotta's rejoinder in which the reasons for the necessity of opening the country were so ably presented. A slow but visible progress was made toward the realization of the new policy, and the stage was now reached when the question of officially receiving the American Envoy was brought on the tapis. But even as late as this, a dissentient voice was raised by one of Lord Hotta's own staff. The Accountant-General Mizuno, who was one of the commissioners of maritime defence, expressed strong opposition against the reception of Mr. Harris by the Shogun, and also against the opening of negotiations by the Ministers of the Shogunate with the American representative for concluding a treaty of commerce between Japan and the United States. His dissension certainly added considerable strength to the opposition, but Lord Hotta's resolution had been formed. He paid no attention to Mizuno's argument, and on the 24th day of the 7th month (1857) he issued another instruction to all the governors or chiefs of sectional offices of the Yedo Government.

"As through the notice issued on the intimated 21st inst. in reference to receiving the American Envoy for the presentation of the President's letter* (to the Shogun), and also in reference to an important proposal he is expected to make on that occasion, it is hereby announced that the same is now definitely settled and admits of no alteration. With regard to the latter, it will be left pending, and as for the presentation of the letter it will be principally conducted in conformity with the order and conditions proposed by the Envoy; and on the day of his audience (with the Shogun) the letter will be received by the Roju (or members of the Ministerial Council). Further arrangements with regard to his coming up to the Castle to be received in audience, his journey, and sojourn in the city will be carefully made so as to avoid unnecessary complications and inconvenience to the Government. Necessary details will be prepared and submitted to the honourable approval (of the Shogun). The time of the Envoy's arrival has been decided to be the end of the coming oth month. This should be made known to all the officials (in your respective offices)."

Rumour begat rumours when this instruction was widely published. The Shogun's Government was loudly criticized. The cry of "Expel the Barbarians!"

^{*} Credentiale.

was sounded on all sides, and the expulsion of foreigners from the country came to be synonimous with patriotism. The expulsionists would rather cross swords with the Barbarians than tamely tolerate their presence among them. They thought that even a defeat would result in an ultimate benefit by rousing the whole nation from the stupified state of mind and the effeminate inaction prevailing throughout all the grades of They were so blindly prejudiced that they society. seriously advocated the foolhardy policy which even a most speculative adventurer would hesitate to endorse. The majority of the Daimios formed no exception to the ruling sentiment of the age. With only a very few exceptions such as Lord Matsudaira of Echizen, Lord Shimazu of Satsuma, Lord Daté of Uwajima, none of the Diamios approved of the opening of the country for foreign intercourse. They all took sides with the Expulsionists and thus united, they presented a very formidable front against the advanced policy of joining the comity of nations.

The most powerful opposition came from the Senior Lord of Mito who, representing one of the three Houses of the Tokugawa lineage, corresponded in his position to a Royal or Imperial Prince in ordinary monarchical countries. Besides his exalted rank the Lord of Mito as a High Adviser to the Shogun, very naturally wielded a power and influence far greater than other Daimios. The Clan of Mito had held a scholarly reputation from of old, and among the clansmen there were many brilliant celebrities in the world

of literature and other scholarly professions. The reigning Lord Mito at the time of this narrative was a young man, but his father who had retired from active life and was called by his contemporaries the Senior Lord of Mito, still exerted a great influence on the policy of the Shogunate. Though retired from active life in his Clan administration, the Yedo Government still retained his services as an Honourable Adviser. He was certainly a statesman of considerable ability. He had under him many learned men acting as his counsellors. Either feigning ignorance from political motives. or totally blind to the imperative needs of the times, he caused a memorandum to be drawn up and delivered to Lord Hotta by one of the Elders of the Mito Clan. In a translated form, which loses very much of its original power, it reads as follows :-

"The note of the evening before last conveying (to me) private information that permission has been granted to the American Official to come up to the Castle to be received in audience (by the Shogun) has been perused by both the Lord and the ex-Lord. The permission thus granted is explained as an unavoidable outcome of the incessant demand made to the Government; but it is to be feared that a concession thus granted may establish a precedent for further demands, the nature of which may be very serious. Moreover, in reference to the presentation of the (President's) letter (to the Shogun), it must be

noted that should it be permitted to be handed directly (to the Shogun) and on translation its contents be found unacceptable, it would, then, be too late to ignore it, for the Barbarian will not quietly have it returned. This is a grave affair involving the dignity of the Shogunal authority which has been continually upheld since the time of the godly ancestor (meaning the first Shogun Iyeyasu). The step now taken must have received most careful deliberation on the part of the Government officials, but the gravity of the case at issue demands that every precaution should be taken in order to save the House of Tokugawa from suffering even the slightest indignity. This is a duty which the Government owe to the world and to our posterity. Above all, to allow a Barbarian to come near the person (of the Shogun) is very dangerous, and as one of the Three Houses of the Tokugawa Family, duty forbids me to remain silent under the circumstances. even if this memorandum be left unnoticed."

Either too prejudiced to receive fresh knowledge, or swayed by a sense of self-importance, the above memorandum can serve as a standard of the intellectual development of the Mito Clan in those days. Had the famous Fujita Toko been alive, the Clan would have acted very differently. Fujita Toko had been a scholarly adviser to the senior Lord of Mito. His learning and statesman-like ability were widely respected and admired by his contemporaries. He fell a

vicilin to the great earthquake ravages of 1855. After his death, the exclusionists gained the upper hand in the Mito Clan. In fact, the Clan came to be associated with the center of opposition against the opening of the country, and looked upon as the leading spirit of the movement for expelling foreigners from the shores of the sacred land of the Gods. It is to be very much regretted that Fujita Toko was not with the Lord of Mito, for he would have saved the Clan from inviting ridicule of the after ages on the absurdly precipitous policy, advanced in the above memorandum.

Lord Hotta lent no ear to such an impracticable argument. Defying opposition from all sides, he recommended the Shogun to receive the American Envoy in audience at the Castle for presentation of his credentials, and on obtaining his sanction publicly notified that the Envoy would be publicly received in Yedo on the 28th day of the 8th month (1857).

The notification reads:-

"The American official now staying in Shimoda has been applying to come up to Yedo for the presentation of a State paper (credentials). Before the Kan-yei Era (1624–43 A. D.) Englishmen and others were received in audience (by the Shogun). There being such precedents and it being also an universally established usage to receive envoys of treaty powers in the Capital of the country, it has been decided to invite the American Envoy heat to be received in audience (by

the Shogun) at the Castle. It is hereby ordered that this fact shall be notified to the respective quarters."

For sixteen long months, Mr. Harris, the American Envoy, had been kept waiting in Shimoda, a small town in the Province of Izu, and his wonderful patience now bore its fruit. Success crowned his remarkable effort in breaking a policy of seclusion fully two centuries old. On the 7th day of the 10th month (November 23rd, 1857) Mr. Harris accompanied by his translator Mr. Heusken started from Shimoda on his journey to Yedo. Spending six days on the tedious travelling on horseback or in a kago, over the mountainous road through the Amagi and Hakone, the objective of his patient toil, the city of Yedo, was at last reached on the 14th day of the month, or November 30th, 1857.

. The Government building for the study and investigation of the Barbarian books was placed at his disposal. The building was situated between the Kudan Hill and the Kiji bridge of the Castle, quite close to the site now occupied by the French Embassy.

On the following day (December 1st) the Grand Overseer Doi Tamba-no-kami was sent to Mr. Harris in an official capacity to pay him a visit of ceremony and present him with a gift from the Shogun. On the 18th (Dec. 4th) Mr. Harris showed a copy of his State paper to Lord Hotta. It proved to be the credentials given him by the President of the United States, proposing to conclude a treaty of commerce

between the two countries. On the 21st day (December 7th) Mr. Harris was received in audience by the Shogun, and most cordial treatment was accorded him. (Dinner was to have been served him at the Castle, but as Mr. Harris found out that neither the Shogun nor any of the Ministers partook of the feast, he politely explained that the custom of his country forbade him to partake of a dinner where the host did not eat with him. So it was decided that the delicacies specially prepared for the occasion should be sent to his place.)

Hotta holds conference with the American Envoy. Harris speaks on the impossibility of having the country closed. Epitome of his own words. The dangers of seclusion vividly pointed out. National honour to be saved by concluding a treaty with a peaceful Envoy unaccompanied by any means of threat.

On the 26th day of the month (December 12th) we find Mr. Harris in the Main Hall of Lord Hotta's mansion. The host showed him every courtesy. All the principal members of the Maritime Defence Commission, the Accountant-General, and the Governor of Shimoda, besides interpreters, were also present at this interview.

Mr. Harris explained that his mission was not of a private nature, that out of solicitude on the partof the President of the United States to place the interest of Japan on a firm and lasting basis, he had made his proposal to the Tycoon (Shogun); that what he was going to say would be a further elucidation of the contents of the President's letter. He then proceeded to explain that the friendly attitude of the United States toward Japan was shown by the desire to become the pioneer nation to conclude a treaty with the Empire of Japan. He said that a want of mutual understanding gave birth to suspicions and jealousies; that the United States had nothing in common with an aggressive policy; territory she did not want. A

nation, he said, in order to be aggressive must have a station in the vicinity of the country where it intends to gain new territory, but the United States had no rendezvous in the Orient, clearly proving the absence of any aggressive intentions on her part. He strongly condemned the policy of aggression as simply piratical and said that the national principle of the United States was prohibitive of such a policy: never since the United States became a nation, had she taken even an inch of another's territory. The proposal for concluding a treaty Mr. Harris attributed to the sole desire of establishing tradal relations whereby mutual wants could be supplied and natural resources utilized to the fullest extent.

He then dwelt on the changed condition of the world since the introduction of steam and the invention of telegraphic communications by which distant nations were brought into closer connection. explained that these factors would naturally bring the nations of the world nearer to one another, and tend to convert the whole world into one vast family of mankind. In order to effect this, national intercourse must be opened and commercial relations kept up. Only two provisions were necessary for this purpose: Istly, to permit a minister accredited by the government and invested with the same authority as the Envoy to reside in the capital of the country; 2ndly, to allow the subjects of both nations to trade freely with each He then went on to explain that the United States would not be the only nation demanding to have

the country opened for trade, for all the countries of Europe, especially England, were placed under the absolute necessity of opening relations with Japan, even at the risk of a war. In support of this contention, Mr. Harris referred to the situation then prevailing in the English territory of India. He said that India, rich and fertile as she was, could never keep herself free from the menace by Russia from the north. The late war fought against Russia by the combined armies of England and France had for its object the checking of the Russian advance. They knew that Russia wanted to secure Saghalien and Amur from whence to come down upon Manchuria so as to effect the ultimate advent upon the English territory of India. England would find it no easy task to arrest this Russian advance. She might be forced to wrest Yezo or Hakodate from Japan so as to establish a station whereby the Russians might be checked from the rear. Great Britain could not adopt better tactics. He then referred to the condition of China and said that China like Japan was opposed to opening the country to foreign intercourse, and that eighteen years ago, she went to war against England which resulted in sacrificing thousands of lives. Nankin itself was menaced and China had to sue for peace. She was made to pay an indemnity of over five million taels besides ceding an important port. Even such defeat was not enough to bring China to her senses, for again she went to war, this time against the combined forces of England and France. Peking was entered by the invaders and had

to suffer the humiliation of having the terms of peace dictated by the conqueror. The Envoys of both England and France had asked the American Government to join their invasion of China, but the proposal was flatly refused on the ground that such was not in conformity with the principle guiding the policy of the United States Government, which would not fight against a weak nation without any cause or provocation. This, Mr. Harris explained, was a clear proof of his Government's entertaining no design whatever on other nations' territory. He then urged the necessity of Japan's joining the comity of nations and of learning a lesson from the bitter experiences of China. called attention to the fact the Japan had been blessed with a period of peace for three hundred years, but if the people should get accustomed to tranquillity and become self-satisfied by forgetting the dangers that might at any time menace the country, either from within or from without, the nation could only become weak and degenerate. He said that Japan had established a military reputation from of old, but mere bravery unsupported by military art would only invite a defeat in actual warfare. He then, referring to the nature of the weapons in use at that time, said that swords and lances had been replaced by guns and muskets, and also by ships run by steam, so that not much reliance could be placed on castles and fortresses. He also explained that even if war were declared a state of hostility could not continue always. must be restored in time and he asked which would be

better, to fight first and then conclude peace, or to open and establish international relations with honour, without fighting. He emphasized the fact that his mission was a peaceful one, and pointed out that he had come without being accompanied by a single manof-war solely out of consideration of the honour of Should Japan now conclude a treaty with the United States, the result would be realized without dishonour to her military reputation, and also without injuring her national honour. To conclude a treaty with a peaceful envoy coming entirely by himself in order to effect the mission, was far better and far more honourable than to come to terms under pressure of a warlike demonstration. He also stated that he was prepared to have the country opened gradually after a most careful consideration of different points. further said that should Japan conclude a treaty with the United States, he had reason to believe that England and France would not make any exorbitant demand. Even if they should do so, the speaker was prepared to say that his Government would exert its influence to have peace maintained and the safety of lapan ensured.

Mr. Harris then spoke of his conversation with the British Admiral Bowring at Hongkong, who on learning of Mr. Harris's mission told him that he (the Admiral) also intended soon to enter the Bay of Yedo with a fleet of ten ships in order to demand the opening of the country. The Admiral, Mr. Harris said, gave him to understand that he was quite pre-

pared to open hostilities should the demand be refused. According to the latest report received by Mr. Harris, he had reason to believe that France also would appear on the shores of Japan. The speaker attributed the delay of both English and French arrival to the situation in China demanding their attention at that He then assured Lord Hotta of his pacific motive solely based on the principle of humanity, and expressed his firm conviction of lasting and friendly relations between Japan and the United States being positively maintained, if only the Shogun would be induced to conclude the treaty with the latter country. He then concluded his long discourse by expressing the hope that Lord Hotta's knowledge of affairs both internal and foreign would result in effecting the conclusion of the treaty with the United States.

Mr. Harris very ably and eloquently elaborated on all the points that came up for discussion. The speech had to be interpreted, and the conference lasted for over two hours. His able representation made a very strong impression on his hearers, and convinced them of the impossibility of keeping the country closed any longer. His words were received with a feeling of warm appreciation which the sincerity and friend-liness of the speaker merited. Lord Hotta was rejoiced that the representation made by the American Envoy only confirmed his own ideas, and before the conference was closed, another meeting was agreed upon by both parties.

The above having been translated from the record

in Japanese, an epitome of this long conference in the words of Mr. Harris himself might be interesting for comparison. It is as follows:—

"My private papers on Japan contain an exact copy of what I said on this occasion, therefore I do not copy it here.

It related to the changed condition of the world by the introduction of steam; that Japan be forced to abandon her exclusive policy; that she might soon become a great and powerful nation by simply permitting her people to exercise their ingenuity and industry; that a moderate tax on commerce would soon give her a large revenue, by which she might support a respectable navy; that the resources of Japan, when developed by the action of free trade, would show a vast amount of exchangeable values; that this production would not in any respect interfere with the production of the necessary food for the people, but would arise from the employment given to the actual surplus labor of Japan, etc., etc.; that foreign nations, one after another, send powerful fleets to Japan to demand the opening of the country; that Japan must either yield or suffer the miseries of war: that even if war did not ensue. country would be kept in a constant state of excitement by the presence of the large foreign armaments; that to make a concession of any value, it must be made in due season; and that the terms demanded by a fleet would never be as

moderate as those asked by a person placed as I was; and that to yield to a fleet what was refused to an ambassador would humiliate the government in the eyes of all the Japanese people, and thus actually weaken its power. This point was illustrated by the case of China in the war of 1839 to 1841, the events succeeding that war, and the present hostilities.

I told him that by negotiating with me, who had purposely come to Yedo alone and without the presence of even a single man-of-war, the honour of Japan would be saved; that each point should be carefully discussed; and that the country should be gradually opened.

I added that the three great points would be: first, the reception of foreign ministers to reside at Yedo; second, the freedom of trade with the Japanese, without the interference of government officers; and third, the opening of additional harbors.

I added that I did not ask for any exclusive rights for the Americans, and that a treaty that would be satisfactory to the President would at once be accepted by all the great Western powers.

I did not fail to point out the danger to Japan of having opium forced upon her, and said I would be willing to prohibit the bringing it to Japan. I closed by saying that my mission was a friendly one in every respect, that I had no

threats to use; that the President merely informed them of the dangers that threatened the country, and pointed out a way by which not only could those dangers be averted, but Japan made a prosperous, powerful, and happy nation. My discourse lasted over two hours, and was listened to with the deepest attention and interest by the Minister. He asked some questions occasionally, when he did not fully understand what was said." (Townsend Harris by Dr. W. E. Griffis. Pp 237-239.)

The Shogun's approval obtained for opening negotiations with the American Envoy. Harris quoted. Treaty of fourteen articles concluded.

Lord Hotta had a copy made of the record of his conference with the American Envoy, for presentation to the Shogun together with a draft of the provisions of the Treaty of commerce with the United States; and on obtaining the Shogun's approval for them, again invited Mr. Harris to his mansion on the 2nd day of the 12th month (January 16th, 1858).

In opening the conference, Lord Hotta delivered a verbal message of the Shogun gratefully appreciating the friendly motive of the President of the United States toward Japan, and then told the Envoy that the Shogun's approval for opening tradal relations with the United States had been obtained; that the demand for the residence of the Minister in Yedo was granted; that the details should be arranged with the officials to be appointed for the purpose; and that Shimoda being unsuitable for commerce, should be closed and another port opened instead.

Further details of this conference can best be learned by quoting Mr. Harris himself:

"Saturday, January 16. Again to the Minister's; retinue, roads, and the appearances in the streets exactly as they were on my two previous visits to him, except that there was not so many people

in the streets to look at the cortége as it passed. Foreigners will soon cease to excite curiosity here.

I was received in the usual manner by the (Minister), except that I thought his smile was warmer this morning than before; today it was more than skin-deep. Minister soon opened the conference by saying that the communication I had made verbally to him, together with the written memorandum I had sent to him and the information I had communicated to his princes, had all been laid before his Majesty the Taikun. His Majesty desired first to thank the President for his very kind advice, and for the friendship he had thus shown for Japan. The Minister then proceeded to give me his Majesty's answer.

The demand for the residence of a Minister at Yedo is admitted. The place of his residence and the rights he is to exercise shall be settled by negotiation.

The right of free trade is granted. Commissioners shall be appointed to settle the details of trade.

Three harbors having already been opened, and as Japan is a small country, the number can not be increased; but as Shimoda is not found to be suitable as a harbor, another shall be given in place of it, but the number may not be increased beyond three. After the Minister had ended, I told him I was much concerned at his

Majesty's decision about harbors; that it was impossible for me to make a satisfactory treaty under such restrictions. I pointed out to him the west coast of Japan, bordering on the Japan sea. From Hakodate to Nagasaki, following the coast line, it is quite four hundred ri (one thousand English miles), yet in all that distance not a single harbor was opened; that many American whale-ships were in the Japan sea, and it was very important for them to have a convenient harbor in that sea; that his Majesty had spoken of the small size of the Empire, but an examination of the maps of the principal parts of the world would show that Japan had a coast line far greater than the average states. I therefore earnestly recommended a reconsideration of that part of his Majesty's decision.

I was informed that the Commissioners to negotiate with me would be appointed immediately, and that the first interview should be held day after to-morrow, and that the negotiations should be conducted at my quarters. I then handed the Minister a copy and translation of my full powers, and pointed out to him the necessity that the powers of the Japanese Commissioners should specify that they were appointed to negotiate with me, and not a more general power. I requested that a translation of the Japanese full powers should be handed to me before the meeting.

I also told the Minister that, as soon as we had gone through the formality of exchanging our full powers, I would hand the Commissioners a draft of such a treaty as would be satisfactory; that they could have it translated into Japanese, and after having duly considered it we could then proceed with our negotiations; that this course would greatly facilitate our negotiations, an thus save valuable time; adding that I had nothing to conceal, no secret motives or wishes, and therefore I could proceed in this frank and open manner. The Minister said that my course was very praiseworthy, and that it gave him much satisfaction.

I have the draft of a treaty which I drew up before leaving Shimoda, and I was anxious to take the initiative in presenting a draft, as, had the Japanese presented one, it would have been difficult if not impossible to reject it entirely, and to try to amend one of their performances would have made a piece of literary or diplomatic patchwork that would have excited the laughter of all who might have the misfortune to be compelled to read it. I would not learn the number or names of the intended Commissioners. I was told the Prince of Shinano would be one, but nothing further."

(Townsend Harris by Dr. W. E. Griffis, Pp 249-252).

The draft of the Treaty submitted to Lord Hotta by the American Envoy consisted of sixteen articles.

Inouye Shinano-no-Kami and Iwasé Higo-no-Kami were duly appointed as the Commissioners for the negotiations. On the 4th day (January 18th) the Representatives of both parties met for the first time. Nine conferences were held and by the 25th day (February 8th) the Treaty of fourteen articles was agreed upon.

According to the Treaty, Hakodate was to remain as before, while Kanagawa was newly opened in place of Shimoda which was now closed. Three more portr were opened, making in all five open ports, of which Nagasaki, Niigata, and Hiogo were to be used fos trading purposes. Kanagawa and Nagasaki were to be opened within fifteen months, while Niigata was to be opened in twenty months. Trading was also permitted in Yedo and Osaka. The former was to be opened in forty-four months, and the latter in fifty-six. No residence, however, was permissible in these two cities.

The opinions of the Daimios invited on the new Treaty.

Violent opposition. The celebrated anti-foreign memorandum of the Senior Lord of Mito. Hostilities openly advocated. Mission sent to Kioto to obtain the Imperial sanction. The total failure of the Mission.

Crisis reached in the relations between the Courts of Kioto and Yedo.

The Yedo Government now thought it safer and advisable to invite the opinions of all the great Daimios and of high officials on the new Treaty before signing the compact. Copies of the Treaty together with the record of the conference between Lord Hotta and Mr. Harris were sent to them. They were also accompanied by the following note from the Government:—

"The grave nature of the subject brought up at the conference with the American Envoy has received the most careful consideration; but owing to the changed condition of the world at present, which may be likened unto that period in the history of Ancient China when the country was divided up among the rival chieftains ever ready to advance their respective interests at the expense of others, our country has been brought under the necessity of holding intercourse with foreigners by concluding a treaty with their Government. That step once taken, it becomes

impossible to adhere literally to the old usage without endangering the national prestige. fact is the cause of the profoundest concern (on the part of the Shogun). It must be remembered, however, that a great deed can be accomplished only at a critical period. The present time offers a specially favourable opportunity for laying a new foundation for enhancing the power of the country. A very great reform is urgently desired (by the Shogun); but in view of the want of unity among the people at present, which might become a cause of complications and dangers at home and abroad, the negotiations had been conducted with the object in view of curtailing the demand made by the American Envoy as much as possible. The new step taken being a measure involving a serious national danger, the Ministry is directed to invite suggestions on this subject."

The call was eagerly responded to. Many were the memorandums presented by the Daimios, but most of them simply based their arguments on their prejudice against foreign barbarians. Mostly they were so many words giving vent to their bigoted ideas. They would condemn the new policy as inviting the most dreadful effect upon the country, but failed to support their contentions with facts and reasons. Some would expel foreigners by force, but were ignorant of the means whereby it could be effected. Only Lord Matsudaira of Echizen, Lord Shimazu of Satsuma, and a few others boldly expressed their approval of open-

ing the country. Lord Matsudaira of Echizen wrote that it was impossible to keep the country closed any longer, for the tendency of the times forbade it. He further advised that Japan should take the initiative in opening commerce and navigation with other countries, and that any reasonable demand preferred by foreign countries for opening the country should be willingly complied with, provided the Imperial sanction be first obtained for that purpose.

Lord Shimazu of Satsuma contended that even if we should come out victorious after a war with foreigners, there would be no end to the amount of expense to be borne by us. Now the foreigners having come to us asking for the opening of our country, he would comply with their request without any hesitation. As for the residence of a Minister he advised that it should be reciprocated by sending our own representative, and thus insure a better understanding of each other.

Among the opposition, the most noteworthy in point of absurdity came from the hand of the Senior Lord of Mito. He was uncompromising in his opposition against the residence of any foreign barbarian in Yedo. The presence of even one American had caused so much trouble, and he was afraid that far greater complications would follow if any more foreigners should come from England, France, and Russia. "Should I be sent abroad as an Ambassador," he wrote, "I will argue with foreign Governments and convince them of the uselessness of sending their envoys here,

and will make them withdraw their demand. If the Castle of Osaka were given me with an annual allowance of twenty thousand rio,* and a stipend of one million rio, besides, for building large vessels, I would go abroad with a fleet of those ships, and thus find an occasion to repay the great indebtedness to the country under which my house has been placed for a period of over two hundred years."

Such a proposal was of course beyond criticism. It must be classed with the vacant threats very much in vogue among the Mito clansmen. Lord Hotta lamented that such an idea had ever been penned over the name of one who was looked up to as one of the few veteran statesmen of his time. He had it quietly returned to the sender through Lord Matsudaira of Echizen. The motive of Lord Hotta in taking this step might be explained in two ways: he may have been too friendly disposed toward the aged statesman and thus tried to save him from the ridicule of his posterity by keeping the paper away from the archives of the Shogunate, or he may have done so simply out of a political motive to keep the absurdly violent proposal from reaching the already enfuriated class of people which only waited for a spark to start a general conflagration. The latter explanation, however, is most unlikely, for the returning of the memorandum in such a quiet manner was hardly likely to bring the prejudiced old mind to a realization of

^{*} According to the rate of exchange then ruling about 31 rio was equivalent to £1

his folly and if he wanted he could give publicity to his ideas in any way he liked. It would have been totally impossible for Lord Hotta to prevent the spread of the ideas of the old statesman, for the exalted position he occupied would not permit the Shogun's Ministry to treat him as an ordinary offender. The only reasonable explanation, therefore, must be sought in the manly desire on the part of Lord Hotta, actuated by his high sense of Samurai morals, to save an Honourable Branch of the Tokugawa Family from the humiliation of leaving behind in the archives of the Yedo Government a permanent record of an impracticable policy verging on absurdity and filled with blustering self-conceit.

The opposition to the Ministry now reached a climax. Mito's idea of closing the country by expelling foreigners out of the Japanese territory found many ardent adherents on all sides, while a more moderate opposition advised the Government to obtain the Imperial sanction before taking the final step. Cunning politicians took advantage of the popular dissension from the Government to create an occasion for overthrowing the Tokugawa Shogunate. One could be sure of popularity if he would join in the cry of "Expel the Barbarians."

As already stated, the Tokugawa Shogunate since its first organization under Prince Iyeyasu, was authorized in political affairs to act under its own discretion without consulting the Imperial Court. Had not the Shogunate faltered, but boldly acted on its own

responsbility, the agitated state of the country might finally have reconciled itself to the new order of things, without extensive disturbances. But the Ministry found it too dangerous to ignore the proposal to obtain the Imperial approval. The Yedo officials were doubtless ignorant of the power and influence hidden behind the curtain of the court of Kioto which had for its object, not the refusal of opening the country, but the overthrow of the Tokugawa Shogunate. Acting under this blissful ignorance, the Yedo Ministry expected to receive the sanction without much difficulty. It must be remembered in this connection that according to some historians, Lord Abé while in office as the Dean of the Ministerial Council of the Shogunate committed the Yedo Government to an understanding with Prince Sanjo Sanetsumu, a High Councillor of the Court of Kioto, to conduct foreign affairs subject to the Imperial sanction.

The Government of Yedo having decided to obtain the Imperial approval for the new Treaty with the United States, a mission was dispatched to the Imperial City with the official scholar Hayashi Daigaku-no-Kami as chef de mission and overseer Tsuda Hanzaburo as Deputy Delegate. Their mission was first to convince the ignorant and prejudiced officials surrounding the Throne of the necessity of resorting to the new policy for which the Imperial sanction was to be sought.

On reaching Kioto, the Shogun's Envoy through the medium of the Magistrate of the Imperial City

delivered to the Council of the Imperial Court the official note from the Yedo Government in which it was briefly stated that owing to the changed condition then prevailing in foreign countries, the law in force since the Kan-yei Era (closing the country to foreign intercourse) must be amended; that if the old law should be maintained and a war had to be fought with any single nation, a victory might be secured, but that would involve the weakening of the country; that since China opened hostilities against foreigners, she had not been able to extricate herself from serious disturbances both internal and otherwise: that the tendencies of the times called for the necessity of reverting to the order which had prevailed prior to the Kan-yei Era; that the coming of foreign merchantmen to these shores, and the residence of foreigners in Yedo must be permitted; and that the question concerning Yezo and the Russians, as well as joining the comity of nations by opening navigation, were demanding prompt attention. The note ended with an assurance that enquiries on any doubtful points would receive most careful consideration, and be explained by the Envoy.

In this note Lord Hotta wished to remind the Kioto authorities of the fact that before the Kan-yei Era, tradal relations had been kept up with the English, the Portuguese, the Dutch, the Siamese, and with the people of other nationalities, and that those relations had been opened and continued without receiving the Imperial sanction. Among the High Councillors of the

Court of Kioco, Hirohashi and Higashibōjō were more enlightened than others, and agreed with Hotta's But the influence of the clans unfriendly to the Yedo Government had already increased the prejudice of the Court officials against any proposal from Yedo, whatever its nature might be. The power of the opposition now surrounding the Throne was very formidable. A cry of indignation was raised in Court circles that the nature of the mission was too serious and important to be entrusted to men of such subordinate official standing as Hayashi and Tsuda, and that the attitude of the Yedo Government toward the Imperial Court in this respect was little short of an open slight against the Throne. The mission instead of quietly winning the Court officials to the side of the Yedo Ministry resulted in starting a flame of indignation and the most determined opposition ever encountered by the Yedo Government. The fire of hostile sentiment against the Tokugawa Shogunate in which was now involved the most delicate and sensitive of Japanese sentiments, loyalty toward the Throne, showed every sign of spreading fast and The mission had only served to create in the relations of Yedo with Kioto a crisis of the gravest nature and of an unprecedented magnitude.

Lord Hotta goes to Kioto. His address to the Throne. The world in want of a Ruler powerful enough to command universal vassalage. Possibility of Japan assuming hegemony in the council of nations. Hotta nearly succeeds. A fresh opposition against the new policy. Memorandum by the opposition. Threats against those in favour of the Shogun's policy. Eighty-eight courtiers march to the Premier's residence demanding the removal of the clause in the Imperial Reply authorizing the Shogunate to use its own discretion. Premier finally yields to their pressure.

Pressed on the one side, with an urgent demand by the American Envoy to have the Treaty signed, and confronted on the other side, with the grave political crisis referred to in the preceding chapter, no alternative was now left for the Yedo Government but to dispatch Lord Hotta himself to Kioto to reason with the angry officials of the Imperial Court.

Obtaining the Shogun's permission, Lord Hotta with Kawaji and Iwase started from Yedo on the 21st day of the 1st month of the 5th year of Ansei (March 5th, 1858), reaching his destination on the 5th day of the 2nd month (March 19th). Taking up residence at the Temple Honnōji, he called upon the Prime Minister of the Court, Prince Kujō Hisatada, to notify him of his arrival and also of the nature of his mission. He then invited two of the High Councillors to the Temple where he was staying and gave them

a full verbal explanation of the affairs now demanding an urgent measure. Through them he presented to the Prime Minister for his private perusal a copy of the record of conference with the American Envoy, and also of the draft of the Treaty together with other papers relating to foreign affairs. He also had an address to the Throne prepared for presentation through the Prime Minister. The gist of the address in a translated form is as follows:—

"The condition of the countries of the world has greatly changed. It is very much like the time when China was divided among rival principalities, and is also like the condition at the close of the Ashikaga Shogunate. Rival chiefs assuming the title of King or Emperor are bent on advancing their respective interests by seizing the territory of others. In Europe, the year following the birth of the Saviour is made the first year of the chronological record. The same is true of America: but the latter has its own chronicle dating from the year when the country first established itself (as an independent nation). In Russia, the calender is chronicled from the time of its organization as a state. All the countries of Asia have chronicles of their own, and their institutions are different and varied. No unity exists among all the states of the world, and each and all of them are aiming to gain supremacy over the others. China by remaining self-satisfied and conceited has suffered frequent defeats. Korea and

Loochoo are too weak to take independent action and are simply consulting the pleasure of those stronger than themselves. Luzon and Siam are also weak and powerless like Korea. / Stronger countries of the world are forming a comity of nations and are mutually supplying their wants by trading among themselves. They also have treaties concluded whereby they agree to assist each other in time of dangers and difficulties. defaulters are punished by declaring war against them, and when peace is once concluded, the old relations of amity are restored. The present is very different from the time of old, when a war was limited to internal disputes, and an alliance did not extend to other countries. At present, the countries of the world are so related that the action of any one country never remains isolated without affecting other countries. The statesman must have his calculations based, not on any single country, but on the general conditions of different nations. The rivalries now existing among the nations, which may result either in war or alliance, will never cease unless some one possessed of an extraordinary power should assume the hegemony and unite all others under his sole authority. The present condition of international affairs forbids any country to remain Either a war has to be fought, or amicable relations have to be established. It being impossible to maintain an undisturbed seclusion,

it must be borne in mind that if our country should open hostilities against any one of the foreign nations, believing that the enemy to be fought against will be limited to the one against which the war had been declared, we shall soon find ourselves to have been seriously deceived. policy is now more pregnant of danger than a thoughtless adherance to the old usage at the risk of war. Once that policy is followed, we will soon find ourselves face to face with many enemies. Our country will be threatened by Europe and America as well as Asiatic nations from the south-west, while from the north-east, we will find ourselves menaced by the interests governing the territories belonging to North and South America and also to Russia along the coast of Kams-Our country lying in the midst of the ocean routes connecting the interests of different countries, will be regarded as an obstacle if we should remain secluded. The interested parties will lose no time in making the attitude of our country a pretext for threatening us by sending When this stage is reached their own fleets. and we still remain adhering to the traditional policy without complying with their demand, there can be only one result,—war. Surrounded by seas on all sides, and invaded by enemies from every side, it is not difficult to predict the issue and also to see the impossibility of remaining in such a condition for any length of time. Moreover, it

is entirely against reason, and also against the principle of nature to convert the nations which we could use in time to our own advantage, into formidable enemies, simply because of our own attitude toward them. No graver mistake could be made in governing a country than to remain unacquainted with the inevitable tendencies now prevailing throughout the whole world. Fighting against all the nations combined can never be compared with hostilities limited to one or two nations. All the innocent people at home will thereby be plunged into dire distress, and the opportunity of developing our national strength and of attaining such position among nations as will enable us to make our voice heard, will forever be lost to us. The present condition of the world shows that it is lacking in a ruler sufficiently powerful and virtuous, under whom all countries could be united. the rulers of the world at present, there is none so noble and illustrious as to command universal vassalage, or who can make his virtuous influence felt throughout the length and breadth of the whole world. To have such a Ruler over the whole world is doubtless in conformity with the Will of Heaven. Before the countries of the world can be unified under a great ruler, international conditions show the necessity of establishing relations among all the nations, either by forming an alliance with those equal in virtue

and power, or by concluding treaties of amity and The sending of Envoys should be reciprocated. Ministers should be sent and received. If any nation dispatch men-of-war for protecting its merchantmen, we should also do the same. No action should be one-sided. A position should be maintained on equal footing. utmost effort should be made to become thoroughly acquainted with all the affairs of other countries with which treaty relations have been established, and in establishing relations with foreign countries, the object should always be kept in view of laying a foundation for securing the hegemony over all nations. For that purpose, shipping should be developed and trade be kept up. these things in which foreigners excel us, our defects should be remedied. Measures should be taken for developing the national resources; and military preparations should be vigorously carried When our power and national standing have come to be recognized, we should take the lead in punishing the nation which may act contrary to the principle of international interests: and in so doing, we should join hands with the nations whose principles may be found identical with those of our country. An alliance thus formed should also be directed towards protecting has mless but powerless nations. Such a policy could be nothing else but the enforcement of the power and authority deputed (to us) by the Spirit of

Heaven. Our national prestige and position thus ensured, the nations of the world will come to look up to our Emperor as the Great Ruler of all the nations, and they will come to follow our policy and submit themselves to our judgment. This ideal realized, the Ruler of Japan will have accomplished a deed commensurate with the great responsibility he owes to the Heaven and the Earth. Our land of the Gods is ruled by Heavenly Rulers of one unbroken lineage since the beginning of time; and the relations between the Ruler and the subjects are correctly established, while the fundamental institutions are clearly set forth. Japan is beyond comparison with other countries where ruling dynasties and national institutions have suffered frequent changes. With us, the Heavenly descendants of one unbroken lineage have always sat on the Throne, and our country occupies the foremost rank as the oldest among nations. Our territory is not extensive, but we surpass other countries in the fertility of the soil and also in population. Moreover our people are brave and loyal which will commend them to the special favour of the Spirit of Heaven. can safely trust to the protection of the Great Ruler Now is the opportune moment of the universe. offered us by the changed condition of the world to throw off the traditional policy three centuries old, and make a united national effort to seize the opportunity for realizing the great destiny

awaiting our country, as stated above. For this purpose, speedy permission is respectfully and humbly solicited for opening intercourse with foreign countries."

The open policy advocated by Lord Hotta is well epitomized in the above address. Considering the mental condition of the people in those days, one can not help but admire the advanced ideas of Lord Hotta so boldly and ably stated. Besides committing his ideas to paper, he left no stone unturned in trying to convince the Premier and other high dignitaries of the necessity of following the new policy. His efforts were not fruitless. Both the Premier and the High Councillors were converted to his ideas, and a draft of the Imperial Reply to the Shogun was shown to Hotta and to the Court officials. According to the draft, the question of foreign relations was left entirely to the sole discretion of the Yedo Government.

The Reply very forcibly represented the grave anxiety entertained by the Emperor over the problem of foreign relations, and expressed a wish to get the opinions of the Three Houses of the Tokugawa Shogunate and also of other Daimios on the same question. The general tone of the Reply was evasive and indefinite, but in its last clause, the Yedo Government was clothed with authority to use its own discretion in dealing with that question. Though not as sufficiently explicit as Lord Hotta might have desired, the last clause inspired him with some hope, and on the strength of that clause he expected to find a way to the

final solution of the problem which had been agitating the whole Empire.

The Court officials and others of the two-sworded class, who were in close connection with the former. raised great opposition to the Imperial Reply. could not lose this rare opportunity of weakening the power and authority of the Tokugawa Government. Taking advantage of Hotta's presence in Kioto, they tried their utmost to deal a deadly blow to the For this purpose, nothing suited their Shogunate. machinations so well as this unpopular question of opening the country for foreign relations. The opposition gradually won the whole of the Court officials to its side. Ambitious politicians both in and out of the Court, supported by a powerful band of Anti-Tokugawa samurais and Daimios, loudly opposed the new policy advanced by the Yedo Government. Prince Sanjo Sanetsumu, the father of the late Prince Sanjo, the first Prime Minister of the Meiji Government,* apparently led the opposition.

On the 7th day of the 3rd month (April 18th, 1858), a memorandum was presented to the Imperial Court, signed by seven high officials of the same Court, in which the danger of following the new policy was very strongly stated, and the opening of the country was condemned as desecration of the holy land of the gods, an act which would most certainly call down the wrath of Heaven; and the writers of the memorandum sup-

^{*} Dates from 1868 when the Throne assumed the actual power of Government upon abdication of the Shogun.

ported their contention by attributing the natural calamities which had frequently visited the country for some years past to the Heavenly displeasure exhibited to a deviation from the old usage. They also ridiculed the idea of bowing to the threats by foreigners and of yielding to their pressure. They argued that any concession made to foreigners was a national humiliation, never to be blotted out of the history of the country. They felt certain that even foreigners would reconcile themselves to the refusal of their demands, if they be sufficiently convinced that the whole nation was united in keeping the country closed. They further argued that it having been already proved that even one solitary American was found very difficult and troublesome to deal with, should several others present a combined front against the country, it would not be difficult to predict the magnitude of the dangers and troubles then confronting the Government. Foreigners once allowed to come to these shores, the writers were firmly convinced that they would make a thorough investigation of all the strategic points of the country and gradually dispossess the people of the land bequeathed to them by their ancestors. In conclusion, they appealed to the loyal spirits of their countrymen, especially of those privileged class munificently pensioned by the Government to oppose the new policy of opening the country.

Ridiculously ignorant and impracticable as it may appear, the tenor of the memorandum was exactly the echo of the sentiment swaying in the breasts of the

Court officials. On the 12th day (April 23r &) eightyeight Court officials drew up an address to the Prime Minister in which they advocated expunging the last clause in the draft of the Imperial Reply giving authority to the Yedo Government to use its own discretion. They argued that should this dangerous clause be left standing, it would simply result in the desecration of the Land of the Gods by foreign barbarians. suggested that the clause should be so altered that any step to be taken by the Shogunate should be made subject to the approval of the Three Houses of the Tokugawa Shogunate and other Daimios. then sent a theatening letter to the High Councillors Higashibōjō and Hirohashi who were convinced by Lord Hotta of the necessity of introducing the new policy. In that letter, it was stated that the addressed persons would be attacked and killed on their way to the Palace.

The Prime Minister Kujō, however, firmly upheld the principle embodied in the draft of the Imperial Reply. The eighty-eight courtiers who had signed the Address to the Premier, finding him abiding by his original idea of allowing discretion to the Yedo authorities assembled themselves on the 16th day (April 27th) in one of the Chambers of the Palace. An excited meeting took place in which they denounced those who differed from them as traitors. This disorderly demonstration was finally dispersed by Prince Sanjō before it resulted in more dangerous developments. No more disturbance occurred during the day, but at night-fall,

they again became active. They agreed that they would march to the residence of the Prime Minister, and force him to remove the objectionable clause from the Imperial Reply, and that if they should fail in their attempt, they would go to the Temple Honnöji and demand that Lord Hotta commit Seppuku (or harakiri).

Before the night had far advanced, they called at the Premier's residence, all armed with swords. They appeared more like bandits than refined courtiers. The Prime Minister tried to send them away quietly, and told them through his steward that he would carefully consider their proposal and give them an answer in good time. But they would not leave the spot unless their demand be complied with. They also said that they were prepared to resort to the last measure if the change they had proposed be not adopted that very night. They showed every sign of carrying out their threats. The Premier's steward thus intimidated by the enfuriated visitors, repeated to his master what the unruly men demanded, emphasizing, at the same time, his own apprehensions of the risk his master was incurring by refusing their de-The Prime Minister finally yielded and sent them away with his promise to make the alteration advised

Complete change in the political condition of Kioto. Hotta's attempts to turn the tide unsuccessful. The Imperial Reply deprives the Shogunate of its authority to use its own discretion. Hotta still undespairing makes fresh attempt by presenting a new memorandum. The Reply more explicit in its Exclusive policy. Hotta finally departs from Kioto.

The violent storm of opposition effected the destruction of Lord Hotta's political venture, and the condition of Kioto now underwent a complete change. On the 17th day (April 28th) the High Councillor Higashibōjō resigned his office and was replaced by Madenokōji. The work of drafting the new Reply to the Yedo Government fell on the shoulders of Prince Sanjō Sanetsumu. On the 20th day (May 1st) Lord Hotta was officially presented with the new Imperial Reply in presence of an august assembly of the Court officials of high rank.

The Reply stated that the Imperial Mind was greatly concerned over the questions relating to transactions with the United States as a grave menace to the prestige of the Land of the Gods, involving therein national dangers of a serious nature; that changing the good policy instituted and followed since the time of the First Shogun Iyeyasu was too dreadful an offence against the spirits of the Imperial Ancestors and also against those of the ancestors of the Shogunate

that such a policy would simply tend to cause a grave disturbance of national feelings thereby endangering permanent peace throughout the Empire; that the Shimoda Treaty which had been signed some years ago was in itself an outrage, and to add to it with a new treaty was considered (by His Majesty) as a forfeiture of national dignity; that in view of such grave questions it would be necessary to confer first with the Three Houses of the Tokugawa Family and also with other Daimios before asking for the Imperial sanction.

Lord Hotta knew that if he should act as required by the Imperial Reply, it would only invite a national disaster. He made up his mind to make another trial whereby a reconciliation could be effected. between the Imperial Court and the Yedo Government, and thus save the country from the impending dangers. He prepared a fresh memorandum in which he most humbly expressed his sorrow for causing uneasiness to the Imperial Mind; but firmly stated, at the same time, that the urgency of the nature of the case at issue demanded special measures on the part of the Yedo Government to deal with the question now pending between Japan and the United States: he then asked that the Shogunate be authorized to take any measure which the urgency of the case might require. He also stated in another letter that though he had been ordered to return to Yedo, yet there being reasons for his longer stay in the City, he had dispatched Iwasé to Yedo for transmitting the Imperial message.

Notwithstanding Lord Hotta's renewed effort the gap thus created between the Imperial Court and the Yedo Government could not be bridged. The former was now immovable in its policy of exclusion. reasoning was now of any avail. Had Hotta come to Kioto when he had sent Hayashi and Tsuda, the tide of opposition might have been turned; but now it was too late. The opposition had now gathered a great force, and its platform was raised on the sensational rallying-cry of "open the country and you are In other words, the diplomatic question had been completely utilized for overthrowing the power of the Yedo Government. This stage of the Anti-Shogunate movement reached, Hotta saw that no remedy could be of any use. Placed in this dilemma, Lord Hotta could only lament that the thick wall of ignorance and prejudice surrounding the Throne had completely blinded the Imperial judgment.

The reply to his memorandum said very distinctly that it was impossible to grant his request; that if the other party should resort to an extreme measure while the question was still under consideration by the Daimios, as ordered in the last Imperial Reply, the Court was prepared for the inevitable; and that the utmost effort should be made to carry out the Imperial Wish. The Reply further enumerated the following points:

(1) Permanent safety should be secured whereby the Imperial anxiety could be removed; (2) measures should be taken so as to uphold the national dignity and save the country from future calamities; (3) the

national defenses should be placed on an efficient footing, lest the refusal to grant any more than the concession made in the Shimoda Treaty be made a cause of war. The Reply ended with a clause that if the conference of the Daimios found it difficult to arrive at a final decision the Oracle should be sought at the Great Shrine of Ise.

Another message from the Court was delivered to Lord Hotta under the date of the 25th (May 6th) in which was still more clearly stated the impossibility of entertaining the proposal made by the American Envoy, and of concluding the treaty with his government; and it was also definitely stated in the message that if the other party should remain obdurate and resort to an act of insolence, war should be declared.

An old adage that success in convincing others depends not so much on the difficulty of the process as on the state of mind of those who are to be convinced, has proved to be true in this instance. Court officials with whom Lord Hotta had to deal were those whose range of vision was limited to their own exclusive circle where they remained in ignorance of things outside their own society. They could not be expected to know anything about foreign affairs. Hotta in one of his private letters to his friend in Yedo bitterly complained of the state of ignorance prevailing among the Court officials; and speaking of their hardened prejudice and refusal to be convinced by facts and reason, he went so far as to class the mental attitude as something not to be expected of sane men. such a class of people to deal with, the writer of the

letter very naturally made a gloomy forecast of his mission, and was deeply apprehensive of the gravest result consequent on their blind prejudices. The learned Yoda Hiaksen writing of the feelings predominating in the minds of the Kioto officials in those days said that the violent measure commanded in the Imperial Reply could never have originated in the Imperial Mind, and it must be attributed to the audacious pressure which the exclusionists had ventured to bring upon the Throne. In support of this assertion, the same scholar adduces the Imperial Rescript issued some years afterward in which a reckless measure to be taken for excluding foreigners was distinctly stated as being against the Imperial Will. Moreover, the order contained in the message to consult the Oracle of the Great Shrine of Ise in case the Imperial decision could not be formed on account of the divided opinions of the Daimios, appeals to the same scholar as too ridiculous a proposition to come from the mind of a Ruler of recognized virtue and wisdom like the Emperor who sat on the Throne The absurdity of such a proposition at that time. according to the learned critic must be obvious even It would be quite safe, then, to conclude to a child. that the Imperial Mind had been shrouded by misrepresentations and exaggerations of the grossest nature.

Hotta's mission ended in a total failure. He first sent one of the members of his suite, Iwase Higo-no-Kami to Yedo, and a few days afterward, he himself bid farewell to the Imperial City. He reached Yedo on the 20th day of the 4th month (June 1st, 1858).

The dissensions among the officials of the Shogunate over the question of the appointment of the Heir to the Hotta's opponents predominant during his Shogun. Hotta in favour of appointing Lord Keiki as absence the Heir. Dictatorial officer appointed. Shogun's Heir decided. Hotta still undespairing. His conference with Harris. The postponement of the signing of the Treaty asked. Harris disgusted. The Shogun convenes a meeting of the Daimios. Announces the Imperial Reply to the assembly. The Shogunal edict issued to the assembly.

On his return to Yedo, Lord Hotta found that the Anti-opening Party was not the only antagonist that he had to reckon with. His absence was taken advantage of by those who differed from him over the question of the personage to be chosen for the Shogun's successor. Hotta advocated the appointment of Lord Keiki, a son of the Senior Lord of Mito, who then was the Lord of Hitotsubashi* by adoption. His ability was recognized by all who knew him. But powerful opposition existed to his succession. It had its center among the ladies of the Shogunal Court. They hated the Senior Lord of Mito simply because he was the known advocate of simplicity and frugality and

^{*} One of the Junior Houses of the Tokugawa Family. Mito, Owari, and Kishiu were known as the Three Houses, while Hitotsubashi, Tayasu, and Shimizu constituted the Three Jun or Houses. The Lords of both the Principal and Junior Houses were eligible as Shogun in case of the absence of an heir apparent of direct lineage of the reigning Shogun.

a pronounced enemy of any form of luxury. The ladies of the Court were afraid of being brought under his influence which would certainly result in their forfeiture of the ease and luxury they were enjoying. They dreaded the idea of any reform in the way of frugality and economy being introduced among them. The Mito influence once established in the Shogunal Court they felt certain that the rigidly economical principles of that clan would become predominant in the Court.

Lord Hotta and his followers based their argument on the necessity of the times. They contended that a wise, full-grown, and able mind was needed to deal with the great crisis the country was then passing through, and that among those eligible for this post of high authority, no one was better qualified than Lord Keiki. The great Daimios of Satsuma, Tosa, Echizen, Uwa-jima and others also favoured the appointment of the same person as the Shogun's heir. But sentiment again prevailed over reason. The influence of the ladies finally won the day.

According to the constitution of the Tokugawa

Lord Keiki was not chosen as the Heir on this occasion; but on the premature demise of the new Shogun from Kishiu, after reigning for only eight years, he was invested with the Shogunal authority as the fifteenth and last of the Tokugawa Shoguns. This was in 1866. Two years afterward he abdicated, and in 1868, the new era in the history of Japan dawned with the present Emperor who is ruler, de facto, over the whole Empire. This important epoch marking the abolition of the dual form of Government is known as the Restoration.

After the abdication, the Ex-Shogun Keiki lived a life of retirement in Shizuoka as a private individual until he was honoured by the Emperor with the title of Prince in 1902, when he removed his residence to Tokio where he now lives in enjoyment of perfect health at the g od old age of seventy.

Shogunate it was possible for the Shogun to appoint a special officer invested with dictatorial powers, whenever an emergency arose calling for such appointment. The officer thus appointed was called the Tairo or Great Elder, and was invested with authority practicably indisputable. It is most likely that the ladies of the Court prevailed upon the Shogun to appoint the Tairō, and recommended Ii Kamon-no-kami Nao-suké, the Lord of Hikone, for the office, for they knew that he was the surest bulwark against the Mito influence.

All those intrigues had been going on during the absence of Lord Hotta, and on the third day after his return from his unsuccessful mission to Kioto, he found the Dictator suddenly appointed in the person of li Naosuké. His appointment to the office soon decided the question of the Heir to the Shogun, and the choice fell on the young Lord of Kishiu, one of the Three Houses of the Tokugawa Family.

Though confronted with this second defeat in his political career, Lord Hotta's patience was not exhausted; and in order to make the best of the occasion for the good of the country he so dearly loved, he invited Mr. Harris to his mansion on June 5th (1858), and frankly told him the actual state of affairs then prevailing which made it unavoidable to postpone the signing of the Treaty. He explained that he was keenly alive to the danger of losing credit abroad by delaying the signing of the Treaty, but at the same time, he asked consideration on the part of the American

Envoy of the national danger accompanying any sudden deviation from the policy followed for so many years to which the people had become so well accustomed by long experience; he also said that if the prevailing prejudice against opening the country were ignored, internal strife would follow, which he knew to be contrary to the good-will and friendly wishes of the President of the United States. He further added that such a result once invited, the arduous work of the American Envoy, so patiently carried out, would become entirely abortive. He earnestly pleaded that the signing should be postponed until such time as it might be safer for Japan to comply. Mr. Harris was very naturally disgusted. He pointed out the agreement of the date (the 5th day of the 3rd month) fixed for signing the Treaty, and said that if the Yedo Government had no authority to act up to the agreement, he would treat with the power duly authorized to conclude the Treaty. He strongly charged the Shogunate with the grave deception thus practised upon him and said that he would be held accountable by the President for the false position in which he had allowed himself to be placed in discharging the great responsibility reposed in him. He also indicated that as such deception was tantamount to defrauding the President himself, the gravity of the position could not be exaggerated. He further pleaded that the arduous work undertaken in spite of his poor health was actuated not only by his desire to take the lead in opening amicable relations with the Empire of Japan,

92

but also by his sincere good-will for Japan in pursuance of the amicable motives of the President which had for their ultimate object the peace of the whole world. Lord Hotta thanked the American Envoy for his friendly assurances and finally succeeded in convincing him that the objection thus raised was not due to absence of desire to conclude the treaty, but solely to fear of the inevitable consequence that would follow the new step if it should be precipitated on that occasion. Mr. Harris had to consent though very reluctantly to the unavoidable delay.

On the day following, or June 6th, the Shogun convened a meeting of the Chiefs of the Three Houses of the Tokugawa Family, and also the Daimios staying in Yedo.* The meeting was held in the Black Hall of the Castle and after announcing the Imperial Reply brought back by Hotta to the assembly, the Shogun caused his ministers to issue the following edict:—

"The Treaties that have been concluded with America at Kanagawa and Shimoda have already been submitted to the perusal of the Imperial Court, but the new treaty to be concluded being a grave national affair, a special mission was sent up to Kioto to obtain the Imperial sanction. The Imperial Reply to the object of

^{*}According to the Statutes of the Tokugawa Shogunate, the Daimios were required to live in alternate years in Yedo and in their own provinces, so that one half of the 300 Daimios always remained in the Capital of the Shogunate.

the mission has just been announced. But it is distinctly understood that it is not the Imperial wish to declare hostility at this moment. The changed condition of the world, however, might invite a war (if the old policy be adhered to) and thus cause grave anxiety to the Imperial mind. The Shogun is convinced that no alternative is now left but to follow the new policy advocated; but in pursuance of the Imperial Command the projected policy is hereby submitted to the deliberation of the assembly which it is expected will express its opinion after the most careful and prudent consideration."

The real nature of the political agitation in Yedo. Hashimoto's memorandum indicative of the real motive of the Pro-Mito party. Kishiu party victorious. Lord Ii's reasons for his opposition against the Mito Clan. The portfolio of the Foreign Minister suddenly transferred to Lord Ii.

In order to get a deeper insight into the nature of the political movements which were then agitating the Yedo Government, a few words more on the question of the appointment of the Shogun's Heir may not be amiss.

The reigning Shogun Iyesada, who was the 13th of the Tokugawa dynasty, was dying without a son and heir to succeed him, and rivalry naturally arose among the eligible candidates and their followers. Lord Hotta, as already stated, was in favour of placing a fullgrown capable person in the Shogunal chair, and in this, he was supported by the powerful Lords of Satsuma, Echizen, Tosa, and Uwajima. Hotta had long been lamenting the impaired health of the Shogun Iyesada, and inspired by his desire to have a strong hand at the helm of the Government to cope with the burning question of the day, coupled with his political motive to soothe the opposition led by the Senior Lord of Mito and thus win him over to his side, or at least reduce the force of opposition, he countenanced the proposal that

Lord Keiki, a son of the obstinate leader of the Exclusion movement, be appointed as the Shogun's Heir.

The appointment of the Heir solely depended on the Shogun's personal choice, and Lord Hotta in order to carry out his purpose successfully had privately expressed his idea to the Shogun and restrained him from announcing his final choice. While the question was thus kept in abeyance, those opposing his idea were energetically fomenting their intrigues against the Mito candidate.

A memorandum presented by Hashimoto Sanai to his master, the Lord of Echizen, some years before the question of the appointment of the Shogun's Heir reached an acute stage, bears internal evidence by which the real motive of the pro-Mito party on the question may be judged. (Hashimoto was a young man of rare ability with a remarkable gift of foresight. was greatly beloved and esteemed by his master; but as he had been too outspoken in his approval of appointing a full-grown heir to the Shogun, he was afterward punished with death by the Shogunate when the young Lord of Kishiu succeeded to the latter rank. He was only twenty-five years old when he was punished with death. A young man of great promise thus made a conspicuous addition to a long list of victims to the intrigues of their cruel enemies.)

The gist of his famous memorandum is as follows;—
"Our Empire of Japan now stands isolated
and secluded in the Eastern sea in defiance of
the formidable tendencies now prevailing throughout

the world. Should this condition be kept up, the independence of Japan would be endangered. is imperative that a decisive step should be taken, based on the principle of opening the country to foreign intercourse. To advocate the policy of expulsion against foreigners without making a careful survey of their power and military efficiency can only be classed as a policy born of an ignorant mind, too absurd to merit serious consideration. But even those who would advocate such a policy are not men entirely forgetful of the national interest, so that if they can be made to open their eyes to the great tendencies of the times, it would not be difficult to induce them to agree to the policy of opening the country. The latter policy, however, being a great national event, it would be necessary to effect drastic reforms in the internal administration simultaneously with the opening up of the country. The existing evils and abuses must be removed, and the military preparations increas-This is absolutely necessary for maintaining the national independence. In order to accomplish these great reforms it is necessary that the Shogunal Dais be occupied by an enlightened and able personage. The health of the reigning Shogun is too impaired to allow him to deal with the present crisis. Some might be inclined to say that even if the Shogun be too sickly and feeble to attend personally to affairs of state, a proper Minister secured, it should not be difficult to effect

97

This is a grave mistake, for facts the reforms. prove it. The different Ministries of the Shogunate were not lacking in capable men. Such men as Matsudaira Etchiu-no-Kami, Okubo Kaga-no-Kami, Mizuno Echizen-no-Kami, and Abé Ise-no-Kami were all men of no ordinary calibre. But on their removal from office, either through want of trust by the Shogun, or through loss of popular confidence, their policies also went with them, always leaving the administration without a firm and settled line of policy. Each Ministry following its own policy, the administration of the Shogunate was never free from the evil of lack of unity and continuity in its political principles. The unsettled condition attending such a system of administration would not suffice even at a time of national tranquillity. Much more therefore should it be avoided at a period like the present when the country is confronted with the grave problem of opening commercial relations with other countries of the world. At this crucial moment, it is absolutely necessary to have a wise and full-grown Shogun who will be able to hold the reins of government in his own hand, and maintain the line of policy once determined after careful consideration of the different views of the Daimios on the question of the day. Without firm principle guiding the administration, in spite of Ministerial changes, the accomplishment of the great national reform of opening up the country to foreign

intercourse can hardly be expected. The urgent necessity at the present moment is the speedy appointment of Lord Keiki as the Shogun's Heir through whom the accomplishment of great reforms in the national policy would be effected."

(For the benefit of readers in English, it may be added that, judging by the cordial and familiar relations existing between the Lord of Echizen and the Senior Lord of Mito, the latter could not have been kept ignorant of the ideas entertained by the writer of the Had the Senior Lord of Mito above memorandum. been uncompromisingly firm and convinced of his antiforeign principles, he would certainly have objected to Hashimoto's being sent to Kioto by his master, as shown in the following paragraph, for the relations between the two Lords were such as permitted of a frank and candid exchange of opinions. Lord of Mito apparently made no objection to his going there with his master's commission to expound Hashimoto's ideas, his views to the Court officials. as embodied in the memorandum, were decidedly contrary to the advocacy of the Senior Lord of Mito so far as the question of foreign relations was concerned. The silent connivance of the latter with the mission on which Hashimoto was sent justifies the suspicion that • in his mind preponderance was given to the accession of one of his sons to the Shogunate, over the national problem of foreign relations, and that he was perhaps quite prepared to withdraw his opposition if his son as Shogun should decide to open the country.)

Commissioned by his master, the Lord of Echizen, the writer of the memorandum, proceeded to Kioto to expound his ideas to the Prime Minister of the Imperial Court so as to win him over to his side. Young as he was, Hashimoto made a very favourable impression upon Prince Kujo, the Premier, and also on Marquis Sanjo. The personality of Lord Keiki and his ability being already well known among the high Court officials, Hashimoto's mission promised full success. Lord Hotta was still in Kioto doing his utmost to obtain the Imperial Sanction for the new policy of the Shogunate.

On the 22nd day of the 3rd month (May 3rd, 1858), a note was issued by the Imperial Court approving of the appointment of a full-grown heir to the Shogun, and on the 25th day (May 6th) formal approval by the Throne was to have been issued; but the party advocating the appointment of the young Lord of Kishiu to the Shogunal Heirship did not remain idle, for they quietly succeeded in prevailing upon the Premier Prince Kujo to have the words "full-grown and enlightened" expunged from the Imperial Order for the appointment of the Shogun's Heir, and when the Order was formally announced, those words were entirely left out. Thus the object of the party in favour of Lord Keiki was totally frustrated, while the Kishiu party realized a complete success in thus securing an opportunity for a speedy announcement of the young prince as the chosen Heir to the Shogunal authority.

In effecting this success, the argument of Lord li Kamon-no-Kami was based on the following reasons: - (1) The contention of the Mito party that the reigning Shogun was too weak to deal with the national crisis was totally unfounded on fact, for the Shogun was never so deficient in ability as represented by the Mito party; (2) the appointment of the Heir, as recommended by the Mito party, was equivalent to urging abdication on the Shogun in authority, an act inexcusably trespassing beyond the limits of any vassal's behaviour: (3) the appointment of a full-grown heir, as advocated by the Mito party, would establish a bad precedent diametrically opposed to the principle of succession of the Shogunal authority, for even if the Shogun were deficient in capacity, the prevailing usage of the Tokugawa Shogunate would make good this deficiency by the advice and guidance of its Ministry; (4) to appoint an heir against the Shogun's wish was contrary to the duty of his vassals: the Prince of Kishiu, though young in years, was the nearest relation to the reigning Shogun, and was moreover possessed of abilities and virtues which qualified him for the succession and warranted support in his appointment; (5) Lord Keiki, though full-grown and enlightened, is a son of the Senior Lord of Mito who had influenced the Court of Kioto with a policy of exclusion contrary to the policy of the Shogunate, thus alienating the Yedo Government from the Imperial Court. This action on the part of the Mito Clan, which should have supported the Shogunate as one of the Three Houses, was

inexcusable in the opinion of Lord Ii Kamon-no-Kami; hence his uncompromising attitude toward the Mito Clan.

Just at this time when both parties were busy with their intrigues, such men as Iwase, Nagai and others tried to have Lord Ii deprived of the dictatorial authority of the Tairo, and to have Lord Keiki appointed as Regent, with the Lord of Echizen as president of the Yedo Ministry, retaining at the same time the services of Lord Hotta as Minister of Foreign Affairs. But it was too late, for the management of foreign affairs was suddenly transferred from Lord Hotta to Lord Ii Kamon-no-kami as the Great Elder (Tairo) of the Shogunate.

The signing of the Treaty officially postponed. Arrival of the American and Russian Ships. Expected coming of the British and French Fleet. The Treaty finally signed. Ii and Hotta irreconcilable. Hotta disgraced. Retires from active life. Suddenly sentenced to life confinement in his own house. Chaotic conditions in Kioto and Yedo. Ii assassinated. Richardson killed. Kagoshima bombarded. Hotta breathes his last. His personality epitomized.

Before effecting the transfer of authority, Lord Hotta sent a note to Mr. Harris, countersigned by his colleagues, in which he stated the unavoidable postponement of the signing of the Treaty, owing to the internal situation, until the 27th day of the 7th month (September 4th, 1858), assuring the American Envoy at the same time that no treaty with any other nation would be concluded within thirty days after the Treaty with the United States had been signed.

Postponement thus secured, the heavy pressure was somewhat relieved, but another surprise was in store, for on the 13th day of the 6th month (July 23rd, 1858) two American ships appeared at Shimoda, which was followed on the 16th day (July 26th) by the arrival of the Russian ships. Reports also reached the Yedo Government that the English Fleet under Lord Elgin and the French under Baron Gros were soon expected to arrive for the purpose of concluding treaties with the Empire of Japan.

Mr. Harris urged upon the diplomatic officials of the Shogunate the advisability of speedily signing the Treaty, in conformity with international usage, before it was too late. The Yedo Government was now fully convinced of the urgent nature of the question at issue, and Lord Ii Kamon-no-Kami sent Iwasé and Inouye to Kanagawa on the 20th day of the month (July 30th) authorizing them to sign the Treaty which had been concluded between Lord Hotta and the American Envoy. (The Treaty bears the date of July 29th 1858.)

The task of great difficulty and danger which Lord Hotta had to brave in drafting the Treaty was now fully crowned with success in thus assuming its final form and one might be inclined to conclude that the successful consumnation of the work initiated by him would have induced him to remain in the Ministry, though not as Foreign Minister; but there were other reasons which made it impossible for him to retain his office with Lord Ii invested with dictatorial authority. On the advice of one of his colleagues, Lord Hotta pleaded illness from the day following the signing of the Treaty, and stayed away from office.

The Treaty, however, having been signed while he yet remained in office, his name is included among the signatories of the formal report submitted to the Court of Kioto by Lord Ii announcing the signing of the Treaty with the United States.

An explanatory note accompanied the Report which was practically a recapitulation of what had been

frequently stated before, but at the same time, it emphasized the urgency of the case which demanded prompt action in order to avoid unfortunate complications similar to those which China had to experience. It also stated the assurance given by the American Envoy that he was willing to act as a friendly mediator, should any difficulties arise with the English or French. The strengthening of the national defences by a speedy completion of military preparations was also promised in the same note, concluding with a strong assurance on the part of the Shogun's Government of its intention to resort to such measures as would relieve the Imperial mind of any form of anxiety.

On the 23rd day of the 6th month (August 2nd 1858) we find Lord Hotta dismissed from his office. This coup came not in the mild form of accepting his resignation, but was little short of a degradation. This was brought about by his attitude on the question of the Shogun's Heir. He had recommended Lord Keiki, a proposal entirely opposed to the policy of the newly appointed Dictator.

Thus ended almost in ignominy the public life of one whose advanced knowledge and tireless energy had laid the foundation for the future development of the Empire. Sentiment again conquered reason; and this honest, capable statesman was compelled to close the chapter of his brilliant public career with a degrading dismissal from his exalted position in the Yedo Ministry.

Lord Hotta quietly endured adversity, and from the day of his dismissal he sealed his lips on foreign

questions. Inward satisfaction with the work done by him, and a firm conviction of the benefit accruing to his country therefrom, must have been a source of no small consolation, though he was never known to have spoken in that way. While sympathizing with the faithful statesman thus undeservingly and cruelly degraded in the eyes of the people, we are justified in believing that his realization of the conscientious manner in which he had discharged his duties at the most critical time in the history of his country must have been a powerful factor in keeping up his mental equilibrium in the midst of adversities besetting him from on all sides.

The degradation, however, did not stop at his dismissal from his office, for a greater humiliation was in store for him at the hands of his inveterate enemies, which showed itself four years after his retirement from public life.

On the 6th day of the 9th month of the 6th year of Ansei (1859) we find Lord Hotta retired from the active work of even attending to the government of his own Clan. Transmitting the Lordship of the Sakura Clan to his son, he retired into private life under the name of Kenzan. But his political enemies were too revengeful to leave him alone even at this stage of his life, for on the 20th day of the 11th month of the 2nd year of Bunkiu (1862) an official note was sent to the Lord of Sakura reprimanding his father, the ex-Lord, for the grave offences committed by him in his dealings with foreigners,

while in office, and sentencing him to life confinement in his own house.

Two years before this, Lord Ii Kamon-no-kami, the Dictator, was assassinated by an infuriated band of exclusionists on March 23rd 1860; and since that time, the anti-foreign influence assumed terrible predominance and constantly sought victims on whom to wreak its vengeance. So unreasonable an act as sentencing a person, who had already rendered his account, to an additional and heavier punishment of life confinement, could be performed only in the Reign of Darkness. The black cloud of ignorance and prejudice covered the whole of the political horizon both in Yedo and Kioto.

The Richardson murder* by a retainer of Lord Shimazu of Satsuma, which occurred near Kanagawa in 1862, was followed by the bombardment of Kagoshima by the British Fleet in 1864. Chaos now prevailed everywhere and in the midst of this strife and commotion Lord Hotta breathed his last in his Castle of Sakura on the 21st day of the 3rd month of the 1st year of Ganji (1864) at the comparatively early age of fifty-five. The sentence of confinement, however,

^{*}An Englishman by that name, out of ignorance of the etiquette then in vogue toward a Daimio's procession through the streets, crossed the line formed by the retainers of the Lord Shimazu of Satsuma in the suburb of Kanagawa. The Lord was then travelling with his retinue. It was a serious offence punishable with death to cross the line. All wayfarers were expected to wait until the retinue had passed on, before crossing the street. The foreign offender was immediately speared and killed by one of the Daimio's retainers in the retinue. Other foreigners managed to escape. Robertson and his party were all mounted on that occasion.

was removed shortly before he departed to join the spirits of his ancestors.

The moral courage of Lord Hotta in upholding his policy against stupendous opposition, and in quietly resigning himself to the persecution of his enemies after most arduous labours fully deserving of universal appreciation, raises its possessor far above the level of ordinary mortals. It would not be too much to call him a moral hero of an extraordinary type. his value as a brave and conscientious statesman, he has left behind him in this world the lasting example of a life full of lessons for short-sighted, impatient grumbling workers, so numerous everywhere in the East and the West. He is a great man who like Hotta can refrain from murmuring and complaining when his good work is not only left without deserving appreciation, but is met with adverse criticisms from an ungrateful public. He is a great man of still rarer type who, on the strength of his own conviction, can boldly defy public opinion; and such has been the political career of the Lord of Sakura as Foreign Minister of the Tokugawa Shogunate at the most critical period of Japanese history.

May his memory remain forever green and untarnished in the History of Foreign Relations of the Great Empire of Japan!



APPENDIX.

APPENDIX.

TREATY

OF

AMITY AND COMMERCE

BETWEEN

THE UNITED STATES OF AMERICA AND THE EMPIRE OF JAPAN.

SIGNED AT YEDO, July 29th, 1858. (19th day of 6th month, 5th year of Ansei). Ratifications exchanged at Washington, May 22nd, 1860. (3rd day of 4th month, 1st year of Manyen).

The President of the United States of America and his Majesty the Tycoon of Japan, desiring to establish on firm and lasting foundations, the relations of peace and friendship now happily existing between the two countries, and to secure the best interest of their respective citizens and subjects, by encouraging, facilitating and regulating their industry and trade, have resolved to conclude a treaty of amity and commerce, for this purpose, and have therefore named as Their Plenipotentiaries, that is to say:

The President of the United States, His Excellency Townsend Harris, Consul-General of the United States of America for the Empire of Japan, and His Majesty the Tycoon of Japan, Their Excellencies Ino-oo-ye, Prince of Sinano, and Iwasay, Prince of Higo, who, after having communicated to each other, their re-

• I ---

ARTICLE I., II.

spective full powers, and found them to be in good and due form, have agreed upon, and concluded the following articles.

ARTICLE I.

There shall henceforward be perpetual peace and friendship between the United States of America and His Majesty the Tycoon of Japan and his successors.

The President of the United States may appoint a diplomatic agent to reside at the city of Yedo, and consuls or consular agents to reside at any or all of the ports in Japan, which are opened for American commerce by this treaty. The diplomatic agent and consul-general of the United States, shall have the right to travel freely in any part of the empire of Japan, from the time they enter on the discharge of their official duties.

The government of Japan may appoint a diplomatic agent to reside at Washington, and consuls or consular agents for any or all of the ports of the United States. The diplomatic agent and consul-general of Japan may travel freely in any part of the United States from the time they arrive in the country.

ARTICLE II.

The President of the United States, at the request of the Japanese government, will act as a friendly mediator in such matters of difference, as may arise, between the government of Japan and any European power.

ARTICEL III.

The ships of war of the United States shall render friendly aid and assistance, to such Japanese vessels, as they may meet on the high seas, so far as can be done, without a breach of neutrality, and all American consuls, residing at ports visited by Japanese vessels, shall also give them such friendly aid, as may be permitted by the laws of the respective countries, in which they reside.

ARTICEL III.

In addition to the ports of Simoda and Hakodate, the following ports and towns shall be opened on the dates respectively appended to them, that is to say:

Kanagawa, on the (4th of July, 1859.) fourth day of July, one thousand eight hundred and fifty-nine.

Nagasaki, on the (4th of July, 1859.) fourth day of July, one thousand eight hundred and fifty-nine.

Nee-e-gata, on the (1st of January, 1860.) first day of January, one thousand eight hundred and sixty.

Hiogo, on the (1st of January, 1863.) first day of January, one thousand eight hundred and sixty-three.

If Nee-e-gata is found to be unsuitable as a habour, another port on the west coast of Nippon shall be selected by the two governments in lieu thereof.

Six months after the opening of Kanagawa, the port of Simoda shall be closed as a place of residence and trade for American citizens.

In all the foregoing ports and towns, American citizens may permanently reside, they shall have the right to lease ground, and purchase the buildings thereon, and may erect dwellings and warehouses. But

no fortification or place of military strength, shall be erected under pretense of building dwelling or ware-house, and to see that this article is observed, the Japanese authorities shall have the right to inspect, from time to time, any buildings which are being erected, altered or repaired.

The place, which the Americans shall occupy for their buildings, and the habor regulations shall be arranged by the American consul, and the authorities of each place, and if they cannot agree, the matter shall be referred to, and settled by the American diplomatic agent and the Japanese government.

No wall, fence, or gate, shall be erected by the Japanese, around the place of residence of the Americans, or anything done, which may prevent a free egress and ingress to the same.

From the (1st of January, 1862.) first day of January, one thousand eight hundred and sixty-two, Americans shall be allowed to reside in the city of Yedo, and from the (1st of January, 1863.) first day of January, one thousand eight hundred and sixty-three, in the city of Osaca, for the purposes of trade only. In each of these two cities, a suitable place, within which they may hire houses, and the distance they may go, shall be arranged by the American diplomatic agent and the government of Japan.

Americans may freely buy from Japanese and sell to them, any articles that either may have for sale, without the intervention of any Japanese officer, in such purchase or sale, or in making or receiving payment

ARTICLE IV.

for the same, and all classes of the Japanese may purchase, sell, keep or use, any articles sold to them by the Americans.

The Japanese government will cause this clause to be made public, in every part of the empire, as soon as the ratifications of this treaty shall be exchanged.

Munitions of war shall only be sold to the Japanese government and foreigners.

No rice or wheat shall be exported from Japan as cargo, but all Americans resident in Japan, and ships for their crews and passengers, shall be furnished with sufficient supplies of the same.

The Japanese government will sell from time to time, at public auction, any surplus quantity of copper, that may be produced.

Americans, residing in Japan, shall have the right to employ Japanese as servants or in any other capacity.

ARTICLE IV.

Duties shall be paid to the government of Japan, on all goods landed in the country, and on all articles of Japanese production, that are exported as cargo, according to the tariff hereunto appended.

If the Japanese custom-house officers are dissatisfied with the value placed on any goods, by the owner, they may place a value thereon, and offer to take the goods at that valuation. If the owner refuses to accept the offer, he shall pay duty on such valuation. If the offer be accepted by the owner, the purchase money shall

ARTICLE V.

be paid to him without delay, and without any abatement or discount.

Supplies for the use of the United States navy may be landed at Kanagawa, Hakodate and Nagasaki, and stored in Warehouses, in the custody of an officer of the American government, without the payment of any duty. But if any such supplies are sold in Japan, the purchaser shall pay the proper duty to the Japanese authorities.

The importation of opium is prohibited, and any American vessel coming to Japan, for the purposes of trade, having more than (3) three catties (four pounds avoirdupois) weight of opium on board, such surplus quantity, shall be seized and destroyed by the Japanese authorities.

All goods imported into Japan, and which have paid the duty fixed by this treaty, may be transported by the Japanese, into any part of the empire, without the payment of any tax, excise or transit duty, whatever.

No higher duties shall be paid by Americans on goods imported into Japan, than are fixed by this treaty, nor shall any higher duties be paid by Americans, than are levied on the same description of goods, if imported in Japanese vessels, or the vessels of any other nation.

ARTICLE V.

All foreign coin shall be current in Japan, and pass for its corresponding weight of Japanese coin of the same description.

Digitized by Google

ARTICLE VI.

Americans and Japanese may freely use foreign coin in making payments to each other.

As some time will elapse before the Japanese will be acquainted with the value of foreign coin, the Japanese Government will, for the period of one year after the opening of each harbor furnish the Americans with Japanese coin, in exchange for theirs, equal weights being given and no discount taken for recoinage.

Coins of all descriptions (with the exception of Japanese copper coin) may be exported from Japan, and foreign gold and silver uncoined.

ARTICLE VI.

Americans, committing offenses against Japanese, shall be tried in American Consular Courts, and when found guilty, shall be punished according to American law.

Japanese, committing offenses against Americans, shall be tried by the Japanese authorities, and punished according to Japanese law.

The Consular Courts shall be open to Japanese creditors, to enable them to recover their just claims against American citizens, and the Japanese Courts shall in like manner be open to American citizens, for the recovery of their just claims against Japanese.

All claims for forfeitures or penalties for violations of this treaty, or of the articles regulating trade, which are appended hereunto, shall be sued for in the consular courts, and all recoveries shall be delivered to the Japanese authorities.

ARTICLE VII.

Neither the American nor Japanese governments are to be held responsible for the payment for any debts, contracted by their respective citizens or subjects.

ARTICLE VII.

In the opened harbors of Japan, Americans shall be free to go where they please, whthin the following limits:

At Kanagawa, the river Lokugo (which empties into the bay of Yedo, between Kawasaki and Shinagawa) and (10) ten ri in any other direction.

At Hakodate, (10) ten ri in any direction.

At Hiogo, (10) ten ri in any direction, that of Kioto excepted, which city shall not be approached nearer than (10) ten ri. The crews of vessels resorting to Hiogo shall not cross the river Enagawa, which empties into the bay between Hiogo and Osaca.

The distances shall be measured inland from the goyoso or town-hall of each of the foregoing harbors, the ri being equal to (4275) four thousand two hundred and seventy-five yards, American measure.

At Nagasaki, Americans may go into any part of the imperial domain in its vicinity.

The boundaries of Nee-gata, or the place, that may be substituted for it, shall be settled by the American diplomatic agent and the government of Japan.

Americans who may have been convicted of felony, or twice convicted of misdemeanors, shall not go more than (1) one Japanese ri inland, from the places of their respective residences, and all persons so convicted,

ARTICLE VIII., IX.

shall lose their right of permanent residence in Japan, and the Japanese authorities may require them to leave the country.

· A reasonable time shall be allowed to all such persons to settle their affairs, and the American consular authority shall, after an examination into the circumstances of each case, determine the time to be allowed, but such time shall not in any case exceed one year, to be calculated from the time the person shall be free, to attend to his affairs.

ARTICLE VIII.

Americans in Japan shall be allowed the free exercise of their religion, and for this purpose shall have the right, to erect suitable places of worship. No injury shall be done to such buildings, nor any insult be offered to the religious worship of the Americans.

American citizens shall not injure any Japanese temple or mia, or offer any insult or injury to Japanese religious ceremonies, or to the objects of their worship.

The Americans and Japanese shall not do anything, that may be calculated to excite religious animosity. The government of Japan has already abolished the practice of trampling on religious emblems.

ARTICLE IX.

When requested by the American consul, the Japanese authorities will cause the arrest of all deserters and fugitives from justice, receive in jail all persons, held as prisoners, by the consul, and give to the consul

ARTICLE X., XI.

such assistance, as may be required to enable him to enforce the observance of the laws, by the Americans, who are on land, and to maintain order among the shipping. For all such services, and for the support of prisoners kept in confinement, the consul shall in all cases pay a just compensation.

ARTICLE X.

The Japanese Government may purchase or construct in the United States, ships of war, steamers, merchant ships, whaleships, cannon, munitions of war, and arms of all kinds, and any other things it may require. It shall have the right to engage in the United States, scientific, naval and military men, artisans of all kinds, and mariners to enter into its service. All purchases made for the government of Japan, may be exported from the United States, and all persons engaged for its service may freely depart from the United States. *Provided*,—That no articles that are contraband of war shall be exported, nor any persons engaged to act in a naval or military capacity, while Japan shall be at war with any power in amity with the United States.

ARTICLE XI.

The articles for the regulation of trade, which are appended to this treaty, shall be considered as forming a part of the same, and shall be equally binding on both the contracting parties to this treaty, and on their citizens and subjects.

ARTICLE XII.

Such of the provisions of the treaty made by Commodore Perry, and signed at Kanagawa, on the 31st of March, 1854, as conflict with the provisions of this treaty, are hereby revoked and as all the provisions of a convention, executed by the consul-general of the United States and governors of Simoda, on the 17th of June, 1857, are incorporated in this treaty, that convention is also revoked.

The person charged with the diplomatic relations of the United States in Japan, in conjunction with such person or persons, as may be appointed for that purpose, by the Japanese government, shall have power to make such rules and regulations, as may be required to carry into full and complete effect, the provisions of this treaty, and the provisions of the articles regulating trade, appended thereunto.

ARTICLE XIII.

After the (4th of July, 1872.) fourth day of July, one thousand eight hundred and seventy-two, upon the desire of either the American or Japanese government, and on one year's notice given by either party, this treaty, and such portions of the treaty of Kanagawa, as remain unrevoked by this treaty, together with the regulations of trade hereunto annexed, or those that may be hereafter introduced, shall be subject to revision, by commissioners, appointed on both sides, for this purpose, who will be empowered to decide on, and

ARTICLE XIV.

insert therein, such amendments as experience shall prove to be desirable.

ARTICLE XIV.

This treaty shall go into effect on the (4th of July, 1859.) fourth day of July, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and fifty-nine, on or before which day the ratifications of the same, shall be exchanged at the city of Washington, but if from any unforeseen cause, the ratifications can not be exchanged by that time, the treaty shall still go into effect, at the date above mentioned.

The act of ratification on the part of the United States, shall be verified by the signature of the President of the United States, countersigned by the Secratary of State, and sealed with the seal of the United States.

The act of ratification on the part of Japan, shall be verified by the name and seal of His Majesty the Tycoon, and by the seals and signatures of such of his high officers, as he may direct.

This treaty is executed in quadruplicate, each copy being written in the English, Japanese and Dutch languages, all the versions having the same meaning and intention, but the Dutch version shall be considered as being the original.

In witness whereof, the above named Plenipotentiaries have hereunto set their hands and seals at the city of Yedo, this twenty-nineth day of July, in the year of our Lord, one thousand eight hundred and

ARTICLE XIV.

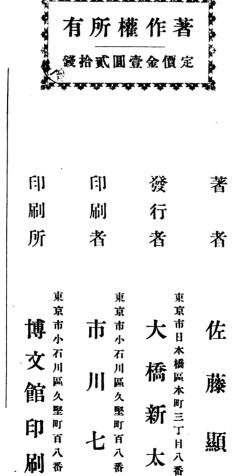
fifty-eight, and of the Independence of the United States of America the eighty-third, corresponding to the Japanese era, the nineteenth day of the sixth month of the fifth year of Ansei Mma.

- (L. S.) Inooye Sinanono Kami.
 - " Iwasay Higono Kami.
 - ,, Townsend Harris.

發 兒 元 東京市日本橋區本町

博

所



郞

理

明治四十一年十月十七日再版發行明治四十一年八月十七日發 行明治四十一年八月十四日印 刷

ទ

莊

+ チ

H ħn

Ŋ

钪

フ

~

B

Ķ

チ 限

取

Ħ 同 玉 + 約 大 H 年 次 未 Ħ 华 誑 7 第 水Χ ス ラ 文 大 H 月 名 テ ベ チ 君 チ 以 尤 訵 期 政 H H 即 獨 テ シ 御 限 立 證 本 Ł 名 中 Ŧ , 語 ŋ 八

 ν

Þ

ŋ

j

ŀ

チ デ

₹/ ŀ

= ス ₹/ 濟 テ 年

デ

24

₹ ラ 調

其 + 譯 Eħ 取

髙

韶 趣

EP 此

合

₹ 以 九

ズ 亞 七

=€ 利 24

八 ŀ 英

+ 爲

年 ~ 語 1

七

月

+ 極

九) 寫 ス á 餱

H 爲 共 タ

ĭ 安 = ١ チ

月 政

府 拞 通 共 3/

於 午 圕 自 チ 期

前 月

> IV 即 何 合 ∌ フ

年 ナ

六 ァ

> 九 文 肥

FI タ

千

國八 æ 國 衆

ス

此

取 本 7 官 ŀ 米 月

上 信 濃 守

井

岩

瀨

肥

後

守

花押

タウンセンド、

ハル

y

ス

手記

花押

Digitized by Google

送 A 注 衆 文 フ 人親諸 交 差 本 國 萬 送 爭 ₹/ 雇 አ 瑶. * 利 m 禁 人) 벎 差 支

+ 條

此 餱 ¥ı = 添 灰 N 商 法) 別 册 ハ 本 杏 同 様 方 •) 臣 民 Ħ, = 遵 守 7. ベ

第 條

政

三

月

Ξ

Ð

即

干

'n

五

+

PЧ

年

Ξ

月

Ξ

+

H

奈

川

=

於

ァ

取

條

*)

取 氼 ス 取 Л 此 t 籐 ズ 同 ф 24 爲 年 己 要 拞 月 N 國 + 所 依 テ 汱 Ħ プ 取 規 捨 即 Ħ ~ Ŧ 談 チ ス ١ Ħ キ、ア Œ + مو 七 年 六 ŀ 月 ŀ -|-|-|-此 條 ሁ ጉ ノ 中 約

第 + 偨

凡 Ħ t 箇 + 第 削 任 月 + = 選 四 役 達 後 即 Ā ₹ 條 實此 *1 百 Ŀ 並 談 + 判 奈]1] 粌 B 或 內 存 ₹ 及 ۳ 存 ナ 以

ナ

リベ界定ハ代或ル横× シチノ追ルハニヌ ト定上ヲ塲之新ニ アム境治所ニ鴻線

,

肵 ン

里

不

7

=

達

ス =

₹/ μſ

諸 伕

> 筝 本

> > 木

¥

地 ン

去 ı

其

,

期亞

₹/

糺

濟 チ

所所 ₹/

申 其 出

文 考 其

= 共 老

テ 拼

椒 合 A

フ 泰

~ 行 行

尤 並

Į

期 7

限

決

箇

华 上 地

チ 退在

越 去留

ペ

Ħ 限米

7

第

在

毀其

ス 物

决

₹

H

本

龍.

拜

مو

佛

N

7

カ

バ

堂 ₹/

宫 並

チ

人

民 #

Ŧi. ナ

= 1

늄

付 テ

律 鰰

ァ

~

力 チ

7 妨

ヹ

B

本 體

崎 俟

役 ナ

肵

於 事

ゔ

蹈 ıv

給 ベ

仕 ラ

來

ゝ

旣

八

條

破 N 塿 亞 シ * 宗义亚利 m 利 人 加 白 A. ヲ 宋 其 法 風 チ 自宗 ラ 法 念 チ ズ 念 n ジ チ 妨 N 堂 事 居 ₹/ 毀更 塲 米 利 内 В Ŧ * 人 1 ナ

第

九

倏

r 鐜 ₹/ 人 1 ¥ Δ 願 = 獄 俠 N t. = 老 爲 チ ĸ 都 = テ = 出 奔 ン フ ₹ ベ テ 2 ₹ E ıν П 申 利 立地 氼 第 助 船 カ ф z. ~ 在 ₹/ 3/ 右 亞 償 筝 フ 利 召 誵 hu 摵 入 人 叉 歡 = ۶,

> 蜌 不

> > 法

3

第 + 偨

T O 入本 政 21 叉 府 合 製 衆 作 國 チ ㅋ 誂 ŋ 軍 ^ 或 艦 ゝ 蒸 其 瀛 圆 船 , 商 壆 船 者 鯨 推 漁 陸 船 軍 大 法 硇 , 軍 士 刑 誻 器 科 婎) = 職 兵 人 器 啪 1 = 類 船 Ų, 夫 他 チ 要 雇 需 7) 事 赭 怠 物

チ

第

條

以 ベ Ł Ħ ₹ 亞 本 本 米 行 利 所 मा पत 亞 利 加 法 チ 所 本 人 雙 所 方 H 商 本 人 役吟 遊 債 糺

上

水利

ナ Ħ *

規 定 並 = 89 册 凯 所) 法 Ųj チ 犯 ス = 於 7 ₹ **ユ**.

H

役

人

渡

ス

₹

兩

國

役

雙

汀

商

民

政

31

付

申

達

取

上

七 條

舘 川 港 搊 肵 六 鄊 川 於 筋 ゔ チ 亞 里 限 ŀ 利 ₹ ha テ 人 共 遊 他 抄 ,, 各 規 方 程 左 ^ 凡 2. 十如

里 🗸

H

奈 開

カ ラ ズ十

方 京 各

里

H N +

兵 事

庫 +

來

船

組 利

人 hu

猪 立

名

]1] ザ

海

迄 ŧ

川

筋

越

ナ

距 凡

里

亞

米

人

筈

付

其

方

角

テ

里

數

各

港

彩

彷

所

叉

御

用

所

ŋ

陸

路

,

度

ナ

*

利

ħI

1

24

Ŧ

寸

Ħ.

分

= Ł

當 ハ

N 35.

百 七 + 其 7 ıν B 御 料 所 凡 チ 三 + 三 ኑ Ŋ 24 4. 八 間 尺 程

上

利

m

人

重

立

請

叉

ゝ

不

身

持

=

テ

再

F,

裁 許 = 處 te ヲ ν ₹/ 沓 Л 店

四 倏

價 册 通 巡 上 納

A 尤 n ス 4 所 チ 時 談 テ ハ ズ 荷 其 ~ 主 價 ₹ 申 ォ 荷 立 長以主 1 若 デ 直 ₹/ 之 奷 R テ ア 土 否 ŀ 時 察 運 iv 上 睰 肵 ハ Ħ 渱 1) 上 付 役 Ħ ヶ ヌ ŋ N 相 價 當 = 價 從 チ デ 付 進 Ŀ ታ チ 其

= 40 合 Д 置 ~ 運 海 ₹ 上 軍) 刑 沙 意 汰 = 品品 及神 バ 奈 ズ川 若 ₹ 崻 其 箱 ᇚ 舘 チ 實 内 拂 フ 陸 時 揚 ハ ₹ Ħ 庫 入 內 n = 人 Ħ × ¥ テ 規亞 定 米) 利 運 加 上 番 人 チ B 守 本 護 役 ス 肵 N

片納 ~ ٠. 輸 አ 殿 禁 次 ŋ 若 ₹ ᇗ * 利 m 商 船 Ξ Η٠ 以 上 チ 持 渡 ラ バ 其 過 量) HI HI H 本 役

人

之

チ

亞入上 他 米) 國利荷 加物 商人定 船輪例 አ 1 運 テ ス 外 ıν 上 國 荷納 物 濟 IJ ハ 1 輸 此 上 餱 ス ゝ 約日 Ł 二本 同 定人 ₹ × # 荷 IJ 物 N 國 ιþ ㅂ 逖 ŋ =. 上 餘 輸 高分送 ス 派 同 ŀ Ŀ チ 別 納 = ıν 逖 シ事 上 ナ チ 取 ŋ 叉 立 H 本 事 船 ナ

第 Ŧi. 條

亞日較外 米 本 諸 國 貨方 次 幣 H ij 二 [6] 本 得 換 慣 人 貨 渡 ザ 互幣 = ス 同 外 ベ バ 物 種 國 ₹∕ 開價 類 [ú] 港 後 ノ償 同 鑄 後 フ 替 凡 = 貨 → H 以 爲 箇 本 年 ·} 分 外 用 割 N. ŀ 出 港) ス 貨 出 = 役幣 ハ 及所 チ 金 バ Л ズ H H 銀 本 妨 ŀ 諸 1 ナ 量 貨貨 シー目 幣 幣 ナ ン ナ 以 銅 以 テ 錢テ 比

Digitized by Google

納 衏 利スル取本日雙役米右 ル者替役本方人利こ 及濟所人 7 加 箇 1 ノ亜 本銅船上外 * 人米 建 ハ 家 亞 ф へ 利 品 利 Ŧ 段 分 旅 门 賣 加 物 加 チ 米 八 價利百同百午二 ア客本 n A チ) ~ 薲 4 チ カ ¥ 實 **プ以入十凡十月** サ只三五二 ラ得 ス П 借商年十年り 几本為觸 ズ 涿 N マ 4. 4 N w 所用ス外品 總 1 ベ ベ風 チ テ ۴ ず相ス日 シ人寮障 其與米五貿 Ŋ 當 開 z ナ r フ) ₹ ナ 二取或 ク ŀ N r 麥 引 ゝ 其 £ 融 區 ヶ積ハハ所 逗 ガ , ノ 荷 日 差 持 **入本構** ス 塲 所 ≥ 札 シ 逗 ア v チ N 俱 付 並 事 ラ 以輸 ノ事 出避け 妨 散得 テ 拂 ス米シ ۶ø A 步べ ル利此 ナ本 スシ ス事加筋 ベ此 シ役 ォ 人 條 〇 人 .キ 雨 シ許並ハ軍是 二條 Л 程ノ 在ズ船約 立 ハ町 留〇二本諸會 追斥

日乗書物の

メ

亞本組ノハ

米産タ為日請

テ於

日产

本 亞

其キン豆居アシ米 江 留 ゲュ利時 塲 月ノ ŀ ŀ 周 = 示 定物本 圍 ୬ ス テ ベ路 跠 ₹/ チ 置著借 チ 3 設 乜 ₹/ 見 ŋ ヶ ₹ 識得 分 v 定 ス ~ **୬** − シ難箇 H 自 ¥ 時 塲 月在 然 ノ・ニ ゝ 肵 À 其 後ス N * ~ ~ = = }

Ŧ 入 加六新六三門 賣 一 六 一 凡 サ 月 簡 月 個 ズ **キ 為 一 月 一 十 出** ノ日四入 ₹/

大

後

ㅋ

¥

件 港シ 7 4 Ð 1 本 定 政 則 府 ゝ 1 各 亞港 米 利 役 加人 4 ۲ プ亞 * 利 チ to

₹/

其難

建之

物チ ラ 建

新ル

败托

修テ

辅要

ナ害

ドノ

爲 塲

ル所

ア取

事 チ

築 =

造 ₹

加神 人 Ш 居 四 对 四 洋 庫洋 潟 洋 紦 紦 チ 元 元 范 開 Ŧ 4 Ŧ 午干 八 八 Ħ Ħ Ħ 月 百 Ŧ + + ŋ ŋ 华 凡 A. 九 椞 Æ + 七 田 其 簡 月 П 月 四 ŋ H Ħ FI , 後 ١ 此 條 借 内 於 义 其 載 肵 Ł

35

利 チ

Ż 米

外 = 1 フ 所

F H

箱

港

,

長

崎 洋 꼐 ,

4: Ŧ

月 Ħ 月

1) + Ŋ

凡

'n

月 깯 Ħ チ

後

四 奈

耙

龙

八 三

九 凡

年.

七 拞

箇

, 左

後

期

限

Ħ

IJ

Ξ

扱 1 デ フ 或 ~ 彷 iv 過 ₹/ 國 ŀ N , H 間 水 = 船 差 障 公

絛

媒

洋 デ ıþ

Ħ

本

船

አ

4

其 ナ

各

4 友

規 1

友

) 35

取 *

定 取

4

N

睦

計

ァ

₹/ 腱 П

利

m

起 時 ゝ H 本 政 府) = 應

ジ 合 衆 团

1

大

統

領

大

ኑ

35

*

利

加

合

囡

ト其人ハ ス役取日向 ノ)政

委 任 差 取民 大 大 亞 腏 决 利 下 衆 加 文 君 合 餱 シ 衆 其 其 园 7 交 火 ・チ 際統 チ 領 井 厚 决 N 定ゼ 信 カ 子 ス 守 ラ 岩 瀨 チ 肥 欲 後 ス 守 N ħ° Я 命 爲 ŀ ジ 合 뫮 親 N 及 國 大 t ス 統貿 爲 頷 易

> ゝ 雙

日條國

本 國 於安 米 日江 政 於月 韮 利 調 车 堅 即 戊 頓萬 4 合 本 延 六 衆 龙 月 年 + 或 換庚 九 修 申 B 四 西 好 月 曆 Ξ 千 通 Ħ 八 商 西 百 曆 拞 條 Ŧ + 約 八 八 百 年 六 第 + 七 年 月

=

盛

書

交

H

= 1 役府 Ц 及華 盛 內 ۳, 到 貿頓 行 易 店 ŧ 着 留 居 , チ H 處 留 ス ス + N 3 ŋ ス N チ 其 ル政 任國 役 义 流 Ħ 此 任 义 約 チ 旅 ₹ 行 載 其 任 ス ベ 政 ヲ 亞 事 ₹ ル米〇 利合預 加衆 人國役 ኑ 民 人名 等貿大及港 統 ピ 任 領頭內 ズ 爲 立 居 フ

其

FI 芕

ル留 本

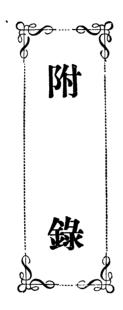
取 ス =

+

H

第

月 九



第 八 補

遺

文 ŋ ス 表 等 9 Ł 外 B 國 IV 都 使 旨 中 ナ テ 臣 12 江逃大 日 べ、余 月 君 在 ノ 捧 三 呈 住 月) + 箇 件 Ł 六 條 <u>日</u> 差 ラ 許 サ 提 タ 八 議 iV N 五 但 = チ 對語年 ₹ 其 ス Ŋ 位 ル大 置大君 及君 ٣ 大 權囘 限 頟 等 好 更 デ 目 協 議 チ 深 决 厚提

,

上

定

事 曲 貿 易 差 許 サ w 但 ₹/ 貿 易 上 詳 細) 事 項 チ 協 定 ス N 爲 X 迫 テ 委 員 チ 選 任 ス

*

下 田 Ξ 貿 開 易 港 港 チ ٢ 開 ₹/ ヶ テ N 不 上 適 八 日 當 ナ 本 ν ゝ × 小 他國 1 1 地 事 點 ナ レパ ナ U 此 之 = Ŀ 開 充 港 ッ ス ~ n ¥ 事 ₹**,**;; 能 ハ 港 ズ 以但

上

チ

開

カ

ザ

Ħ) 斯 カ 制 限 7 IJ テ ゝ 完 全 t N 條 約 Þ 7 ₹/ A N 能 ハ ブ 是 非 ኑ Ŧ H 本 海 沿 岸 = __ 港 7

交 明條 テ 正 約 大 草 約期 チ 任 余 狀 H 及 選 交 ピ 任 起 員 付 其 **+** ス 譯 ラ 手 文 Ŋ ベ ν = ¥ チ テ ŀ Ħ, 語 交 交 其 付 付 翌 ታ 本 Ŋ) スペ シ、 且 側 ナ ダ Þ ıν Ħ 辭 シ、 是 告 = ŋ ッ 閣 全 談 原 委囘 'n 判 任 1 進 余狀會 足 行 ф 見 ハ 早 上 更 1 性 7 iV 便 ナ 表 說 ıν Ł 二明 ij ペ 對 ク、全権委 ラ 員 田態委 度任

當ナラ 上、其勢 パ、余 31 ザ 7 ኑ IJ ルベシ ŧī 商 캢 テ ス **ベ** Z 弱 チ 中 ¥ チ 證 ハ 月夜 4 A ムベシトテ千八石コノ要求ヲ拒ミテ之コリ艦隊ヲ以テ編メルシ開戦ニ至ラザルだ リ・・・・又日 本 告) ゲ. 且 名譽 トテ千八百 ッ チ 保ツ く「余 ス附 言 迄 **≥**⁄ 所 以 + テ ナレバ、 左 九 隊 闐) 年 ラ こ計サバナ エネースア 求 79 Ξ ナ ハ、余邊 H 要 點

ノ境

Ä

民如變

單四

月

來

+

互 府 要

モ事地ク訂サ

第第 第 俯 國 , 使 Ŧ 臣 ታ 江 ŋ ij 事本 佳 人 許 ኑ 可 白 曲 賀 島 チ 許 <u>n</u>j ス

チ

ナ

趧 ٠Ú٠

討

极

チ

逐

り 議

鋼

ノ日 Л 敵 貿 易 チ 権チ ୬ 開 **後** 二 ት 要求 更 余 = = Ł 此 バ 余 1 此 危 使 葪 談 8 チ ハ本 テ 除 — 궄 睩 去 ス友片 間 以 ル直 上 , チ輸 ŝ 重 ナ ナ ン Ä ス崩 ラ ズ ŋ 足 ズ D 閣 w 老 カ* 危 ¥ 本 爲 チ 條 約 說 祭 統 キ直 傾宮額

隐强亦

デ洲 貨

の日 先 外 覺交 堀 田 閣 老 傳 移

代 慕 勳 ዹ を の f 揚 功勢を没すべきに げ、千 のに傳へしめんと欲す 秋萬古令の Œ あらざるを感じ、必ず其窓を解き、時 睦 を募 ふ f 0 をして、後の正 睦

垄

睦 を 中 FII 正 信 ひ さ ૃ 7 日 且 1 の ろ を 知 ひ 7 to 睦 を 以 B 許 B Ą 開 立 < E 行 つ 開 ず、た ひ、以 生 て、 7 た 及 國 國 可 世 の L ば 涯 を な 輕 は の せ の め、今 首 論. ŋ 大 \$ 重 >* B L て の 云 其 す 悲 唱 者、 邦 を 功 を 3 惨に 日 或 也 L な。 ٤ 家. 兩 事 f 以 L て、我 あ 百 て、 政 の の は て、之 行 ろ 叉道 加 年 後 氽 事 あ 井 伊 を O) B 家 は n 國 の 太 開 ども を ķì ろ 亦 を 大 長 の 机 弼 に、晩 百 以 老 ح たる た 計 國 間 の 世 さし て、于 Ç 功 を 者 が n そ と、行 年 違 1= 1= ૃ n 12 立 お 比 ረ 1: 批 戈 の 興 同 勅 め ろ は、恐 を 寃 豆 Ų 1 ^ 說 は 先 た 0) すべ ろ 責 罪 た の 5 ろ 用 先 至 ß ゐ を 軰 T を ろ 4 > 7 を に ず、萬 は、正 以 名 ζ 堀 \$ 其 頁 田 な 譽 S 及 力 ż 邊 て、盆・正 そ b 田 ず、寧 て、 蓮 の 0) 弘 ば に 閣 の 國 當 條 大 な 老 歸 交 > 舟 固 睦 仑 ろ を ŋ あ 如 Ų 際 約 は ょ 得 思 正 ζ 稱 の 調 謂 る 9

利スル取本日雙役米右 其キン ル者替役本方人利二 ァ ₹ 人所及濟所人 ኑ 加简 大 江 留 30 Ð ٣ 1 本銅船上外米人米建 ゝ 押り ŀ ŀ 人 决 利家亞千 周 Ŧ 二議業 段 分 旅 月賣加物 加 チ 米 八 ス 圍示定物 價 利 百同百午二 ୬ ス 役成 ~ 4 チ 加 六 鬱 六 三 門 テ ~ 爲 バ料 カ Ŋ プ以人十凡十月 Ň 貿 墙 處 ₹ = 得 ス п サ 只 三 玉 " = チ 置 几本爲觸ブ 涿 N マ 借商年十年 ij 設 屯 見 渡最 w チ N 賣一六 一凡 ケ ₹/ 品線 ベ 川 所 用 ス外 1 チ Л 箇 月 圕 ズ 4 * 爲 出 チ テキ 一月 + ~ __ ₹ シ人寮障 ァ 相 ス デ B 日四入 ₹) 充 其 與米五貿 當 鬬 IJ zo 縒 h 自 フ遊 ナ ታ ᆂ 月在 辟 塲 = 二取或) ノ・ニ 歽 婺 引 Æ ŀ 後ス 並 其 ハ 所 ~* 奪 듸 = 荷 H 差 拤 方 剣 留 件 港 ₹ ₹ ベス **入本措** ス ス 塲 ス 其 札シ 逗 N 所 7 = ~ Ð , 建 之 俱 付 並 事 本 定 物 以輸 ラ = 政 則 チ 出延 妨ハ ナ 散 得 府 ゝ 新 步 ት 各 築 ル利此 ナ スシ 亞港 改 托 事加筒 € 役 ベ此 * 造 1 サ人條 〇人 .キ 雨 利 役 餎 シ許並ハ軍是 規所 加 人 豧 要 0 サ ニ條用 程ノ g 在ズ船約 立 ハ町 プ **25** ۲ 留〇二本諸會 追に 米 塲 套

テ於

日尹

本 亞

日乘書物

メ

亞本組ノハ

米産ダ為日

ル所

ア取

チ

bu

1

加神 奈 若 川 ₹/ 兵 四 庫洋 ΣĊ 午干 Ŋ F 田 港 鎖 ŀ 此 所 箇 條 後 = 内 於 义 テ 其 肵 Eil

撰

ブ

35

之 米

ォ 利

箱 奈 川 , 港) 外 Ξ 月 1 フ 凡 所 條 五 月 チ) 左 後 期 限 Ħ

田

長

月 百

西

紦

龙

Ŧ

+

年.

西

紦

元

百

五

+ ŋ

年

七 Ϊí

FI

後

4

,

後

午干 4.

鴻 洋 崎 洋

紦

ΣÜ

Ħ 月

+

华. 凡 九 凡 九

П 月 四 月 74

Ŋ 洋 ゔ ф , フ 或 H 彷 N 本 過 ₹/ 团 船 ŀ N) H 間 * = 差 公 起 睫 其 ナ H 國 友 睦 本 規 政 府 定 取) = 應 友 ジ ₹ II. 合 B 衆 取 * 国 利 1 大 m 統

傑

Digitized by Google

頟

大

ኑ

米

利

加

合

阈

ス役取日向 = 8

任: 取民 大 貿 大 腏 亞 利 下 加 文 合 餱 シ 衆 其 其 园 交 大 際統 チ 領 井 决 N 定 ゼ 信 カ 子 睦 ス 守 ラ 岩 瀨 チ 肥 欲 後 ス 守 N *†*1° Я 爲 ŀ シ 合 뫮 親 及 囡 大 t ス 統貿為

頷 易

政 役所 橀 內 ۳, 35 征 易 居 ¥ 着 留 居 , チ H 處 留 ス ス キ ıν Ŋ ス iV チ 其 ル政 任 國 役 叉 部 預 此 任 約 チ 族 ₹ 行 載 其 任 ~ 政 Ŧ 亞 ₹/ 米 〇 n 利 nt 國 役 民 人各 等貿大及港 統 ۳ ナ 領頭內 任 ズ為 立 红 居 フ 其 取 ス

Ħ

ル留

H

本

國

米

利

堅

合

衆

國

修

好

通

蕳

條

約

= 於安

華 調 年

盛 即 戊

頓 萬

書

本 延 六

交 年 +

換庚 九

元 月

申 Ħ

깯 西

月 曆

Ξ 于

Ħ

西

曆 £

Ŧ +

八 八

百 年

六 第

+ 七

年

第

月 九

條 國

雙 H 月

+

H

八

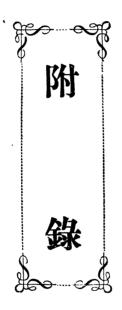
百

日江 政

月

Ŧi

4



第 補

女 表 筝 中 臣 チ テ 12 江逃大 日 された 月 在 ノニ 佳 月 摔) 뫂 ---箇 件 te 六 條 ヺ <u>H</u> 差 許 サ 提 涿 八 議 N N Ŧi 但 チ 對語年 ₹⁄ 其 ス Ŋ ル大 位 F, 置大君 及君ハ F, 囘 統 懽 限 領 更 意 = デ = 協 日對 Ø 議 1 チ Ŀ 深 決 厚 提 定 ナ議

由 貿 易 差 許 サ w 但 ୬ 貿 易 上 詳 細) 事 項 チ 協 定 ス N 爲 × 迫 テ 委 員 チ 選 任 ス

,

F 田 貿 開 易 港 港 チ ۲ 開 ❖ ታ テ N 不 上 八 日 適 當 ナレ 本 ハ パ 小 他國 1 1 地 章 ナレパ 點 ナ U テ 此 之 上 = 開 充 港 ッ ス ~ N ¥ 事 モ、ニ 能 ハ ズ 港 以但

上

チ

開

カ

ザ

N

事

斯 Ħ 制 限 ŋ ァ 且 ゝ 選 任 完 全 ラ ታ ν N テ 條 其 約 ダ Þ 7 Ħ ₹/ Д N 能 ハ ズ 1 是 見 非 7 ŀ Ŧ 旨 H ゙チ 本 海 ቃ 沿 ラ 岸 = _ ν 港 チ

明 約期 チ 余 П 狀 ス 本 = 及 F. 委 交 ŧ 員 付 其 起 草 ታ ス 譯 Ŋ 手 べ 文 ŋ = ¥ チ B, 語 交 交 Æ 本 付 , 付 翌 Ŋ ታ 側 ス ナ ≥, H ~ ıν 釬 **≥**⁄ チ ッ 是告 細 閣 全 第 提 ν مور 談 タ 委囘 原 灲 ታ り任 キ鞴 進余狀會 ф 足 行ハ 早 性 更 ナ 說 表 老 二明 先 Ł 對 3/ チ ij 主义全性 千 ク、余 田 度 任

第

遺

B 政 チ 中 閣 ₹⁄ 問 至

ij

日

Ŧ

得

フ

- 傳

ス健

求 ッ

如

威 タ 清

信

地ク

日第第第期 ታ ν 74 Ŧ 其 余 引勢 更政外貿 ŀ 1 IJ 二舸酮 彷 癎 テ サ ス **ベ** Ż 弱力 4 ノ使 ス チ 更 7 臣 ¥ N ラ 使 , 節 ナ ハ 證 ୬ 7 江 彼二 ク月 H Ł 4 ₹⁄ 本ノ名譽 要 艦 求 隊 山在 ~ 開 相 告 ₹/ 事 本 住 ゲ 名 且 書 ١ チ チ = チ デ 拒 以 垂 許 人日く「余ヶ千八百三 チ テ ッ ŧ ラ 可 、附言シテ左-八百三十九... 一八百三十九... 一八百三十九... ・魔メル ス N チ N 迄 迫 事 艦時 間) 年 = ν Ħ Ξ バチ ナ ク 求 덝 許 バ開 モリサ本干ス 自發 余邊 點 ŋ 本 宜 八 人 丰 ノ境 趧 **有民如變** 之 ٠Ľ٬ ズ = ノ單 .24

~ • 翼 ¥ 所 敢 貿 ナデ 易 チ 舐 港港 害 Ŋ ベ チ •⁄ 開 後 ŀ 要 ジ ŋ 二更 求 = Ł = 余 Ł y 此 1 メ 余 此危 使 ハ 前 命日 談 害 3/ チ ハ本 テ 除 去 二 阿 睛 間ス 友片 大 以 N 誼 上 1 重入 ŝ チ 亙 ナ ン 滿 ラ ズ N 足 ズ 閣 W ¥ ď 老 が危 ∛ 本為 チ = ナ W シ シ 條 テ = テ チ 約 Z 天 說 ゝ

鬨

涿

ŋ

ナ 祭 統

傾宮額

聽强亦

货 デ

叉

Ŧ

ナ

人

ት

自

由

貿

B

チ

許

ス

N

直

+

ン

七討

り 議

輕 =

チ

逐

t N

身 +

江

月

の日 先 外 覺交 堀 田 閣 老 傳

終

ዹ を の b 揚 功 のに げ、千 **勢を没すべき** 傳へしめんと欲す 秋萬古、今の に 正 あ 睦を らざる 慕 ዹ を感じ、必ず b のをして後の 其冤 を Œ

解

き、其

睦

を

慕

勳

介

85

信 を 中 E]] 7 正 ひ 睦 さ. ٤ 且 知 日 ひ 7 1. を 睦 を を の ろ ۲_. 行 以 5 b 開 立 許 1: つ 開 ę ず、た 生 て ひ、以 7 國 た 世 及 可 國 の L 涯 せ の ば を な 輕 は の め、今 首 >• B 論 て 大 l Ź. 重 0) ŋ 云 其 す 功 者、 邦 悲 唱 を を ろ . 次。 惨に 家、 とし 日 以 或 巾 し 兩 事 b て、我 百 て、 あ 政 の の は て、之 行 ろ 井 叉 年 加 後 氽 事 あ 直 の は 伊 家 を の Ą n 國 杰 を を以 長 る 開 亦 ど ķ١ 大 弼 の 12 老 計 に、晩 Ŕ 百 た ح 間 たると、行 の 國 世 さし て、于 を Ç が 功 者 n そ 立る 年 12 ૃ n 12 違 12 お、 **〈** 戈を 勅 比 1: 盤 め の 與 同 に た 寃 は 先 豆 Ų ^ 說 は の 恐 すべ 用 責 先 至 罪 の ろ ち ろ た 7 を ß 7 を ゐ を 輩 ろ 4 > ず、萬 に は、正 其 以 名 < 堀 ş 頁 田 な 譽 そ 及 b 力 う 邊 て、盆、正 Ġ 田 ず、寧 て、 弘 蓮 0) ば の 閣 の に 國 條 當 歸 交 舟 固 大 გ. 老 > 睦 際 約 を ろ を ŋ あ 如 L は ょ < 得 の 調 謂 思 正 稱 9 ろ

利スル取本日雙役米右 ル者替役本方人利二 人所及濟所人 **入加箱** 亞國亞人所 本銅船上外米人米藏 ゝ へ 利 品 利家亞 Ŧ 日賣加物 ォ 米 八 加 價 利 N A ナ 加六斯六三門 4 チ 才以人十 孔 十 月 Ŋ 凮 賀 サ 只 三 五 得 ス Ħ 借商年十年 ズ ~ 几本為觸 賣一六一凡 諸役ノ渡最 N # チ N サ 月 簡 外 13 80 總 1 ~ 用所用 ス キ 寫 チ テ ۴ ---ア相ス H シ人寮 IJ 充其 與米五貿 مو 當 開) ₹ ナ ナ z N) 二取或 ク 引 Æ 麥 區 穢 ハ 所 ノ荷日差 持 方 判 , 留 塲 本 構 ス ス 所业 シ 札 シ逗 7 N ベ ル俱付 並 事 以輸 ノ事 = ラ 出亞 ナ 妨 散得 ₹/ B 步べ 拂 ス米 <u>አ</u> 此 スシ ル利 ナ 本 ベ此 ス事加節 シ役 ォ 人 條 〇人 キ 朝 許並ハ軍是 規所 0 サ 二條川 程ノ 在ズ船約 ハ町 立 留〇二本諸會 迫に 日乘書物八 テ於

亞本組ノハメ

日諸

産タ為

日尹

本 亞

其 ァ 居 江 留 利駐 押ノ ŀ 周 = 罿 示 定物 百同百千二 ₹ ス テ 爲 墙 處 = 是 = 置 チ Ŋ 設 見 屯 ŋ ケ 分 月岡 ズ 4 定 出 - + **シ** 一 日四 入 シ 難 白 H 赔 塲 月在 ノ・ニ 所 ス 其 = ~ **₹** = 件 港 其難 K Ð 1 本 定 政 則 チ 建 府 ハ 新 ት 各 鋚 = 亞 港 败托 米 造 ₹ 1 利 役 修デ 辅要 加 人 4 ナ酱 ŀ

プロ

米

利

bn

1

大

坂

Ŧ

A

_

月

)

後

Digitized by Google

۴ 1

事 チ

贯 塲

ル所

ア取

加神 奈 ₹/ 西 范 E, В ŋ

箇

條

內 於

25

米

ヲ 利

借

ጷ

其 載

兵 四 西 庫 洋 鴻 紦 紦 范 元 4. Ŧ 午 Ŧ 4: Ŧ 八 三 八 Ξ 月 百 Ħ 十九九 ŋ + ŋ Ŋ 凡 华. 凡 A 年 月 + 六 H 簡 月 四 月 月 FI , 後 後

F

田

港

,

次

=

1

フ

左

限

Ħ

ŋ

條

四

洋 川 ,

紦

龙

八

百

Ήi

+

九 凡 所

牟 + ,

H

Ŧ

箇 赃

月 チ

後 ,

ㅋ 朔

中 扱 , デ フ 政 ~ ίĩ ıv 灵 過 ₹/ ŀ n) 儵

A ŋ 巴 大 Ħ 本 船 入 H 简 木 = 差 障 7 ^ 7 公 起 × 48 n 其 H ナ ハ 國友 A 睦 本 1 規 政 1 府 定 取 計 , 爥 ァ ŋ N = 臕 友 ₹/ ジ 燵 Ħ 合 ᇗ 茦 取 *

Digitized by Google

大

統

頟

ス役取日向 委 政 任 役府 大 腏 着 * * 居 利 , H 跷 留 加 下 ス 文 Ŋ ス iV チ 团 餱

Ħ

居

留

ス

叉

載

n

ħп

民 ۲

义

ラ 亞

ıν

箏

ナ

任

ズ 爲

其

本 N

涿

叡

フ

ル、ゼ

子

丰 n

本 國 米 利 堅 合 衆 國 修 好 通 商 條 約

日

於安 日江 政 月 Ŧi 調 EPI 戊 頓 萬 4 本 延 六 元 月 年十 換庚 九 申 H 四 西 月 曆 Ξ Ŧ Ħ 八 西 Ħ 曆 五 干 + 八 八 百 年 六 第 + 七 年 月 = 第 Ŧi. + 月九

華

盛

書

交

差 大 w 亞 决 利 bu 衆 其 其 國 交 火 領 井 厚 ゃ 信 カ ラ 子 守 ラ 岩 1 瀬 チ 肥 欲 後 ス 守 Ħ1 ゕ A. 爲 合 函 及 統貿 颔 雙 日條國

取民

决

定

ス

其 ル政 任 國 役 Ħ チ 族 行 其 任 ス ベ ₹/ 事 * 0 合 國 貿人 及港 統 領頭內 江 留 取

Digitized by Google

H

元 東 京 市 Н 本 橋 區 本 HJ. 博

FII **E**[] 發 著 刷 刷 行 肵 者 者 者 東 東 東京 京 京 市日 市小 博 市小 佐 市 本 Ŧi 橋區本町三丁二 川上 藤 即 町百 顯 月八番 太 刷 番 地 地 所 作 郞 理

明明 治治治 四四四四 年年年 十八八 月月 再發印 版 發

行行刷

គ

拞

+

フ

35

利 24

同 大 H 六X 文 名 大 テ H 月 ₹/ チ 君 本 拞 w 以 尤 訑 獨 H ୬ 御 限 即 也立 證 本

八 v + 爲 紙 取 Ŋ 年 ١ ₹ 七 ₹ ス ₹/ ゙ 月 此 ゔ 高 バ

> 寪 ス 右 條 ħn

24

1

共

能 ŀ

EP

シ

期 於

取 本 7 官 ኑ 米 月

政

年 チ

午 書

六

月 共 + 霹 チ テ

九 文

即 iV

千

八 æ

何

+

九

H 爲 共 涿 名

ĭ 安

府 五

Þ FI 語 ŋ

タウンセンド、 瀨 上 肥 信 ハ ル 後 濃 y ス 守 守 手記 花押 花押

岩

井

ス 其

且 合 注 衆 文 フ 圃 人親 諸 交 ゝ 差 送 本 萬 送 爭 ₹⁄ ァ 屣 入 間 ιþ 米 利 加 禁 人 벎 差 支

+ 條

此 條 約 添 灰 N 商 法) 別 册 ゝ 本 書 同 様 方 .) 臣 民 互 = 遵 守 7. ベ

第 條

Ξ

月

Ħ

即

'n

Ŧ

74

年

Ξ

月

Ξ

+

П

神

奈

]1]

=

於

ゥ

取

餱

*)

取 ス 取 千 *J*11 此 Ł 條 ズ 中 껨 年 盡 己 ĸ 韮 月 國 ¥ ゔ 汱 取 Ū プ 規 捨 卿 П Ŧ チ 入 1 Ħ キ、ア Ŧ + مو 七 年 ン ŀ 六 ŀ 月 十七 此 餱 サプト中 約

第 十 條

ŧ + 第 委 前 月 役 達 四 脚 ₹/ 實此 條 1 紨 Ŀ = + 川 約 Ł 或 內 政 及ビ 存 チ 以

+

Digitized by Google

本

リベ界定ハ代或ル横× シチノ追ルハニ文 ト定上ヲ塲之新ニ アム境治所ニ潟據

> 加 ,

> > コ

Ð

ス =

Ŋ ₹/ μſ

串 其 出

文 者 其

= 典 者

テ Ħ

栶 仓 H

フ

ベ 行 行

₹ 所所

尤 並 Ħ

其 = ¥

期

限

決 7 去

€/

箇) Į.

チ 退 在

コ

₹ ハ

糺

上 地

越去解)

ベ期

,

亞

限米 カ

抽 ン

依 諸

筝 本

所 ン

里

不 ~

第

八

條

Ŧ 其 网 宗 法 チ 念

在

义 亞 利 决 m v 利 人 テ 加 白 E ٨ 本 宋 褲 法 チ 1 Ħ 禮・ラ 拜 念 チ ズ 妨 ジ n مو チ 妨 體 N 佛 僚 居 ナ ₹ 所 毀 亚 N 米

毀其 В

ス

人 r

E # 献 N

Ħ ナ 堙 藍

= ŋ ୬ *

宗

旨

付

a

7

ペ

力

ラ

ヹ

B

本

崎

役

於

デ

蹈

給

仕 Ŧ

來 ズ

ゝ

旣

事 利

7 ht

~ B æ

カ *

人

) -}-

堂 ₹/

宮

¥

並

第 九 倏

₹/ 뫷 縈 v 人 1 ¥ Δ チ 顣 獄 A. = 俠 r ť = 老 爲 チ 雜 = 堆 テ = 出 フ 奔 ン ₹ ~ 人 テ 2 ₹/ 亞 w R

申

第

助

カ 中

7. = 逃

~ 在

₹

諸

入 人

費 =

並 不

僕 筝 米

フ 1 利

右 亞

加 抽

法

去

₹/

叉

7

立地 利

次 啦

政 叉 府 合 數 衆 作國 범 誂 Ŋ 軍 或 艦 ゝ 蒸 其 瀛 阈 船 , 商 墨 船 鯨 者 海流 陸 船 軍大 法 砲 , 軍 士 用 諸 器 科 帷) = 職 夨 人 器 帷 1 = 類 船 ¥ 夫 他 チ 要 雇 需 フ , 事 赭

意 物

チ

胃 0

入本

第

+

倏

條

法 度 法 傑 約取 ιþ 扱 以 以 H 規 定 뗅 ナ 役 並 人 = ~ ₹ Ł ŞIJ H シ ıv 渡 册 本 亞 35 奉 米 ス = ~ 部 行 利 利 所 加 ₹ Ł 亞人人 兩 w * 所 利 對 亞 役 法 加 ₹ 则 法 利 チ ン チ 雙 犯 犯 汀 ス ₹/ 商 = 民 於 N 取 ァ H 31 肵 本 人 1 7 雙 ハ 肵 方 日 ₹ = 付 商本 ュ. 人 役 遊 債 糺 申 , 上 達 上 亞

七 條

兵 箱 神 奈 開 庫箱川港 塲 肵 鄊 =]1] 筋 ゔ チ 亞 里 限 ŀ 利 ₹ ha ァ 人 其 遊 他步 ,) 各規 方 程 ^ 左 凡 十如

里シ

H

方 京各六 ズ十 チ ٠. 凡 里 距 H N + 兵 乖 + 庫 里

來

船

Þ

乘 米

猪

名

걔 ザ

海

襨 付

迄 ŧ

]1] 方

筋

Ŧ

組利

人加

人

立

አ

筈

=

其

角

除.

*

地

ゝ

亞

カ

ラ

百 テ 七 里 其 + 數 各 港 7 ۴ N H 私 御 彷 料) 肵 所 凡 叉 チ Ξ 限 + ŋ Ξ 用 ١ Ħ 所 24 =1 -1. ŋ 八 陸 間 路 尺二 程 度 寸 ナ) _ ħ. 分 = 里 當 ハ 35. * 利 tut 1 ZU

上 境 7 チ 定 Д 請 叉 ハ 不 身 持 テ 再 F, 裁 許 = 處 Ł ラ

ν

₹/

沓

ァ

店

利

m

人

重

立

Digitized by Google

H *:

モ水利

ナ

ナ 取

上

四 條

) 通 H 巡 上 納

A 允 ス 事 チ 時 談 デ バ 蘅 其 ベ 主 價 ₹ 申 荷 立 チ 以主) テ 若 價 册 直 ₹ 之 奷 = 買 テ 7 £ 否 時 察 ハ ス 運 iV 上 睰 肵 ゝ ᆿ 亚 上 付 役 ㅂ ヶ N 相 價 當 從 價 チ 逖 付 上 ヶ ナ 其 納荷

= Æ 合 納 A 國 ~ 運 上 軍 , 刑 意 沙 汰 = 麻 及神 バ 奈 ズ川 若 長 ₹ 崻 其 箱 띪 舘 ナ) 賽 内 拂 = 7 陸 時 揚 ハ ₹/ 買庫 入 内 N = 人 藏 × テ 規亞 定 *) 利 運 加 上 番 人 チ Ð 守 本 護 役 ス 肵 N

片 ペ 輸 ÷⁄. ኢ 殿 禁 涿 Ŋ 若 ₹ 戜 米 利 hu 商 船 三 <u>ڄ</u> 以 上 ·**尹** 持 渡 ラ バ 其 通 量) 品 H 本 役 人

之

チ

亞入上 他 米 1 國利 衍 1 nt 物 商人定 船 輸例 አ = デ ス 運 外 v 上 國 荷納 物 濟 Ŋ) 此上 輸 條 ス ゝ 約日 Ł = 本 同定人 ĸ ₹/ 荷 タ 物 國 N ㅂ ιþ 逛 Ŋ =. Ŀ 餘 輸 高 分送) ス 巡 同 ŀ 止 Æ チ 別 n 納 = N 巡 シ事 上 ナ チ 取 ŋ 叉 立 H 本 事 船 ナ

第 Ŧi. 條

亞日較 米 本 諸 國 궃 貨方 次 幣 H ij 二 國 本 得 換慣人貨 渡 ザ 互幣 = ス 同 外 ~ バ 物 國 ₹/ 開價 類 问 港 後 償 1 同 鑄 後 暓 凡 = チ 貨 **→** H 以 爲 箇 本 年 7 分 1 外 用 割 間 Ø 出 港) ス 貨 出 = 役 幣 金 及 肵 チ バ М ズ H H 銀 本 妨 ጉ 諸) ナ 量 貨貨 シー目 幣 幣 チ ナ 以 銅 以 テ 錢テ 比

利スル取本日雙役米右 役本方人利二 所及濟所人 加箔 人米 利 Ŧ 分族门 物加 チ 米 八 hu チ , 價 利 百同百 A 加六新六 ~ 薲 4 チ 才以人十凡十月 カ Ŋ 貿 瓜 サ 只 三 五 棏 借商 年十年 II本為觸 ズ N マ w 1 チ N 一六一凡 サ月箇月個 ス外品 ~ 所 用 總 1 キ 篇 テ ---チ ۴ デ相ス シ人寮障 H 其與米五貿 Ŋ ۶۰ 篙 婎 ナ ナ フ 二取或 ŋ N 引 ァ 奜 ハ 所 區 持 , Ţį H 本 構 ス 塲 ス 所 v ≥ 札 N チ 俱 付 並 ラ ノ事 妨 散得 出駆け 拂 ス米 シゲ B 步べ スシ ル利此 ナ ス事加節 シ役 ベ此 .キ 禰 ォ 人 條 〇 人 シ許並ハ軍是 規所 ニ條用 程ノ サ

在ズ船約

亞本組ノ

留〇二本諸會

米産タ為日諸

日乘書物入

ゝ メ

キン豆 ァ 江 留 مو 塲 月) ١ ŀ 周 二議 定物 圍 示 午 二 ₹ Ξ 門 デ ベ路 置 若借 9 チ Ŋ 設 乜 ヶ 分 ₹ ズ 定 出 ₹ -- + æ シ 難 日四入 自 H 踮 塲 然 月 在 肵 ノ・ニ 後ス ¥ ~ = 港 Ð 1 建 本 定 物 政 則 府 ハ 各 Ť

大

月

)

後

Ħ

ハ町

迫に

テ於

日产

本 亞

立

Ŧ

入

之 亞港 败托 米 造 1 テ 利 役 加 人 チ 害 ጉ プ亞 n * 爲 利 ル所 bu 事 チ チ ア取 ı

四

紦

范

Ŧ

八

Ħ 月

+ Ŋ

华 凡 九 凡 t

П 月 四

潟 洋 崻 洋

紦

元

八 Ξ 八

+

椞

FI

+ 七 ΪĹ 七

,

後

月 百

1) +

月

後

H

午干 4:

hu Ш 四 洋 庫洋 ナ 元 後 干 4 Ħ デ 年 Æ ፑ 田 其 港 代 ŋ B Ħ 鐼 後 ス 此 所 箇 條 後 借 = 内 於 ጷ = テ 其 載 肵 Ł 24

ブ

鸖

之 米 ₹

ォ 利

F 田 箱 奈 〃 , 港 , 午 外 第 Ξ 月 1 Ŋ フ 所 + 條 拞 月 チ 左 後 期 限 Ħ ŋ

四

紦

龙

Ŧ

年.

74

Ħ 巴 ŋ 洋 ф ゔ ゔ フ 或 H 1ī ıν 本 過 ₹/ 國 船 ŀ ıv) 間 H = 差 7 企 起 其 時 ナ 國 友 H 睦 本 政 規 定 府 取 = 應 ジ 友 ₹ II. 合 35 衆 取 * 利) 大 m 統

和

倏

頟

日 本 國 = 於安 米 江 H, 政 於 月 Æ 利 華 調 年 堅 盛印 戊 頓 萬 合 其 其 國 4. 交 火 本 延 六 衆 書 元 月 交 年 十 國 井 領 換庚 カ 修 申 Ħ 信 カ 四 西 ラ 好· 守 月 曆 岩 三千 通 Ħ 瀨 チ 八 商 西 肥 欲 Ħ 曆 五 條

干 +

百 年

八八

六 第

十七

+

H

月九

年 月

第

日條國

雙

約

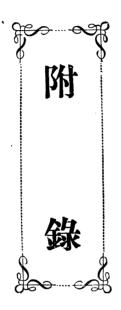
差 取民 越 ブ N 亞 利 ፑ 文 餱 决 定 ゼ 子 Ŧ 1 後 ス 守 ħ, **力*** 命為 合 及 通 大 t 統貿 颔 易

條

ス役取日向 Ħ ノ政 役府 大 內 貿領 噩 行 着 易 居 ¥ = 米 留 , チ 居 利 H 處 留 ス 加 ス 合 + N ŋ ス iv ナ 其 ル政 國 國 役 事 人 叉 部 チ 預 任 义 チ 族 €/ 行 載 其 政 ラ 亞 ₹ * 0 N 利 nt 囡 民 等貿大 及 統 チ 任 領頭內 ズ為 红 留 其 取

叡

N



文 表 筝 N 都 旨 ф に臣江述 デ 1= 大 日 4月在住ノ 2004、余ノ三年 君 = 月 摔 星 + 箇 ĸ 六 傑 ラ H () 提 八 タ 議 N 五 = チ 對語年 スリル大 置大君閣 及君 大 權囘統 答 チ 傳 好 意 テ 前 日 對 8 1 ୬ 1 チ 深 厚 提

外 使 件 差 許 サ N 但 ୬ 其 位 f, 限 等 更 = 協 議 , Ŀ 決

三

貿

易

港

チ

開

ታ

N

上

八 日

本

ハ

小

國

1

事

ナレ

74

此

Ŀ

開

ス

iV

事

能

ハ

ズ

ス

定

自 由 4 貿 易 差 許 サ v 但 ୬ 貿 易 上 詳 細) 事 項 チ 協 定 ス N 爲 X 迫 テ 委 員 チ 選 任

上 チ 開 カ ザ

下 田 開 N 港 事場 ٢ ₹/ テ 不 適 當 ナ ν ĸ 他 1 地 點 チ U テ 之 二 充 港 ッ ベ ¥ ₹,'= 港 以但

1 說 斯

カ

制

限

7

ŋ

テ

ゝ

完

全

₊

N

餱

約

ダ

7

₹/

Д

N

能

ハ

ズ

是

非

ኑ

Ŧċ

H

本

海

沿

岸

=

_

港

チ

交 判 開 閣 H 始 本 明條 īΕ 其 大草釋 定 約期 チ H 余 狀 負 及 蕁 本 = 選 チ 交 ÷ ピ 任 起草 員 付 其 Ł ታ ス 譯 ラ Ł 手 ~ 文 ν = ŋ ¥ チ テ Ħ, 交 Ŧ 交 其 語 本 付 ŋ 付 翌 側 ₹, ス ታ 4 В ㅂ H ıν シ、是 ij = チ ッ 閣 告 全: 鮘) 第 提 老 ν مو 原 案 頗 談 委囘 ダ ナ 判 文 り任 N ¥ 進 满 余狀會 足 行 ф ハ 見 照 早 1 Ŀ 更 性 7 ŋ =. N 便 表 ナ 老說 ゙チ ıν 二明 Ł 對シ、全本 Ý. ペ ク、余 ラ 制 ν 員 ኑ 田態委 ォ 度 任

ナ

ታ

チ

ナ

上、其 ナラ ス 31 勢 カ 實 ŀ 1 行 H Ż ス ~ Ħ チ チ 中 ス 使節 ラ ¥ N ハ 離 ナ ₹/ A ۸ ح 彼二 上 リ・・・・ 要求サビ 艦隊サ 本 ₹⁄ 告 , **≥**⁄ ゲ、 且 名譽 ١ 1 訪 义日 以 デ 拒 垂 ァ **平** 八 ラ ッ ż チ 至 保ツ く「余 附 テ之ヲ ス 言 育 ıν N ₹ 所 ハ 以 十艦 テ 左 ナ 九 艦 闖 ヺ) ν 年 三 * ナ **7**1 パ チ 3 1 ĦÌ 要 能 Ŋ 余 率 千 八 キ 八 人 點 ij 墳 細 糙 4Ľ) 百 民 如變 ズ . 24 討 フ

更政外 俯 , 使 Ŧ 臣 渉 ナ 江 ŋ 月 ij 在 佳 人 卜 許 可 臽 由 貿 隶 易 サ 許 ΒĮ ス N

チ

45

チ

亙

= 貿 事本

叉 日第第 來 國 Л 닯 敢 チ テ.易 語 业 特 権チ * */ り、最 ۲ 後 ት 要求 ジ 論 單 = 更 閒 = 余 = Ł Ŋ 此 , ズ 使 危 B **≥**⁄ チ テ 除 궄 時 去 二 阿 間 ·ス 片 友 大 以 誼 N ヲ 統 上 , チ š = 重 チ 亙 ナ ン ス 襔 ラ ズ ズ 閣 v Ð が危 老 本 13 ナ ታ ÷ 'n N 條 テ. 大 チ 約 說 統 キ 直 祭 傾 宫 額 强 您

カ

且爭

夹 爩

求 ッ

信如

の日 先 外 覺交 堀 田 閣 老 傳 終

慕 勳 代 ዹ を の b 揚 功 げ、千 のに 傳 秋萬 没すべきにあらざるを感じ必ず其冤を解き、其 へしめんと欲す 古、今の Œ 睦 を 慕 ዹ f のをして、後 の Œ 睦

を

ひ 睦 ٤ を 中 E[] 7 正 信 且 の ろ を 知 ひ 7 15 を 日 睦 を B 許 く 開 B 以 b 開 立 12 行 つ ず、た て、輕 7 た ひ、以 生 國 の 國 世 及 可 L 涯 を は の の な せ ば め、今 やす 首 大 論 て **0**) : ŋ >• l \$ 重 云 悲 功 者、 邦 唱 其 を æ る な。 慘 L 兩 ૃ 日 以 或 也 家. 事 f て、後 L 1 て、我 百 政 あ の の は て、之 井伊 叉 华 事 行 加 余 あ る 家 直 の O) ふ f は n を 國 大老 3 亦 ど を 長 開 の n ķ١ を 弼 に、晩 百 以 間 ę ح 計 國 た た の 世に Ę さし て、于 が ろ を 者 n そ 功 と、行 年 違 立 12 ٤ お、 n 1= < 批 戈 勅 の 與 同 12 め 此 ろ は、恐 を 寃 た 1 說 は 先 豆 Ų ^ の すべ 罪 5 用 責 た の ろ 至 ろ 先 を以 て る み らく を ゐ を 輩 T > ず、萬 に は、正 な ŧ 名 堀 其 頁 田 そ て、盆・正 譽 ß 及 田 f 力 ż 邊 ず、寧 て、 の 0) ば 閣 國 弘 の 12 蓮 當 大 ځ٠ 老 歸 交 條 > 舟 固 ろ を 睦 際 を ŋ あ 如 Ų 約 は ょ E 得 思 の 謂 る ζ 稱 調 9

其 人 守 我 ぁ 動 常 迷 1: 顯 國 下 正 情 び を 昏 を 國 9 ₽, C 理 ず、綽 斷 也 窮 唱 世 稱 弘 開 T 日 然 く ひ、上 極 揚 の 國 m ず ٤ を 名 の 功 t 通 す の L K 唯 ろ は 餘 難 名 7 非 12 T 觀 る の 歷 朝 す 史 自 書 の 鎖 の み 地 凡 地 爲 廷 12 高 を 說 を 人 港 る 少 み に、富 竟 1= に、人 く、堀 存 立 追 攘 な Ø, は 請 L 懐 必 12 夷 ŧ 然 つ P て、或 貴. ひ、下 -**j**~ S 衆 す を 物 を 田 ず、窮 意 の 綸 憾 愚 ろ 閣 達 の 爲 み、頃 ず 老 す は 偉 毎 は ---氣 詻 に 境 に ベ 處 般 大 の 沮 る し、或 侯 H 0) f_ 功 井 ž 12 の 喪 身 餘 を を 12 時 伊 居 績 し L 陋 諭 獨 暇 釤 掃 信 は 7 態 7 顯 7 ず 斷 愍 榮 し、斷 疑 < 部 12 9 識 を ず、蓋 15 傳 俗 得 n は 終 惑 見 頭 置 々 **严** ず、 る、蓋 妄 流 (J) 7 は 直 ば Z ß 也。 難 **〈** を 彌 L 動 超 ず、世 ૃ を 處 排 阿 先 局 L P 絕 L 記 1 凡 見 O) し な 部 氽 す 7 伊 常 當 7 僔 は、 3 間 0 人 る 肵 開 勢 **の** 其 明 7 上. Ų

か 5 ず とて 左 の 譴 責 te 蒙 る、其 文 1: 日 <

其 P 追 被 方 爲 व K 父 被 在 達 仰 御 見 候 聽、重 Щ 處 付 勤 處 重 格 ŧ 大 役 中、外 別 御 之 之 役 事 思 柄 夷 件 召 不 取 輕 扱 を 似合之儀 易 之 以 に て、見 ıζ 儀 得、 15 共、不 付 Щ 不 T 儀 行 束 は、品 蟄 屆 之 居 0) 堀 至 被 取 々 田 仰 ŋ 叡 鴻 計 1 慮 之 に 付 之 付 及 丞 候。 候 趣 急

段

度

家 な 夷 此 其 1-臣 を か 間 措て 三月二十 怒 赴 ß 井 て < ん 伊 之を 公 途 દ 大 中、生 然討 老、櫻 す。 一日、終に 殺 す 麥 幕 文 田 久二 英 4= を の 論 於 艦 變 佐 て 年 ず 1 噟 倉 英 __ __ 兒 る 殪 月、生 人 島 1 城に卒 n 1 の 至 T 麥 り、天 窛 道 ょ す、享 り、浪 の を せ 變 下 ろ 橫 华 紛 1-元 ð 士 五. 治 3 因 0 K 十 ٤ 元 f 眼 り、(島津 年、 Ξį L 中 の 見 幕 ぁ T り、久 府 久 歸 山 光 す 病 な ろ ζ 4= 光 の の 江 罹 所 攘

方 朝 候 端 御 沿 廷 誠 儀 を 1 1= 1 開 海 T 付 \$ 御 無 萬 手 御 拼 御 當 配 據 上 淸 等 慮 御 信 之 充 場 濃 國 段 守 實 合 之 は 1 岩 に 覆 實 付 轍 相 瀨 成 以 右 肥 を 被 御 樣 後 踐 守 尤 之 候 爲 安 之 御 於 樣 叡 御 取 神 之 慮 儀 計 奈 儀 1 11 候 1 出 付 樣 は 致 來 此 調 可 相 候 被 後 成 即 7 は、不 之 遊 使 候 節 思 御 ^ 召 取 ટે 相 容 締 渡 易 ę

其 同 必 世 \equiv 至 月 の 正 罷 觅 睦 は 老 中 玆 1 の 至 職 7 を 發 解 か せ ß 3 れ 正 蓋 L 繼 睦 當 嗣 の 面 0 議 政 大 老 治 壇 ٤ は、正 合 は ず、

此

日

を

以

7

最

終

を告

ぐる

f

の

巾

候

委

細

之

儀

は

猶

追

K

叫

被

遂

奏

聞

候

事。

業 天 翌 安 實 下 1: の 正 此 六 事 年 0) を 如 儿 口 L 1 月 Ł 六 せ 日正 ず。 雖も、文久二年 睦 鳴 隱 呼 IE 居 睦 L 十 7 0) 爲 見 月二 Ý Ш Œ ٤ ---睦 號 Ħ じ、悠 0) 外 奉 公、正 交 K の 自 事、宜 睦 適 復 0 L 功 た

別紙

樣 篤 候 假 候 諸 叡 御 佛 亞 T 1 ٤ 條 押 蘭 折 ٤ 大 慮 米 申 懸 柄 名 候 付 約 西 御 利 上 b 之 御 濟 御 申 之 候 今 勘 加 ~ 事 軍 度 考 赤 次 1 勘 通 條 諭 に 魯 之 第 相 考 御 9 艦 小 約 上 付 近 成 被 西 御 被 之 迷 御 不 遊 惑 承 應 日 亞 御 尋 仰 氼 第 申 候 15 接 渡 亞 決 1 出 知 處 候 相 方 來 米 定 相 候 先 相 段、 成 7 成 甚 可 利 可 成 達 如 は 不 調 面 致、 被 今 御 别 何 加 御 申 尤 遊 少 尤 段 程 FII 倒 兩 取 樣 E 國 思 L 之 以 御 b 淸 12 之 召 御 計 取 可 御 迷 相 國 難 計 1 船 12 7 儀 使 惑 相 濟 て、精 1 + 存 被 被 1 可 候 成 渡 意 ٤ 付 仰 遊 相 申 は 分 來 打 御 成 旨 御 申 K 書 再 上 >-英 儀、乍 亞 案 勝、 <u>寸</u>. 御 出 應 候 候 處、深 國 佛 思 其 候 差 揃 御 ٤ 申 急 候 Ξ 去 使 勢 は P ^ 英 忽 節 被 家 < 朝 間 は 上 1 吉 候 爲 其 以 被 申 ち 廷 如 乘 爭 倂 利 在 惱 立 何 Ŀ 下

之 細 御 に 大 進 餘 至 思 名 の 筆 ŋ 候 儀 召 事 致 ^ 趣 實 之 情 啓 御 御 處、最 1 及 達 決 尋 以 候 不 言 着 有 て、今 早 之 得 外 上 1. 相 止 亞 近 候 國 度 處 事 米 成 御 K 勅 取 條 候 氼 利 指 第 答 扱 は 約 加 出 方之 深 之 爲 1 條 候 付 御 < 約 御 趣 儀 取 御 再 御 答 Ą に 替 書 斟 應 取 有 等 之に 有 結 付 酌 被 之 御 入 仰 思 無 之て 候 叡 使 召 出 付 猶 備 右 候 候 覽 其 中 は 無 日 叉 ^ 守 ٤ Ξ 合 難 上 御 ģ 被 餘 b 相 御 家 差 儀 所 以 成 先 無 場 登、委 氼 般 之、 置 下 諸 第 合 有 無

言

仰

を

别

紙

之

通

ŋ

E

候此

段

先

不

取

敢

宜

有

奏

聞

旨

被

仰

出

候、恐

惶

諩

六 月 ___ 十 日

里 橋 小 大 路 納 大 言 納 殿 言 殿

廣

萬

連 署

艦 脇 報 調 亦 海 軍 Œ n 7 せ 卽 神 斷 防 艦 次 坝 U. 睦 7 9 Ell 中 た の 次 ち 奈 然 世 掛 を て ٤ 決 界 率 來 思 務 の 堀 JII を る す か ŋ の ひ 大 事 事 日 田 訪 1 案 公 條 叉 の 輔 後 る は 閣 到 ひ 早 所 法 英 外 約 ٤ の 猶 僚 な り、ハ 12 六 與 奉 あ ζ 締 國 ほ の ろ 月十 遵 1 書 出 内 f 9 事 盟 ょ ル 正 15 0 IJ ዹ の の ŋ 仕 諭 Ξ は、松 睦 中 15 ベ 起 爲 1. 同 は ス __ 日 हे 0 12 依 l 1= B 1-エ + て、 正 名 會 を 平 屬 ŋ 來 米 さ. ル 伊 Ħ を 病 說 る Ġ 船 す l ۳ _ 岩 連 く。 賀 る ٤ τ の ん 睦 ン 署 守 隻 卿 苦 條 瀨 前 ૃ 稱 を 以 せ 久 心 約 肥 幕 12 の 佛 下 L 議 世 9 て 後 條 田 T の 調 報 國 守 1: 并 皆 出 艸 約 ょ 大 即 あ 并 <u>ح</u> 定 ŋ 其 和 伊 仕 を に ŋ 來 り、同 12 n 文 守 大 實 上 調 は せ す、 成 信 1 に 內 老 行 EII グ ハ 日 藤 が 然 濃 傾 Ų -|-る せ ル ル 紀 守 六 ζ, 京 L Ħ b 廓 IJ 1 男 日、露 伊 井 の を 師 ど せ、 如 ス 守、 各、 也 是 我 伊 ع B

米 利 加 合 衆 國 全 權 兼 コ ン 3/ ュ ル 乜, 礻 ラ ル、 タ ウ ン セ ン ۲,

許 調 許 肥 H 亚 後 本 承 判 を ル 引 之 ٤ 差 守 國 IJ ę 1 儀 越 せ の ス り、併 し、當 老 は 任 日 じ、亜 中、 同 本 午 自 此 七 に 月 年 米 事 於 分 正 共 を 廿 7 利 令 七 變 安 月 加 改 寧 五 合 般 日 大 迄 日 衆 叉 を 双 延 存 國 君 は 引 方 其 す に 0) 期 せ 3 談 7 命 限 ん 重 判 は を 以 を 2 之 大 大 上 延 ૃ 統 て の 并 引 事 條 領 を 我 柄 約 の 上 せ 信 望 な. あ 決 命 濃 12 定 1 ろ ろ 守 ح 應 12 せ 依 じ 岩 ٤ 依 ŋ 7

調 印 は 條 約 の 如 ζ -1 月 Н. 1 日 1 延 期 せ られ、少しく 急 を 緩 ż

日

不

經

内

は

談

判

す

ろ

ح

٤

有

ろ

~:

か

B

ず、謹

言。

之

٤

ŀ١

^

Ł

Ŕ

亚

米

利

加

合

衆

國

の

條

約

1-

調

判

す

ろ

の

後

Ξ

ふ

か

Ġ

ず、

且

此

後

其

他

の

外

國

人

ょ

ŋ

條

約

等

談

判

及

候

事

有

疑

7

٤

其

其

瀨

調 逮 き、松 正 L 15 ٤ を 印 然 生 睦 め ٧٠ Ľ 策 延 Ł 平 は ん ኤ 政 期 外 L ٤ 越 を 1 第 策二 謀 前 て 畫 在 0 交 十 井 守 承 事 9 Ų ŋ 四 途 諾 を 務 伊 L 井 章 に 1 の 大 ģ 總 伊 當 答 分 老 引 裁 黨 此 時 すト ら條 |田 繼 機 1 を 時 3. ^ の ーソ 京の ん約 岩 專 7 旣 舉 幕 ٤ > 堀ン 都不 と調 日 げ 閣 瀨 ح l 權 12 田斬 江和 の印 ૃ 侯ら く 戶 報の 肥 後 7 1 堀 ょ のる 紛堀 あ延 老 後 落 n 田 9. あ 終| 擾田 り期 守 中 正 を 退 S ち 焉英 11 の侯 艦 け、 ع. 實の L 永 は 條米 睦 た 其鹿 況退 約露 幕 連 1 井 4) 7 人兒 |隱 愈船 依 玄 署 待 橋 府 物島 非! 々艦 蕃 Ų 性に 伊突 調來 ち 然 刑 は 行寇 大然 印る 幕 直 L 部 頭 老蟄 せー 等 1 外 閣 卿 ル 殪居 ら英 IJ 交 の を の 滅 るを る佛 命 |艦 の 首 攝 諸 亡 ス 井隊 口世 手 座 せ が 政 士 伊亦 べら 條 腕 た 1 は ん 113 堀來

竊

耳

戴

B

は

約

也 て、京 年 非 の 長 臣 す 1 さ、 何 3 賢 子 ₹. 尙 ず 制 假 鎖 ろ 水 ろ 明 師 の 攘 戶 幼 紀 度 令 0 べ 也 議 闇 を 容 論 萷 ٤ 州 人 此 か す らず。 雖 謂 人 を 公 愚 喙 也 中 以 ģ 第 の べ 1 は ふ の 納 四 始 言 臺 君 P か L 7 才 而 臺 Ġ 德 是 Ų 7 を は 慮 あ b 第 幕 Ħį. 自 幕 爲 朝 に 慮 ろ n さ. 身 ģ 15 ろ B 出 君 政 廷 府 z は 備 所 1. L 內 て、 適 内 統 幕 0) 橋 を め、幕 は 閣 世 干 威 外 殊 府 刑 は る、臣 議 12 宰 襲 涉 を 多 部 ゟ. の る 相 す 將 の 府 鞏 藉 事 卿 Ų 之 ろ 轉 子 軍 養 國 固 の は 將 る を b 君 家 軍 覆 を Ą 時 华 た 1: 豧 に の 猶 1-血 を 家 謀 長 の る 也 當 贀 統 强 佐 許 ٤ 張 且 b ろ り、京 す す 幕 明 の 0) W 本 ベ つ 我 ろ べ 第 閣 ٤ 此 近 ろ た ŧ =, \equiv は か 說 臺 は ٤ 5 師 雖 ş 我 家 を に 慮 懿 臣 B 0) ę ん 德 橋 子 入 親 ి. 間 其 を ٤ の 行 派 說 實 協 1 の 川 ろ 1 は は 父 L 分 政 恶 は 1 す 贊 汇 抑 ん た に 府 例 年 離 ٤ 3 せ て、 ę し

を 渡 3 n た 9

候 は 務 >* 多 御 端 1. 之 時 き 節 Þ か 養 に 君 7 御 御 治 定 宜 敷 西 被 丸 思 御 召 守 候、今 護 政 日 務 幸 御 之 扶 儀 助 可 1 申 相 入 成

橋 暗 逆 を 其 ٤ せ 7 視 9 其 得 世 派 相 愚 旨 倒 年 の 違 ٤ L 五 關 Ų Ŕ 儲 用 長 日 白 L 特 賢 君 識 今 1 せ 更 殿 反 井 B 明 に 太 議 日 對 見 伊 黨 年 閤 は 必 0) れ の 當 ず 其 難 長 四 殿 の 卽 L 關 意 達 字 紀 12 被 將 L 軍 b を は 書 を 州 命 當 て 第 に 過 を 除 派 、候 贀 渡 事。 以 の 向 世 È す を 7 去 機 明 ひ ろ 橋 反 ろ 敏 な 讓 濟 派 τ に な 職 ፌ 1 ろ 足 紀 に が 遇 b を ろ 足 5 當 州 ひ、 促 ę の ず B 將 を O, を す 竊 ૃ 軍 橋 立 の さ. 立 ß 爲 家 派 に 目 つ つ す 定 的 ん ろ 九 の ベ P, Ŕ の 計 を を 條 L 懷 以 ٤ 事 期 畫 關 く、是 第 實 7 を 運 白 の は 惰 急 動 1 達 之 弱 1= は 迫 書

計 速 は 決 排 政 時 雖 Þ i. 其 L L の 12 Ŕ 爲 年 效 7 て 柄 於 猶 3 長 績 之 移 を T 且 贀 გ. を 動 を を 握 つ ろ 明 する 見 り、諸 P 履 不 べ 0) る 行 미 ح か し、方 の 侯 此 也 B 橋 ૃ 患 ૃ 時 況 \$. 卿 能 針 な 會 將 B を は ਣੇ 同 軍 宇 也 儲 გ. に 定 L 家 內 君 ろ 至 の T 1 各 E ß べ 上 斷 年 國 立 Ļ は、閣 **Ž**. 然 長 13 て、以て n だ 賢 對 は、迚 故 老 る し、修 明 に 其 國 の 今日 此 B 人 是 君 交 實 開 を を あ 貿 を の 國 更 定 9 易 擧 事 迭 の め、百 て、自 を ろ た 大 す 開 の 3 改 3 難 5 < 大 只 革 Ó を 0

正 知 九 陸 諒 條 議 する 滯 家 は 京 \equiv 越 の 條 多 前 三月 家 少 慶 等 0) 永 廿二日、傳 12 搢 Ø 紳 說 命 は、左 < を含み、左 や、慶 奏廣 内 喜 の 橋 說 の 內 大 ž 風 自 納 納 Ġ 采 言 京 n を の 7 景 師 手 慕 奏 12 を 齎ら 聞 Ļ 經 Ŀ 內 て、左の 外 經 し、之を 8 の 狀 12 覺 至 況 以 書 ŋ 7

此

ろ

n 前 定 將 乏 と、是 部 9 ţo 5 幕 軍 依 守 不 伊 L 閣 親 n ず り、寛 の 拔 閣 家 勢 老 裁 ず。 か n Ŕ た 其 守 ß 政 の 大 1 す 嚴 人 信 ず、 治 ろ の な L 世 る 張 を 任 Ė を 松 此 如 ろ 7 ح 人 云 得 更 を 平 其 0) 弛 È 謬 ٤ 動 皆 ず、 迭 失 ዹ 越 如 其 見 人 能 Ġ 卽 が ひ 也 < 趣 す 有 中 を す は 若 守、 施 る 爲 得 ず を 如 5 n 政 同 ŧ 越 毎 < 0) 大 試 ば ٤ ば 勢 の ż 中 に は 閣 久 1 國 雖 日 施 方 せ を 守 天 老 保 < 見 政 Ŕ 假 針 ᇂ. 成 政 下 巾 は 加 ょ の 茍 し、幕 越 Ġ 移 ろ の の 賀 幕 改 令 ح 動 守 革 中 方 輿 然 府 幕 將 ٤ 府 守 針 望 水 せ n 之 府 の 軍 ば、大 蓋 の の は を ٤ 野 閣 を 15 家 政 移 政 失 L f 越 老 行 多 は 平 令 從 前 治 動 j 其 世 閣 病 ዹ 守 無 來 閣 越 L 7 閣 1-老 K 1] 近 事 老 前 の 7 罷 老 其 難 の L の 通 0) 守 曾 に 冤 5 人 か あ T H 弊 考 は T は 材 せ L B 大 ろ ٤ 案 越 B 15 て 阿 1 ず あ 政

利 無 の の 本 絕 改 備 ٤ を ん 害 革 に 難 知 智 精 政 の 交 を 將 を 俱 粗 獨 0) 軍 振 は か 得 を を 同 に Ğ 張 せ 度 を 行 立 地 行 家 す、 外 謀 定 L b は 位 時 は は Ų 視 以 但 ろ 知 ٤. 危 1 1 公 ん め E す 立 は、 Ġ ろ は 1 T 或 開 ዹ ずし 足 鎖 ベ か 獨 內 國 3 つ 多 は 叫 દ્રે るべ 攘 に か 病 將 立 の の ざ る 非 て、徒 事 を らず、彼 か 憊 政 軍 國 ず、故 し、須 棄 弱 らず、若 家 の 治 た 也 らに 實 15 3 7 此 1 દ્રે 實 > 1 の 難 贀 を 大 攘 < 關 改 1 開 是 然 國 L 維 明 を 1. 革 礼 夷 力 斷 此 英 持 日 國 當 L ど を の 然 孤 す の を 邁 本 行 議 τ b 唱 厚 た 立 3 の 3 の ح ひ、弊 大 少 薄 3 を 1-此 ふ の 君 長 政 同 L 輩 あ ٤ 事 る を 氣 ζ 意 か 策 < 力 緊 政 也 ٤ ġ ろ せ を 坤 を を 要 之 せ 雖 如 測 あ は、實 建 釐 を ζ P 也。 L 輿 ई 要 ŋ す、今 ず、武 τ, は ٤ 革 斷 む の 我 大 頑 開 12 信 Ų 行 ろ 國 此 日 備 日 せ ح 勢 0 冥 國 ぜ 武

善 も、議 変 爲 3 且 軍 人 佐 1 Ļ Ļ 宇 **〈** n な の 復 り、額 刑 深 は 水 憊 和 說 橋 せ < 松 再 島 す 弱 Ġ 之 派 達. 平 將 攘 を 0 る の 3 を に 慶 軍 夷 諸 憂 (J) 時 意 L 用 永 に 論 侯 最 š 禀 巾 年 W, 7 の の ٤ ģ る して __ 學 を 家 勃 の 间 剴 -|-說 を 臣 發 餘 將 じ 切 臺 明 有 軍 く、今 好 橋 を 年 な み、幼 六が 家 せ 本 諾 防 長 る 定 ŋ 左 遏 贀 B を を 得、未 薨 其 ٤ す 幕 ょ 内 明 見 じ、紀 名 信 君 ŋ る の 府 3 ず 12 大 Ŕ を だ 嗣 內 志 ベ 呈. 州 儲 綱 亦 を 外 抑 Ż. L 侯 あ 紀 君 個 立 の ę た 立 り、越 ૃ 其 多 理 中 7 E 曲 る つ ķ, 人 の > 事 睦 に 前 は、越 あ 意 ዹ を 消 此 に り、卽 及 見 侯 越 指 息 難 際 し、家 前 書 び 其 前 1 翻 さ 獄 ち ず 薩 を 異 在 福 を 摩、 大 以 12 材 井 ٤ 鎭 定 ŋ 要 下 雖 め、 將 土 の ٤

を

摘

載

鑒

察

1.

便

す。

我

H

本

國

は、今

日

宇

内

0)

大

勢

に

反

抗

し

7

東

海

1

孤

立

し、鎖

國

當 肼 早 之 且 令 儀 0 Þ 可 1 度 形 第 衆 候 被 勢 十三章 得 議 申 を 共 被 立 詳 候 勅 1: 聞 事。 し、正 諚 召 | 井 を江 之 度 外伊 說戶 趣 睦 ٤ 交掃 明に 0) b の 舞部 せ於 臺頭 るけ 位 有 儀 井水 橋る 之 置 は 伊戶 本政 候 旣 を 大派 左治 老に 內的 間 1-說 の反 の紛 猶 か 昨 手對 意爭 篤 年 h にの 見の ٤ 歸理 書真 ٤ 來 す由 |相 勘 各 せ 紀 は、儲 存 辨 州水 各 寄 派戶 の派 君 存 御 成の 議 寄 尋. 功意 1: 之 之 一中 就 趣

被

爲

在

間

敷

候

間

先

般

京

都

^

被

仰

立

候

御

扱

方

無

之

٤

思

召

候

御

全

國

之

大

事

1

及

び

國

家

之

御

爲

不

相

成

可

奉

安

宸

襟

候

期

b

勢

變

之

折

柄

御

處

置

之

氼

第

に

依

候

7

は

忽

仇

讎

之

姿

15

相

成

ょ

ŋ

戰

爭

之

叡

慮

は

不

被

爲

在

候

趣

12

は

候

得

共

方

令

萬

國

之

形

别

段

以

御

使

叡

慮

御

伺

1

相

成

候

所

别

紙

之

通

勅

答

被

仰

出

候

覛 約 の た 0 を 在 同 h み ૃ 疑 る 仁 1-す ዹ 所 の あ 下、早 勿 B を n す ņ ば 行 巾 某 ζ は ん 兩 の 赤 ૃ 正 國 ル 欲 IJ 睦 0 誠 す。 日 ス 和 を 情 < 親 捧 を察 貴 多 を げ 下 謝 結 7 し、竟 す、我 我 幸 び 彼 に 大 に 仐 亦 我 統 延 の 我 共 領 15 期 遲 國 の 使 の 滯 0) 世 命 已 を 爲 界 む 以 1 (J) を べ 謀 平 全 7 り、貴 ż 後 和 か ß の を 履 意 保 る.

中 翌 を 外 廿 L 國 五 處 H 7 分 說 將 及 諭 軍 勅 黑 文 答 を 書 に 出 院 就 12 3 き、尙 L 出 で、三 せ。 ほ 衆 家 其 議 文 を を 1 始 日 盡 め すべ ζ 在 城 ŧ の を 大 告げ、別に老 小 名 を 延 見

るを

諒

す。

寄 先 年、 京 を 神 b 都 御 奈 尋 被 川 衆 仰 並 議 進 1 御 候 下 麥 得 田 考 共 1 之 此 於 上に、條 て、取 度 之 儀 結 約 は 候 爲 不 亞 容 御 米 取 易 利 替 御 加 之方に 變 條 革 約 Ë 之 付各 御 趣 は、具 決 定 存

約 果 曩 好 7 月 ŋ ひ せ 垂 意 1= を 之 ૃ L Ŧi. 某 L ٤ 死 7 と、貴 を 履 日 兩 7 實 ğ め 雖 せ 0 行 は、 何 を ę 國 ť 身 亦 は 而 等 以 の 下 は 委 我 を 我 不 L 大 >-遠 機 7 員 7 權 且 0 起 大 明 來 調 膝 會 國 後 無 統 の 旣 つ L を の 內 狀 印 を T に 權 恬 領 罪 劬 發 交 ぞ。 の 此 を 然 江 能 あ 時 見 勞 勞に 約 ^ 欺 ٤ 戶 あ 9 す を に を 7 ζ ٤ し 1 ろ 若 べ 定 空 擾 議 丁る、啻に の L 雖 7 在 Ġ し、一 うせん。 亂 處 L 大 江. め、今に Ŕ ŋ の し、爲 ટુ に 戶 也。 權 ٤ 江 の 再 戶 謂 向 玆 至 に ひ、我 覆 1: 政 ハ 他 の 7 乞 愁 案 願 7 政 再 府 ル 國 ዹ 無 に 遲 ŋ ζ 切 議 に し 府 書 熟 L は な L 7 ٤ 疑 ス 先 を を 慮 は 仐 日 議 ろ 謂 開 7 經 鞭 L 某 せ 暫く 貴 延 定 < ょ を は 7 か 履 を ん。 し 奇 國 着 某 せ 約 欺 ん __ 待 大 乎、 た ん た 也 の け 去 < 哉 ક ろ て、 統 是 び 然 權 ん 冬 è 後、三 必 奇 は、 領 奉 ŋ 能 が 以 の n 是 也 0 呈 然 な 來 縱 爲 1

內 な げ 爲 招 び 1 を 福 ず、只我、鎖 は l 安 發 仁 外 ろ h 更 儲 意 以 ぎ 叉 常 政 水 ٤ L 延 に 君 外 7 す 戶 後 7 正 Ъ. 12 議 の 後 期 老 ろ 华 井 氣 1 運 宮 睦 國 事 0 15 伊 征 迫 公 於 命 の の 實 の を 拘 夷 の τ 希 を ŋ 風 を 善 に 橋 大 の 掣 は 告 亦 遭 望 延 習 ζ らず、若 を 肘 3 絕 1 げ 敗 ひ 派 將 せ 已 充 を 慣 突 軍 ż. た T h n 受 日 1 れ、未 が た た 然 ろ さ。 む し之 く、信 す け ŋ な 大 を 任 3 爲 老 以 殿 だ め、其 ζ 1 ぜ を に Ğ 中 を 開 T 使 至 憂 を 然 立 之 ひ、こ 外 命 任 n 亦 n n 國 に ľ を 家 τ 水 十 ど 3 の 國 ん Ľ 敗 b τ 抑 茂 n 戶 利 四 b 公 E 風 1 壓 日 n 紀 を 失 の は、間 也。 ૃ 代 た せ の 意 州 知 ዹ ハ ん 稱 節 ろ 派 ^ b を 國 ル す)を 接 が 然 の が 7 儉 恐 ŋ を ₹, 爲 に り、 正 紀 12 憂 位 ろ n 如 ス に、急 擧 せ 置 州 苦 く を ዹ ξ, ょ げ 宰 を め 際 自 ろ 玆 睦 る 其 に 相 B に 確 ん 12 胍 正 は 父 使 慶 立 が 强 非 睦 再 前

の將 機卿 嗣を 不軍 在の 間儲 題君 に機 乘嗣 決に す推 じ問 13 反題 堀ん 對に 田と 派關 勝す 侯す 尚丨 をる 制有 は井 絕伊 す司 間 望大 堀の せ老 ずの 田爭 侯議 |任 ハ命 -- | 12 橋堀

宸 0) 睦 第 繼 斷 の 十二章 外 嗣 を 請 運 交 動 は を 江 ん 處 將と 戶 Ł 理 軍會 欲 1 す 諸す 起 せ 3 侯丨 ば を條 9 1 召約 當 千 使 す調 命 代 り、反 | 印 田 勅の 敗 答延 城 對 n に期 中 運 7 關ハ 歸 其 すル 動 るリ 東 在 京 諭ス す b 師 告の る さ. 1: 文論 出難 Ξ 起 ろ づし 日 æ 3 リ將 刑田 機 後 や、自 ス軍 部侯 反 ٤

抑

b

正

B

往

7

佐

侯

越

前

侯

宇

和

島

侯

等

皆

望

を

橋

刑

部

卿

慶

喜

1

屬

Ų

之

を

宮

黨

の

計

畫

に

L

t

幕

府

要

路

の

有

志

は

勿

論

諸

侯

1

は

薩

摩

侯

土

1

出

て

L

٤

雖

Ŕ

其

玆

に

至

n

る

內

情

は

千

代

田

大

奥

に

於

け

ろ

後

を

廢

L

T

大

名

を

擧

げ

以

7

幕

府

0

微

弱

を

救

は

ん

٤

す

る

の

策

對

黨

の

功

早

ζ

成

9

先

づ

井

伊

大

老

の

任

命

を

見

ろ

是

n

老

中

政

治

Ų

將

軍

— 65

察 京 は 7 實 7 睦 ٤ ح f る し 1 此 て 確 後 す 縉 1 は n 東 ţ, 年 非 時 の を ろ か 安 歸 京 ^ 叡 にも ず、 神 の 愚 政 ٤ 明 な に 師 せ 蒙 事 所 絕 慮 る 至 Ŧi. L 0 f 謂 ૃ 狂 證 9 を 年 代 1 め 使 知 騷、眞 攘 ょ 謂 決 દ 無 四 次 命 5 の す 9 月 謀 夷 7 聖 世 1 所 て 日 に 家 主 G べ (J) 斯 亦 於 な 想 十 ૃ 攘 が る < が 自 τ ŋ る 像 夷 强 過 朝 H 云 b 已 決 > す は 激 議 巾 ٤ 7 歸 む L 殊 K 蓋 仰 申 は ろ T の 装 な ŀ١ 1 仰 事 此 1 出 を ζ L ፌ 叡 す 餘 の 整 失 實 出 如 慮 さ は د د ·ひ、 一 敗 ŧ ŋ 1 n 決 如 Ë 相 め ず は、荒 Ų Ļ あ な る 決 奉 し ŋ 急 b Ł ŋ T \$ > 솬 行 言 唐 の L 主 n !_ ん Ġ 相 岩 ど 敷。 12 の 手 事 上 先 共 n 輩 甚 勅 ٤ の Å 1 瀨 非 か 依 叡 深 要 L 1: あ 知 江 肥 \$. く 慮 田 戶 後 す ろ ŧ る B ŧ は、小 に 15 事 百 ૃ 1 守 b ろ ろ に、正 其 出 情 川 還 の Ę T を を 兒 證 曾 12 は 尤 る

次第可及戰爭儀と被思召候事。

候 相 度 可 .l. 1 動 卿 古 É 成 相 は 云 有 行 向 す 1 1 人 之 成 得 Þ, 加 向 1 ろ 在 L て、_ 哉 之 ٤ 何 b 萬 の ŋ < 堂 叉、實 人 ٤ 御 分 有 國 ٤ 說 扎 之 也 談 埒 上 形 步 信 の 候 小 判 i-方 勢 域 難 明 な 配 時 堂 不 其 得 等 故 外 ろ ŧ 电 仕: 勢 上 外 共 1 哉 御 の は 至 方 摸 當 候 數 言 此 分 事 說 *]*; 省田 等 人 時 也。 <u>l</u>: L を < ŋ 之 正 K 幾 騷 通 不 正 知 0 立 ٤ 御 氣 度 相 b 說 ŋ 睦 Æ 兼 ず、 あ 所 之 說 候 成 が 睦 の 唯 問 說 置 沙 破 1 候 间 難 ろ 答 15 汰 致 付 儀 僚 野 < \$ 無 12 見 御 ٤ 兩 b 1-1 J) 所 L 詰 坐 は 候 奏 7 與 あ の 非 ろ も、正 ず、 共 候 不 1: 討 人 9 ^ ろ 7 被 會 b そ 論 た 有 は 說 は、不 堂 ζ 睦 存 得 殆 の 甲 志 ろ 當 **(**) 歎 席 斐 書 の Ŀ 所 は 岩 限 中 長 の 容 息 惑 b 有 煽 之 15 小 易 無 揚 袖 仕 之 9 人 之 慘 樣 之 間 1. 0 儀 候 未 の 憺 子 盲 ٤ 此 敷 樣 度 だ 公 難

談 候 判 衆 之 議 上 中 自 彼 ょ 然 事 ŋ 及 差 異 縺 候 變 節 候 節 は 先 は 件 無 之 是 御 非 思 趣 意 召 候 を 含 右 み、精 叡 慮 之 々 旨 取 相 扱

立 候 樣 思 召 候 間 宜 敷 御 差 含 御 取 計 可 有 之 候 事

一永世安全可被安叡慮之事、

不 下 田 拘 條 國 約 體 之 後 外 患 御 無 許 之 容 方 不 略 遊 之 事 候

節

は

自

然

異

變に

及

候

儀

條 難 K 衆 計 議 候 1 可 及 付 言 防 禦 上 候 之 所 衆 議 置 言 被 上之上、 聞 召 度 叡 事 慮 難 被 决 儀 は

勢神宮へ神慮被爲伺候事。

右

之

其

+

五

日

1

至

9

叉

命

ぜ

B

ろ

ک

言

1

日

ζ

墨 申 夷 斷 申 其 立 1 候 ٤ 儀 假 g 條 承 服 約 之 不 仕 趣 迚 無 禮 b 不 難 敬 被 之 成 所 御 許 爲 容、 f 候 如 は 何 次無 樣 1 是 ę 非 取

伊

聽 正 だ 求 到 最 畤 至 の 7 せ 熾 早 調 Ť る。 論 ん め 底 機 昨 々 蠧 堂 ニナー は 停 斷 b な Œ 囘 旣 Ļ す 策 惑 E 初 事 K 知 S 睦 ベ 幕 た L 玆 た ろ ₹. め の 去 日 て、返 12 矣。 府 べ ろ 林 志 か ろ る S 津 書 至 か 伺 顚 大 の を らず。 7 取 義 時 行 書 書 田 覆 な. 條 は、正 Ē 之趣、及言 12 問 ፌ の の ろ 約 の 益 べ 對 題 上 挾 勅 機 睦 頑 京 ζ 勢 Ų 會 ૃ 睦 卒 許 可 强 正 b 惜、 b を せ 廷 然 以 を 上 議 示して、盆、幕 前 亦 Ę Ğ 今 上 あ 與 な 候 n は ß の ろ 如 此 京 後 ^ 處 若 ざる 答 を 及 L 援 ず。 何 時 迚 L ば て は 見 1 未 ૃ 之に ず、反 說 b に 左 b だ 假 ろ 在 御 の 1 爲 滐 府 ŋ く 1 決 許 τ 所 0) 如 過 L ૃ 刄 か 强 せ 容 きず。 難 外 L Ġ 意 倒 向 あ τ ろ 不 ず、反 く、只 交 ら 批 用 は 向 京 ば、一 被 >• 拒 ٤ 師 せ 准 爲 無 Ġ 違 絕 對 の 相 0) 卽 擧 在 識 勅 運 餘 遠 底 ち ろ を 正 思 以 貫 の 動 意 を 地 か > 召 以 徹 未 ŋ 睦 て を は

儀 昨 1 御 日 勅 坐 答 候 之 然 趣 ろ 得 所 ٤ 墨 夷 奉 の 拜 見 儀 候 は、 處 御 深 掛 合 被 惱 向 叡 Ġ 相 慮 詰 候 候 段、 奉 上 恐 の 入 儀 1 候

時 定 來 兼 決 付 之 答 此 候 b 候 節 に 早 間 相 上 異 ζ 萬 成 付 ę 無 同 御 候 變 迄 難 餘 樣 決 差 儀 御 斷 向 は 計· 小 御 於 候 御 事 處 旨 得 取 媏 關 趣 計 東 勅 可 差 奉 有 有 縺 寬 答 伺 之 猛 之 候 の 關 儀 趣 哉 儀 兩 樣 東 非 Ŗ B f 共 常 可 有 有 ~ 申 之 然 之 勅 之 逪 哉 策 上 候 儀 度 は 左 節 ^ は 對 此 奉 候 は 何 存 時 は 其 L 後 候 Ł 機 御 >-何 間 申 英 1 取 n 早 儀 夷 臨 扱 1 難 等 4 被 p, K 片 成 御 渡 御 相

出 當 此 程 立 表 爲 15 私 仕 罷 儀 度 歸 在 候 就 府 儀 仕 7 に は 候 御 樣 御 坐 用 被 候。 辨 仰 の 出 爲 候 岩 處 瀨 委 肥 曲 後 口 守 上 儀 に 江 7 戶 申 表 Ŀ ^ 候 早 通

K

先

沙

汰

有

之

候

樣

仕

度

候

事

HJ \equiv 條 th 納 言 實 愛、傳 奏 廣 を 橋 渡 前 さ 大 n 納言 た ŋ 光 成 等 列 坐 の 席 12 伺

忠 往 儀 宫 墨 體 國 威 年 は 御 夷 能 1 闔 代 を の 拘 難 下 々 事 經 ŋ 相 田 國 人 ^ 7 後 立. 開 神 被 患 被 港 心 州 左 之 之 對 の 難 思 之 恐 召 條 歸 大 勅 測 答 約 患 之 候 多 向 被 曲 不 に 國 且 言 容 思 家 f 諸 上 易 拘 召 の 臣 候、循 其 り、永 安 候 群 上 危 議 東 1 \equiv 令 12 世 照 家 度 安 宮 係 ę り、誠 以 竝 假 全 今 諸 難 來 度 條 之 1 大 Ø 約 計 名 不 之 良 條 深 容 趣 被 法 ^ R 易 殊 惱 を ð 1 に 叡 變 奉 臺 7 慮 革 始 は 命 御 之 候 神 を 國 御

印 ろ 正 の 睦 步 以 か 爲 を B ず 進 ß と、深 〈 め ん 此 ζ ٤ の 謀 2 如 り、同 n < を ん # 三 憂 ば 禍 ひ 日、謹 徐 難 ろ 立. て 1-ろ 旨 朝 1 を 議 至 請 Ť 5 ĵ h 調 7 停 邦 日 家 L <u>۲</u> 7 の 前 條 約 途 調 計

下

Ų

再

應

衆

議

の

上

可

有

言

上

旨

被

仰

出

候

事。

候

を告 然 とし 7 色 尙 忠、已 を 失 ひ、再 む を 得 Œ 之 ず、 を 改 主 む 公 べ 12 É 述 r べ、勢 約 L V 7 大 事 12 1 r 解 至 散 る せ べ È

第 章 ئ

勅京 答都 將の 軍局 の面 實一 權變 をす 奪 | ふ堀 一田 堀侯 田頽

侯勢

尚を

ほ挽

屈囘

せせ

ずん

しと

てす

在新 る策 やを 愈案 崩ず 白 刺 堀答 田の 侯鎖 終國 に政 京策 都を を取 去る るに

嗟 奏 右 + 7 吁一 之 大 日 東 坊 臣 小 を 夜 輔斧 御 兼 城 凞: 所 中 風 ね 關 雨 1-納 驟 於 條 東 言 聰:來 前 て、 勅 答 長症 · 内 IE Ţ 睦 の 職 大 草 京 臣 は を 案 實* 九 辭 師 美: 0) 條 は Ų 恭 次 關 \equiv 萬 局 光 の 白 條 里 面 實 間 倘 小 は 忠 萬 路 倏 1-1 忽 議 近 大 依 豹 奏 衞 納 變 τ 言 久 左. 草 Ų 我 大 正 臣 房 同 大 せ 議 納 忠 + 5 奏 七 言 测器 12 建绕 鷹 同 を 日 通口 以 傳

萬

里

小

路

大

納

言

Æ

房、裏

松

麥

議

加

賀

th

山

大

納

言

忠

能、正

親

衆 謂 所 野 7 同 然 な ζ. 武 ૃ が、夜 頑 ዹ L 條 傳 + た 關 < ٤ 熟 迫 士: T 內 奏 六 ŋ 關 ん 考 東 り、若 に 府 然 腹 を 日 は、一 7 勅 ટ 入 の 之 切 罵 八 白 答 聽 L 上 ß L T 詈 九 を + 同 か 返 0 T 聞 L 聽 更 Ų 八 條 ず、事 答 所 案 番 む か 12 3 中 人 尙 存 1 速 太 べ ず 靜 傳 1 の 忠 の 態 及 刀 か L 穩 む 堂. 奏 は 亦 旨 緩 ば 15 を ŗ ば を 上 を 國 固 あ į h 聲 等 改 提 破 堀 L 賊 < 言 りと、客 す 今 め げ ŋ 田 7 打 袂 取 べ 宵 す。 關 同 退 5 備 殺 τ r ż は 夜 n 中 白 出 す 聯 動 氣 15 先 果 邸 ょ 初 0 せ べ か わ 頗 非 づ દે 更 L L ず。 せ 本 を 7 す 穩 ろ 關 ろ 能 訪 め、 ૃ 禁 今 軒 1 尙 白 哉 寺 j 事 狂 中 於 忠 昻 夜 引 邸 此 是、 旅 T 僅 號 1 等 せ 速 取 家 1 す 館 廷 1 集 諸 ŋ か Ġ 司 押 の を 議 鎭 ろ 9 公 1= 12 寄 襲 3 諸 te 靜 b 忿 卿 ひ、正 家 改 傳 べ せ 公 改 L K 益、 の 司 む 迫 L 卿 ^ た 憤 む あ ૃ 悚 る 7 は 7 睦 ŋ ŋ 9

條 12 候 約 致 Ħ. 候 右 輩 の Ŕ 場 の 合 亦 見 何 1 込 の. 至 地 9 1 か 候 12 遁 節 被 は n 聞 7 何 安 召 0) 候 居 地 上 候 1 心 奉 御 得 返 安 事 1 大 御 候 樹 沙 B 公 關 以 汰 下、 肝 東

御 此 は 見 決 か せ の 勘 を 右 n 日 考 l 如 は 要 其 夷 葬 家 \$ 毎 E 候 韶 堂 參 狄 בע 始 存 樣 案 上 無 K 内 の べ 智 恐 上 諸 の の 爲 L 御 0) 入 候 大 ٤ 賴 末 公 無 途 1 名 家 候 識 我 論 被 文 中 得 仰 な 達 な 神 難 を 共不 る 八 る Ų 進 待 國 0 十 建 7 且 御 を 八 議 '詳 顧 斬 汚 返 つ 人、同 忌 答 は、意 節 殺 此 さ 諱 之 す 儘 を ħ. 儀 言 盟 氣 に 除 ベ ん 揚 上 L l ٤ \$ 被 l 仕 遊 T ૃ 再 傳 T K 候 言 方 關 荏 度 ૃ 奏 事。 Ξ 白 L 苒 無 ዹ 東 家 之 に T 坊 せ 上 殿 及 此 城 ん 丽 諸 上 書 上 B 廣 か し、前 勅 1 大 は 前 橋 答 蔓 名 於 議 等 愈 り、同 の 日 は を 關 行 意 內 依 脅 東

候 況 を を を を 法 所 倂 實 可 1 K 吞 は 孖 不 押 設 h 至 張 Ü 從 に 火 細 B. 神 9 開 領 け 墨 置 散 國 砲 夷 ٤ は は 從 隨 す 或 き、終 軍 此 意。 在 人 __ 來 に Ŕ L ろ め Ų 上 使 を 艦 大 1-の 生 右 能 籠 祿 に を 諸 者 Ø) 時 好 皇 n Ŕ 以 釐 の 言 絡 通 に は æ て 國 追 利 て 應 領 ŋ 至 許 人 す 匹 を り、何 す 欲 恐 接 に 氣 る R 夫 劫 L す 嚇 T 難 を の 來 ろ ٤ 制 を ら、強 察 以 結 集 せ 諸 す は を ਝੇ į, 構 不 難 τ L Ų 瀒 以 Ų ዹ る 情 表 地 追 む 人 ٤ 時 奪 Ť 題 我 1 不 不 敵 を 理 國 R ろ ð 々 は 示 彼 の は 容 至 嬮 對 設 要 民 口 け、兵 害 す を が 夷 互 易 惜 戰 の 誠 夷 姦 情 市 曲 べ ૃ ਝੈ L 10 誘 謀 13 情 ŧ 媏 の 赤 知 S 次 7 元 り、方 1: 付 懷 利 よ 小 第 降 廣 Þ を 假 陷 ŋ 潤 倘 15 參 開 け、 承 大 彼 日 苦 हे を ŋ 無 0 の 令 K 9 巢 が 夷 說 心 之 猛 兵 皇 本 度 場 Ž, 敎 仕 事 P に 威 媏 國 窟 賊 を

叡 得 恥 ٤ 味 無 國 を 難 存 候 慮 辱 禮 P 壓 堂 候 候 解 伺 征 を を 可 捨 々 貫 若 夷 遺 積 の 置 し、萬 徹 爲 府 12 L 敟 ろ 却 ٤. 京 の 申 面 處 世 條 皇 7 被 都 K 關 置 に 國 上 ---存 御 隨 京 12 候 系 東 同 如 從 し に 0 意 何 の し、禮 爲 て、 付 神 ど な の

ろ

狂

妄

の

徒

の

商

量

1

候

や、今

度

國

を

洫

落

販

賣

業

1

0

Ł

L

ζ

心

候

も、眞

實

御

同

意

不

被

爲

在

義

は

何

趣

を

以

て

列

國

大

小

名

以

下

萬

民

御

沙

汰

の

趣

1

f

不

應

は

__

切

意

衆

心

を

破

ŋ

候

基

歟

٤

不

審

1

存

恐 伍 惶 を 歎 な 息 L 候. の 至 7 は E 候 神 近 國 來 の 連 御 穢 K の 御 天 瑕 災 瑾 無 偏 1= 此 神 慮 被 を 對 可 皇 被 祖 信 何 義 共

蠻

夷

の

猛

威

15

鷩

愕

Ų

彼

0)

燆

傲

待

應

接、奔

走

無

暇

天

下

萬

世

1

54

片の飛花たらんとす。

當 七 段 揚 殿 名 條 世 12 L 上 中 は 1 條 の つ 納 公 有 約 > 言 す 卿 月 を あ 實業 其 七 る 否 る 愛、正 H 者 認 を 後 皆 1-左 せ 知 至 之 親 の ろ Ġ ず、 ĦŢ 1 諸 大 意 實 傅 唯 公 な 見 會 德 幕 ろ 卿 書 す。 は、三 麥 陰 を 政 議 謀 の 奉 家 9 八 就 條 勢 中、中 前 あ 條 力 以 隆 內 を ŋ T て、 祐 府 殺 山 大 實業 中 **く**-尊 1 大 萬点 攘 院 æ 反 納 の 對 通 言 を 目 齊 主 的 名 運 忠 外 能 ٤ ٤ 0) 動 _ 下 を 正 Ļ L 人 志 其 1 開 親 始 の 町 を 手 煽

せり。 夷 候 候 賊 申 ٤ ٤ Ŕ Ŕ 立 候 實 先 ___ は 日 件 晝 兩 夜 度 誠 以 以 憂 苦 書 神 忘 取 國 寢 申 重 大 食 上 候 候 の 故 變 間 令 革 追 言 1 K 付 上 御 候 評 愚 昧 定 の の 者 御 事 共 恐 ٤ 入 存

神國、當代に至り、蠻夷國と

天

照

皇

太

神

以

來

赫

K

た

ろ

志 文 口 寧 0 3 は 中 昨 應 之 £ 進 同 ろ 血 べ 東 疑 H 音 條 L 御 被 御 ę ٤ 正 路 議 ૃ 勘 惱 制 0 の E 約 を 鰰 睦 定 生 す 傳 勅 云 考 叡 度 宮 事 の 議 命 始 及 許 べ 候 慮 を 唱 在 ዹ 言 忽 京 問 Ł に ŧ 樣 候 御 御 せ 御 代 然 變 上 ß 據 所 間 を 題 せ り、正 賴 革 K 候 とし 要 ŋ_。 あ n を 何 ^ 被 被 處 以 爲 L ŋ ٤ 睦 爲 被 T 7 7 焉 ૃ 仰 Ġ L 1 動 進 爲 在 朝 政 幕 ぞ 先 雖 御 亭 候 搖 返 知 Ŕ 候 對 居 議 權 府 づ 之 事。 候 憐 B 答 儀 合 末 **(**) 巴 の に 之 Ą 文 は τ 之 政 12 趨 復 被 に 天 b 所 因 正 勢 0 權 朝 は、益 至 遊 下 何 は 手 τ 睦 を 廷 處 方 9 の 分 先 の 段 弱 を 苦 關 人 恐 以 擁 決' 無 た 反 む すべ 多 之候、此 望 心 御 對 3 3 す 東 く、東 今 安 攘 の 如 0) 好 る く、纔 B 心 氣 夷 機 公 御 何 散 上 被 會 勘 ૃ 照 焰 の 卿 じ ·宮 考 は 思 遊 を 聲 ٤ 及 1 以 に 食 候 ___ 於 熾 爲 諸 は 條 關 來 4 異 有 あ 再

富 動 白 堂 の 憾 れ、將 及 臺 1 \$ 强 何 仐 國 な K 哉、深 度 傳 傳 俞 候 是 < 1: た 奏 間 右 の に 奏 全 U 能 ろ \equiv 所 ζ 關 を b 7 < < 此 存 家 被 條 動 列 說 宇 東 大 以 \$ 被 惱 不 の 强 ें, E 內 開 爲 下 叡 容 奏 到 盡 國 左 ·Ł 0 諸 易 議 論、 書 慮 0) 底 形 相 < 取 大 候 奉 勅 騈 Ł. 1 開 勢 雄 答 大に 入 名 至 始 誷 3 國 ょ 叡 之 神 任 此 0 <u>ح</u> の ኤ ŋ 宮 覽 赤 草 期 ٤ せ 規 ベ 我 L 候 心 御 案 模 し。 τ 候 Ġ 國 能 莊 樣 被 代 7 n は は を 將 御 聞 是 重、說 は 々 傳 並 h ざ. 來 沙 召 人 ^ ૃ 奏 3 つ ょ Ó 被 す。 汰 度 心 ょ を る ŋ 施 3 之 爲 ŋ 前 去 之 思 論 1 設 趣 公 ず。 後、正 ŋ 召 居 對 非 1 合 及 候 ず 說 卿 候 及 Fi 睦類 國 7 仐 及 因 む हे び 1: 家 b は 帝 正 7 來 Ż 候 應 國 可 睦 關 ŋ 國 7 處 重 E 被 有 1-白 家 百 復 叡 下 事 示 ŧ 關 如 P 年 遺

慮

之

趣

御

龙

之

御

事

1

被

思

召

候

ど

Þ

關

東

1-

7

御

引

請

叫

被

許 坤 處 國 文 其 古 忝 始 が b の 13 時 往 相 あ 0 ځ. な め n 倍 偉 成 變 舊 K 令 ζ. 我 ŋ n 7 業 候 Ţ Ų ば の 域 九 來 b H 國 ٤ 樣 寸 機 上 然 天 鼎 1-の 神 本 奉 畤 會 す 孫 政 帝 P 風 亙 州 図 \equiv 天 悃 b の 義 \sim 降 敎 9 は 敎 く、疆 願 早 百 祐 勇 誕 E 天 を 地 君 以 候 < 年 護 忠 易 臣 地 1-奉 烈 來 Ľ 成 0 の 剖 被 無 域 ^ 舊 名 就 之 廣 萬 3 判 爲 我 の 對 法 筈 國 分 以 仕 性 代 國 大 度何 Œ 御 來 の を は を な ٤ 報 備 變 萬 日 國 裁 S U 恩 卒外 Ľ 姓 判 を ζ. 祖 謝 K ል ፘ 全 12 な 同 國 天 德 を 無 ろ 國 國 ど 家 は ć 神 0) 受 हे る 交 天 Ŕ の te L の の 御 < 際 以 綱 同 理 心 7 皇 極 土 ろ 之 て 論 常 統 12 の な 0) 壤 功 儀 豐 明 眷 世 ず 綿 力 n ٤ 至 速 爲 を ば 顧 饒 界 ~: か K ろ Ł 1 か 倂 刨 格 人 萬 す を ŧ に U 1 せ 今 別 口 邦 L べ 以

第

他

勅

前

乾

0

〈

7

て、

7

あ

HJ \equiv 條 tþi 納 言 實 愛 傳 奏 廣 橋 前 大 納 言 光 成 等 列 坐 の 席 1 伺

墨 忠 能 夷 の を 事 經 神 7 州 左 之 の 大 勅 患 答 を 國 家 渡 の z 安 12 た 危 1y_° 係 9 誠 1 不 容 易 奉 始 神 候

國 往 儀 宫 威 年 は 御 闔 代 難 下 K 相 田 國 立. 開 人 ^ 被 被 港 心 之 之 思 對 召 條 歸 恐 多 候 約 向 不 被 に 且 諸 容 思 f 召 臣 易 拘 候 群 9 其 候 循 東 議 上 永 1 今 世 照 Ą 度 安 宮 假 以 並 全 仐 諸 度 條 難 來 之 大 計 の 約 名 良 條 之 深 趣 被 法 K 殊 1 惱 を 1 叡 變 臺 7 慮 革 御 は 之 候 國 御

印 E 3 の 睦 下 Ų 步 以 か を b 爲 再 ず 進 B 應 と、深 ζ, め 衆 議 h 此 ٤ ζ の の 謀 ح <u>J:</u> 加 り、同 n ζ 可 を ん 有 廿三 憂 言 ば ひ 鴯 上 日、謹 徐 難 旨 ろ 立. 被 で 1-仰 ろ 旨 朝 1 出 を 議 候 至 請 Ť B 事 ż h 調 7 停 邦 日 l 家 < 7 の 條 前 約 途 調 計

體

1

拘

9

後

患

難

測

之

曲

言

上

 \equiv

家

^

ð

命

を

を告 然 ٤ く。 τ 色 尙 忠、已 を 失 ひ、再 む を Ç 得 之を ず、改 主 む べ 公 12 ŧ 述 を 約 べ、勢 L Ŋ T ځ 大 事 n を 1 解 至 散 る せ べ ş

ŧ,

第 章 勅京 答都 將の 軍局 の面 實一 權變 をす 奪 ふ堀 | 田 堀侯

田頽

侯勢

尚を

ほ挽

屈囘

せせ

ずん.

しと

てす

在新 る策 やを 愈案 崩ず 白¦ |勅 堀答 田の 侯鎖 終國 に政 京策 都を を取 去る るに

奏 嗟 + 7 吁、一 之 日 東 小 を 坊 夜 輔斧 御 兼 城 黑: 所 中 風 ね 關 1-納 雨 驟 於 條 東 言 聰 て、 勅 來 答 正 長が 內 · Z 大 睦 の 職 臣 は 草 を 京 實* 儿 案 辭 師 美! 條 Ų 0) は 氼 關 \equiv 萬 局 白 條 里 面 尙 間 實 小 は 忠 萬 路 倏 議 近 1 大 忽 奏 豹 衞 依 納 久 言 變 东. 7 我 草 大 正 Ų 臣 大 同 せ 房 忠 議 納 B + 溅 言 奏 七 12 鷹 建绕 同 æ 日 通; 以 傳 司

萬

里

小

路

大

納

言

Œ

房

裏

松

參

議

恭

光

加

賀

ф

山

大

納

言

忠

能、正

親

の

-12

右

大

臣

前

58

同 然 Ξ 謂 野 L T 衆 を 所 が、夜 ζ. 條 傳 + た 武 ٤ 頑 L な ል り、關 關 士: 六 内 奏 迫 < ٤ 熟 7 腹 1 府 を 日 ん L 考 然 9 東 岩 罵 は、一 ટ 之 八 白 切 入 の 勅 7 詈 九 + Ġ 7 を <u>Ŀ</u> 答 L L 聽 八 聞 Ų 條 聽 更 L 同 返 0 7 か 尙 ず、事 人 12 中 所 答 番 む か Ž, 案 忠 ず 傅 に の 太 靜 存 1 べ 速 亦 堂. 及 刀 l む 穩 奏 は 態 の か を 上 固 國 ŗ ば を に を 旨 緩 ば 等 l < 聲 あ 堀 破 賊 Ą 改 提 į 7 袂 取 ŋ 打 言 げ、 田 ŋ す 今 め 7 關 退 同 を と、客 す。 備 殺 宵 5 べ 出 動 す 聯 中 白 है は 夜 n か 邸 せ べ n 15 果 0 先 氣 ょ 初 ず。 L L T 非 本 を 頗 づ દે 更 せ め、 ず、今 禁 能 訪 ٤ 關 ろ 穩 ろ 中 寺 於 哉 狂 j 事 軒 1 尙 白 是 忠 邸 旅 T 僅 號 1= 此 昻 夜 引 諸 集 家 12 す 12 等 館 廷 速 せ 取 公 押 鎭 ろ ŋ. を 議 司 の ŋ か Ġ 忿 卿 b 襲 を 靜 1-15 寄 諸 ろ 益 ひ、正 改 せ、 L K 傳 公 の 改 家 べ 憤 た あ Ł 迫 卿 ţ 司 む L y, ળ્ は、 睦 べ ŋ L Ł. 悚 7 3 T

 \equiv 條 13 候 家 約 始、 致 且 諸 候 右 大 輩 の 名 場 Ŕ 合 の 亦 見 何 1 込 の 至 地 9 か 1= 候 に 遁 節 被 は n 聞 何 τ 召 安 0) 候 居 地 上 1 候 御 心 奉 得 安 返 事 1 大 候 樹 御 や、關 沙 公 汰 以 肝 下 東

は 御 決 此 見 n 勘 せ の Ų を 右 L Ħ 考 其 夷 尋 如 は 要 麥 狄 候 詔 堂 \$ 毎 E B 存 樣 案 内 上 無 K の ベ 恐 上 L 御 の の 智 0) 爲 入 候 賴 末 公. 無 1 ٤ 途 家 中 被 文 識 候 我 論 達八 得 仰 神 な な を 難 共不 る、御 待 進 ろ Ų 國 十 建 0 7 を 且 詳 議 返 八 顧 斬 汚 つ __ 節 答 人、同 忌 は、意 殺 此 さ 諱 す 之 を 儘 n. 除 儀 盟 言 氣 に ~: ん と、傳 揚 上 L き、 再 被 L l 仕 ૃ T 遊 T K 方 ૃ 候 言 度 關 奏 荏 Ξ 事。 無 白 L ዹ 東 苒 之、此 家 に τ 坊 せ 城 及 上 殿 ん 而 諸 上 廣 上 か 書 b 大 は Ų 1= 削 勅 橋 名 等 前 蔓 答 議 於 愈、行 り、同 關 は を の 日 意 依 脅 東 內

況 を 法 倂 實 候 を を 所 可 を 仔 至 不 12 吞 は 張 押 設 K h B. 神 開 領 け 從 に Ü 火 細 墨 9 置 硇 從 隨 ٤ す は 散 國 夷 國 は き、終 Ĺ 意。 þ 在 人 軍 此 ___ 來 に ろ し、好 め の を 艦 上 使 大 生 1. 右 ľ を 者 時 能 籠 諸 祿 Ø) n 皇 Ŕ 絡 以 蠻 0 に は 言 æ て 國 通 至 許 人 利 7 追 應 領 亚 を ŋ す り、何 恐 接 1 ろ す 夫 劫 L 氣 欲 々 嚇 す ٤ 7 難 を を 0 來 ろ 制 ら、强 諸 察 以 結 集 , す は を ŧ せ 瀒 Ų 不 難 構 l 以 7 Ų ふ る 奪 Ť 地 我 追 表 情 人 ٤ 時 題 む は、不 1 不 敵 3 不 を 理 國 R R B 容 至 要 民 彼 め 口 嬮 對 設 は け、兵 害 か 夷 易 す 互 誠 惜 戰 0) を 姦 情 ٤ કુ L 夷 ベ を 誘 市 曲 に 謀 情 ž 赤 次 7 端 知 Ç 元 の り、方 1: 付 心 第 降 廣 B を 懷 . よ 利 假 ŋ 倘 1 參 開 け 陷 潤 大 承 彼 K の 令 9 日 を 苦 ŋ 無 0 है 皇 巢 夷 猛 兵 が 本 靗 亭 度 之 場 事 威 端 窟 敎 賊 を 仕 1 國

恐 叡 得 恥 Ł 伍 無 候 存 惶 辱 を 慮 禮 候 歎 征 堂 な・ 伺 を を 息 遺 捨 K L の 夷 置 候. 爲 の 府 Ų た 至 7 萬 申 Ż 面 の E は 處 世 條 皇 K 候 置 15 褲 上 __ 國 近 隨 京 系 に 國 如 從 來 の に 0) l 何 連 Ļ て、 御 付 な 神 禮 穢 蠻 K 御 ろ 國 の 沙 狂 を 待 夷 御 應 天 瑕 の 妄 汰 洫 接、奔 災 瑾 の 落 猛 の 偏 無 威 趣 徒 販 1-此 賣 走 に 1 の 上 鷩 神 商 業 無 f 慮 愕 暇 被 不 量 1 を 天 對 1 0 L 應 可 皇 下 彼 候 は ٤ 被 や、今 萬 궲 の __ L

候

國

B

可

貫

徹

却

7

關

東

の

爲

衆

心

を

破

ŋ

候

基

敟

٤

不

審

1

存

を.

壓

候

積

歟

٤.

被

存

候

^

٤

も、眞

實

御

同

意

不

被

爲

在.

義

は

何

味

難

解

若

L

京

都

御

同

意

0

趣

を

以

て

列

國

大

小

名

以

下

萬

民

切

意

度

ζ

心

世

信

義

燆

傲

何

共

片の飛花たらんとす。

段 揚 殿 當 七 名 12 上 條 L 世 は、三 の 中 條 に つ 公 納 約 有 > 月七 言 卿 す を あ 實業 其 否 る る 愛、正 Ħ 認 を 後 者 12 皆 せ 知 左 ß 之 ろ 至 の 親 ず、唯 諸 大 意 町 1 傅 な 見 實 公 會 幕 ろ 書 德 卿 は、三 す。 陰 を 麥 政 謀 の 奉 議 勢 家 り、以 八 條 就 中、中 前 力 あ 條 ŋ 內 を て 隆 て、算 府 祐 殺 大 Щ 實業 ζ. 15 中 大 萬~ 攘 を 納 反 院 の 目 言 を 對 通 名 忠 主 的 運 齊 ٤ の ٤ 外 能 動 下 _ 正 を L Ų 1 其 人 親 志 開 手 爥 HT æ 始 0

候 候 夷 賊 ٤ 申 ٤ Ŕ Ŕ 立 候 實 先 は 日 件 晝 兩 誠 夜 度 憂 以 以 苦 書 神 忘 取 國 申 重 寢 大 食 上 候 候 の 故 間 變 革 追 令 言 に R 付 上 御 候 愚 評 昧 定 の の 御 者 事 共 恐 ૃ 入 存

天

照

皇

太

神

以

來

赫

K

1:

る

鰰

國、當

代

1

至

り、鬱

夷

灵

Ł

せ

ŋ

文 寧 志 の 口 ろ 中 は 進 昨 同 ろ 血 東 應 之 ٤ ~: 路 疑 被 御 Ŕ ٤ 條 L 御 H 音 正 議 惱 ૃ 制 鰰 0 の 1 約 æ 勘 睦 定 す 考 叡 宫 事 傳 勅 生 云 度 の 及 議 始 べ 候 慮 を 許 命 ዹ 唱 在 忽 ş 樣 御 御 言 ૃ 1 候 問 せ 京 變 代 間 上 然 ß 所 御 を 題 せ 據 賴 カヘ り、正 革 候 ŋ_。 あ とし 何 n 要 を 處 爲 以 被 被 L ŋ ૃ 被 て、政 睦 ૃ b 爲 T て、 仰 L 1 焉 動 幕 進 在 爲 亭 朝 ぞ 先 雖 御 搖、憐 候 候 對 居 府 ģ 返 權 知 づ 議 之 答 候 事。 合 儀 の B 末 囘 Ø) に 之 之 は τ 政 h 文 復 n 趨 被 Ġ 天 所 正 權 朝 因 1-勢 0 至 遊 下 は は、盆 手 7 何 廷 睦 を り、關 方 の 分 段 處 先 Ø) 弱 を 苦 人 恐 以 反 無 た 擁 決' む すべ 之 多 心、今 望 御 す 對 ろ る 東 候 ζ 安 の 0) 攘 好 る 如 此 ζ N) S. 御 何 東 氣 機 公 夷 散 上 ૃ 被 照 會 卿 纔 勘 焰 の は 思 ·宮 遊 1 考 じ を Ł 及 聲 食 以 於 候 爲 諸 1 熾 は Ų 有 條 あ 關 再 來 1 異

求 到 最 時 聽 正 だ 至 7 0 せ 早 底 熾 機 昨 調 ŧ る。 論 K ん め 蠧 停 斷 堂 な は、 正 囘 b 旣 す に 惑 策 事 Ų 々 知 Ġ 初 睦 べ た ろ **\$**. め の 去 た L 幕 玆 日 矣。 て、返 林 志 か ベ に 府 る ろ ろ 津 S 顚 か の を 書 至 大 伺 時、正 行 取 書 B 田 條 書 τ 覆 義 ి. は、正 問 ず。 ዹ 之趣、及言 の る 約 の の 1 べ 挾 益 上 勅 對 機 題 睦 勢 頑 會 ૃ 卒 許 Ų 京 ζ 可 睦 悎 を Ġ 廷 强 f E せ 然 以 を 前 示して、盆幕 上 Ğ 今 あ 典 議 亦 Ę 上 な 候 S の 此 n は 京 後 ^ る 如 若 ず。 ざ る L 處 答 E 及 援 畤 何 迚 l ば は ٤ に T 未 見 之に ず、反 1 b 說 だ 假 ę 左 在 ろ 御 の 1 爲 く 滐 1 府 決 ŋ τ 所 0) せ 許 刄 强 如 過 L ٤ か 容 ð 難 外 ら 意 L 倒 向 て ろ あ ζ ず。 交 ず、反 不 批 京 Ğ 向 用 は 被 拒 は、 ٤ 只 >• 准 師 せ 爲 相 違 ____ 對 の の 無 Ġ 絕 卽 擧 在 識 ろ 勅 を 運 餘 遠 底 ち 貫 正 以 動 意 思 0 を 地 か د 以 て 未 9 は 召 睦 を

定 來 時 兼 決 儀 付 之 候 b 候 答 此 1 昨 間 1 節 早 相 上 御 日 ę ζ 萬 成 異 坐 勅 付 答 同 候 御 候 變 無 餘 樣 決 差 迄 難 然 之 趣 斷 計· 儀 御 向 る は 所 事 於 候 得 御 心 御 處 墨 旨 得 取 端 關 ٤ 可 夷 趣 計 差 東 勅 奉 答 寬 の 奉 有 有 縺 拜 伺 之 之 の 儀 見 候 猛 哉 儀 趣 關 儀 兩 は 候 非 Ŗ b 樣 b 處 御 東 共 常 可 有 有 掛 深 ^ 之 之 勅 之 合 然 被 申 哉 策 上 遣 儀 候 向 惱 は、 度 は 左 節 b 叡 ^ 奉 候 は 對 此 相 慮 何 存 時 は 其 L 後 詰 候 段、 Ł >-機 御 候 候 何 英 12 上 奉 間 申 取 n 儀 夷 臨 扱 12 の 恐 早 被 入 難 等 儀 4 K か 片 成 1 候 御 相 渡 御

出 當 此 立 表 程 爲 1 私 仕 儀 罷 歸 度 在 候 府 就 儀 仕 7 1 候 は 御 樣 御 坐 被 用 候。 辨 仰 出 の 爲 候 處 岩 瀨 委 曲 肥 後 口 守 上 儀 に 冮 7 戶 申 表 上 候 ^ 早 通 先

K

沙

汰

有

之

候

樣

仕

度

候

事

HJ \equiv 條 中 納 言 實 愛 傳 奏 廣 橋 前 大 納 言 光 成 等 列 坐 の 席 1 伺 候

し、忠能を經て左の勅答を渡されたり。

國 往 儀 宮 墨 體 御 威 年 は 夷 1 代 難 下 闔 の 拘 田 々 事 9 相 國 寸. 人 ^ 神 後 開 亭 被 州 被 港 患 之 之 對 之 思 難 恐 大 條 歸 測 召 約 多 患 候 之 向 被 國 曲 且 不 1 言 容 家 諸 f 思 拘 上 臣 易 召 の ŋ 群 安 候 候 其 危 上 永 東 猶 議 12 1-令 \equiv 世 照 度 係 家 ģ 安 宮 り、誠 全 以 並 今 假 諸 度 條 難 來 之 1 大 計 <u>の</u> 約 不 名 條 之 滐 良 容 趣 被 法 R ^ 易 1 惱 を ð 殊 奉 12 叡 變 臺 7 は 慮 革 始 御 命 之 神 を 國 御 候

印 正 3 の 睦 步 以 か 爲 を B ず 進 B と、深 〈 め ん 此 ٤ ζ の 謀 ح 如 り、同 < n を ん # 三 ば 憂 V 禍 日、謹 徐 難 ろ 立. て 1-ろ 旨 1 朝 を 議 至 請 ŧ 5 ん、邦 ĵ 調 7 停 日 l 家 7 の 條 前 約 途 調 計

下

Ų

再

應

衆

議

0)

1:

可

有

言

上

旨

被

仰

出

候

事。

然 を 告 ٤ <u>۲</u> 7 色 尙 忠已 を 失 ひ、再 む を 得 CK 之 ず、 改 を 主 む 公 べ 1 É 述 r べ、勢 約 L Ç 7 大 ځ 事 n 12 を 解 至 散 る べ せ t 3

第 章

在新

る策

やを

愈案

崩ず

白

|勅

堀答

田の

侯鎖

終國

に政

京策

都を

を取

去る

るに

ť

勅京 答都 將の 軍局 の面 實一 權變 をす 奪 ふ堀 | 田 堀侯 田頽 侯勢 尚を は挽 屈囘 せせ ずん しと てす

夜 城 中 風 納 雨 言 驟 聰 來 長症 · て 職 京 を 辭 師 の Ų 局 萬 面 里 は 小 倏 路 大 忽 豹 納 變 言 正 Ų 房 同 + 議 奏 七 を 日

嗟

吁

奏

東

坊

之 且 を 小 御 兼 所 ね 關 1-於 東 て、 正 勅 答 睦 の 草 は 九 案 條 は 關 \equiv 條 白 實 尙 忠 萬 近 1 依 衞 左 7 草 大 臣 せ 忠 5 溅 n 鷹 同

山 奏 大 久 納 我 言 大 忠 納 能 言 正 建养 親 通

萬

里

小

路

大

納

言

Æ

房、

裏

松

參

議

恭

光

加

賀

ιþ

右

大

臣

輔养

凞:

條

前

內

大

臣

實*

美!

次

の

間

1

議

4.

7

傳

以

所 衆 謂 野 同 然 日 ŧ l 7 た 頑 ζ. 武 ٤ が 條 傳 + な ዹ L り、關 夜 ζ ٤ 熟 關 士: 7 迫 内 奏 六 考 腹 9 に 府 を 日 h 東 然 L ば、一 岩 入 之 罵 白 7 の 勅 ટ 切 八 믈 聽 上. 答 を 十 九 L Ğ L 7 八 返 聽 更 聞 Ų 條 同 か 0 7 L ず、事 答 12 所 番 人 尙 案 か ŧ 中 む ず 1 忠 存 1 速 太 べ 靜 傳 の 及 亦 穩 堂. の 態 刀 L む 奏 は か ŗ 上 固 旨 緩 ば 1 を ば を を 國 等 h 聲 賊 < う 改 提 堀 破 L あ 言 打 9 ŋ す 今 げ 田 7 袂 取 め と、客 同 備 關 退 殺 宵 す。 7 ž べ 5 す ş は 夜 中 白 出 聯 動 n 先 べ か 氣 15 邸 初 果 0 n ょ せ ず。 頗 非 づ દે 本 を L l T 更 せ 能 す、 穩 め、事 關 ૃ 禁 ろ ろ 訪 哉 1 白 寺 狂 中 於 軒 今 尙 j 此 是 旅 夜 忠 號 昻 引 邸 7 僅 1= 諸 等 速 1 館 廷 E す 集 取 家 せ 9 ŋ か 押 の を 議 鎭 公 Ġ 司 ろ 卿 1-寄 諸 襲 靜 忿 1 を b ろ 益 傳 ひ、 改 家 改 べ せ 公 L の K 正 憤 卿 迫 Ł 司 む L む た あ ^ y, 悚 3 ٤ 7 7 は 睦 べ ŋ 9

條 12 約 候 致 A. 候 右 の 輩 場 Ŕ 合 亦 何 12 至 **の** 地 9 1 候 12 節 遁 は、 n T 何 安 0) 居 地 1 候 奉 心 安 得 事 1 大 候 樹 や、關 公 汰 以 下 肝 東

決 此 は 見 御 か 勘 せ の を 右 12 Ħ 夷 考 l 如 は 要 其 葬 に 家 詔 堂 毎 麥 候 ŧ 狄 בע 樣 存 始 内 案 上 無 K の べ 恐 の 智 上 諸 御 の 0) 爲 L 入 公 候 大 途 ٤ 賴 末 無 1-家 候 名 被 文 識 中 我 論 得 の 仰 な 達 な を 神 難 共不 八 進 る る 見 待 Ų 國 十八 込 且 7 0 御 建 æ 議 顧忌 '詳 __ 返 斬 汚 つ Ý 答 は、意 節 か 此 殺 3 一之儀 同 諱言上 すべ ħ. 儘 を 被 除 氣 盟 に ん 揚 聞 L 被 L ٤ 3 l 仕 召 と言 遊 傳 再 T 7 K 候 候 度 方 ૃ 關 奏 荏 上、御 事。 Ξ 無 L 白 苒 東 ዹ 家 之 坊 に τ せ 返 及 殿 此 城 ん 上 而 上 諸 上 書 廣 ð か 御 15 勅 大 は Ų 前 橋 蔓 沙 等 答 名 於 前 議 愈、行 り、同 關 の 日 は を 脅 意 東 內 依

況 を 法 所 倂 實 候 可 を を を 不 1 仔 至 設 々 吞 ん 張 押 は 從 B. 繭 開 領 け に Ü 火 細 墨 9 غ 置 從 隨 す は 散 國 砲 は 夷 國 L き、終 此 來 に 意。 Ŕ 在 人 軍 ろ め 大 の Ų を 艦 上 使 1-生 右 に 祿 能 者 **(**) 時 好 籠 を 諸 n 皇 Ŕ 言 絡 以 釐 の t 通 は を 國 に 領 至 許 人 利 追 應 U を ŋ す 7 恐 接 す 夫 12 り、何 氣 欲 ろ 々 劫 L 難 0 嚇 來 す ろ ٤ 7 を を 制 ら、强 察 諸 は 以 結 集 **(**) す を ŧ せ 瀒 Ļ 不 以 難 τ 構 L Ų ዹ ろ 人 ٤ 時 奪 7 地 我 追 表 情 題 む は、不 1 不 b 不 敵 理 3 K を 國 R 至 設 要 彼 の は 容 口 嬮 對 民 す 害 が 互 易 惜 け、 を 夷 誠 戰 0) 兹 情 夷 兵 市 ٤ ş L ベ to. 誘 曲 に 情 謀 赤 端 次 7 ż 知 ひ 元 の り、方 や、假 懷 1: 利 付 心 第 降 廣 を . J 陷 潤 倘 承 1: 麥 大 開 け、 ŋ 9 無 の 令 है K 彼 ŋ 日 を 苦 の 巢 猛 夷 說 度 之 場 兵 皇 が 心 本 事 1 威 端 窟 敎 賊 を 仕 P 國

國

b

可

貫

徹

却

7

關

東

0

爲

衆

心

を

破

ŋ

候

基

敟

٤

不

審

1-

存

何

民

伍 惶 を 歎 な L 息 候. の 至 7 は、神 12 候、近 國 來 の 連 御 穢 K 0) 御 天 瑕 災 瑾 偏 無 12 此 神 上 被 慮 對 を 町 皇 被 祖 信 何 義 共

得 恐 \$P. 味 叡 恥 無 Ł 候 壓 難 慮 辱 禮 存 候 解 伺 征 を 堂 候 を 若 積 夷 捨 K の 遺 爲 府 し、萬 置 L 敷 た ٤ 京 の 3 面 申 處 被 都 世 K 條 皇 存 置 15 國 御 上 京 12 候 隨 同 如 系 從 意 12 何 L の ^ ど Ų て、 の 付 な 神 蠻 ģ 趣 御 禮 ろ 國 夷 狂 待 眞 を 沙 を の 實 以 妄 應 汰 洫 接、 猛 御 て、 の の 落 列 同 徒 奔 趣 販 威 . K 意 國 1 の 賣 走 鷩 不 大 商 業 b 無 愕 被 小 不 量 K. 暇 爲 名 1 天 Ļ 應 ひ ૃ 在. 以 候 下 彼 は 義 下 P 萬 の _ L は 萬 切 今 ζ 燆 世

心

1

傲

度

意

片の飛花たらんとす。

七 當 段 揚 殿 名 1: 條 世 上 L は、三 中 に 條 つ の 納 有 約 公 > 月七 言 す を あ 卿 實業 否 其 ろ る 愛花 H 認 者 を 後 左 皆 せ 12 知 の 親 之 ろ ß 至 意 ず、唯 に 大 町 諸 實 見 傅 公 な 會 德 書 卿 幕 ろ 麥 す。 は、三 を 政 陰 奉 議 謀 の り、以 家 八 條 勢 就 中 前 あ 條 力 て 隆 中 内 を ŋ 府 て、尊 大 祐 Щ 殺 1 實業 中 大 ζ. 攘 萬ッ 反 院 納 を 對 の 通 言 目 を 運 齊 忠 主 的 名 の 動 外 能 ٤ ٤ _ を 正 L Ļ 下 人 12 開 親 志 其 始 の 町 を 手 煽

せ ŋ 夷 候 候 賊 ٤ ٤ 申 Ŕ ģ 立 實 先 候 日 は 件誠 晝 兩 夜 度 以 以 憂 苦 書 神 忘 取 國 寢 申 重 食 上 大 候 候 の 變 間 故 革 令 追 言 に K 付、愚 上 御 評 候 定 昧 の の 御 者 共 事 ૃ 恐 存 入

天

照

皇

太

鰰

以

來

赫

K

た

る

神

國、當

代

15

至

り、鬱

夷

國

Ł

志 文 寧 0 ろ 口 中 昨 同 ろ は 血 應 之 ٤ 進 べ 東 疑 Ą 被 御 H 音 正 條 路 L 御 ٤ 議 勘 惱 制 Ø の 1 約 を ૃ 鰰 睦 定 す 考 事 傳 の 勅 生 云 叡 度 宫 議 及 許 べ 候 慮 を 始 唱 命 ዹ 在 樣 言 に 御 忽 京 問 ૃ ş 候 御 せ 間 代 然 b 據 所 御 變 上 を 題 찬 り、正 要 を あ 賴 革 々 候 とし 9. n 何 ^ L 以 處 被 被 爲 ૃ ŋ て、幕 T 睦 焉 ૃ 仰 b 爲 被 1 7 **K** 動 先 進 在 爲 御 心 政 ぞ 雖 朝 搖 候 返 候 對 議 權 府 知 づ ģ 居 憐 之 事。 答 候 合 囘 の S 末 儀 0) 之 h に 文 之 復 政 は τ 12 趨 被 天 ę IE 因 E 所 勢 權 朝 0) 遊 T 至 手 下 何 は 睦 を 廷 は 處 方 益 9 の 分 先 0) 段 弱 を 苦 關 決 ' 無 人 恐 以 た む 擁 反 之候、 すべ 多 御 心、今や 望 東 對 ろ 3 す の < 安 の 攘 好 る 如 く、纔 此 N) 東 氣 機 公 御 何 夷 被 散 上 照 會 卿 勘 ૃ 熖 の は ·宮 考 思 遊 じ 及 じ を 聲 ٤ 食 以 __ 1] 於 候 熾 爲 諸 は 4 Ų 有 條 あ 關 再 來 異

の 聽 正 至 T だ 求 到 最 時 せ る。 昨 調 を 論 K 熾 底 h め 早 機 蠧 停 堂 斷 b な は 正 囘 旣 策 惑 事 Ų す 1 K 知 5 初 睦 た L 幕 た 玆 ろ نې. め の べ 去 日 ろ て に 林 府 る 矣。 べ る 志 か 返 書 伺 津 至 顚 大 か の を 5 畤 取 書 書 義 ß τ 覆 田 行 ₹. 條 之 1-は ず。 の の 問 正 の る 約 ዹ 趣、及 正 益 對 機 題 上 べ 挾 睦 勅 會、正 Ų 卒 ζ 勢 頑 睦 ૃ 可 京 許 言 廷 强 f 惜、 然 を せ 以 b を 上 議 今 な 亦 Ę G 上 前 示して、盆、幕 あ 舆 候 京 の れ、若 る 如 此 は Ġ 後 ^ 處 して 答 及 ず。 を 援 何 時 さ 迚 は 見 1 ば ૃ L ろ 未 之に ず、反 說 b 左 る Ġ 在 だ 1 假 御 の 12 爲 ζ ŋ 滐 1 府 決 許 過 刄 如 ٤ τ 所 L か 强 0) せ 容 l ð 難 外 ら 倒 あ 向 7 意 ろ ず。 不 交 らば、一 < 用 は す 批 向 京 被 只 拒 反 せ >-准 Ł 師 爲 Ġ 卽 無 違 絕 對 の 相 の 在 擧 運 識 ち ろ 勅 を 餘 底 遠 思 以 正 の を 貫 > 動 地 意 か 睦 聖 て 以 徹 未 を ŋ は

召

儀 1 昨 御 H 坐 勅 候 答 之 然 趣 る 得 所 墨 ٤ 夷 奉 の 拜 儀 見 候 は 御 處、 掛 深 被 合 向 惱 叡 b 相 慮 候 詰 段、 候 奉 上 の 恐 入 儀 1 候

定 來 時 兼 決 付 之 答 候 ğ 候 此 1 節 間 相 上 早 付 ę **〈** 萬 成 異 同 御 候 變 無 餘 樣 決 差 迄 難 儀 御 斷 向 は 計· 小 事 於 候 御 御 處 得 端 關 旨 取 趣 可 東 勅 計 差 答 寬 泰 有 有 縺 之 之 候 猛 の 伺 哉 儀 趣 關 儀 兩 樣 非 Ŗ f f 東 共,勅 常 미 有 有 ^ 之 之 之 然 申 哉 儀 候 策 上 遣 は、 度 は 左 節 ^ 此 奉 何 候 は 對 存 時 は 其 L 後 候 Ł >-機 御 何 英 間 申 12 取 n 早 儀 夷 臨 扱 1 等 被 難 4 か K 渡 片 成 御 御 相

出 當 此 沙 立 表 程 汰 爲 1 私 有 仕: 儀 之 罷 歸 度 候 在 候 府 樣 就 儀 仕 仕 7 に 候 度 は 候 御 樣 御 坐 事 被 用 候。 辨 仰 出 0 爲 候 處 岩 瀨 委 肥 曲 後 П 守 上 儀 12 江 7 戶 申 表 上

候

通

先

^

早

R

``

町 \equiv 條 ф 納 言 實 愛 傳 奏 廣 橋 前 大 納 言 光 成 等 列 坐 の 席 1 伺 候

忠 往 宫 黑 體 國 儀 能 威 年 は 御 夷 1 闔 代 拘 難 下 の を 々 經 田 事 ŋ 相 國 神 7 後 寸. 開 人 ^ 心 港 被 被 州 左 患 之 之 之 難 思 對 の 大 測 召 條 歸 恐 勅 之 候 約 向 多 患 答 由 不 12 被 國 を 且 言 容 諸 b 思 家 渡 拘 上 召 の 臣 易 3 安 候 ŋ 群 其 候 n 循 議 永 危 た 上 東 ŋ \equiv 12 1 令 世 照 家 度 安 宮 係 ģ 9 以 竝 假 全 令 誠 諸 度 條 難 來 之 1 計 大 の 約 名 不 條 之 深 良 々、 容 趣 被 法 ^ 易 f 殊 1 惱 を に 叡 變 奉 7 臺 慮 革 始 命 御 は 之 神 候 を 國 御

正 印 ろ の 睦 下 べ 步 以 か を B 爲 再 ずと、深 進 B 應 ۲ 衆 め 議 此 h ٤ ζ の 2 謀 如 り、同 n < を ん 有 世三 憂 ば Ö 禍 日、謹 徐 難 ろ 立. て 1-ろ 旨 朝 1 を 議 至 請 ŧ 5 h ż 調 T 停 邦 日 家 L の 7 前 條 途 約 計 調

Ų

の

上

可

言

上

旨

被

仰

出

候

事。

を 然 告 ٤ ζ, L τ 色 尙 忠、已 を 失 ひ、再 む を 得 び之を ず、改 主 む 公 べ 12 ŧ 述 を べ、勢 約 L ひ 7 > 大 事 12 1 to 解 至 散 る せ べ È

第 章

在新

る策

やを

愈案

明ず

白丨

|勅

堀答

田の

侯鎖

終國

に政

京策

都を

を取

去る

るに

ť

勅京 答都 將の 軍局 の面 實一 權變 をす 奪 ふ堀 | 田 堀侯 田頽 侯勢 尚を ほ挽 屈囘 せせ ずん しと

吁 之 東 を 坊 夜 兼 城 中 風 ね 關 納 雨 言 驟 東 聰 來 勅 答 長症 L T 0) 職 京 草 を 案 辭 師 Ų の は Ξ 萬 局 條 里 面 實 小 は 萬 路 倏 大 忽 1 依 納 豹 言 變 7 Ų 草 正 房 せ 同 + 議 5 奏 七 12 同 を 日 以 傳

嫅

奏

貝 大 里 臣 小 小 輔斧 御 路 黑 大 所 1-納 於 言 條 IE. 前 て 房、 Œ 內 裏 大 睦 松 臣 は 參 實* 九 議 美! 條 關 恭 次 光 の 白 加 間 尙 賀 1 忠 中 議 近 Щ 衞 奏 大 久 左. 納 我 大 臣 言 大 忠 納 忠 能、正 言 凞 鷹 建绕 親 司

萬

右

+

7

謂 所 野 日 l L 同 然 7 武 が、夜 な 頑 š ζ. ٤ 傳 條 L + た < 關 迫 Ł 熟 士: T ŋ 內 奏 六 り、若 ん L 考 東 然 腹 12 府 を H 關 は、 とし 入 て 勅 之 の 切 罵 八 白 答 を __ 聽 上 T + B L 詈 九 同 τ 聽 聞 か 返 0 八 Ļ L 更 條 ず、事 案 所 答 番 à, 尙 む か 1 中 人 存 1 速 太 ず 靜 べ 傳 1 の 忠 態 の 及 堂. 亦 か 刀 L 穩 む 奏 は 旨 緩 ば 1 を ļ ば æ を 或 上 固 あ į Ą 改 聲 等 提 堀 破 l 賊 < 9 げ、 す 今 言 7 め 田 9 打 袂 取 と、客 ~: 宵 同 す。 備 退 5 關 殺 r 7 ş は 出 n 夜 中 白 す 聯 動 氣 15 先 ょ 果 の 邸 初 せ べ n か 頗 非 દૃ L づ 更 せ を L て ず。 本 ず、今 ろ 穩 め、事 關 ろ 能 訪 ૃ 禁 軒 哉 中 1 尙 白 寺 j 狂 於 昻 忠 此 是、 夜 引 邸 旅 7 12 僅 號 等 せ 家 諸 速 取 1 館 廷 12 す 集 ŋ り、忿 か Ġ 司 押 の 鎭 公 を 議 る 1-ろ 1 寄 諸 襲 靜 卿 æ b 家 傳 ひ、正 改 益 べ せ 公 改 L の K 司 む L 迫 卿 憤 ^ た む あ Ł 悚 る 7 7 は 睦 べ ŋ Y, 9

條 1-約 候 致 且. 候 右 の 輩 場 ę 合 亦 何 に 至 **の** 9 地 候 1 節 遁 n は 7 何 安 0) 地 居 候 1 奉 心 安 得 1 大 候 樹 S. 公 關 以 肝 東 下

決 此 は 見 御 か _ の 勘 せ を 右 n Ħ 夷 考 L 如 は 要 其 葬 に 家 堂 毎 候 韶 ŧ 參 狄 B 始 樣 存 案 上 無 K 内 の ベ 恐 の 智 上 諸 の の 爲 L 御 公 入 候 大 途 ٤ 賴 末 無 1 家 候 名 文 中 識 我 論 被 得 の 仰 な 達 な 神 難 を 共不 八 見 る る 待 進 國 Ų 十八 込 建 7 且 0 御 を 議 詳 顧 斬 汚 つ -- 返 Ķ 忌 は、意 節 答 か 殺 此 さ 12 之 同 諱 す 儘 を n. 言 被 除 儀 氣 ~: 盟 に ん ٤ 上 聞 揚 被 L L 3 l 仕 召 ૃ 再 遊 T K 傳 T 候 言 方 候 度 關 ૃ 奏 荏 事。 上、御 \equiv 無 白 L 東 苒 ዹ 家 之、 坊 に T せ 返 殿 及 此 上 城 ん 而 事 諸 上 書 上 廣 B か 御 Ų に 勅 大 は 前 橋 沙 蔓 議 等 答 名 於 前 愈行 汰 り、同 關 の 日 は を 意 內 依 脅 東

法 實 候 況 を を 所 倂 可 を を 至 不 12 仔 張 押 設 々 吞 は ん 1 B. 神 開 領 け 從 Ü 火 細 9 墨 置 す は 從 隨 لح は 散 國 砲 夷 國 き、終 來 意. L 在 人 軍 此 に Ŕ 3 大 し、好 の め を 艦 上 使 生 1-右 能 時 に 觮 **(**) 籠 を 諸 者 n 皇 Ŕ 言 の を は 絡 以 蠻 て 國 通 に 至 許 利 て 追 應 領 亚 を ŋ 人 す す 12 り、何 恐 氣 欲 接 夫 劫 L 3 尽 ٤ 嚇 す 7 難 を を の 來 ろ 制 ら、强 諸 察 以 結 集 , す は を ŧ せ 瀒 Ļ 不 以 難 τ 構 L Ų る ዹ 人 奪 表 7 地 我 情 ٤ 時 題 追 む は、不 に 不 不 敵 理 國 3 々 を R Ġ 至 彼 容 要 民 の は 口 嬮 對 設 すべ 惜 け、兵 害 が 夷 互 易 を 誠 戰 の 由に 姦 情 ૃ 市 ş L 夷 to. 誘 謀 赤 元 情 ş 次 7 端 知 Ç の や、假 に り、方 心 第 付 降 廣 を 懷 ょ 利 け、彼 陷 大 承 1: 麥 開 ŋ 潤 倘 令 き、皇 ŋ 無 の R 9 日 を 苦 の 度 巢 が 說 猛 兵 夷 心 之 場 本 事 威 端 窟 敎 ъ 仕 1 國 賊

候

國

f

可

貫

徹

却

7

關

東

<u>の</u>

爲

衆

小

を

破

ŋ

候

基

歟

٤

不

審

12

存

何

民

壓

候

積

敟

ģ

恐 伍 惶 を 歎 な 息 L の 候 至 7 は、神 12 候 近 國 の 來 連 御 穢 K の 御 天 瑕 災 瑾 無 偏 1-此 上; 神 慮 被 對 を 皇 可 被 祖 信 何 義 共

٤ 叡 得 恥 無 味 æ. 候征 存 難 慮 辱 禮 堂 候 を 解 伺 を 々 若 夷 捨 の 遺 置 爲 府 た L Ų ろ ٤ 京 Ø) 萬 申 面 處 被 條 皇 都 世 K 上 置 1 國 存 御 京 系 隨 に 候 同 如 從 L 意 に 何 0) 付 Ų て な 神 بخ の 禮 蠻 趣 御 ろ 國 狂 待 夷 を 沙 を 眞 の 以 妄 應 實 汰 洫 接、奔 猛 落 の 御 て の 列 徒 販 威 同 趣 賣 走 . 1 國 1 の 意 鷩 不 大 f 商 業 無 暇、天 愕 量 E 被 小 不 名 應 1 ひ Ų 爲 下 彼 以 は 候 ૃ 在. や、今 萬 下 <u>.</u> L の 義 切 ζ 世 燆 は 萬

度

意

小

1

傲

片の飛花たらんとす。

當 段 揚 殿 七 名 條 12 上 世 L は、三 中 1 條 つ の 納 公 約 有 > 月七 卿 言 す を あ 實業 否 其 ろ ろ 愛、正 Ħ 認 者 を 後 皆 12 左 せ 知 之 至 親 の ろ B 大 HJ ず、 意 12 諸 傅 實 公 唯 な 見 德、參 會 卿 書 幕 ろ は、三 す。 陰 政 を 議 謀 奉 の 家 り、以 條 勢 八 就 中中中 萷 あ 條 力 りて、尊 7 隆 內 を 祐 府 殺 大 山 中 實業 ζ. に 大 攘 萬二 反 院 納 æ の 目 言 對 通 を 運 齊 忠 主 的 名 能 外 Ł 0) ٤ 動 _ 正 L Ų 下 を 其 15 人 志 親 開 手 煽 の 町 を

せ ŋ 候 候 夷 賊 申 ٤ ٤ Ŕ 立 ģ 候 實 先 は 日 件、誠 晝 兩 夜 度 以 憂 以 苦 神 書 忘 取 國 寢 申 重 大 食 上 候 の 候 間 故 變 令 革 追 言 15 R 付 上. 御 愚 評 候 昧 定 の の 者 御 事 共 恐 ٤ 入 始 存

天

照

皇

太

神

以

來

赫

K

た

ろ

神

國、當

代

12

至

り、蠻

夷

國

Ł

— 53 **—**

文 寧 志 0) ろ 口 中、 血 應 之 ٤ 進 ろ 昨 同 は べ 東 l 疑 御 被 御 Ą ٤ 音 正 條 路 0 ૃ 惱 議 勘 制 鰰 *(*) を 1 睦 約 云 宫 事 定 生 す 考 叡 度 傳 の 勅 議 べ 及 慮 を 始 ዹ 候 許 命 唱 在 言 忽 に ş 樣 候 御 御 京 問 ૃ せ 間 變 上 代 據 所 御 然 Ġ 題 せ を り、正 何 革 候 ૃ を ŋ あ 賴 K n 要 以 被 處 ૃ ^ 被 爲 ŋ L L 爲 被 て、 睦 ૃ 仰 ð 人 15 て、 焉 T 心 爲 幕 先 在 動 ぞ 雖 進 御 朝 政 候 返 搖 Ŕ 候 對 居 議 權 府 知 づ 答 合 憐 ら 之 事。 儀 候 の 末 **Ø** 巴 之 之 h に 文 は T n 趨 復 政 f 1 被 天 所 正 勢 0) 權 朝 因 廷 至 遊 下 何 は 手 を 7 睦 は 益 り、關 方 處 の 先 分 の 段 弱 を 苦 反 人 恐 以 擁 決 無 た む すべ 之 多 心。今 望 御 す 3 3 東 對 候 く 安 の 如 攘 好 る の く 東 此 心 B 何 夷 機 公 御 氣 散 纔 被 勘 上 ٤ 照 會 卿 焰 の ·宮 考 思 じ は 遊 聲 ٤ 及 に を 食 以 __ 候 12 於 爲 熾 は 諸

H

あ

關

再

條

有

異

來

富 憾 堂 動 白 の Ş 臺 Ż, 强 及 國 な 慮 1 何 今 n K く、能 にし 之 哉 傳 傳 是 た 度 俞 候 將 趣 深 奏 間 の 1 奏 全 右 ろ 御 \equiv ζ 所 を < ζ 關 b 7 條 尤 存 被 動 列 說 此 宇 大 家 東 ţ, 之 3, 不 1 被 以 惱 の 强 內 開 御 爲 下 叡 容 奏 Ł 到 盡 0 國 左 論 易 事 書 諸 慮 議 の 相 底 形 < 15 取 候 奉 勅 騈 開 Ł. 勢 雄 大 1 被 答 謂 大 入 名 至 始 3 國 ょ 思 叡 之 神 <u>ح</u> に 此 任 0 の ኤ ŋ 宮 召 覽 草 ૃ ベ 赤 期 我 せ 規 l 候 候 御 案 能 模 l 國 7 心 ß 候 莊 樣 代 は 將 被 7 n は を ど 聞 傳 來 重、說 御 は K ん な' 业 是 も、關 Ó 沙 召 人 ^ ٤ 奏 3 つ ょ 小 被 す。 施 汰 度 ょ を る 9 È 東 思 之 論 設 之 爲 9 1 前 去 1-公 ず。 後、正 に ŋ 趣 召 居 對 非 τ 及 候 合 卿 ず 及 說 候 今 國 御 言 7 睦 び 及 因 む È 帝. 家 は 引 正 <u>J:</u> f 7 頻 來 之 國 請 應 關 國 7 候 可 睦 ŋ 家 12 H 處 被 重 有 1: 白 百 復 示 被 事 を 年 遺

B

如

叡

下

關

坤 許 文 處 國 其 古 5 忝 始 が 相 の の 往 あ 1 გ. 時 な め n 成 偉 變 倍 舊 令 9 n K < 7 我 は、 候 業 Ţ **Ø** Ļ 域 九 來 H 國 f 芜 樣 寸 機 上 ٤ 鼎 1-本 0) 然 神 奉 會 畤 帝 B す 孫 風 州 図 政 亙 天 \equiv 悃 b の 義 ~: 降 敎 ŋ 敎 は < 願 早 百 祐 勇 誕 を 天 地 を 君 候 < 年 護 忠 疆 以 易 臣 地 1 奉 來、萬 成 0) 域 の 剖 被 Ľ 無 烈 ^ 3 舊 名 就 之 廣 判 爲 我 の 筈 國 對 法 代 分 以 仕 性 大 國 度 は 正 來 報 を を な 御 ٤ の 何 萬 U 變 備 b 國 裁 日 恩 卒 Ľ く 謝 姓 を 祖 判 ል ፘ. K 外 國 全 天 德 無 る れ な 同 を 國 は、天 國 ĵ 家 神 0) 受 ਣੇ ど ろ 交 の __ P te L 0) の 御 < 際 以 同 7 綱 皇 極 理 小 土 ろ Z 論 常 統 の な 0) 壤 て 功 1-ず 儀 力 眷 豐 世 n 明 綿 ٤ 至 爲 速 を ば 顧 饒 界 ~: か K る 倂 Ł か 卽 格 人 萬 に す を ş べ 1 せ 今 别 口 邦 に L L 以

第

あ

他

前

勅

乾

0

<

て

7

何哉、 1-命、右 彼 を ょ b 候間二 Ġ の 官 結 3 9 同 び、萬 ん、質 張 吏 所 風 U b 本 r 土 同 < 存 遣 逪 易 基 虚 ľ 國 壯 實 り、彼 __ 礎 ζ は æ 様に し、彼 ٤ 通 を 害 E 軍 じ、彼 相 審 Ļ 艦 ょ 相を結び、移に を成す暴國 漸全 交 成 か 方 を 9 を扶 ろ 遺 際 の 1 軍 ょ 冶 手 長 Ų 地 は 艦 を ŋ 育 0 所 Ų 組 今 を な 珠 Ξ z 御 一は、同 日 ૃ 中 を 都 向 Ų せ = 恩 批 爲 御 採 彼 彼 界萬 T け 5 ス 澤 り、此 ነ 盟信 威 す を 彼 τ ょ n を 扱 ૃ 商 實 德 べ 蒙 9 F ル 義 1 の हे 對 船 官 15 ኤ を 9 0) 不 積 榯 吏 服 差 彼 天 の は を 大 盟 是 心 足 を 他 互 守 越 を 國 從 一主、大 以 置 角 衞 相 E を す を 日 せ て、廣 宇 代 率 豧 の す ば け 犯 る 內 皇 め、征 ひ す 9 御 勢 n 此 ば ば、 帝 國 方 是 7 ζ を 3 國 を 力 伐 萬 統 張 此 Ł 天 勢 ょ ょ 方 仰 ŋ を 討 E を 团 ŋ 無 9

慮

之

趣

御

尤之符

ځ

洲 無 の ず、徒 す 地 敎 圓 て Ġ を 算 は 1. 4 は 無 球 奉 化 は 15 之、元 天 皆 Ľ 可 中 Ų 何 羽 の な 6 S 生 理 我 有 至 翼 12 氷 n 暴 之、夫 ず、 人 が、 來 の を 民 國 治 海 を 伸 爪 遺 情 夜 國 を 統 伐 を 迄 牙 恨 國 ち 1 ば 永 誤 1 歟 Ų は 國 ろ 於 羽 b 亂 < の の 字 氼 ٤ 7 翼 無 德 末 聖 塗 世 を 贀 b 迄 敵 ٤ ŧ 内 炭 第 ひ ٤ 平 f 同 ٤ 其 Ĝ の 統 1: 對 1 相 な げ、一 天 り、初 苦 す 可 通 澤 君 陷 く、力 りた ぜ 被 地 を 出 の L る 致人 ず、時 期 般 て ŧ 間 ૃ 戴 め 敵 可 違 >. 德 L の 7 か 其 E す 有 ひ、 民 國 勢 威 天 さ. 德 む 之 手 兼 全 0) を K 化 n 地 3 る 現 1 世 推 謂 ば に 備 許 の の ح て、扱 仐 界 L 同 御 歸 縮 n ٤ は 9 遷 を 世 1 な 盟 小 無 L 9 み 萬 て 敵 < V ٤ 界 志 B 1 7 Ė 方 仇 の 1 の を な 相 1 そ 國 1 り、和 0) 結 Ų 屈 P 敵 1 叶 至 を ツ 局 り、全 國 す 辨 ٤ S 政 撫 Ŧi. ょ 育 ф な 9 敎 親 大 大 ろ た

衆 謂 野 同 然 日 所 を l l \equiv 7 傳 + ζ. 條 な 頑 ል 武 L ٤ が た 夜 關 て 六 **〈** 熟 士: 迫 內 奏 9 ٤ 關 貝 腹 ŋ ん 考 然 に 府 を L 東 は、一 岩 入 之 罵 の 勅 ટ 切 八 白 7 詈 + 聽 上 答 ß l T を 九 L 八 同 0 L 聽 更 聞 Ų 條 返 7 か 所 ず、 答 案 12 人 か 3 中 尙 番 む べ 存 1: ず 靜 傳 に の 忠 事 太 速 堂 亦 L 穩 は の 態 及 か 刀 む 奏 上 旨 ļ を 固 に ば r 國 緩 ば を 等 < h L あ う 改 提 聲 堀 破 賊 す 今 言 打 袂 T 取 ŋ め げ、 田 9 と、客 宵 同 す。 備 關 退 殺 r ~: ß 7 聯 ż は 中 白 出 す 動 夜 n 氣 か 15 先 果 の 邸 せ べ n ょ 初 頗 非 ず。 L L T Ł_° を づ 更 せ 本 め、 ず、今 禁 ろ ろ 穩 關 能 訪 ૃ 哉 中 寺 軒 j 事 狂 於 1 尙 白 是 此 忠 1= 昻 夜 引 邸 旅 7 僅 號 等 集 12 諸 館 廷 す せ 速 取 家 1 公 ŋ 押 の を 議 鎭 9 か 司 ろ 5 忿 1-卿 1 寄 諸 襲 を 靜 b る ひ、正 傳 公 改 L K 益 家 改 0) べ せ 憤 卿 た ૃ 司 む L ^ 迫 む ぁ Ł, τ 睦 ŋ y, 悚 7 は べ L 9 る

 \equiv 倏 13 家 約 候 始、 致 且. 諸 候 右 大 軰 の 名 場 Ŕ 合 の 亦 に 見 何 込 の 至 地 9 1 候 か 1= 遁 節 被 は n 聞 τ 何 召 安 0) 候 居 地 上 候 1 奉 心 御 得 安 返 大 事 1-樹 御 候 公 沙 B 關 以 汰 肝 下 東

御 決 十 此 <u>_</u> 勘 せ の 右 H L は 要 考 如 堂 候 詔 ŧ 毎 に 存 案 樣 上 無 K 恐 上 の の 智 御 入 末 公 候 賴 無 候 文 家 識 被 得 達 仰 な な 共、不 八 ろ る 進 + 建 0 御 八 議 返 顧 常 -- 答 人、同 忌 節 は 意 諱 之 を 儀 盟 氣 言 除 L 被 揚 上 Ż, τ 仕 再 遊 K 候 關 ૃ 度 方 Ξ 白 事。 無 L に 家 之 τ 及 此 上 殿 諸 上 書 上 12 は Ų 大 名 蔓 於 前 り、同 の 關 日 意 東 內

は

n

夷

狄

の

爲

1.

我

神

國

を

汚

3

n.

ん

と、傳

奏

東

坊

城

廣

橋

等

を

脅

か

Ų

其

參

內

0

途

中

を

待

7

斬

殺

す

~:

L

と言

ير م

而

Å

前

議

は

依

見

を

葬

במ

べ

L

٤

論

難

Ų

且

つ

此

儘

に

l

7

荏

苒

せ

ん

か

勅

答愈

行

56

を 法 所 倂 實 候 況 を を を 可 至 不 仔 に K 吞 は ん 張 押 設 り、隨 Ĺ B. 神 開 領 け 從 に 火 細 墨 置 は、此 す 硘 從 غ は 散 國 夷 國 在 3 き、終 來 意。 Ŕ l 人 軍 に し、好 の 大 を 艦 上 使 1-め 生 右 に 時 能 祿 Ø) 籠 を 諸 者 n 皇 Ŕ 言 絡 以 蠻 の に は æ て 國 通 頟 至 許 人 利 7 追 應 匹 を 9 す 恐 す に り、何 欲 接 夫 氣 々 劫 L ろ 嚇 す 難 來 ろ ૃ 7 を を 0 制 察 以 5 諸 す は 結 せ 集 b を È 藩、人 Ų Ų 强 3 不 以 難 T 構 し ዹ 表 時 奪 7 地 我 追 情 ٤ 題 む は、不 に 不 不 敵 を 理 國 ろ 々 K b の 容 至 設 要 民 彼 は 口 嬮 對 すべ け、兵 惜 害 を が 夷 互 易 誠 戰 の 市 兹 情 由 ૃ \$ L 夷 r 誘 謀 の 1 赤 情 ž 端 V, 次 τ 知 元 懷 1 付 Ý, 利 心 第 降 廣 B, を よ 假 け、彼 方 潤 尙 大 ŋ 承 1: 麥 開 陷 苦 令 9 の の \$ K 9 日 を 無 兵 巢 が 夷 說 小 度 之 場 猛 皇 本 P 事 1 威 端 窟 敎 賊 を 仕 國

候

國

B

可

7

9

:

恐 伍 惶 æ 歎 な 息 L 候. の 至 7 は、神 に 候 近 國 の 來 御 連 穢 K の 御 天 瑕 災 瑾 偏 無 1 此 尖 神 被 慮 對 を 皇 可 祖 被 信 何 義 共

得 ٤ を: 味 叡 恥 無 候 存 難 慮 辱 禮 壓 候 堂 候 解 征 を を 伺 捨 々 貫 若 夷 遺 積 の 置 徹 L 爲 府 Ų 12 歟 京 萬 Ż 却 ٤. 面 の 申 被 都 處 世 條 皇 K 置 に 國 關 存 上 ___ 御 京 東 同 系 隨 に 候 如 l 意 12 從 の 0) 何 ^ し、禮 爲 付 神 て ٤ の な 蠻 衆 ę 趣 御 國 る 心 狂 待 夷 眞 を 沙 を 以 の 妄 應 を 實 洫 汰 接、奔 破 落 猛 の の 御 て 列 同 趣 徒 販 威 賣 . 12 候 意 國 15 の 走 鷩 基 業 無 不 大 ę 商 暇、天 愕 敟 小 不 i. 被 量 Ł 爲 名 應 1 ひ Ų 下 彼 不 ૃ 以 は 候 在. や、今 萬 の 審 義 下 _ L 1 は 萬 切 ζ 世 燆 意 小 1 存 何 民 度 傲

片 の 飛 花 た Ġ ん ૃ

當 段 揚 殿 七 上 1 條 世 L 中 に 條 の つ 公 約 納 有 > 言 卿 す を あ 實‡ 其 否 る 3 爱龙 認 後 を 者 正 1 皆 せ 知 之 る 至 S 親 ず、唯 大 町 1 諸 實 傅 公 な 卿 德 會 幕 ろ は、三 す。 陰 政 麥 議 の 謀 勢 條 家 9 八 就 力 條 中 前 あ ŋ を 隆 中 內 て、算 祐 府 殺 Щ 實業 ζ. 中 大 萬点 を 攘 院 納 の を 目 通 言 忠 主 的 名 齊 能 ٤ ٤ 0) 外 し、其 正 し、志 下 を 1 人 親 手 M を 爥 の

名 ŋ 候 候 夷 は、三 賊 ٤ 申 بح Ŕ 月七 Ŕ 立 實 候 先 月 は 日 件 左 兩 晝 誠 の 夜 度 意 以 以 憂 見 苦 書 神 書 忘 取 國 寢 申 重 を 大 奉 食 上 候 候 の 故 變 以 間 追 令 革 7 言 大 1 R に 付 上 御 反 候 評 愚 對 定 昧 の 運 の 動 御 者 事 共 開 ٤ 恐 始 存 入

天

照

皇

太

鰰

以

來

赫

K

た

ろ

神

國、當

代

15

至

り、蠻

夷

國

Ł

53

寧 志 0 ろ 文 口 は、 中 應 之 ٤ 進 同 血 ろ べ 東 疑 ę 被 御 ٤ 御 音 正 條 路 L 議 勘 惱 制 0) 1 約 を ٤ 神 睦 宮 事 す 叡 傳 勅 生 云 考 度 の 及 べ 慮 始 許 命 ኤ 候 を 唱 在 言 御 問 ٤ に È 樣 候 御 せ 京 上 せ 所 御 間 變 代 b 題 據 を り、正 を 革 候 y_o あ 賴 n 要 何 K ^ 處 爲 以 被 被 ŋ ૃ L て、政 て、幕 ૃ 焉 睦 爲 被 人 仰 f に 先 雖 在 爲 ιľ, 朝 ぞ 進 御 候 候 對 議 府 Ŕ 返 居 權 知 づ 事。 B 之 答 儀 候 合 の 囘 末 **Ø**) h 之 に 之 7 文 は 趨 復 政 被 勢 1-天 b 所 朝 因 **(**) 權 至 遊 下 は、盆 何 手 æ 廷 7 は 方 り、關 の 分 段 を 處 先 弱 一反 恐 決 無 人 以 た 擁 む 之候、 すべ 多 望 す 御 ろ 3 東 對 < 安 の 攘 好 る の 如 く、纔 此 東 心 夷 何 氣 機 公 御 上 照 被 焰 の 會 卿 勘 ૃ は 宮 遊 に 思 聲 ٤ 及 考 を 食 以 候 熾 爲 諸 に 於 は Ų 條 關 來 有 あ 再 異 1

昨

H

0

定

議

忽

然

ૃ

l

T

動

搖、憐

n

IE

睦

Ø

苦

心、今

B

散

じ

堂 富 の 憾 動 白 Ż 强 及 國 な K 慮 臺 1 何 仐 n È 哉 度 將 傳 之 傳 13 是 ζ. た 俞 候 趣 間 奏 能 ろ 深 の 1 奏 U 全 右 三 <u>.</u> を ζ. < 關 7 御 所 く B 大 條 說 此 宇 尤 存 家 被 動 列 東 1 Z 不 强 內 以 \$ 開 被 惱 の हे 容 御 爲 下 叡 奏 左 5 到 盡 0 國 論 易 形 事 書 諸 慮 議 の 相 底 < 15 取 大 候 奉 12 勅 騈 開 Ł. 勢 雄 名 کہ 誷 大 被 入 始 答 國 ょ 至 __ 之 1 思 叡 此 神 任 0 <u>ح</u> ع 0 ኤ ŋ 草 覽 宮 ベ 規 我 L 召 赤 期 せ Ų 案 能 候 御 ß 模 囡 7 仮 心 候 將 莊 へ ど は、 は 樣 代 を 被 7 n 傳 重 చ' 业 是 來 御 聞 は K ん ٤ Ó 說 Ą ょ 奏 ろ 沙 召 人 ^ つ 施 被 す。 を る 9 關 度 小 ょ È 汰 前 論 設 之 去 爲 ŋ 1 東 之 思 後、正 1 公 ず。 非 ŋ 1-趣 召 居 對 及 說 合 ず 7 候 卿 及 候 今 睦 び 御 國 因 む ਝੈ 言 7 及 帝 は、 頻 來 引]: ___ 家 f 正 7 之 國 應 關 ŋ 國 T 請 候 可 睦 重 家 1 百 復 處 15 叫 被 有 白 示 年 b を 關 遺 被 叡 下 事 如

許 坤 文 處 國 其 古 5 忝 始 が 相 の 往 あ 1 0) ځ 時 な め n 成 偉 變 倍 舊 9 n K 令 ζ 7 我 候 業 の て L 域 は 九 來 日 國 b 芜 樣 寸 機 上 然 ٤ 鼎 本 1 榊 0) 奉 會 す 畤 帝 B 孫 風 亙 州 図 政 关 \equiv ~: 悃 b の 義 降 敎 ŋ 敎 は く、疆 願 早 百 祐 勇 誕 を 天 地 を 君 候。 < 年 護 忠 以 易 臣 地 1 奉 成 の 烈 來 被 無 域 0) 剖 Ų ^ 舊 萬 名 就 之 廣 3 爲 の 判 我 國 筈 仕: 法 性 代 以 對 大 分 國 度 は 正 來 を を な 御 Ł 報 の 備 何 變 萬 Ġ 國 裁 日 U 恩 卒 ľ 姓 を < 祖 謝 判 K な. ል 外 全 な 天 德 無 ろ \$2 同 國 を 國 國 は、天 ど ć 家 神 受 हे る 0) 交 Ŕ の L __ を の の 御 < 際 同 以 理 7 綱 小 皇 極 土 る 之 論 常 の な 0 壤 て、 統 功 12 儀 眷 豐 世 ず 力 n 明 綿 至 بح 速 を ば 顧 饒 界 ~ か K 爲 る 倂 刨 ý, 格 人 萬 1 ٤ す を ŧ 1 せ 今 别 邦 に L l べ 以 口

第

あ

他

て

7

前

勅

乾

0

<

を 加 な 養 に す 彼 ょ ģ b を 行 ŋ. ひ ろ 航 へ、善 の 9 同 官 結 弟 τ 武 は 張 じ 吏 L 風 b び 臣 備 萬 机 良 世 貿 本 土 同 < を 子 世 孤 界 を 易 基 虚 U 遺 遣 國 0) 壯 界 の 礎 弱 æ 實 **〈** 9 は 情 害 樣 萬 E 彼 **Ø** 通 ૃ を 軍 Ų を Ų 國 國 を Ľ 相 審 艦 1= 彼 ょ 漸全 結 至 を 成 彼 成 を 方 交 か ŋ ひ、終 遣 治 扶 す 際 の ろ 1 軍 ょ 育 暴 地 手 の 長 Ų は を 艦 ŋ 4= 球 所 Ų 御 國 組 今 な \$ を Ξ 中、御 世 を ٤ 日 し、彼 恩 は 都 せ 向 = 同 界 澤 採 爲 彼 S T け ス 萬 威 彼 を n 盟 9 す を 7 ት ょ 蒙 實 Ł 德 べ 國 此 信 扱 商 9 ル 1 り、彼 O) 義 對 1 **Ø** है ዹ 船 を 官 不 積 吏 大 天 の 服 は 峙 差 を 盟 是 心 從 足 他 互 守 越 を 國 Ē 主、大 置 以 E を す を 日 角 せ 相 衞 け 犯 代 率 豧 て、廣 宇 の は、 る す 皇 此 內 勢 す め、征 ひ、 は、 9 御 n 帝 ح 國 是 7 國 ζ を 方 を ば ٤ ٤ 伐 萬 天 勢 力 統 張 此 ょ ょ 仰 ŋ 方 無 討 を を ŋ ŋ 1 虁

敎 洲 の ず す 地 圓 無 ろ を Ġ 徒 1. 算 は 球 奉 化 は 4 は 無 1 天 之、元 Ļ Ľ 皆 中 何 羽 の な B 可 有 至 翼 生 ß 1 理 我 氷 n 暴 ず、一 之、夫 治 の を 民 國 人 が 來 海 を 伸 情 を 爪 遺 統 伐 國 夜 を 迄 誤 1= 國 ち 1 ば 永 牙 恨 __ 敟 し、宇 於 は 國 羽 の < 3 b の 亂 塗 ٤ 次 T 聖 翼 無 德 世 末 を 迄,其 炭 敵 b 贀 內 第 ٤ ŧ V ٤ 平 同 ૃ な ŝ の 統 1: 對 1 相 b 天 l 苦 9 げ、 澤 君 す 陷 通 可 く、力 り、た 出 の l ぜず、時 被 地 を る 初 で、 期 ŧ 致、 ٤ 間 戴 般 め 敵 德 可 L 違 >. 人 の 7 其 か 勢 す む 1 民 國 天 威 有 ₹. 德 ひ、 兼 之 手 の を 地 化 ろ n 3 全 K 現 許 謂 12 ば 備 世 の 推 の ح に て、扱 同 御 ٤ 歸 今 界 縮 L は 9 n 遷 12 盟 小 無 L 9 世 を み な 萬 て、イ ひ ٤ 1 界 敵 志 B ζ ŧ 7 方 な E を 仇 相 1 そ 國 の の 9 叶 を 結 Ų P 敵 1 至 0 屈 ツ 和 局 り、全 Ŧi. す 辨 ひ 政 撫 國 ٤ ょ 育 親 た な 9 敎 大 中 大 ろ

仇 は 體 地 を は む ح b l 當 佊 戰 敵 同 の 四 を の n な 止 く、外 1 然 力 妨 南 策 爭 東 令 な to 引 に を げ 北 12 戰 U 時 に せ 受 倂 受 て 若 ٤ 1 出 ひ 交 ፘ 有 け、殺 素 け、南 せ、代 之 引 7 を な n L n は、 誤 ば 間 ょ ろ Ę 敗 絕 敷、 戮 ŋ る 事 受 北 御 ち 必 る 7 故 け、 ___ ず 絕 四 亞 國 > 獨 依 ζ ろ 夫 墨 地 ٤ 國 立 和 7 面 ζ 中 間 軍 を 利 は ę 限 親 は 央 l 海 歐 な 名 加 7 を 卽 仑 艦 樞 外 9 くい ٤ 環 を 要 並 羅 國 の 昌 結 今 ぶ、そ 巴 L 12 人 戰 平 6 列 の 和 つ 亞 爭 を 7 航 露 を 親 す ね ż 詰 樂 の 幸 近 ٤ 孤 路 西 墨 を て 寄 小 み 外 獨 問 1 12. 亚 利 結 持 得 0 を 只 横 所 加 せ 居 12 ば ず、和 堪 只 加 今 領 候 は 和 さ. 國 ょ 世 離 ŋ 柬 ŋ 管 國 親 n ^ ^ 戰 Ġ 眼 察 亞 界 親 舊 迚 小 ę ば ろ 萬 伐 前 細 同 律 な 戰 0 加 は ~: ζ_ 1 盟 爭 邦 國 萬 沿 亚 1 戰 を 及 國 海 諸 を 拘 國 æ ż K 筈 爭 皆 څ. ę 總 の 部 拒 泥 b 起

國 大 互 て、或 を 統 伐 ば 押 結 ኤ 之 に 15 古 び 條 は 仰 を L を ぎ、呂 l 約 互 雄 す 他 は 起 ^ な 伐 て、 を 長 ろ Ų 其 亂 1. Ğ 國 、屢、敗 り 爲 朱 和 た 程 域 L あ n 會 戰 或 Ų 暹 親 B の 盟 内 治 る 限 同 羅 は 止 若 衂 ん 人 亂 を を を 治 治 め 其 ę ے ک 出 を 知 盟 結 ح 取 ま 約 ろ 亂 論 ば を び、 B り、朝 を 後 離 9 必 を 結 n 各 ぜ ₹ 背 \$ 志 び 1 合 る. 其 な ろ 國 貿 續 鮮、 B 國 和 \$ の n 時 さ 勢 内 易 き、 琉 >. では、當 は、 親 を 出 勢 或 间 は 國 球 限 を ろ 張 ろ 治 Ł 盟 是 開 勢 は 亂 は IJ は る 如 ζ, 今 1 す を 振 軟 な 0) 大 3 事 背 Ų の τ 拒 有 弱 故 見 1 は 世 戰 に 獨 時 む 無 ٤. 和 界 渡 相 何 爭 安 時 親 Ŀ 違 の を n ŋ 0 n 付 淸 會 を 通 Ł٠ h す 如 は に 上 ζ, じ、患 Ľ 當 ģ 起 同 國 盟 f 1 ਝੇ 難 Ų 盟 其 他 ૃ 今 其 は 全 て 難 餘 自 戰 國 < 世 會 _ 相 の 世 鼻 盟 の b 界 國 連 相 爭 界 譬 々 1 救 强 息 尊 戰 r を ŋ ٤ を

送 說 條 禀 り、内 十 關 米 白 川 使 覽 付き 日 路 對 忠。 冮. を 左 話 戶 請 に 衞 出 門 書 ż 見 發、二 T 八 尉 ż 聖! 册 推 使 月 謨, 問 條 命 岩 1-約 五 を 供 瀨 草 日 陳 肥後守忠震 稿 へ 且 へ、兩 京 演 師 つ 說 1 傳 意 書二 着 奏 Ļ 見 t_E 册 を 書 旅 本 隨 を 館 能 へ、安 傳 通 1: 寺 ŧ 奏 迎 を 政 作 b 旅 ^ 五. て T 事 館 年正 ૃ 尙 奏 情 Ų 聞 忠 を 月 1 詳 九 を

請 يمر 當 华 年 は 7 各其 ૃ 元 7 1 今 帝 萬 年 似 其 IE. へ、露 ٤ ٤ 7 國 文 稲 朔 大 Ø 15 Ų し、王 日 を 形 西 な 亞 < 奉 勢 亚 墨 ろ じ、其 ٤ は ___ 利 b 變 己 唱 の 加 へ、歐 Ų 쒜 が な B 漢 り、各、其 度 開 是 仑 國 1 羅 土 巴 異 倣 春 を 八土に ひ、之 に 主 諸 秋 し、何 とし、元 州 列 12 は 割 國 據 敎 の 12 加 し、或 畤 ę 主 を ዹ 本 統 紀 ろ 降 す、亜 は 邦 1. 生 す 他 己 0) 足 細 翌 國 利 ろ が 肵 開 年 を 氏 亞 蠶 を の な 諸 國 以 食 州 幾 末

睦、意 危 の 火 吏 說 日 理 機 は 所 を 本 は を を 切 將 為 遣 の 早 解 決 迫 に な は 安 第 < Ų L 滿 9 Ļ 危 朝 十 聊 τ 方 ٤ 天 以 1 廷 か 章 上 12 を 繫 諭 7 に 正 京 此 焦 告 勅 ろ 行 睦 す屈 名の を堀 し、自 難 す 0) 許 大 は の 關意 奏田 事 意 の 使 事 を n 白見 せ侯 B あ ずの 也 邸書 猛 は 請 頗 を 一入 *9* をし 奏 火 却 幕 諒 は ろ 新洛 訪攘 聞 府 7 た L 活 ٤ 政 う夷 方 買 す B ては 策字 め ځ 氣 す 勅政 に内 ろ 15 ん 怒 た n を ٤ 答權 對の 條 ૃ 所 の ろ を 帶 雖 を囘 す大 あ 約 す。 媒 は 顧 ę 改復 る勢 び 新を 調 めの B ૃ 抑 み 處 T ん手 反奏 削 爲 ず、林、 んと、こ g 幕 士 事段 對聞 り、京 の 朝 使 0 をな 起す 催 迫り 3 廷 津 æ 橫 5 | 堀 n 促 中 議 æ 田 斥 一公 反田 æ あ 輕 の け 諸 關卿 對侯 將 () • 白八 運遂 點 視 條 如 藩 之十 動に 軍

44

者功

に八

15

正

の

導

す

る

È

小

約

は

の

入

是 萄 1 請 し 夭 諸 候 仐 7 n K 永 永 在 ひ 以 蕃 事 以 以 候 仐 正 は 勅 和 9 前 前 外 得 航 右 蘭 日 睦 御 許 窛 共 郣 の 外 に の 海 暹 傳 を 國 內 御 御 羅 始 意 次 盛 外 奏 受 商 亂 國 蝦 中 第 1 寸. 廣 £ け 其 は 船 12 猶 仕: 夷 戾 を 橋 7 他 n 疲 往 7 叉 地 ŋ 布 ŋ 前 後 諸 b 平 弊 可 候 の 來 御 1 衍 大 ち 國 可 は 治 件 事 坐 納 非 申 始 ٤ せ ず、卽 不 仕 魯 勿 候 言 ろ 上 K め f 方 仕 且 候。 申 論 四 光 7 通 P 當 候 淸 上 亞 冮 成 ち 信 の 通 候 節 次 國 戶 寬 12 人 東 信 L 第 1. 右 の 表 の 坊 た 永 し 貿 7 1 1 1-時 事 城 9 以 Ţ 易 前 付 萬 夷 勢 付 b 外 大 L 而 人 1 外 御 納 B 英 國 國 た 端 不 被 相 國 0 言 交 之 國 3 叶 の 戰 審 形 差 1-通 聰 を 1 爭 置 御 勢 可 被 長 b 非 の 仕 開 申 思 同 候 は 交 ح K ず 旣 置 候 召 盟 儀 稍 朝 易 ٤ ٤ は ょ 候 の 有 1 廷 L は Þ 事 寬 y, 葡 之 寬 條 事 1 決 ふ

實‡失 事 小 司 1 ٤ あ ん 間 鎖 方 代 迂 し、目 萬~ 策 家 が 玆 る 敷 셲 爲 仐 ŧ 12 國 を 1 ٤ の 亞 海 公 付 因 の 陷 め、 出 0 以 終 國 外 卿 津 間 穽 で 7 或 法 ろ ず、容 其 は 傳 說 田 ૃ 爾 は 1 に の 外 時 华 後 云 落 勅 奏 御 破 1: 勢 \equiv 外 ち 許 易 改 1 の ؠؘ 正 阿 外 7 改 送 國 12 有 任 鄍 睦、 請 之 艺 Ŗ 候 ŋ 1 を 1 部 交 願 勅 萬 を 伊 掣 許 1 た 赴 副 涉 の 國 國 至 使 履 勢 儀 を ろ か る 肘 ع 公 ૃ 守 得 ^ 7 L め の の 1 0) 程 は L 事 內 媏 狀 む。 決 ろ ベ 寬 し、其 戰 能 は 7 b は 閣 を l 爭 當 京 ٤ 御 永 左 總 啓 乃 の 12 平 時 實 附 以 の ち 師 7 ŧ 信 じ、非 候 伊 l 合 來 1 儒 奏 公 如 兩 得 請 無 Q Ų 使 至 員 勢 は 卿 は、御 守 之 御 の Ğ 林 す 盖 の 條 ٤ 候 舊 京 L 大 L 背 約 べ 勝 め、最 學 三 幕 後 師 L は 制 者 利 て 12 1 頭 ૃ 條 府 1 を 着 Ą Ġ 中 は 候 を の の 在 慰 叫 時 得 正 削 相 Ų 納 ろ 撫 有 成 所 大 勢 使 約 野

せ

\$ 動 富 白 の 憾 堂 慮 臺 1-何 れ、將 仐 È 强 及 國 な 之 R 俞 候 哉 度 傳 にし 傳 是 Ś 趣 た 右 間、三 深 の 12 奏 奏 能 全 ろ 御 所 < 關 B T を < < 尤 存 家 被 條 動 東 列 說 大 此 宇 之 被 以 惱 不 き、左 の 强 3 E 御 內 開 爲 下 叡 容 奏 £ 到 盡 の 國 事 書 諸 慮 易 議 の 相 底 < 形 論 15 候、至 取 大 奉 1 勅 騈 開 Ł. 勢 被 雄 入 名 始 答 کہ 國 謂 ょ 大 思 叡 之 此 神 任 0 <u>ح</u> 0 ፌ ŋ 12 召 覽 赤 宮、御 期 草 せ ૃ 規 へ 我 候 L 候 心 候 ß 案 能 模 ر 圆 T ^ 樣 被 7 代 n は は を 將 莊 ども、 御 聞 は Þ ん 傅 **ర**. 业 是 重、說 來 沙 人 召 ^ ૃ 奏 3 ょ つ め 關 汰 度 被 心 す。 ょ を る ŋ 施 ŧ 之 東 思 之 爲 論 ŋ 12 前 設 去 1-趣 召 居 對 公 ず。 非 後、正 ŋ 12 T 及 候 合 候 卿 ず 及 說 言 御 今 國 T 及 因 む 睦 び È 引 1: 家 B 正 は 7 帝 頻 來 請 候 應 之 可 睦 關 國 9 國 7 H 處、叡 被 重 有 15 自 家 1 百 復 被 下 事 如 示 B を 關 年 遺

許 文 坤 處 國 古 5 其 忝 始 が 相 0 <u>.</u> あ 12 の 往 時 \$ な め n 成 偉 變 倍 舊 9 n K 令 7 我 < て、上 は、天 候 業 の 域 來 Ų 九 b H 國 樣 寸 機 12 然 ٤ 鼎 神 本 の 奉 畤 會 帝 す 孫 凮 図 P 風 州 政 \equiv 戎 悃 義 べ b の 降 敎 ŋ は 敎 く、疆 願 早 百 祐 勇 誕 を 君 天 地 を 候 < 易 年 護 忠 以 臣 地 1 奉 來、萬 成 0 無 烈 域 の 剖 被 Ľ ^ 3 之 就 舊 廣 名 判 爲 の 我 對 筈 仕 法 性 大 代 國 以 分 國 度 正 來 を は を な 御 ٤ 報 の 何 變 萬 備 S 日 ľ 國 恩 裁 卒 じ、全 く 謝 K 姓 判 ል ₹. を 祖 外 國 德 る 同 無 n な 天 を は天 國 國 ど 家 神 ŧ ろ ĵ 0 受 Ŕ 交 __ の を L 0) の 御 < 際 以 同 理 心 7 綱 皇 極 土 ろ 之 論 て、 の な Ø) 壤 常 統 12 功 儀 力 眷 豐 世 ず 明 n 綿 بح 至 速 は、 顧 界 を 饒 ~: 爲 か K る か 倂 刨 格 萬 ٤ す 人 Ž に を べく に 1 今 せ、 别 口 邦 L L 以

他

第

て

T

あ

勅

前

乾

0

加 養 1 す を な 彼 ょ B を b ひ、武 兄 ŋ. る 行 へ、善 航 の 官 ŋ 同 結 弟 τ Ļ は 張 風 U 吏 び b 'n 、萬 臣 世 備 良 本 を 貿 < 土 同 子 を 國 世 孤 界 易 基 虚 \mathcal{C} 遺 逪 壯 礎 り、彼 0) の 界 弱 實 ζ は æ 一にし、 し、彼 情 萬 害 ૃ 樣 の 通 を 軍 を Ľ 審 を 相 國 艦 國 ょ 1-成 成 方 結 至 を 漸、全地 彼 か æ ŋ 交 ひ、終 す 治 扶 遺 の ろ 1 軍 際 ょ 手 育 Ų の 暴 長 は 艦 ŋ を Ų 1 御 z 國 球 所 組 を な 今 Ξ 中、御 ٤ 日 世 恩 は を 都 向 Ų せ = 同 彼 界 澤 Ġ 採 爲 け 彼 7 ス 萬 すべ を n 盟 威 9 を 彼 τ ት ょ 蒙 實 ૃ 信 國 德 此 扱 商 ŋ ル り、彼 O) 1 1 ਝੈ 對 船 官 義 Ø ዹ を 積 吏 服 不 峙 天 は 差 大 の を 盟 守 是 從 足 Ē 他 互 越 を 亭 國 主、大 以 す 置 相 E を を 日 角 衞 せ ば、此 宇 け 代 る T 0) 犯 率 豧 す 皇 ば、是 す ひ、 み、征 廣 內 勢 n 9 御 帝 ح 國 國 く を を は、 方 7 ٤ Ł 天 伐 勢 萬 張 此 ょ 力 統 ょ 方 仰 討 9 を E 國 ŋ 無 を

地 敎 圓 洲 無 の ず、 す 3 を Ġ 徒 算 は 化 15 無 に 球 奉 は 4 は 天 之、元 皆 Ľ の 可 中 Ļ 何 羽 な S Ġ 生 理 我 有 至 n 翼 1 氷 暴 す、一 之、夫 人 來 治 海 を の を 民 國 が 情 爪 伐 國 伸 を 遺 統 夜 を 12 牙 迄 國 ち 1 ば 永 誤 恨 __ 歟、 し、宇 於 は の < 國 ろ 羽 b 亂 の 聖 塗 솟 ٤ 7 德 世 末 を 翼 無 迄、其 贀 炭 敵 第 Ŗ 內 ٤ ŧ V Ł 平 12 b 间 とし な Ŝ の 統 對 1 相 苦 天 澤 す 9 げ、 君 通 可 陷 く、力 出 りた 被 地 を の L ろ せず、時 初 で、徳 期 ŧ 致、 戴 般 間 ٤ め 敵 可 7 其 l 違 >• 人 の か ひ、全 1 有 む 勢 國 す 天 威 民 德 ₹. 兼 之、 手 地 化 ろ の を n 3 K 備 現 に は 許 世 推 謂 の ح に の て、扱 同 御 ٤ 今 界 L 歸 は 9 縮 n 遷 12 盟 亭 ŋ 世 を み な 無 L 萬 1 て、 志 B **〈** ひ ٤ 界 敵 Ė 7 方 仇 な 相 1 國 の 13 の を そ 1 り、利 P 叶 至 0 聖 結 Ų 屈 敵 に ツ 撫 局 Ħ. 國 す 辨 ٤ ひ 9 政 ょ 全 親 た 敎 育 9 大 фı な 大 ろ

仇 體 地 は を ح は む Ġ 敵 當 同 の を の 假 戰 西 n な 止 1 然 力 妨 東 南 策 令 < 爭 な む 外 引 1 を げ 北 15 戰 U 時 に せ 受 倂 て ٤ に 受 出 ひ 若 交 有 ᇂ. け、殺 素 せ、代 け 之 引 7 を n n L な 南 は ŧ は、 敗 誤 絕 間 ょ ろ 戮 受 敷、 北 必 ŋ ろ 事 御 ろ て ち 故、夫 絕 け、 亞 獨 ず 依 四 ζ 國 > ろ 墨 和 面 ζ 中 地 ٤ 國 立 7 間 軍 を 央 利 は ę 限 L 親 は 海 歐 な 名 τ 卽 か 艦 樞 加 外 9 を くい 環 Ē ૃ 要 並 羅 娫 昌 結 仐 の L 巴、亚 人 ぶ、そ 1: 6 列 の 戰 平 和 を つ す T 航 爭 を ね 露 親 ż 詰 路 近 樂 幸 墨 ٤ の 孤 西 を で 1: 利 寄 心 み 外 獨 問 1 亞 結 得 持 横 居 12 只 せ は の を 所 加 ず、和 堪 只 候 國 加 令 は 領 和 さ. ょ 離 ŋ 管 世 へ、戦 柬 ŋ 國 親 n 5 界 小 眼 察 亞 親 舊 迚 は、 ę 戰 ろ 萬 伐 の 前 加 細 同 律 は な ζ べ 1 萬 亞 盟 爭 邦 沿 1 國 戰 ŧ を 及 々 國 海 諸 を 拘 國 æ 筈 總 爭 皆 يخ の 部 拒 泥 b 起 ę

國 大 耳 て、或 統 伐 ば 押 結 T ند を 古 び、 之 に 條 は 仰 15 を L を 約 き、 呂 l は 互 す 他 雄 起 な ^ 伐 る 1 て、 長 Ų 其 S 亂 を 國 、屢、敗 れ、或 ち、戦 爲 朱 程 和 た L 域 あ 會 Ų Ġ 暹 治 親 の 盟 內 ろ 限、治 若 止 同 羅 衂 ん は 人 亂 を æ を 其 出 治 め 盟 f ے ک を 知 結 ŧ ح 取 論 約 を ろ び 亂 B ば り、朝 り、其 必 結 を 後 離 を n ぜ 各 さ. \$ 背 び 志 に な 合 さ. る 國 貿 續 鮮 B 國 和 हे z の n 時 勢 き は、 內 易 琉 >. では、當 出 勢 親 或 を 限 间 は を 國 球 ろ 治 張 ろ ૃ 是 盟 開 勢 は は ろ 如 亂 は IJ す、昔 今 15 を 3 振 軟 な < 事 の 大 Ų 0) 故 7 拒 有 弱 世 見 に は 戰 1 獨 界 渡 時 む 無 ᇂ. 和 相 何 爭 安 時 ŋ 親 の Ŀ 違 の を n n 會 す、當 淸 付 を 通 ٤٠ h 如 は 1 上 ζ, じ、患 Ľ ę 起 同 國 盟 f 1 ŧ 其 難 Ų 盟 他 は ૃ 7 今 其 全 難 餘 自 戰 國 < 世 會 __ 相 0) 世 の 鼻 盟 國 連 相 b 界 爭 界 々 譬 1 救 强 息 尊 ٤ を 戰 を を ŋ

送 說 條 禀 り、内 關 十 Ų Ų 米 白 川 覽 使 尚輩 日 路 對 忠制 を 江. 左 に 請 話 戶 衞 う 書 見 出 門 |尉聖| 7 八 え、使 發、二 卅 推 條 月 謨; 岩 問 命 1-約 五 を 供 草 瀨 陳 日 へ 且 稿 へ、兩 京 肥後守忠震 演 師 つ 說 1: 傳 意 書二 着 奏 し、本 見 を 書 册 を 旅 隨 を 館 能 通 へ、安 傳 13 寺 ĕ 迎 奏 を 作 へ事 政 旅 b て 7 **H**. 館 **年** 正 情 奏 尙 ૃ 忠 Ų 聞 を 1 詳 を 九 月

請 يم は 华 年 當 T と唱 元 て、帝 各 に 今 其正 年 似 萬 其 へ、露 ૃ ٤ 7 文 國 称 朔 Ų 大 0 に し、 王 TE. 四 亞 な 日 形 ζ, 奉 勢 亚 墨 る じ、其 は 利 ૃ f 己 變 唱 の 加 し、漢 へ、歐 쒜 が な Ė 廋 り、各、其 開 是 企 羅 國 1 土 異 巴 春 を 倣 1 土に 主 諸 秋 ひ、之に し、何 ૃ 州 列 し、元 は 割 國 敎 の 12 加 據 時、本 f し、或 を ዹ 主 ろ 統 紀 降 す 1. 生 は 邦 亚 す 己 足 0) 他 3 細 が 翌 利 國 開 肵 年 氏 亞 を 蠶 諸 國 を な の <

末

以

幾

州

食

睦、意 危 の 吏 說 火 H 理 機 所 を は 本 は を を 切 將 為 遣 の 早 解 決 迫 1 な 安 第 は < L L 滿 朝 _ 9 Ļ 危 十 聊 7 方 Ł 天 以 1 廷 か 章 上 1 を 諭 7 繋 に 正 京 此 焦 告 勅 3 行 睦 し、自 す屈 名の を堀 難 す の 許 大 は の 關意 奏田 事 意 使 事 の を n 白見 せ侯 B あ ずの 也 邸書 猛 は 請 頗 を 奏 をし 一入 9<u>.</u> 却 幕 諒 火 は 3 新洛 訪攘 聞 た 7 府 L 活 Ł 政丨 う夷 方 ß す 買 すと ては 策宇 め ح 氣 に内 勅政 3 1 ん 怒 た n を 答權 對の 條 ٤ 所 0) を 帶 雖 る を囘 す大 あ 約 媒 す。 は 顧 Ŕ 改復 る勢 び 新を 調 めの ß ૃ 抑 み 處 T ん手 反奏 爲 ず、林、 んと、こ 印 ę 幕 士 事段 對聞 り、京 の 朝 使 0 をな 起す 催 迫り 3 | 廷 津 を 橫 3 堀 n 促 議 中 を 田 斥 | 公 反田 を あ 輕 の け 諸 關卿 對侯 將 () • 白八 運遂 點 視 如 條 藩 之十 動に 軍

者功

に八

15

正

の

導

す

ろ

र्ह

小

約

は

の

入

是 萄 1 請 l 候 永 仐 在 牙、 7 n K 諸 永 ひ 以 蕃 事 以 以 候 今 は 正 ŋ 勅 和 前 前 外 得 航 右 蘭 日 睦 御 許 共 尋 の 外 窛 に の 海 ^ 暹 傳 を 國 內 御 御 受 始 意 次 盛 外 奏 羅 商 亂 國 蝦 立. £ 中 第 1 け 廣 其 は 船 1 猶 什: 夷 戾 を 橋 7 他 n 疲 往 7 叉 地 ŋ 布 ŋ 前 後 諸 B 平 弊 可 候 の 來 御 ち 1 衍 大 國 可 件 事 は 坐 治 非 申 納 ٤ せ 始 不 ず、卽 仕 魯 勿 候 言 ろ 上 K b め 方 仕 且 申 論 候。 四 光 7 通 b 江 當 候 淸 上 亞 成 信 ち の 通 候 節 次 國 人 戶 寬 に 東 信 L 第 1. 右 の 表 の 坊 た 永 L 貿 に に T り、而 以 1-時 事 城 Ţ 易 付 前 付 萬 夷 勢 f 外 大 L 御 人 1 外 納 b 英 國 國 た 端 不 被 相 國 の 言 之 國 交 ろ の 形 差 叶 戰 審 聰 を に 通 1 爭 置 可 御 被 勢 Ŗ 長 非 の 仕 開 候 申 交 思 同 は K ح ず 儀 置 候 召 盟 旣 稍 朝 易 ٤ ٤ は ょ 有 L 候 の 1 は 廷 Þ 9 事 寬 之 寬 條 葡 事 1 決 ፊ

實*失 事 心 百 1 ع あ ん 間 鎖 方 代 迂 Ų 萬二 策 家 が 玆 ろ 目 敷 셲 爲 1= の 國 令 を ਝੇ に ٤ め、終 亞 海 公 因 の 陷 出 0 以 付 貏 で 外 卿 津 間 或 國 7 法 ろ ず、容 其 傳 說 田 ઠ્ 爾 は 1 1 は の 外 時 华 後 云 落 勅 御 奏 破 1: 勢 \equiv 外 ち 許 易 改 1 の 正 ふ 阿 12 7 改 國 外 請 有 送 任 鄍 睦、 之 之 勅 b 候 ŋ 1 を 1 部 交 願 萬 を 伊 掣 許 1 た 赴 副 涉 0 國 國 至 使 履 勢 儀 を る か ろ 肘 ٤ 公 ૃ 守 1 得 ^ 7 L め の 0) 0) 程 は l 事 內 媏 決 狀 む。 る ベ 寬 し、其 戰 能 閣 は 7 f は を L 爭 當 京 啓 ૃ 御 總 永 左. 乃 の 時、 12 平 實 信 附 以 の ち 師 7 ŧ じ、非 候 伊 公 L 合 來 1 儒 奏 如 兩 得 請 無 Q) L 使 至 員 勢 は 卿 は、御 守 之 御 Ġ 林 す 蓋 0) 條 の ٤ 舊 京 L 大 べ L 背 約 候 勝 め、最 學 三 幕 後 師 L 者 は 制 利 條 府 に て 1 1 頭 Ł を 着 中 b b 慰 は 候 を の の 在 可 時 得 正 前 納 ろ 撫 相 Ų 有 成 所 勢 大 使 約 野

せ

叉 事 覆 を 丽 動 を の ૃ 下 が 1 予 放 洪 1 禁 0) 難 ę 0 は 決 1 俗 5 恩 7 裡 必 壯 依 ず 老 行 空 12 百 大 ず 宿 士 τ 論 法 る す 勅 阪 之 報 萬 式 利 P 放 12 L る ず 城 許 に を 議 似 ζ 兩 に の 所 ٤ 政 和 得 日 は さ. 臺 べ を を あ 歲 L 得 Ų 1 衆 ろ 閣 賜 べ b 道 多 ٤ 12 は ŧ 愚 を を は は ベ 靡 _ 諸 く、遂に 悲 ß 却 l に 鷩 然 奏 萬 み、竊 は、 侯 宜 狂 7 ٤ ૃ か 聞 天下 公 之 兩 \$ L L せ に 附 ζ を Υ 卿 水 12 ん る を 和 不 賜 及 松 ૃ 造 攘 戶 異 か 0) 及 雷 平 す 家 慢 7 は 狂 久 說 同 夷 ٤ り、更 外 等 到 慶 3 騷 定 黨 L せ せ 永 B ろ 國 ζ y_e の の る を め に 1: に 鍞 大 煽 所 の か 口 た 抵 示 所 大 > 傘 動 に 壓 を ろ 此 り、幕 艦 中 謂 す 時 1 歡 L 如 故 縅 ~: て 大 l 1 因 水 迎 實 幕 せ 之 硇 戶 府 ŧ 入 9 に B せ 府 に、惜 ß を <u>-</u> 流 Æ. ŋ 正 據 幕 は n 條 n 返 睦 の 百 造 昔 た 府 9 幕 送 餘 矣 其 ろ 斷 ろ の 激 家 約 年 哉 顚 府 す。 言 語 料 天 康 0) じ

宜 ح を 以 反 數 7 を ŋ 言 松 之反 L L n 彼 遲 ዹ 受 7 1= 進 平 7 1 か 1 疑 來 < 日 べ で 越 外 倣 B 對 置 す < か る ŋ 航 前 ず、我 ひ 論 國 き、 互 ß ろ 請 守 を 海 方 今、 續 中、水 1 ず、 勿 善 Ų は 慶』 矧 使 は n い、我 の K 1 普 永; L せんか、大 江 戶 墨 胸 ん ૃ 形 < 島 老 戶 夷 宇 勢 公 B す 何 諸 津 1 公 使 を 彼 ટ 爲 國 國 薩 介 來 **0** 開 の ぞ ょ ٤ を 摩 12 の 大 7 豁 如 ŋ 齊 之 貿 鎖 守 其 幾 使 意 L 來 彬 हे を 齊な 易 L 不 多 P 1 7 Ŕ ŋ 彬 は 拒 を 7 叫 當 釐 猶 日 請 彼 日 £ 開 外 等 を 館 且 < 世 1 ፌ ζ ん 交 の か 蠻 宜 說 戰 を つ L の 唯 h せ 數 7 建 病 館 實 T l j 朝 ح 家 ₹. 之 つ を 務 我 ζ. む 7 を ろ 廷 あ を る 況 許 江 1 に 克 1 望 は ろ 撤 を 處 ん 戶 置 す 請 つ せ。 陋 の 拒 ゆ。 1 す ひ、 B み。 か べ b 센 す 英 造 以 べ ば हे 其 寧 故 我 若 佛 3 L は 費 7 に ろ 慶 l L 甚 露 亦 許 勝 冤 理 我 永 之 予 夷 だ 許 T を ょ 0

果 1 領 威 の 在 置 趣 は 候 は を L 然 附 之當 御 非 期 候 得 に 諸 候 內 ^ て 振 常 f 上 付 外 ٤ 儀 夷 侯 る は、古 も、當 張 無 伯 f 否 可 何 0) f 狄 之 は の 時 成 樣 候 の 何 は 日 國 に 來 機 は 丈 の 時 殆 が 建 夜 の 禍 御 會 無 爲 家 取 ۲ 言 >. 早 之 御 御 端 國 f 稀 12 治 縮 せ 速 候 制 亂 を 內 此 小 懼 9 候 也 度 之 引 人 時 7 を 然 可 積 ろ に り、精 出 は 被 境 心 12 申 終 <u>~</u>: n 爲 の 有 難 に L の ど 上 1-ਝੇ 之 相 惱 み 可 居 之 乎 候 候 K P 成 候 合 被 間 被 申 候 多 旨 を 何 中 方 御 爲 爲 b 間 是 が < 被 右 儀 興 泥 及 難 b 御 仰 再 ٤ 爲 は 1-の 候 計 有 大 す 應 1 只 出 應 之 有 候。 接 候 變 御 て 擊 夷 申 る 之、乍 は 間 革 大 人 狄 候 b つ 立 業 之 得 先 小 被 御 呼 0) べ 倂 不 爲 被 國 共 使 趣 は È は 爲 非 勢 乎、 12 今 節 居 在 前 ŋ 立 常 付 般 合 度 御 申 の 全 の の 御 立 の 思 御 挽 體 猶 如 謗 節 功 處 之 召 國 囘 小 ζ 要 議

議 諸 0) 附 米 て 使 諸 侯 衆 決 ક 和 亞 形 姿 伯 す 亭 奉 米 陳 勢 解 あ 述 行 府 る 利 て、 不 B 所 京 中 致 の 御 變 容 加 ば 都 の せ 此 當 申 利 易 使 V 害 所 さ. の 諸 國 た 事 節 出 吏、 n 如 及 司 1 ど あ Ų ^ 代 ば 盟 大 ટ્રે 於 唐 f 被 6 ģ 小 永 及 ん 約 大 に 7 土 久 外 も、己 監 付 應 事 の 阪 0 草 察 の 國 背 を 城 厚 接 Ξ 不 代 ٤ 案 1 戰 < 候 望 條 奉 利 外 趣、 駿 む を 國 御 約 行 也 ٤ 示 府 國 勘 且. 0 Ų ٤ を 文 町 海 考 叉. ૃ 世 之 結 防 條 七 被 右 を 逐 奉 を三 條 .ک 移 係 約 爲 15 行 雄 意 等 長 は 御 四 在 付 L 崎 藩 1-取 方 使 7 見 候 國 結 15 處 節 控 あ 至 浦 卿 賀 の 御 問 る ろ 立 近 差 及 大 £ 交 出 L B 下 别 來 で、盡 海 事 否 田 7 候 通 n 世 P に 箱 內 書 日 被 居 界 館 心 S の L 爲 候 付

0

仇 は 體 地 を は む ح L b 敵 當 假 戰 同 を の 四 の n な 止 15 力 東 策 令 爭 然 妨 南 な < む 引 12 戰 外 時 1 を け 北 12 U せ 受 受 Ţ 倂 若 有 ٤ 1 出 ひ 交 ፘ. け、殺 素 引 け 之 せ、代 T を な n L n 南 敗 誤 ば 間 ょ ろ Ę は 絕 戮 受 敷、 ŋ 3 事 北 ち 必 御 る T 故 け、 ___ 獨 依 絕 几 亞 國 ず ζ > ろ ζ 中 墨 地 ٤ 國 立 和 7 面 夫 間 軍 央 利 は ģ l 親 は を 限 海 な 艦 樞 加 歐 外 7 を 卽 か 名 9 ر د، 國 昌 令 環 を 要 並 羅 の 結 ٤ ぶ、そ 巴 12 人 戰 平 和 6 列 L の 爭 を 航 露 亞 を 親 つ す ね τ ż 詰 樂 孤 路 近 の を 幸 西 墨 ٤ で 寄 結 1: 心 み 獨 問 1 亞 利 外 持 得 0 を 只 横 所 加 せ 居 12 ば 堪 ず、 只 さ. 加 令 領 候 國 は 和 ょ 管 和 世 へ、戦 離 ŋ 柬 9 國 親 n ^ Ġ 界 眼 舊 察 親 迚 は、 小 亞 ę 戰 る 萬 伐 前 細 间 律 は 0 加 な べ < 爭 萬 盟 邦 1 國 沿 亞 1 戰 を 及 國 海 諸 を 拘 國 æ È 々 筈 爭 皆 總 部 \$ ģ の 拒 泥 B 起

國 大 互 伐 て、或 て、之 を 統 ば 押 結 ند 古 び、 條 仰 1 1: L は を を ぎ、呂 l す は 約 互 雄 起 な 他 ^ 伐 長 其 1 て ろ Ų Ğ 亂 を 國 ち、戦 朱 屢 た 程 L n 爲 和 域 會 あ 或 ß Ų 敗 治 親 暹 の 盟 內 る 亂 止 同 羅 ん 限 若 衂 人 を は æ め 其 ę を ے ک 出 治 盟 結 治 を 知 論 ば ح び、各、 を 取 ŧ 約 ろ 亂 5 り、其 必 結 ŋ を 後 離 ぜ を n ₹. 朝 ず び に 志 背 な 合 さ. ろ 國 貿 續 鮮 B n 時 國 和 हे z 勢 の 易 ð, で は、 內 親 琉 >. 勢 或 を 出 は、當 限 同 は を 國 球 ろ 張 ろ 治 ٤ 盟 是 開 勢 は は る 如 亂 は IJ す、背 \$ を 振 軟 な く 12 仐 事 の 大 し、獨 故 1 7 拒 有 は 弱 の 世 見 戰 ざ. 1: 界 渡 相 時 む 無 和 何 時 n 安 爭 の を ŋ の Ŀ 違 親 n す、當 通 Ł٠ 淸 付 æ 如 は h 會 1 上 ζ, じ、患 Ľ 1 ę 起 同 國 盟 b Ę 難 て 今 Ų 盟 其 他 は 其 ٤ 全 難 餘 の 自 戰 國 < 世 會 相 世 の 鼻 b 盟 國 連 相 爭 界 譬 界 K 强 1 救 息 尊 を 戰 を を 9 ٤

請 送 靗 條 禀 り、内 十 一 當 Ų し、川 年 يتم 關 元 15 令 米 白 T 年 似 帝 萬 覽 使 尚輩 其 日 路 忠。 ૃ ٤. 文 を 江. 7 國 對 左 し、亜 に 請 稱 大 0 1 話 戶 衞 門 出 し、 王 な 日 ż 見 形 書 え、使 發、二 尉聖! 墨 勢 < 7 八 る と唱 册 利 b ___ 推 謨; 岩 問 命 月 變 條 加 の 1-へ、歐 な 五 L 約 を Ė 漢 供 瀨 是 り、各、其 草 日 陳 12 羅 土 稿 べ、兩 京 肥 へ、且っ意 後 倣 巴 春 師 演 今忠 秋 傳 1: ひ、之に 諸 土 說 書 12 奏 着 州 列 Ļ は、教 割 見 震 <u>_</u> te 國 書 本 を 據 加 の 册 旅 主 隨 Ų 眣 を 館 能 ኤ 通 へ、安 或 ろ 降 本 傳 13 寺 ž 1. 生 は 奏 迎 を 邦 作 己 他 足 b 旅 政 O) ^ て 事 Æ. 館 が 翌 國 利 7 年正 奏 開 年 を 情 ૃ 氏 尙 蠶 聞 國 を の 忠 を Ų

は

各一其

正

朔

を

奉

じ、其

쒜

度

で

異

にし、何

12

f

統

す

ろ

肵

な

<

华

٤

唱

露

西

亚

は

己

が

開

國

を

主

ૃ

Ų

元

を

紀

す

亞

細

亞

諸

州

幾

以

食

末

を

に

詳

九

月

危 睦 火 の 吏 說 日 理 意 機 は 所 を 本 を は を 切 將 爲 遣 の 早 解 決 迫 に 第 な 安 は < Ų 滿 L _ ŋ Ļ 危 朝 十 聊 7 方 ٤ 天 以 に 廷 か 章 <u>J:</u> 1 を 繫 諭 7 に 正 京 此 焦 告 勅 る 行 睦 し、自 す屈 名の を堀 難 す の 許 大 は の 關意 奏田 事 意 の 使 事 を n 白見 せ侯 也 B あ ずの 邸書 猛 は 請 頗 を 一人 9 をし 奏 火 却 幕 諒 は 3 新洛 訪攘 聞 府 7 Ł た L 活 政 う夷 方 ß す 買 すと ては 策宇 め ح 氣 に内 勅政 ろ に ん 怒 た n を 答權 對の 條 ૃ 所 の る を 帶 雖 す大 を囘 ぁ 約 媒 顧 す。 は ģ 改復 る勢 び 新を 調 めの B ٤ 抑 み 處 7 ん手 反奏 即 爲 ず、林、 んと、こ B 幕 士 事段 對聞 り、京 の 朝 使 0) 起す をな 催 迫り 3 廷 津 を 横 3 | 堀 n 促 中 議 を 田 斥 一公 反田 z あ 輕 の け 諸 關卿 對侯 將 () • 點 白八 運遂 視 條 藩 如 之十 動に 軍

44

者功

に八

1

正

の

導

す

3

र्द

小

約

は

の

入

萄 是 1 請 し 夭 諸 候 永 今 之 在 7 n 々 永 ひ 蕃 事 以 以 以 候 今 正 は 和 9 勅 前 前 外 得 航 右 許 蘭 日 睦 御 共 の 窛 に 尋 外 の 海 ^ 暹 傳 を 國 內 御 御 受 羅 始 意 次 盛. 外 奏 商 亂 國 ŧ 中 第 1 蝦 立. 廣 け 其 は 猶 仕: 夷 船 戾 1 n を 橋 7 他 疲 往 叉 地 ŋ 7 布 ŋ 前 後 諸 b 平 弊 ち 可 候 0) 來 御 大 國 12 衍 可 件 事 治 は 坐 非 納 ٤ せ 申 始 ず、卽 不 仕 魯 勿 候 言 ろ 上 K f め 方 仕 且 申 諭 候 四 光 7 通 P 候 當 成 上 亞 江 淸 信 ち の 通 候 節 次 國 人 戶 寬 東 信 L に 第 1. 坊 右 の 表 の た 永 L 貿 に 15 T り、而 以 時 事 1-城 て、 易 付 Ġ 前 付 萬 夷 勢 大 外 L 御 人 1 外 納 b 英 國 國 た 端 不 被 相 國 の 言 之 國 交 ろ の 形 叶 戰 審 差 聰 を に 通 に 置 御 爭 被 勢 可 b 長 非 の 仕 開 候 交 思 同 申 は K ح ず 儀 置 候 召 盟 旣 稍 朝 易 ٤ ٤ は ょ 候 の 有 1 L は 廷 Þ ŋ, 事 寬 之 寬 條 葡 事 1 決 ፊ

實‡失 小 事 司 1 ع ぁ ん 間 鎖 方 代 迂 萬2策 家 が 玆 Ų る 巾 敷 爲 目 1: 國 今 を ट्ट に ૃ の 亞 海 以 公 の め 出 0 付 因 陷 終 國 外 7 卿 津 穽 て 法 間 或 ろ ず、容 其 は 0) 傳 田 ટ 爾 は 1 說 に 外 华 後 云 時 奏 落 勅 御 破 15 勢 Ξ 外 ち 許 改 1 の 易 正 يخر 阿 1 7 外 有 改 送 任 鄍 睦 國 請 之 之 Ġ 候 ŋ 1 を 1 部 交 願 勅 萬 伊 掣 1 た 赴 副 を 涉 0 許 國 國 至 使 履 勢 儀 る か 肘 を ろ ٤ ^ 公 ૃ 守 7 L め の 0) 1 得 は 0) 程 狀 內 む。 ろ 事 媏 決 べ し 寬 し、其 戰 能 は 7 b は 閣 を L 爭 當 ૃ 御 京 總 永 左. 乃 の 啓 乎、 1 時、 實 信 附 以 の 5 師 7 Ę 候 伊 じ、非 合 來 1 儒 奏 L 公 如 兩 得 請 無 0) し。 使 至 員 勢 は 卿 は、 守 之 御 ß 林 す 蓋 O) 條 の 御 ٤ 候 舊 京 大 背 約 L べ L 勝 三 め、最 學 は L 幕 後 制 師 者 利 て 1 1 頭 ٤ 條 府 1 を 着 P は 候 b を の 中 0) 在 慰 山 時 相 得 正 前 納 る Ļ 撫 有 成 所 大 勢 使 約 野 せ

٤ 叉 事 覆 を 而 動 を の 下 が 7 予 放 に 難 洪 禁 0) f の は 決 5 に ず 俗 恩 7 裡 必 壯 依 老 行 空 12 百 大 士 論 宿 7 ろ 法 ず す 報 勅 萬 阪 之 式 利 放 12 L Ą ろ ずべ に、政 城 1 を 議 似 ζ 兩 許 の 所 ٤ 和 得 日 は な. 臺 を を あ 歲 l 賜 得 12 衆 ろ 閣 べ 5 道 Ų 多 ટુ 12 は ŧ 愚 を を は は ベ 靡 諸 悲 驚 B 却 l く、遂に に 然 奏 萬 み、竊 は ٤ 侯 宜 狂 7 ૃ か 聞 公 之 兩 天 さ せ L L に 附 卿及 ζ 12 を ٦. 水 ん ろ を 下 不 和 か、慢 戶 松 ૃ 造 賜 攘 異 0) 及 雷 平 家 す 7 は 久 說 同 夷 狂 ٤ り、更 外 等 到 慶 3 騷 定 黨 L せ せ 永 f る 國 ζ y_e の の ろ を め に に 15 鎭 口 煽 所 0) か 大 た 大 示 所 抵 > 傘 動 1 壓 を ろ 此 り、幕 謂 すべ 艦 L 時 中 縅 1 歡 如 故 て 水 大 L 因 幕 に 迎 實 せ 之 戶 府 砲 ŋ ŧ 入 ß に 府 せ ß に、惜 を 流 Æ. ŋ 正 據 n 幕 は n 返 睦 造 條 の 百 昔 た 府 9 斷 幕 送 餘 其 激 ろ 矣 約 の 家 る 年 哉 顚 府 す。 言 嚭 料 天 じ 康 0)

に 宜 を 數 反 以 7 を ŋ 言 松 之、反 L L 彼 n 遲 受 ዹ 7 進 に 平 7 1 か 12 疑 ζ 來 日 べ で 越 外 倣 B 對 置 す ζ か る ŋ 航 前 ず、我 國 ひ 論 き、 互 ß 守 ろ 請 を 海 方 續 中 1 勿 ず 善 Ų は 令 慶』 使 K は 1 矧 普 水 n L >• の 永 我 江 墨 놘 戶 胸 ん ٤ < 形 島 ん 戶 夷 老 宇 B, 公 勢 す 何 諸 津 か、大 1: 使 彼 公 を ટ 爲 薩 國 國 來 介 の 開 の ょ ぞ ٤ を 摩 1 T 0) 大 豁 如 ŋ 齊 之 守 貿 鎖 其 幾 使 意 È 來 L 彬 齊な を 易 L 不 多 f 1 7 ę ŋ 彬 は 拒 を 7 可 蠻 猶 當 請 日 彼 日 £ 開 外 等 を 館 く、戦 且 < 世 1 h 交 ፌ か の 蠻 宜 說 を つ l の 唯 ん せ 數 τ 病 建 館 實 τ L ż 朝 ح 家 ₹. 之 つ む を 務 我 ζ. 7 廷 る を あ を 況 許 ろ 江 1 1 克 13 望 は ろ 撤 を h 戶 處 置 す 請 つ せ。 陋 の 拒 み。 ゆ。 に B す f ひ、 か べ 柜 す 英 造 べ ば 其 以 \$ 故 寧 ~: 我 若 佛 る L は 費 1: 7 ろ 慶 Ļ 甚 L 露 亦 許 勝 冤 理 我 永 予 之 夷 だ 許 E を ょ の

果 領 1 を 在 然 置 趣 は 候 威 は の 附 L 之當 非 期 候 御 得 て 諸 候 に 內 振 常 b 上 付 外 ٤ 儀 侯 る 夷 も、當 は、古 張 無 伯 b 否 何 の b 狄 可 之、日 は **の** 時 樣 成 は 候 0) 何 に 來 は 國 丈 0) 時 機 殆 か 建 家 夜 の 禍 御 會 無 取 爲 言 >. ٤ 早 之 御 御 端 國 f 稀 治 縮 1 せ 亂 候 制 速 を 內 此 小 也。 懼 9 候 度 之 引 人 7 を 然 可 積 時 る り、精 は 被 12 出 心 に 申 境 終 ~: n 爲 難 の 1 し の 有 ど 上 1 ş 惱 み 之 相 之 乎、 候 可 居 候 R b 候 成 合 被 間 被 申 候 旨 を 何 多 方 間 中 御 爲 爲 是 b が < 被 右 儀 難 b 御 興 泥 仰 及 ٤ 為 は 再 1-の 候 計 有 大 す 應 に 只 出 應 有 候。 之 接 候 變 御 7 擊 夷 申 る 之 は 間 人 革 大 狄 候 b つ 立 乍 業 之 得 先 小 被 御 呼 ベ 0 倂 爲 被 國 共 使 不 趣 は ŧ は 爲 非 勢 乎、全 12 今 節 在 居 前 ŋ 攻 常 付 般 度 御 申 合 の の 猶 立 の 思 御 の 挽 體 御 如 謗 節 功 之 召 國 囘 心 處 < 要 議

議 諸 附 米 0 て 使 諸 侯 衆 決 亞 B 形 和 姿 す 小 米 陳 奉 伯 勢 解 あ 述 行 府 る 利 不 S 7 所 京 致 の 中 御 變 容 加 ば 利 都 の せ 此 當 易 使 申 ķ, 所 さ. の 害 諸 國 た 事 節 出 吏 n 如 及 司 ٤ あ 1 L ^ 代 は 盟 大 ş 於 唐 f 被 b ę 小 永 ん 約 大 及 7 土 1 も、己 久 外 監 付 應 事 0 阪 0) 草 察 の 國 背 城 を 厚 接 代 不 ____ ٤ 案 1 戰 < 候 望 利 條 外 趣 駿 奉 御 を む 國 行 約 ٤ 示 府 世 國 勘 且. 0 世 Ų ٤ を 町 海 考 文 ٤ 叉. 結 防 之 條 七 被 右 を 逐 奉 を三 係 .ک. 條 約 爲 1 移 行 雄 意 等 は 長 御 在 付 L 四 藩 崎 取 使 7 見 1 方 候 國 結 處 節 控 あ 至 浦 1 卿 の 問 ろ 賀 御 ろ 立 近 差 大 及 出 B ŧ 下 交 别 來 L て、 事 田 海 否 候 7 通 世 n 盡 P 箱 内 に 書 日 被 界 居

- 38 -

ζ

館

の

L

心

候

爲

付

の

叉 JII 港 館 同 易 結 を 在 江. 0) 長 ٤ は 約 廿 の 稿 留 戶 崎 後 す 舊 Ŧi. 章 委 定 を 大 1. は 刨 の 程 H 員 L 許 開 阪 今 ち 如 を £ ٤ 7 3 Ų く b ょ 長 ζ 商 て 正 ず 下 ٤ 貿 ŋ 崎 議 `ح 九 睦 定 易 十 新 田 囘 せ n 1 せ を 五. 潟 を の に 示 L 然 許 箇 改 會 委 す。 兵 せ。 n L 月 庫 議 め 任 ځ 江 新 を 7 を 卽 の 正 Ą 戶 潟 以 神 經 ち 證 睦 此 は は 7 奈 て 同 乃 を 兀 貿 川 條 四 下 ち 所 + 十 易 Ų Ł 約 月 井 Ų は 四 箇 場 約 始 以 上 箇 貿 月 ٤ 外 欵 信 め 7 月 易 0) 定 1 + 濃 7 米 せ。 の 大 後 彼 守 \equiv 几 國 み 阪 1 港 我 條 使 岩 15 は 開 全 丽 を を 臣 瀨 L 五 ζ L 增 議 權 肥 ٤ + 7 ٤ て L 定 相 通 後 常 六 神 會 商 守 T L 1 箇 奈 五. 箱 Ų 貿 を

第 九 章 老新 公條 の約 瘻に 夷對 論す 1 8 攘諸 夷侯 論の 天意 下見 を 風激 雕烈 すな 13 幕反 使對 京說 都丨 に水 赴戶

は

月

37

第 八 章 ル將 り軍 ス通 を商 招貿 ぐ易 |規 條程 約を 十認 四許 簡す 條 | の重 締ね 結て

Ų 了 便 任 通 1 の 於 Ł 其 承 な 0) 商 謁 是 應 ル せ 置 る 吏 貿 接 L IJ 正 ŋ 員 下 ζ ハ 易 7 ス 書 睦 貴 田 貿 べ を の を を ル .1) 事 因 港 l 自 \$ 國 具 易 Ų ス 7 を 居 τ を 邸 大 通 其 不 閉 邸 商 以 統 1 將 商 快 日 5 及 議 7 領 招 軍 0) 諾 す 結 外 H ð せ の 12 規 約 禀 を 港 限 L 善 謝 但 程 喜 は 請 委 意 を む 我 l を ぶ、是 員 吏 開 定 を へ 國 7 l を 員 告 ŧ l, f 日 τ め ょ 選び、相 T 其 商 く 亦 げ h ġ 之 議 許 法 L 其 ૃ 駐 後、 先 1 Ę を 紮 0) 制 す 米 代 某 互 受け、十 上 公 將 あ 3 使、條 等 熟 使 1 بكم 決 軍 9 議 定 同 べ 0 細 大 臨 約 _ 僚 す す L 事 み、 目 1 是 月 草 ろ ٤ べ 12 喜 ٤ ハ 案 _ l, 所 の 亦 議 至 び ル 許 十 あ 議 異 日 τ L り 六 是 叉 議 は 3 す 將 再 ス

1

軍

び

٤

當

な

條

亦

不

を 有 頭 不 邦 盟 < の は 5 若 約 眼 清 可 た 内 司 徹 の ん L 中 は を S 事 ح し 尾 外 國 聽 只 7 皆 論 ٤ 公 の (1) か ん あ 主 ૃ __ ず 感 最 義 Ų 形 事 Ġ 客 奮 視 h 人 ん 勢 未 近 而 だ 同 ば 相 せ 道 b 開 に を の り正 說 悉 終 别 至 は 仁 報 戰 を __ 干 し、貴 を 情 5 1 標 0) 睦 榜 時 古 世 見 以 滾 \$. 間 萬 國 は す 界 る ^ 7 K 我 餘 古 決 主 た 大 に ૃ ろ す ŋ 持 雄 貴 君 義 因 0 L 說 辯 殿 あ べ 言 7 國 n 也。 ٤ 我 漝 ٤ 下 L ろ る 然 乎。 米 の の ૃ 國 n 大 R み。 ど 云 1 之 宇 國 爲 0 ٠., 符 1 內 を 爲 ٤ 閣 b ^ 合 策 の ŋ 聽 1 永 閣 下 者 せ 大 H 說 ζ を 下 請 賢 ろ 勢 世 決 共 佛 る ዹ \$ 我 界 疑 1 亦 を 疑 ょ じ 明 喜 滿 1= 來 同 B ŋ の 7 ふ び、再 莫 坐 な 鎖 上 條 L B U < 1 約 < の 7 或 n ٤.

0

會

諸

徹

友

訂

能

某

3

來

結 整 す 土 保 縱 英 施 且 か ٤ グ 13 佛 辱、 る 1: 證 結 \$ ひ 行 つ 武 ず、只 之 ____ 孰 と、其 我 遇 يخ 到 せ せ ؠ ひ、某 ん 望 ٤ を 國 を G n ば、軍 ٤ 汚 管 利 む 他 致 の か 欲 所 す 某 日 禮 其 齎 す 利 如 は 害 の ż す 孰 數 儀 艦 S 此 P ろ 十 行 b 之 害 孰 我 を 數 す n 之に 支 0 を 隻 な 盡 典 + 所 國 か く ぞ .*z*, 害 隻 の L 那 の 力 香 Ġ. 倣 時 閣 軍 7 を 使 を 譽 を 平 率 港 閣 1 下 艦 事 竭 ひ、 あ、直 敢 落 今 を 下 請 の を 和 を L 前 我 す 過 7 此 明 0 告 7 ኤ 1 使 ぎ 望 意 15 1 に の 握 和 ζ. 江 船 英 手 外 を 非 待 L 毁 3 を ず、 諒 戶 謀 の 7 7 な を は の B 彼 L 後 海 結 l 望 兵 望 水 ŋ 漸 今 誓 之 12 器 師 を を ٤. め は ٤ 入 我 ŋ を 以 を 日 提 7 致 加 之 孰 T 貴 ૃ 載 ζ 7 知 督 さ 爱 貴 せ 條 定 n 今 我 國 さ. ß 水 ず、軍 使 約 に か 國 亦 0) る む გ. ル 結 榮 節 此 æ 不 1 安 べ る ろ 備 孰 求 Ļ ば 時 所 な __ 日 全 IJ 人 を 其 te >, を 9 n め ン

Ŕ ず 等 敗 漸 Ł 1 我 合 取 を 和 あ ζ 雖 倣 內 我 動 國 軍 b ろ 12 傾 況 ዹ 外 米 す ę に を n ζ, 歸 は、義 ず 治 勿 の 國 來 迎 7 ん すべ 平 n B. 事 の U. 猶 9 7 今 叉 の 情 他 12 俱 餘 ほ 1 火 貴 久 惟 1 の 邦 あ 1 儀 覺 故 輪 兵 國 L 鑒 13 Ġ 擊 ል Ġ な 古 ずと ず、近 1= 1 み、 戰 器 र्द 對 つ < 早 上 貴 戰 來 す 舶 は べ 城 7 下 勇 也。 劒 國 ζ ろ L È 下 日 後 武 倦 天 諸 態 7 戟 を の 再 之 ち 怠 凡 に を 福 同 度 盟 び 請 竟 和 稱 葛 そ あ 多 盟 を に 如 ፌ く、能 す す 戰 1 0) 謝 5 何 ٤. 屈 藤 ろ は ず 然 內 列 を を 絕 雖 辱 と、戦 **〈** 戰 L 憂 1 察 Ŕ 生 n L せ じ、為 \equiv すべ て Ł 外 入 を た ん 漫 患 百 ૃ は 以 f ŋ ŋ 巨 1 ず 1 7 强 l す。 硇 勇 年 を 弱 禮 終 忘 の 是 小 有 7 國 北 節 銃 1] B 7 ろ 太 淸 貴 1 京 嘦 ず、結 を 瓦 術 > 平 國 國 因 向 1 は 以 石 時 を 幸 な の 7 英 7 T 局 城 ŧ は 致 į. 見 于 佛 無 國 和 必 壘 は 國 す 謀 此 ろ 支 使 聯

FII を 更 O) を Ŕ の 諸 仐 ン、 也 1= 要 去 背 防 度 τ ァ 7 後 國 貴 南 に 1 ろ 淸 を ζ. 露 あ は Ξ 京 及 勿 衝 容 露 9 ح 國 國 國 ル ば Ë 危く、遂に 論 ૃ を 7 易 を ع 西 ん 略 十 顧 其 の 戰 亞 特 向 何 八 侵 ૃ 取 み 業 の Ł 1 7 V 年 略 す 條 n 1 Ų 其 窺 な 英 和 前 は 非 銳 國 約 を る そ ዹ n 議 是 ず、 端 遏 を n 鋒 あ ば の を L ŋ 英 望 亦 知 を な め 已 ょ 如 T ζ 貴 ん n ŋ 摧 是 の む É ひ 五. 英 ટ を 屬 獨 國 な ば 進 は ŧ 百 國 す < 也 で 其 以 地 戰 ٤ ŋ ろ 餘 同 貴 滿 蠶 T 我 ٤ 東 を 英 洲 萬 釁 じ 勢 近 忍 國 食 印 國 圓 隙 1 を 年 < の S を 度 يخ の を 旣 侵 英 は、土 を 同 取 蝦 妨 f 請 償 し、更 く、是 啓 佛 盟 ŋ 夷 1 猶 Ø. とし、外に き、百百 を 洵 函 此 同 地 且 み 富 喜 1 に 盟 館 の nつ な 貴 萬 必 長 露 し、ニ 實 B は を 如 ず、歐 ず、為 得 驅 の 至 L が な 國 要 の 兵 横 英 L 者 -j}• ŋ ٤ 港 を 1 勢 15 の 7 協 Ł 結 羅 ゕ゙ 111/ を 之 東 損 令 力 雖 څ. 巴

せ 府 其 合 試 界 命 Ġ は 1 で む U 13 æ 在 之 h 壁 蒸 1-の 曾 3 帶 9 を 趣 置 む 居 の 汽 有 7 が 爲 3 住 び あ 如 力 今 此 無 如 す く、萬 ے ع せ た ろ 12 其 の を 暴 કુ t 3 盟 彼 は 7 形 通 揧 海 是 皆 使 我 運 Ų を 勢 t 國 あ 賊 巾 交 ること、一 臣 結 此 f 轉 共 的 を る 際 1= ٤ 文 せ 觀 事 卑 ぶ、只二 ---L 家 Ġ 闻 明 ょ 天 無 行 れ、語 は、我 \mathcal{C} τ の の 爱 與 Ļ は 條 同 機 の È 如 Ŧi. 權 但: ۲_, 兩 0) 盟 關 は 十 賜 國 國 勢 電 年 惠 約 を 來 を 遂 禁 結 12 來 1: O) あ 12 善 氣 T 12 ひ、 浴 世 歐 條 人 3 L 用 1-L 與 7 民 Ξ 7 す 界 由 米 せ 約 1 足 に te 7 0) ん を 建 = ろ 許 n 俱 1 通 通 風 ٤ 請 國 ス 1 以 L す 9 是 じ 信 紀 ዹ ተ 來、今 T 通 因 7 せ 頓 ろ ę ル 自 信 3 ß 15 0) の 日 -- 家 1: 4 名 < 貿 れ、干 は 由 百. 1: 變 至 を 易 ___ 丽 貿 其 は 族 里 閣 1 す L B L

Ţ

た

Ġ

船

易

都

國

ろ

世

下

ŧ

國 我 茍 嫉 Ł 以 靗 ę 披 領 禮 14 を み、我 する は b す 7 今 が < ŋ を 取 東 人 ろ 言 始 貴 f ス 厚 る 洋 0) を 所 ٤ B 日 ዹ の 國 うして、之 0) 12 以 す 以 く、今 國 の 所 百 也 意 7 な 是 は、去 を 恒 幸 年 所 あ 窺 ŋ 狙 15 某 ÀL の ŋ 管 一 扣· 窬 閣 ኤ 我 を 此 長 **の**. ٤ 下、貴 地 P の 然 米 計 言 正 意 貝 謂 な 0 志 廳に ろ 國 を ふ 包 し、是 は、其 خہ 貴 あ 1 が 諒 慮 所 國 耶 貴 事 し、逐 ŋ り、貴 の 國 決 迎 15 情 隣 ٤ 或 外 大 £ l 元 由 爲 國 君 氼 を を 國 國 τ 來 す、何 τ i-知 視 ٤ 傾 12 大 私 人の 之 釤 て、好 約 ß 上 聽 君 事 目 を ぞ 少 さ. 殿 を ŋ z 15 拜 地 觀 誼 0) ろ 誣 Ļ 結 n 下 非 禮 を ろ 根 ゆ Ą あ 書 ん چ. の ず、 E 奪 恐 の、或 Ŕ 據 中 る 爲 3. 刨 ح 客 ひ、人 猶 地 の B 友 の ٤ 12 ち 席 ほ を 甚 は 邦 ζ 意 定 を 敢 我 O) 地 要 だ 疑 ٤ 我 を 望 τ 米 £ す。見 財 を L ひ、 L 米 ô 玆 微 ť 國 を 拓 或 ŧ 親 12 國 衷 大 や、ハ 掠 ż よ P は 朋 を 詳 抑 統 を

始 丹 子 は Ļ ゲ 波 橋 待 之 め 通 ン 遇 守 7 商 を 外 を 從 極 登 條 正 を な 營 約 使 3 睦 ^ Ţ Ų 12 蕃 を ૃ 下 厚 將 結 呈. 書 L す。 Ļ 調 田 軍 ば 7 1 を ん 物 肵 發 謁 ٤ 此 を を 以 Ų L の 書 賜 道 7 綱 は š 7 t|ı 國 要 米 旅 六 書 國 館 を + H を 敷 大 八 ٤ 捧 月 す。 を 陳 統 經 呈 使 せ 領 す、謁 4ŋ 者 翌 の 委 十 四 國 Ŧi. 日 終 任 書 廿 江 ŋ 狀 の 日 月 大 戶 7 に 副 に 饗 l 目 ハ __ 着 宴 通 付 て、 ル Ļ を 其 土 IJ を 出 雉 賜 意 岐 ス

第 七 章 く堀 !田 ハ侯 ルハ リル スリ 所ス 論と の會 梗議 概す 11 鎖ハ 國ル のリ 危ス 險鎖 を國 指の 摘不 す可 を 平說 ひ

め

T

る和 條手 約段 のに 締依 結れ

正 越 睦 7 海 # 防 六 月 掛 の ハ 大 12 小 ŋ 目 ス Æ 付 勘 陸 定 0) 奉 邸 行下 1: 至 り、會 田 奉 談 行 す 及 C ろ 譯 所 官 あ 等 5 を h 從 ૃ す。

知 ん 排 Ġ, の ろ 許 之 Ų べ 將 ģ を を 受 耳。 軍 標 け、八 準 1 禀 Ł 正 請 し、横 月二十八 睦、 L 此 て、ハ 等 議 放 の 日、八 愚 論 ル 論 ŋ す 1 ス 3 ル ŋ の 耳 P 國 を 0) ス を 書 借 1-江 奉 至 3 吴 ず、 戶 7 12 毅 冮 は 公 其 戶 然 參 見 ٤ 無 上、登 識 l 7 無 城 衆 ਝੈ 定 由 議 見 拜

禮 を を 儀 布 先 願 可 豆 被 萬 候 州 告 踵 處 仰 國 ģ 下 す。 普 右 付 有 田 之、 ٤ 通 表 は 之 且 滯 寬 の 留之 常 御 條 永 例 約 以 沙 亞 削 汰 之 爲 米 1 趣 取 英 候 12 吉 利 替 付 此 相 利 加 官 段 近 濟 人 等 吏 爲 K 候 當 小 國 國 B 得 地 の 度 書 使 持 向 々 ^ 召 節 御 參 々 冮 呼 は 目 ^ 都 戶 可 ば 見 參 相 府 被 n 登 .すべ 1: 達 ^ 仰 之 候。 罷 付 城 拜 越 候 儀 候 禮 御 相

+

六

閱

月

()

長

日

月

を

都

外

に

送

ŋ

L

米

使

ハ

ル

IJ

ス

は

漸

<

此

の

如

ζ

1

L

7

延

見

せ

5

3

>

12

至

9

其

歲

十

月

七

H

通

辯

官

t

ウ

ス

28

噫 世 妕 b 5 輿 ば 固 恥 h **(**) 被 來 肵 之 有 Ł 上 然 に 名 藤 陋 恐 爲 辱 之 之 相 惜 入 召 1: ٤ 御 御 認 た 士 田 か 頑 哉 也 候 寄 不 は 威 差 有 誠 る 之 安 故 候 德 戾 觀 東 之 冥 相 被 哉、一 か、水 成 儀 存 15 12 あ 湖 政 進 御 樣御 __ 候 相 9 死 ٤ 用 御 相 年、江 て、識 後、 戶 危 成 H 稱 不 ^ 拘 ど り、不 之 す 被 所 の 候 御 相 置 學 識 成 存 ģ 者 を 戶 7 直 は、夷 容 12 量 以 識 候 有之候 0) の 迄 何 易 差 顰 7 膽 は 御 地 b 分 笑 狄 上 天 儀 攘 震 略 推 此 內 r 意 樣 申 1= 下 に 飜 夷 あ. L 段 招 被 斃 不 7 を 9 知 申 後 上 譯 3 致 候 被 げ 水 Ġ 奉 世 承 煽 Ŀ 此 度、第 戶 伺 8 動 n 候。 迄 知 仰 ^ し、否、 等 ぞ 侯 候 被 b 付 た 仕 是 陋 の ŋ て 爲 無 間 候 ----夷 之 寧 上 非 劣 敷 股 は 對 三 狄 德 厚 實 b ろ 0) 肱 若 如 家 12 な 攘 1 L 御 ζ 何 議 川 側 神 à, 夷 東 の 家 御 敷 . L b 立 近 之 評 궲 事 黨 な 7 湖 當 場 御 議 以 矧 < 共 あ の か

T て B の 開 平 家 み。 ず、胸 左 此 國 越 の の 間 ż 前 安 の 守 म्भ 特 贊 危 書 消 亦 1 す 島 1 を 息 水 經 ろ 津 處 齎 を 世 戶 b 薩 せ 俟 Ğ 解 0 0) 摩 h 前 守 z せ 識 な ٤ L さ. 伊 中 す。 あ ζ_ め ろ 納 皆 ŋ 達 乎、或 て、而 7 言 鎖 遠 列 日 齊 江 國 藩 < は ģ 守 に 昭 諸 解 幕 等 の 左 侯 せ 府 如 袓 の b ٤. 顧 ŧ L 數 亦 ろ 問 は 7 人 宇 を 家 の 其 内 を 装 地 臣 虚 の 除 ፌ 位 其 勢 ζ 大 乎、家 1 人 を の 勢 在 1 大 外 1 老 乏 9 に 迁 ---を 果 L く、松 す 人 L 3 か・ 0

申 止 申 御 亞 立 御 立 內 米 候 事 候 意 利 哉 ٤ 儀 御 加 f は 15 書 官 難 付 翰 相 吏 計 見 無 之 登 且 餘 趣、 候 城 夷 儀 水 ^ 御 狄 ど 登 戶 差 ę ょ 城 殿 許 9 御 左 前 御 書 候 目 中 目 翰 7 見 納 見 相 は を 言 被 呈 此 Ą 殿 仰 候 上 被 被 付 事、右 益 仰 致 候 相 付 承 旨 文 繤、 候 知 中 如 儀 彼 昨 夕 如 事 何 ょ 何 樣 情 ŋ 御 成 之 不 强 渡 儀 儀 得 之 7

を 有 頭 不 邦 盟 < の は Ş 若 約 眼 清 司 可 た 内 徹 の ん L 中 は 事 ح 聽 し 尾 を Ġ 外 國 7 論 只 ٤ 皆 公 の (1) か ん あ 主 __ ず 感 ૄ 最 義 Ų 形 事 Ġ 客 奮 視 ん 人 ん 勢 未 近 丽 だ に 相 せ 道 b 開 を 同 0 ば り、正 は 悉 終 别 至 仁 報 戰 を 說 千 ___ し、貴 情 を 5 に 標 の 時 古 世 見 以 睦 榜 滾 \$ 間 萬 : · は す 國 界 ろ ^ 7 K 餘 古 決 我 主 大 に た ٤ ろ す ŋ 持 雄 貴 君 義 因 の L 說 辯 殿 あ べ 言 7 國 n l ૃ 巾 我 漝 ٤ 下 ろ る 然 乎。 米 の ૃ の n 大 國 K み。 ど 云 に 字 國 爲 之 0 符 に 內 ^ を 爲 ٤ 閣 b 合 策 ŋ 聽 1 の 永 閣 下 者 せ 大 け 靗 < を 下 請 賢 ろ 勢 世 決 共 佛 ろ 太 \$ 界 1 亦 を 我 疑 ょ じ 明 疑 喜 1 來 同 滿 ŋ の 7 ኤ b び、再 莫 坐 な 鎖 上 條 L b U 1 < の < 約 7 國 n ځ.

の

友

訂

會

諸

徹

3

來

能

某

結 整 す 保 縱 英 施 且 か ٤ 土 辱 結 بخر へず、只 る 1 1 證 佛 行 つ ひ 武 と、其 之 我 孰 \$ 到 遇 せ せ ٤ ひ、某 望 を ん。 を 國 ん n G 管 ٤ 汚 利 ば、軍 致 む 他 か の 欲 所 齎 す 日 す 禮 其 利 某 如 は、之 す の 儀 害 數 艦 Ġ 此 b È 孰 十 3 害 を 孰 數 行 我 f n す 隻 與 之 を 盡 の な + 所 支 國 か み。 く ぞ 害 L 隻 1 の 那 力 の 時 Ġ. 倣 閣 軍 譽 7 使 香 を を を 12 平 ひ、 艦 閣 下 率 事 港 竭 落 今 請 を 和 か L 敢 下 の æ を 前 す 我 直 告 此 0 7 ኤ 明 過 7 使 0) 握 15 望 意 1= 15 1 ぎ 和 ζ. 船 毁 手 江 英 外 を 非 待 L る を ず、 諒 の 7 7 な を は 戶 謀 B 0) し。 兵 後 結 望 彼 望 漸 海 水 9 L 誓 之 器 چ. め 1 師 を 今 を は ٤ ŋ_. を 入 を 我 以 加 日 提 7 致 之 孰 載 7 貴 ૃ 7 知 ζ 督 さ 爱 貴 せ 定 今 條 B n 我 國 ざ 水 ず、軍 か 使 國 約 1 \$. 亦 3 む の ル 榮 節 此 結 r 不 1 安 べ 3 ろ 備 求 孰 __ 時 l ば 所 な 日 全 IJ 人 1 ળુ を め 其 te >, を n ン

Ŕ ず 等 敗 漸 ૃ 1 を 我 合 取 倣 內 和 雖 我 或 あ 3 < 動 軍 G 1-傾 ę 外 米 5 況 ዹ す に を n 歸 ず く。 治 勿 ん の 國 は 來 迎 T すべ 平 n 事 義 L ø. の ŋ U. 猶 仐 の 7 叉 情 他 1 俱 餘 ほ 7 火 の 貴 久 惟 12 邦 あ 1 儀 覺 故 L 輪 兵 國 ል 鑒 12 擊 Ġ G な 12 ず、近 に み、 戰 器 古 हे 對 ず つ ζ 貴 戰 來 上 早 Ł 舶 す 城 は ベ 下 7 也。 劒 勇 國 < る l ਝੇ 日 下 後 倦 天 諸 戟 武 態 7 を の 再 之 ち 凡 1 を 怠 福 同 度 請 盟 ぴ 和 竟 そ あ 稱 多 盟 を に 葛 如 ዹ く、能 す 戰 6 す 13 0) 謝 ٤ 屈 藤 何 ろ ず は 然 內 列 を 絕 雖 辱 を と、戦 く 三 L 察 戰 憂 15 þ 生 n L せ じ、為 す τ ど 外 入 を た ん 漫 は 以 巨 b 患 百 ŋ べ ŋ 15 ૃ ず し。 1 7 砲 勇 を 年 强 弱 禮 終 小 有 忘 の 是 7 國 北 節 銃 G 7 ろ 太 淸 貴 1 1 京 曩 ず を 瓦 術 平 國 國 向 > 因 1 は 結 以 時 石 な を の 幸 7 7 英 7 局 城 は 致 į: 于 हे 無 見 佛 或 和 必 國 謀 壘 は す 此 ろ 支 使 聯

FII 今 を 更 O) を ę の 諸 L ン、 也 去 1= 背 防 要 度 7 ア 7 後 國 貴 南 ζ. 15 に る 淸 を 露 あ は E 京 及 衝 容 露 ŋ 勿 2 國 國 國 ル ば Ë 危く、遂 ٤ を 7 易 を 西 論 ٤ 十 其 ん 略 顧 の 戰 亞 特 向 何 八 侵 ૃ 取 み 業 の Ł 1 7 ひ 1: 年 略 す Ų 其 條 n 1 窺 な 英 前 和 は、 非 を 銳 國 約 る そ ኤ n 議 是 ず 端 遏 を 12 鋒 あ ば の を l 9 英 な 亦 知 を 望 め 已 ょ 如 7 ζ 貴 ん n ŋ 摧 是 の む ਝੇ せ Ħ. 英 ટ を 屬 獨 國 な ば 進 Ę は 百 國 す < 也。 で 其 以 戰 ٤ 地 ŋ 餘 貴 滿 蠶 ٤ 同 3 T 東 我 を 英 萬 釁 U 勢 洲 近 忍 國 食 印 國 圓 隙 年 < 1 0 く を を 度 \$ 0) を 旣 侵 英 は、土 を 同 取 蝦 妨 b 請 償 啓 し、更 ζ. 佛 盟 ŋ 夷 1 猶 Ø. 是 Ł 育百 洵 函 此 同 地 且 み を し、外 喜 1 盟 富 な 15 館 の n つ 貴 萬 必 長 し、ニ Ġ ば を 露 實 如 1-ず、 ず 得 驅 の 至 L が な 國 歐 要 爲 兵 0 横 L 者 英 ŋ ٤ 7). 港 を 1 勢 1-の 7 協 ٤ 結 羅 ゕ゙ 也 之 東 を 損 今 力 雖 چ. 巴

府 其 合 試 界 せ 1 Ġ は 命 で む L 1 æ 在 之 h 壁 蒸 15 の 曾 る 帶 を 趣 省田 む 居 9 の 汽 有 7 が 爲 3 住 び あ 如 今 此 力 無 如 す、彼 ح く、萬 た ろ 12 の せ 其 を 暴 ਝੇ ٤ は C 3 盟 7 形 通 擧 海 是 我 皆 運 Ľ 使 を 勢 國 賊 t ぁ 也 交 的 臣 結 此 ę 轉 を ること、一 共 る ぶ、只 觀 ૃ 卑 際 _ 1-文 事 せ 闻 Ġ L 明 家 ょ 天 行 無 爱 は、我 じ T の の n 與 Ļ 語 は 條 同 機 Ŧi. ş 0 如 權 十 但: く 兩 0) 盟 關 は 賜 國 勢 電 年 禁 國 を 惠 來 約 を 遂 來 結 善 1: O) あ 1 12 氣 7 E 浴 l 人 び 用 歐 條 3 L 世 1-て、 與 民 7 す 界 由 米 せ 約 Ξ 15 1 ん 足 7 0) を 建 ろ を = 許 俱 12 通 通 風 ૃ 請 國 ス n す 以 U 1 是 9 \mathcal{C} 信 紀 ፌ ተ 來 7 因 ろ 通 て せ 頓 Ġ ル 自 今 B の る。 信 15 の 日 --- み。 家 名 < 貿 れ、干 は 1= 由 ---亞 變 1= を 至 易 mi 貿 其 族 里 閣 1 は す L ろ L

7

た

Á

船

易

都

國

ろ

世

ŧ

下

國 我 茍 嫉 Ł 以 靗 領 ę 披 禮 H を み、我 する は b す 7 令 < が IJ を 取 東 人 言 ろ 始 貴 f ス 厚 る 洋 の を 所 ٤ B ዹ 國 日 ż の 0 12 以 す 或 以 所 く、今 0 百 して、之 也 意 を 7 な 是 は、去 们 幸 年 所 あ 窺 狙 9 ÌL 1= 某 の ŋ 管 窬 ኤ 我 閣 卄. 長 此 の_. を ٤ 下、貴 地 ___ f の 然 米 言 正 意 計 謂 な 日、貴 の 志 廳に ろ 國 を を ふ し、是 は、其 خہ あ 1 が 諒 慮 所 國 耶 貴 事 し、逐 ŋ り、貴 の 國 決 迎 12 隣 ૃ 情 國 外 大 يخ. l 元 由 爲 を 國 君 氼 を 國 國 τ 來 す、何 7 1: 知 視 ٤ 傾 に 大 私 人の 之 多 て、好 Ġ 約 1: 聽 君 事 目 を ぞ 少 る. ŋ 殿 を z 15 拜 地 觀 誼 0) ろ 誣 非 結 l n 下 禮 を ろ 根 ゆ Ġ あ 書 ず、 \$ ん 主 の 恐 奪 ę 據 3. の る 中 ح 爲 客 卽 ひ、人 或 猶 地 の 友 B Ó ٤ 12 5 席 ほ 甚 を は 邦 < 意 を 敢 我 定 O) 要 地 だ 疑 我 ٤ 包 望 7 米 ţ 財 を す。 L C L 米 微 玆 ţ ô 國 見 を 拓 Ė 或 親 12 國 衷 大 や、ハ 掠 ş t, P は 朋 を 詳 抑 を 統

ひ、 丹 始 は 子 ゲ Ļ 待 通 波 橋 め 之 ン 遇 守 7 商 を 外 を 從 極 登 條 正 を な 營 約 使 3 ^ め 睦 T Ų 12 ٤ 蕃 Ţ を 厚 下 將 結 書 呈 L Ų 軍 す。 調 田 ば 7 を 1 肵 ん 物 謁 發 ٤ 此 を を 以 書 Ų L の 賜 道 7 綱 は ኤ 7 цı 國 要 米 旅 書 六 を 館 國 + H を 大 八 ૃ 敷 を 捧 す。 陳 統 月 經 呈 使 領 せ す、謁 者 ŋ 翌 4-の 委 十 四 國 Ŧi. 日 終 任 書 廿 H 江 9 狀 の 戶 且 に 大 7 副 に 饗 目 l ハ 着 宴 て、 通 付 ル 其 を 士. Ļ を ŋ 雉 賜 意 出 岐 ス

第 七 章 く堀 !田 ハ侯 ルハ リル スリ 所ス 論と の會 梗議 概す 11 鎖ハ 國ル のリ 危ス 險鎖 を國 指の 摘不 す可 18 平說

る條約の締結和手段に依れ

越 正 睦 7 海 廿 防 六 月 掛 の ハ 大 12 小 . IJ 目 ス 付 Ē 勘 陸 定 の 奉 邸 行 1: 下 至 り、會 田 奉 行 談 及 す び 3 譯 所 官 あ 等 G を h 從 ૃ す。

+ 禮 如 を を 知 ん ζ 六 布 排 儀 先 願 の ø, 可 豆 る 之 1 閱 被 萬 州 告 許 候 Ų 踵 べ 處 L 月 仰 す。 國 Ġ 下 を 將 ş を 耳。 普 受 右 7 の 田 付 有 軍 標 け、八 延 長 之、 表 12 準 ٤ 通 は 之 滯 ٤ 禀 日 寬 見 の 且 正 し、横 留之 月二十 月 御 常 條 永 請 睦、 せ B を 例 以 此 沙 約 L 前 亞 て、 等 議 都 之 爲 ろ 汰 趣 米 外 取 英 八 放 > 1 ハ の 候 12 吉 利 貝 愚 1 に 替 論 ル 付 論 利 至 送 此 相 加 ハ ŋ す 官 9 ŋ 段 近 濟 人 に ス ル 3 等 吏 其 L 爲 々 候 ŋ の 耳 P 當 歲 米 小 國 國 國 を B 0) ス + 使 得 地 度 書 を 書 借 1. の 月 使 持 江 奉 ハ 向 ^ R z 至 ず、 七 召 節 御 參 呈 々 戶 7 ル 毅 12 冮 呼 目 冮 は 月 ŋ ^ は 公 都 戶 其 通 可 ば 見 戶 然 ス 參 參 れ、登 辯 府 被 見 ૃ は 相 無 官 すべ 上、登 漸 達 仰 1: 識 ^ し 之 候。 罷 < 城 付 7 無 ょ 此 拜 越 儀 ŧ 城 衆 定 ウ 候

相

御

由

禮

候

の

ス

議

拜

見

噫 世 妕 b Ġ 固 恥 輿 **(**) ば 被 來 ん 所 之 有 Ł 藤 陋 恐 爲 辱 Ŀ 之 之 相 然 に 名 惜 士 入 召 12 御 御 認 1: ٤ 田 か 頑 也 候 寄 不 威 差 ろ 哉 誠 は 有 安 故、 候 相 德 戾 之 觀 之 被 東 冥 哉 か、水水 儀 成 存 15 1-あ 湖 政 進 御 __ 樣 ٤ 相 ŋ 死 用 御 候 相 年、江 て、識 後、 稱 戶 不 危 御 拘 成 日 ^ ど り、不 之 す 所 の 被 候 御 相 學 者 置 ę を 戶 識 成 存 7 直 容 は 有 1 0) 以 識 迄 候 0 量 何 夷 之 顰 易 膽 差 7 地 は P 御 分 候 笑 狄 上 震 天 儀 攘 略 推 此 內 を 意 樣 1= 下 申 に 飜 夷 あ L 段 招 り、水 斃 T を 知 申 不 被 後 上 譯 げ 致 承 Ġ Ŀ 奉 世 候 被 煽 3 此 度、第 戶 候 8 動 伺 迄 知 仰 n ^ 等 し、否、 ぞ 侯 P 仕 1: 候 被 付 是 陋 の ŋ 爲 無 間 候 7 夷 之 非 寧 劣 敷 上 股 は 對 三 狄 德 厚 實 b ろ 0) 肱 若 如 家 な 攘 議 1 御 ζ 1 L Ш 何 à, 夷 L 東 0 側 家 御 神 敷 b 近 之 評 궲 黨 な 7 湖 立 事 當 場 御 議 以 矧 ζ 共 か あ 0

開 平 家 T T S の み。 ず、 左 此 或 越 の 申 止 申 御 亞 前 安 立 御 立 內 米 の 間 胸 ż 守 危 候 事 候 意 利 の 中 特 贊 哉 島 ٤ 儀 御 加 書 消 亦 1= す 1 官 津 b は 13 書 を 息 經 水 る 處 薩 翰 吏 齎 難 相 付 を 世 戶 b せ 登 計 侯 之 解 摩 ん 見 B 0 の 無 守、伊 前 趣 城 識 な 候 ٤ 且 餘 3 せ す。 \$ 夷 l ζ_ 儀 水 御 あ 中 ^ 皆 狄 بخ 登 戶 差 3 め 9 納 達 乎、 て、而 遠 許 鎖 城 T 言 列 ょ ę 殿 日 或 齊 9 御 前 國 冮 藩 左 御 書 守 候 中 目 < は f 1 諸 目 昭 等 幕 翰 7 見 納 見 解 の 左 侯 相 は を 言 被 府 袓 の せ 如 B 呈 此 f 殿 仰 數 ځ. 顧 L 亦 ŧ 候 上 被 被 付 は T 人 宇 ろ 問 事、右 候 家 其 益 仰 致 を の 內 p 旨 装 地 相 付 承 臣 虚 除 の 募、 文 ዹ 其 勢 候 知 位 ζ 大 乎、家 昨 彼 12 人 中 如 儀 を の 勢 夕 外 事 大 如 何 ょ 在 に 1 老 12 り、果 乏 何 樣 情 9 御 迁 す 成 之 不 强 渡 を 人 L く 儀 儀 得 7 之 か・ 3 0 柸

26

盟 を 有 不 邦 0 若 頭 < は 5 約 司 徹 可 た の 内 眼 清 ん L 中、只 し は を Ġ 事 外 ح 聽 尾 國 と、最 7 皆 公 論 ん あ の (I) か ず 主 感 ľ ૃ __ 義 形 事 Ğ 客 奮 人 而 ん 勢 視 未 近 h 同 相 道 開 12 だ の ば せ P を り、正 說二 悉 别 至 は 仁 終 報 戰 か 千 情 し、貴 に 3 標 の 5 を 時 以 見 睦 榜 滾 古 世 ᇂ. 間 は す 萬 國 界 ろ T K ^ 我 餘 古 大 主 た 決 ٤ 1 ろ す ŋ 持 雄 貴 君 義 因 の L 說 辯 言 殿 あ べ 7 國 n L 也 ٤ 我 漝 ٤ 下 ろ ろ 然 々、 乎。 の 大 國 米 の n ૃ 云 字 1 爲 み。 之 0 國 ど 符 に を 爲 內 ٤ 閣 b ^ 合 策 __ ŋ 聽 12 の 永 閣 下 せ 者 大 を 請 H 說 ζ 下 ろ 勢 世 決 賢 共 佛 ろ 3 کم を 界 1 我 疑 ょ じ 明 疑 亦 喜 滿 b ŋ の 7 1 ኤ 來 同 び、再 條 莫 鎖 上 L \mathcal{C} 坐 な Ġ 1 約 < の ζ 國 7 れ ざ. 會 諸 徹 友 訂 能 某 る 來

0

結 整 す 英 保 縱 施 且 か ٤ 土 佛 辱 結 ፠ る 1 1= 證 行 ひ つ ず、只 武 之 _ 我 孰 Ł, څ. 到 遇 せ せ 其 ん ٤ ہ を 國 望 を ひ、 n G 某 ٤. 汚 管 利 他 は、 致 の む か 軍 欲 所 其 利 日 す 禮 齎 某 す 如 害 の 此 す は 數 儀 孰 艦 B b ŧ 十 害 行 b ろ 之 を 孰 我 n 數 す 之 與 隻 盡 支 の を か な + 所 國 く ぞ 害、 み。 L 隻 那 1 の 力 0) Ģ. 閣 香 軍 倣 時 譽 7 を 使 te 率 港 艦 を 平 ひ 閣 1 下 事 竭 下 落 今 敢 を 和 あ、直に を L 請 の を 前 す 0 我 過 T 此 ዹ 明 告 7 に 握 使 ぎ 和 望 意 1 15 の ζ. 船 江 L 手 毁 英 外 を 非 待 ろ を す 戶 謀 の 諒 7 7 な を は の B 後 結 l 望 兵 海 彼 Ų 漸 9 望 水 之 誓 器 1 仐 ۶. め 師 を を は 入 を ٤ ŋ_, を 我 以 加 日 提 7 致 之 載 孰 ٤ 7 ζ, 貴 T 知 督 さ 貴 せ 條 爱 定 今 Ġ n 我 國 る. ホ ず、軍 か 使 國 約 1 ₹. 亦 0 ろ む ル 榮 節 此 結 を 不 1 安 べ ろ る 備 孰 時 求 L ば 所 な 日 ŋ 全 人 >. ŋ n を 其 te を め ン

ず 敗 漸 ૃ 1 等 我 合 取 を Ŕ 3 倣 內 和 我 あ ζ 雖 動 國 軍 B 1 5 況 傾 ģ ዹ 外 米 す 1 を n 歸 勿 く。 ず 治 の 國 は 來 迎 T ん すべ 平 n 義 L B. 事 の ŋ U: 猶 餘 今 7 叉 の 情 他 1-俱 ほ し、放 覺 火 の 貴 久 惟 1 邦 あ 1 儀 L 輪 兵 國 ኤ 鑒 1 Ġ 擊 Ġ な ず、近 1: に み ず 戰 器 古 ट्ट 對 つ < 早 貴 ٤ 戰 上 舶 來 す 城 は ベ 下 7 L 也 劒 勇 國 ζ ろ ŧ 日 下 後 武 倦 天 諸 態 て 戟 を の 再 福 之 ち 凡 1 を 怠 同 度 請 盟 び 竟 和 葛 そ 稱 多 を に あ 盟 如 ኤ す く 戰 5 す 12 0) 謝 ٤. 屈 藤 何 能 ろ ず を は 然 內 列 を 絕 辱 雖 と、戦 く 三 戰 L n 憂 15 察 Ŕ 生 L せ じ、為 入 す を T بج 外 た 漫 ん は <u>۸</u>٠ 以 巨 b 患 百 ŋ ŋ 1 ٤ ず 年 Ų に 7 砲 勇 を 强 弱 禮 終 小 有 忘 の 北 T 國 是 節 銃 ß 7 ろ 太 淸 貴 1 1 京 嘦 ず、結 を 瓦 術 平 國 國 > 因 向 1-は 以 石 な 時 を の 幸 7 英 7 7 局 城 は 致 į: 于 ŧ 見 佛 無 國 和 必 壘 國 は す 謀 此 る 支 使 聯

EII 諸 今 to 更 O) を ę の L ン、 柜 防 要 去 1 背 度 國 7 ァ 7 後 貴 15 に あ 南 る 淸 を ζ. 露 は Ξ 及 京 容 ŋ 勿 或 ح 國 衝 國 露 ル 1 ば 危 論 ٤ を 易 を ٤ 西 7 く、遂 向 + 略 特 顧 其 の ん 戰 亞 何 八 侵 ٤ 取 の ૃ に 7 み 業 ひ 1: 年 す Ų 英 條 n 略 1 其 窺 な 前 非 は、 銳 約 和 ふ 國 を ろ そ n ず、 議 端 是 遏 を \$2 鋒 あ ば の を 9 英 望 L な 亦 E 知 ょ を 如 め 7 ζ 貴 む ŋ 摧 是 の ひ n ŧ ん 獨 五. 英 な 進 屬 は 國 ૃ ば を Ę 百 す < 也 で 其 以 地 戰 ŋ 國 ٤ 餘 貴 滿 蠶 東 我 ٤ 同 τ を ろ 萬 釁 英 勢 洲 近 忍 國 じ 國 食 印 圓 隙 を 年 度 の < 1 の ひ を يخ 侵 蝦 旣 英 は、 請 を を 同 取 妨 b 償 く、是 Ų 啓 盟 夷 1 佛 土 猶 Ø. ŋ とし、外 き、百百 函 此 更 同 地 且 み を 洵 富 喜 1 n盟 つ な 12 館 の 貴 し、ニ ß 萬 必 長 露 實 は を 如 1-ず、歐 ず、為 得 の 至 L 驅 が な 國 要 横 ٤ 兵 英 者 の L)}• ŋ 港 を に 勢 1-の 7 協 Ł 結 羅 ゕ゙ 也 巴 を 損 今 露 東 力 雖 بخر

府 其 合 は 試 界 せ 命 1 Ġ で む 之 壁 U 13 を 在 h 蒸 1 の 曾 ろ を 帶 9 趣 の 晋田 む 居 汽 有 7 が 爲 3 住 び あ 如 力 今 無 此 如 す、彼 ۲ く、萬 た 其 ろ に の を 暴 せ ŧ ٤ t 3 盟 は T 形 通 舉 海 是 皆 使 勢 Ų 我 運 を 國 あ t 賊 巾 交 共 ること一 臣 結 此 Ġ 轉 を る 的 際 ૃ 12 觀 事 卑 ぶ、只二 文 __ せ 闰 L 家 天 明 Ġ ょ 行 無 T れ、語 は、我 與 l じ の Ø: 爰 同 は \$ 條 機 如 Ξi. 0) 但: 權 く 兩 0) 盟 關 は 十 賜 國 電 國 勢 約 を 年 惠 來 禁 遂 を 結 氣 來 12 15 善 7 E 0) あ 12 び、與 世 浴 條 L 人 L 1-歐 ろ 用 界 て、 由 約 民 Ξ 7 す 米 せ 足 1 12 ん 建 を 7 の を = ろ 俱 通 許 n 12 通 風 ૃ 請 國 ス \mathcal{C} 以 L に す 9 是 信 紀 ዹ ት 來、今 7 通 因 τ せ 頓 ろ Ġ ル 自 信 S 15 0) の る。 E -- み。 家 れ、干 は 1 由 名 < 貿 百. 1= 變 至 を 易 Mi 貿 其 は す 族 里 L 閣 1 3 L

7

た

è

船

下

易

都

國

ろ

世

ŧ

國 我 茍 嫉 Ł 以 靗 P 披 領 禮)L を み、我 する は b 7 す 今 ζ が IJ を 取 東 人 始 ろ 言 貴 ð ス 厚 洋 る r 0 所 ٤ g ዹ の 國 日 うして、之を 0) 12 也、幸 國 以 以 す の 所 < 百 意 ___ 是 巾 を 7 な は、 年 今 所 あ 窥 狙 y, 某 12 \$2 去 の 管 ŋ 窬 ኤ の 我 閣 卄. 此 長 ٤ 下、貴 __ 地 b 0 然 米 言 意 正 計 謂 な の 志 日 國 ろ 包 廳 を ዹ し、是 は、其 نم あ 1 貴 が 諒 所 15 國 慮 耶 貴 事 し、逐 ŋ の 國 り、貴 決 迎 1 ٤ 隣 情 國 外 大 L š 元 由 爲 國 を を 國 君 次 國 τ す、何 來 7 1 知 視 ٤ 12 傾 大 私 人 之 て、好 釤 S 約 上 聽 君 目 事 0) を 少 ぞ な. を ŋ 殿 12 3 拜 地 觀 0) 誣 ろ 誼 結 L 下 n 非 禮 を 根 ず、卽 書 る W) b あ \$: ん の E 奪 ę の、或 據 · 3. ろ 恐 中 ح 爲 客 ひ、人 猶 の ß 地 友 ٤ の 12 5 席 ほ を 甚 は 邦 ζ 意 定 を 敢 我 O) だ 地 要 疑 ૃ 我 を 望 τ 米 ŧ す。見 ひ、或 財 を t L 米 玆 微 ó ţ 國 拓 を 親 1 衷 È 國 P 大 掠 よ P È は 朋 を 詳 抑 を 統

丹 子 ゲ 始 は L ひ 橋 待 通 波 之 め ン ŧ 守 外 を 遇 商 て 從 正 な 極 を 條 登 營 る ^ 約 睦 使 め 蕃 Ţ 7 Ų に ૃ を 下 厚 書 將 結 呈 L す。 調 田 軍 7 し。 ば を に 肵 物 ん 發 此 を 謁 を ٤ 以 Ų 書 賜 L の 道 ዹ 7 7 綱 は r‡ı 旅 國 米 要 六 館 書 を + 國 H 八 ટ を 敷 大 す。 を 日 捧 陳 統 經 使 呈 せ 領 す、調 者、 + 翌 ŋ の 十 四 國 委 Ŧi. 日 終 世 任 書 H 江 狀 の ŋ 且 大 戶 T 1 副 目 1 饗 l ___ ハ て、其 付 着 宴 通 ル 土 Ļ を を IJ 雉 意 出 岐 賜 ス

第 七 章 く堀 !田 ハ侯 ルハ リル スリ 所ス 論と の會 梗議 概す 11 鎖ハ 國ル のリ 危ス 險鎖 を國 指の 摘不 す可 18 平說

る條約の締結和手段に依れ

越 正 睦、 7 海 # 六 防 月 掛 の ハ 大 12 小 ŋ 目 ス 付 正 勘 陸 定 の 奉 邸 行、下 1: 至 田 り、會 奉 行 談 及 す び ろ 譯 所 官 あ 等 Ġ を ん 從 ૃ す。

禮 を 知 ん 排 B の 3 之 許 Ų べ 將 を を ਝੇ 受 標 軍 耳。 け、八 準 に 禀 ૃ 正 請 し、横 月二十八 睦 L 此 て、ハ 等 議 放 の Ħ 論 愚 ル 論 す ハ IJ ス に 3 ル ŋ の 耳 P 國 を 0) ス を 書 借 1: 江 奉 至 z 吴 戶 ず T に 毅 江 は 公 戶 其 然 參 見 ٤ 無 すべ 上、登 識 L 7 無 ŧ 城 衆 定

を 先 布 可 儀 願 豆 萬 踵 候 州 告 被 處 仰 國 Ġ す。 下 普 有 右 付 田 之 ٤ 通 表 は 滯 之 且 寬 の 留之 常 條 御 永 例 約 以 沙 煎 亞 汰 之 爲 英 1 趣 取 米 候 12 替 吉 利 此 相 加 付 利 官 段 濟 近 人 筡 吏 爲 候 K 當 國 小 b 國 得 地 の 度 書 使 持 向 ^ 々 召 節 御 參 々 江 呼 は 目 ^ 可 都 戶 ば 見 參 相 府 被 n 登 1: 仰 達 ^ 之 候。 罷 付 城 越 儀 拜 候 禮 候 御 由 拜 議 見 相

+

六

閱

月

()

長

日

月

を

都

外

1

送

ŋ

L

米

使

ハ

IL

IJ

ス

は

漸

く

此

の

如

ζ

12

L

7

延

見

せ

S

ろ

>

1

至

り、其

歲

+

月

七

日

通

辯

官

੮

ゥ

ス

噫 世 繭 b S 固 恥 の ば 被 之 來 輿 ん 肵 有 Ł 名 藤 恐 爲 辱 Ŀ 之 之 然 に 陋 相 惜 入 召 1: 御 御 認 士 ٤ た 田 か 也 候 寄 不 は 威 差 誠 頑 有 る 哉 安 故 德 戾 之 觀 之 候 相 被 東 冥 哉、一 か 儀 成 存 12 12 湖 政 進 御 あ _-水 樣 ٤ 用 ŋ 死 御 候 相 相 年、江 て、識 後 稱 戶 不 危 御 ^ 拘 成 日 ど り、不 之 す 所 の 相 被 候 御 學 ę 者 戶 識 成 存 置 7 直 を 候 有 1 識 迄 容 は 0) 以 0 量 何 夷 之 易 顰 膽 差 7 地 は P 御 分 笑 狄 上 候 天 儀 攘 震 略 推 此 內 意 樣 下 に を 夷 1 あ. L 段 申 飜 T 招 斃 9 知 申 不 被 後 上 譯 か げ 水 B Ŀ 奉 致 世 候 承 被 ろ 煽 此 候 度 動 戶 伺 迄 知 仰 る n ^ 等 し、否、 ぞ 侯 第 被 仕 候 P 付 た 是 陋 の ŋ, 爲 間 候 て 無 夷 之 寧 對 敷 上 非 劣 股 は \equiv 狄 德 實 b ろ の 肱 若 厚 如 な 攘 1-家 御 S 12 議 L Ш 何 夷 l の 側 家 御 神 敷 à, 東 ę 立 近 之 評 黨 な 7 湖 궲 事 當 場 < 御 議 以 矧 共 あ 0 か

T 7 5 0) 開 平 家 み。 左 此 ず、 國 越 の の 間 胸 前 ż 安 _ の ф 守 危 特 贊 書 消 亦 1 す 島 1 を 息 經 水 ろ 津 處 齎 を 世 戶 f 薩 せ Ġ 解 0 侯 の 摩 ん 守、伊 識 前 せ な ٤ L な. あ 中 ζ す。 3 皆 ŋ 納 達 乎、或 て、而 言 鎖 遠 列 日 齊 國 江 藩 守 < は b 12 昭 諸 解 幕 の 左 等 侯 せ 府 如 袓 の b さ. 顧 ŧ L 數 亦 は、 ろ 問 宇 τ 人 家 を 0 其 內 を 装 地 臣 虚 除 の ፌ 位 其 勢 ζ 大 乎、家 1 人 を の 勢 在 に 大 外 1 老 り、果 乏 1 ---迁 を L す 人 ζ. 松 か 3 0

申 止 申 御 亞 立 御 立 內 米 候 事 候 意 利 哉 ٤ 儀 御 加 b は 15 書 官 難 相 付 翰 吏 計 見 無 之 登 趣、 且 候 餘 城 夷 儀 ^ 水 御 狄 بج 登 戶 差 ょ 許 ę 城 殿 ŋ 左 御 前 御 書 候 中 目 目 翰 7 見 納 見 相 は 言 を 被 呈 此 殿 B 仰 候 上 被 被 付 事、右 益 仰 致 候 相 旨、 付 承 募、 文 候 知 彼 中 如 儀 昨 事 夕 如 何 ょ 何 樣 情 ŋ 御 成 之 不 强 渡 儀 儀 得 之 7

z

め

T

高 此 而 な 士 接 儀 條 2 可 重 猶 1 氣 < 達 之 此 被 1 精 延 相 は 7 か 天 振 先 上 不 下 小 相 K 7 是 後 の 合 そ 最 得 0) 內 伺 相 迻 1 ち 如 に の 早 候 成 外 其 談 攘 因 國 < 儘 官 大 取 判 段 御 夷 1 7 を 相 に 意 計 不 官 吏 登 傳 奮 率 黨 開 差 方 は 參 都 城 吏 雜 は 興 か か 置 f 上 合 御 据 ^ す ば 7 然 ろ 置 書 有 之 目 可 頃 謠 ٤ B ろ 永 之 合 簡 被 儀 見 出 風 l を < 7 之 間 府 差 且 申 無 得 醉 日 7 說 儀 敷 之 登 上 旅 < 聞 雷 は ん 生 候 は、當 樣 方 行 城 候。 ٤ 夢 勝 同 風 之 間 御 Ų 誠 滯 說 死 幾 ,2 重 目 儀 實 九. 在 ど 攘 を か せ 大之事 中 1-見 彼 月 投 夷 生 る 頁 之手 之 み、幕 下 ょ 談 を 機 ろ 國 節 9 旬 判 以 的 民 か 件 續 老 申 致 7 府 出 奇 を 中 等 出 承 Ų 戰 獨 非 府 道 醒 候 受 候 委 可 難 爲 爭 9 Ų を ٤ 次 細 成 取 致 以 日 を 國 の 丈 第 0 候 候 取 試 1 聲 7 本 益 手 積 箇 應 積 調

み

國

の

忠

第 章

力反 な對 る齢 反者 對少 說し のく 再悟 現る 11 水將 戶軍 老米 公國 反使 對臣 の延 中見 心に と決 為す 31

| 有

ハ同 ル老 リ公 スの 愈攘 延夷 見建 せ白 ら書 3 |

め、 み を 登 の 多 俗 ず、七 唱 城 中 少 吏 愈 拜 12 の 畤 Σ 月 ę 内 謁 米 微 務 外 閣 明 勘 國 を 十 異 老 定 使 を 識 Ġ 四 論 談 奉 臣 認 判 日 行 延 ず の め 貿 ٤ 勝 漸 更 合 見 12 同 易 手 ζ の 雖 諸 條 係 を 議 鎖 ę 奉 助 約 國 水 1 循 野 行 勢 の 及 0 々 等 几 筑 べ 非 せ 說 に ŋ 大 後 を ろ ਣ੍ਹੇ 諭 要 守 時 悟 來 件 ŋ 達 然 の 正 る L を 本 n 如 睦 如 以 7 ځ È の 問 上 日 て、絶 は 幕 b 題 の ζ, 正 僚 は 開 ハ 睦 對 た 步 國 ル 斷 的 る IJ 論 __ U 否 に 海 步 ス 7 認 出 防 有 を 顧 說 府 係 進 司

之

書

簡

差

上

方、重

大

之

事

件

承

候

儀

とも、斯

迄

詰

論

に

及

候

上

之

亚

米

利

加

官

吏

^

應

接

之

儀

12

付

去

3

_

+

__

月

相

達

候

趣

Ŗ

有

24

然 前 幸 不 9 は 自 轉 1: 7 7 形 分 じ 1 ろ 萬 中 實 1 如 無 醫 病 早 體 遠 1-7 倍 を ___ R 案 < 憔 V l 根 慮 事 淺 可 福 悴 た 實 成 智 歎 1 ٤ 延 r 病 剪 す 意 の 拙 な 命 根 L 就 の す、英 Ġ に 及 至 **〈** 長 除 r 心 せ 察 忠 ば、天 氣 大 12 粗 壽 せ \$ 事 Ų 告 所 候 病 0) ば 虚 雄 方 を 致 素 根 人 唯 耗 0 下 1 取 L 所 形 を せ 後 無 を Ł ょ は、薬 り、空 察 置 度 體 變 世 之 ŋ な 舊 \mathcal{C} 候 候 事 L に ろ の 力 事。 間 1. 良 L b 御 の な g 復 劑 用 < 成 が 可 計 爲 各 時 す を ゐ 1 0) 否 B 有 ろ ろ 用 ろ H は 之 候 力 治 べ 條 の ゐ 所 を を 天 療 哉 か 或 ٤ S み な 費 運 心 假 の ず、是 し、病 12 存. な は 付 ŋ 術 ŧ 候、然 ß 薬 1. 候 衆 依 を ず、氣 毒 段 力 湯 ろ 知 則 至 1: 彌 は ک ち る ___ Ġ n 力 相 솬 致 ٤ بح 漏 浴 べ さ. Ļ ŧ 以 ŧ 互 Ų L 3 を

0 り、病 置 家 危 な る 求 仕 7 L 世 急 醫 來 7 屋 遂 む べ は 如 0) 衆 藥 修 破 候 必 ろ ろ の ŧ 何 場 醫 ٤ を に 壞 ず は 輕 覆 は な 合 に 病 7 進 重 あ す 創 大 3 な 1 問 に B \$ 業 功 め を る 修 大 て、痼 ず、假 は、必 候 弄 ひ 驗 依 の 家 の 覆 方 す 高 熟 な 上 ŋ 力 な 疾 思 ŧ 可 ろ 肵 ず 令 地 U 屋 あ 肺 拙 震 P L 藥 然 筋 置 成 3 7 腑 7 B 1 功 工 風 年 棟 を 同 君 に b 災 1 其 進 U 0) の 主 粱 月 入、薄 宜. 候 當 め 目 期 み を の か の 1: 君 ^ ろ S 無 に 前 亭 g. 久 劑 ٤٠ ず、 隨 ~: 父 7 13 改 敷 L ょ き故、 豧 ę ዹ の 通 ૃ B あ ŧ を ŋ 藥 常 經 危 變 Ġ 衆 Ġ べ 出 べ は 當 是 力 L Ø Ų 急 症 難 棟 ろ 當 背 治 分 を 良 を 重 ŧ 申 ٤ 粱 す 合 損 時 病 て の 候 工 忽 0 J 藥 ~: 折 12 用 の 1 病 せ 事 9 無 柱 形 至 È す る 1 法 U な 大 1 勢 奇 同 る n 來 ę ٤ 改 石 n 非 殆 の ば ろ 方 亦 粉 7 革 朽 ٠٤٠ بلو. ٤ 理 用 所 を 然 骨 捨 Ø 敗 を

患 蠻 度 元 論 丹 國 Ġ 可 U K 不 を 御 愚 生 ^ な 1= 可 の ٤ 豫 容 有 親 變 制 依 な 通 の 存 ろ め 之 度 義 易 み 通 f 9 n 其 な b 候、窃 候 は 致 ども ٤ 災 有 の 種 n 無 L 國 之 の ^ ૃ 類 を ٤. 事 其 は、自 候 論 を は に 防 0 候 b は 治 樣 按 心 は 時 自 ζ. 近 ^ 無 む ず 龙 ß な 得 年 物 ど ß の 其 據 違 ろ を ŧ ろ Ŝ ģ 工 の 好 事 の Ę 以 至 風 紙 \Diamond ి. 夫 1 如 當 ろ 極 1 ٤ 道 7 Ţ 候 上 無 ŧ Ċ 法 染 存 具 造 ľ. 歟 由 時 地 ŧ て、 候 み な 震 律 作 1 な 四 は B 倂 自 n 有 n 洋 を 候 風 を 難 無 樣 L は、 之 ど 定 然 智 諸 災 改 申 國 洲 の 鎖 屢有 候 þ め 成 の む 述 之 候 勢 行 國 を 至 候 右 我 ろ 遵 ひ の 治 之 異 12 は 第 9 迄 制 言 敎 夫 __ 御 む 奉 ン、又 節 な の 度 等 ろ す 邪 法 は、叉 12 ዹ ろ 事 は 爲 る・ の 敎 を 可 ~ 家 就 所 な 1-改 し、ま 時 作 敎 防 流 傳 7 の 12 弊 御 手 染 め 1. ば は 切 は 0) 國 制 應 少 支 段 Ġ **の** 諸 議 如

當 前 廣 墨 本 革 禍 に ٤ 旣 Ą く 陷 夷 Ł 時 < の 守 爲 々 1: 有 な 致 人 論 强 ŋ 義 渡 福 大 之 9 3 Ų 來 小 ľ 之 國 國 な 船 候 事 末 憤 候 1 脈 無 行 長 楷 12 製 事 な 之 ٤ K 者 親 疲 ζ 梯 發 造 則 n 御 の f み 耗 ģ 候 ٤ は 萬 太 بح 有 Ų 國 交 鎖 は 機 嚴 民 Ŕ 平 可 力 之 易 外 國 會 >• 塗 萬 相 敷 世 候 成 夷 孤 諸 を 12 通 炭 運 御 民 之 壄 伸 乘 ^ 商 立 塗 勿 に 制 の Ų ど ૃ 張 攻 炭 論 L の 禁 不 循 す 7 擊 交 右 ģ 御 環 1 御 な 陷 之 時 國 を 制 易 ろ 不 代 樣 1 ŋ 工 策 勢 勢 不 度 मा 依 陷 尽 L ૃ 待 風 1 樣 + 人 を 然 御 Ŕ の 9 情 有 自 ٤ 振 τ 御 所 御 分 此 叉 之 置 立 に に 起 ß は 申 度 趣 時 度 不 亡 被 行 す K P 御 意 1 有 義 合 之 置 は べ 滅 小 0) 12 應 冤 ٤ 候 L を 益 は n 行 相 ず 候 有 存 ૃ 相 有 之 御 候 n 固 る は 叶 之 候 ず の 招 陋 は 候 P >* 法 可 柔 間 候 義 候 尤 此 ż >* の 如 申 敷 弱 B 能 轉 處 は 間 上 敟 變

拘 易 謂 策 無 之 附 間 相 品 の 相 は 12 餘 0) 迄 不 叉 成 n 計 振 成 義 6 道 付 1: 無 申 候 合 K ŋ 候 す 御 盛 損 之 苦 御 候 上 相 1: 事 開 勢 1 許 は、 益 候 T 情 故 渡 7 被 右 之 御 容 ٤ は 可 不 利 L 廉 開 f 行 0) ども 相 申 樣 可 際 益 追 は 我 不 事 成 寸. 狹 申 立 の 打 之 相 R .1. 間 は 樣 少 ٤ 事 拾 体 成 自 付 異 敷 必 の 0) 御 1 互 基 尤 永 候 情 在 然 諭 事 開 眼 世 7 B 1 市 本 ٤ 12 き 下 b を 之 は 相 之 辯 b の 被 T 應 着 御 不 分 義 相 主 論 存 は 尤 田 け 制 之 ず、是 叶 意 ŋ 成 は 候 唯 に 箱 萬 皮. 時 候 間 通 間 を 名 は 館 1 節 間 忘 迄 敷 國 最 調 の 候 兩 相 故 彼 普 且 n の み 初 港 長 ^ 定、富 に 唯 等 近 通 は 上 利 Ł۴ 1 崎 今 愁 之 全 來 Ŕ の 何 7 7 15 或 13 願 諸 規 於 み ζ ٤ 其 は 其 强 T 之 1-則 ____ 國 か 實 旦 7 兵 は 有 時 ٤ b 眼 御 無 御 缺 唐、 0) 最 無 B 之 乏 可 所 和 可 < 開 基 1: 初 交 有 着 計 置 候 の 蘭 3

悃 正 i. 睦 加 K 其 忐 た 愚 ろ ろ 1. を 已 有 歎 Ŀ 息 司 の Ų の 諭 示 四 頑 年 冥 P 猶 四 を 以 月 ほ 更に てし 衆 愚 自 7 を 筆 未 悟 の だ L 書 容 難 を 易 < 以 43 却 て、有 信 7 ぜ 小 मि ら 人 等 の 12 ず。 の 誹 抗 議

議 上 貿 15 危 7 候 心 義 過 易 汐 間 得 答 か 輕 は 日 之 計 國 所 有 忽 被 ^ > 義 懇 存 之 家 る 3 の 申 は 之 度 の 大 所 盛 聞 に 基 任 趣、 事 業 衰 時 候 諭 本 12 1 に の 書 無 無 せ 候、乍 墨 腹 艺 關 可 面 無 ろ 夷. 堪 樣 之 之 す 藏 文 内 候 1: 趣 可 然 ٤ る 1 海 自 所 の 熟 間 は 申 日 入 分 段、 1 覽 身 非 く 之 候、 見 T 乘 致 な. 練 入 不 各 込 不 n L 達 之 候 肖 容 ૃ Ę ę 候、議論 を 易 承 は 思 條 少 慮 不 方 大 知 顧 今 之 業 之 ょ K 事 り、無 通、貿 愚 之 通 12 相 を 意 違 形 短 執 付 餘 申 勢 才 之 候 事 易 義 不 述 ķ 御 廉 b 身 御 候 明 勘 દ 開 の 開 之 15 有 辨 は ŧ 安 之 之 3 L 其 の

之 御 之 共 同 候 支 有 可 心 有 間 之 扱 之 至 た 信 申 得 樣 申 樣 に 服 之 外 Ų 方 聞 其 無 立 旣 を 候 等、 b 之 1. 取 國 瑣 候 Į, 以 上 事。 萬 御 は 英 た 計 人 末 之 --- T 改 吉 之 御 向 御 顯 L 振 __ K に 硇 儀 革 候 取 差 利 來 取 然 之 樣 扱 聲 迄 無 之 締 迫 評 相 義 成 之 緩 六 御 ŋ 判 眞 __ 相 響 而 所 に 居、 記 實 文 優 ケ 立 書 置 付 之 È 敷 は 此 1 候 亞 之 7 致 差 振 上 米 御 相 樣 無 等、 往 且 拒、 是 候 成 所 事 利 取 長 篤 之 迄 追 間 置 復 は 計 加 之 內 い、最 敷、 崎 年 1 應 ٤ 官 方 御 吏 接 下 外 然 勘 長 是 無 之 早 夷 ろ 辨 策 之 田 迄 仕 の を 禮 箱 之 御 怒 法 申 T 熟 1 館 兎 節 取 に 立 は を 慮 可 御 之三 致 7 等 戾 釀 角 難 法 有 猶 都 仕 し、早 L L 之 早 は 叉 相 港 b 候 來 候 永 令 叶 7 K は 難 は に 御 ζ 般 時 外 間 K 諸 拘 相 無 取 叫 蘭 國 右 變 勢

15

人

人

之

調

革

差

算

泥

事

成

針 1 f 禀 を の T L 定 は 日 め ζ 本 7 幕 後、 斷 ٤ 評 U 廟 府 定 7 議 の 是 吏 所 の __ X ___ を 定 等 座 發 表 和 の せ 戰 泰 す ざ ろ 兩 行 ろ 途 目 に 12 12 若 付 因 迷 海 か ろ 防 ひ さ. 速 掛 紛 ろ か 長 也 15 K ٤ 幕 決 崎 府 奉 衆 せ 行 議 執 さ. 下 ろ る 决 所 肵 田 奉 將 0) 以 行 軍 方 の

箱 闡 英 館 實 辨 難 分 候 12 右 致 人 奉 遊 計 當 候 廣 尤 義 は 行 和 警 に 時 所 東 彼 E 親 戒 外 國 蘭 左 御 付 を 人 の 取 III. 漸 國 情 燒 人 拂 諭 結 致 K 願 9 彼 1 儀 御 を 申 候 示 式 Ŗ 1 の 可 を 取 __ 條 相 有 怒 扱 遂 今 下 之 ٤ 成 振 に せ を 更 旣 付 ŋ_, 事 候 積 强 の 1-情 <u></u> 候 7 事 和 は 寬 は 1 牽 1 蘭 寬 ゝ、、廣 永 不 合 は カ 永 巳 應 附 無 F 來 之 以 儀 會 東 ダ 前 之 致 追 の は ン 御 候 話 0) 覆 我 々 御 祖 義 說 轍 國 差 之 振 法 ૃ 迫 を 人 趣 合 を 候 踏 1 B b 御 候 不 義 再 P 有 變 儀 粗 相 1 應 之 通 勘 聞 相 ę 相

外 頭 行 の 大 ば 下 際 家 月 府 之 等 15 其 に 1 宰 の 之 + 田 1 を 事 あ 川 下 舊 箱 を 應 渡 七 報 用 情 ŋ 路 1 例 給 館 用 邊 H \mathcal{C} か 1-屬 す T 左 を の せ 乿 正 T 皆 事 通 衞 す 改 三 ろ 5 睦 外 0) U 學: 門 0 る め Z 港 先 外 國 ろ 尉 祕 兼 識 f 姑 ૃ を 見 國 事 > 密 の、大 7 俊 目 息 を 開 の 的 掛 務 12 時 才 の 約 中 付 3 時 ٤ 宰 涉 薪 Ų 務 あ 1 目 開 L 12 爲 相 る、必 遭 1 ŋ 岩 付 港 た ٤ 水 多 ŋ 策 食 練 瀨 12 ろ 着 年 專 談 肥 も正 ず二人 達 土 料 就 を Ġ 研 判 せ し、幕 後 t]ı 排 岐 の ŋ 鑽 外 せ 守 丹 窮 川 除 睦 務 L ん 鵜 の 路 乏 t|ı 波 せ 外 是 た の ح 意 岩 守 を 機 殿 交 任 ん ょ ٤ ろ 告 に 見 敏 瀨 民 筒 ૃ の 外 ŋ を を **〈**` 當 井 欲 の 部 局 國 0 先 要 問 聞 少 肥 す。 に ろ き、幕 3 如 の 求 ዹ 當 時 ż 輔 前 事 ş 守 あ は 永 時 來 府 ろ は 玆 頗 ŋ 井 勘 に に ŋ は 今 E 是 日、議 3 玄 定 有 及 乞 長 B 至 嵗 蕃 奉 崎 實 正 海 司 び は 9

首 判 舉 以 而 は を 自 座 列 L B ず 7 長 覺 た ٤ T 廟 L Ġ L 安 堂 7 崎 Ų 第 ح 7 政 具. 歸 在 L 五 _ > む。 勝 眼 留 ろ 章 に 手 年. ٤ の の 掛 + 人 雖 和 讓 憶 専タ にな 月 ę 蘭 を な T ふ 任ウ 對り 船 兼 ۲ 幕 12 九 IF. とン すし 長 為也 海 月 獨 府 睦 ね る有 るン 怨司 1= L 將 ŋ は 外 0 渝等 | F 傳 め 軍 焦 是 手 の 外ハ 家 慮 腕 事 自 ょ 交ル にリ 定 5 す ·ŋ ん 1: は 關ス 正 次 ٤ 公 外 待 ろ す下 弘 席 に の 交 7 る田 廟に 營 紛 彼 遠 1 際 ろ 議水 理 退 中 12 亂 ζ b 03 此 1 ŧ 正 の 正 - | の 答 決堀 正 延 裡 睦 睦 な |田 を 1= 1 睦 見 を 3 反侯 得 邓 得 投 及 を せ 對外 ば 老 L 正 ぜ 爭 の交 議事 弘 Ġ ፟፟፟፟፟፟፟፟ ి 中 め 盛務 能 加 推 3 の n

渡

來

Ų

國

書

及

改

訂

條

約

締

結

の

全

權

委

任

狀

を

携

帶

L

其

旨

を

幕

明

ろ

 \equiv

年

七

月

米

國

總

領

事

タ

ゥ

ン

セ

ン

۲

ハ

ル

ŋ

ス

相

州

下

田

許 0) 正 L 大 あ 弘 時 l 意 不 算 ば の 彼 B. \mathcal{O} 武 12 T 相 無 ŋ 其 人 此 國 გ. 巾 之 堅 急 益 成 備 7 說 の の る 牢 候 自 候 未 自 務 如 1 の を. く、宿 ß _ の 1-間 けご 是 覺 候 は 彼 薄 決 先 也 軍 に 處 >• は ٤ は 其 Ų し、是 艦 せ Ų 待 論 >. づ 大 其 ず。 心 交 有之、我 十 節 彼 砲 つ 開 年 易 1 旣 f 儘 御 n が 國 斷 彼 1 精 を 1-兵 乃 の 可 御 士 に 用 ち 開 13 經 あ 然 そ 聞 L 米 及 ζ 船 τ 港 L ૃ は n 屆 ろ 使に も、時 7 開 æ 奉 ŧ に ば 强 我 は 主 で ፘ 壯 鎖 存 は 短 極 相 傳 に 小 ٤ ろ 候 成 幾 器 何 人 め 軟 す 武 十 の 戰 槭 の ^ 7 n 年 弱 て日 備 \equiv 場 3 整 圓 愚 か Ŕ 論 嚴 是 也 を は 熟 決 ģ すべ ず、是 ζ. 經 時 n 老 重 相 を 答 彼 立 我 可 練 憚 致 右 辭 度 E L 深 O) は n な Ø) 9 姑 候 三 は 手 治 彼 及 ß ૃ < 云 明 段 國 1 平 ば ζ n さ. そ ふ、蓋 年 7 12 3 惧 假 12 益 1 გ. 勝 習 及 ٤ を 1 1 ろ B

7 大 理 勢 非 を を 諭 問 ず は ず 3 直 f 1: の 甚 之 だ を 少 擊 な ち 攘 か ŋ š टें べ L ٤ 壯 謟 前 後 を 顧

第四章 諸侯の

章 論諸 一俟 阿の 部外 伊交 勢意 守見 彼 理米 に艦 約の す來 | 航 彼と 理國 去情 31 遍 國田 論侯 のの 囂開 々國

中の首座に推さる依然たり―堀田侯老

機 豐 B 無 \equiv 此 論 是 謀 前 河 時 者 n の 中 守 12 也。 戰 未 伊 津 方 だ り、僅 を 藩 豫 絕 非 主 宇 正 12 睦 對 ٤ 奥 和 此 的 若 Ų 平 島 間 開 勢 藩 狹 大 15 港 S 膳 主 小 在 論 開 伊 濱 大 り三 夫 者 港 達 藩 1 の 外 遠 主 箇 あ 止 江 酒 \equiv 條 守 b 井 む ず、所 の 藩 筑 若 ベ 彼 か 0 前 狹 12. 謂 B 小 福 守 敵 止 美 さ. あ 岡 す t ろ 藩 作 る を 者 主 べ を 津 か 得 謂 等 黑 山 Ġ \$. کم は 田 藩 る 然 \$. 何 美 主 3 の 濃 n n 松 を 臨 ど ð 平

說

7

日

み

患 蠻 度 元 可 論 丹 國 Ġ U L K 不 を 御 1= 可 生 ^ 愚 な 豫 ٤ 0 容 親 有 變 制 存 依 な 通 の ろ め 之 通 度 義 易 み b f ŋ n 其 な 候、窃 ځ* 候 は 致 ٤ 災 無 有 の 種 n ģ L 國 之 の ^ ૃ 事 類 を بع. 其 は、自 候 を は 論 に 防 þ 0) 候 按 心 は 治 時 自 樣 は ζ. 近 ^ 得 B 無 む ず 尤 な 年 物 ど Ş の 據 違 Ġ ろ を ŧ 其 ろ Ŕ 工 の 好 に、當 事 の ざ る 以 至 風 夫 12 紙 V 如 極 て に ૃ 道 7 候 上 無 ŧ Ë 染 存 具 法 地 造 E 歟 由 時 ŧ 候 律 て、 み な 震 作 1 な 西 は b 倂 自 n 候 風 を 難 有 n 洋 を 無 之 ど 定 樣 L は 然 改 諸 智 災 申 候、 屢 有 の 鎖 國 成 述 þ 洲 め の t 國 候 我 之 候 勢 行 を 至 ろ 右 芝 ひ の 治 迄 異 に 遵 は 第 9 制 言 メ、文 節 夫 __ 御 む 敎 奉 な の 度 等 す 邪 法 ろ 15 ዹ る は 事 は 爲 3 可 の 敎 を べ 叉 就 肵 な 家 し、ま 防 12 敎 流 傳 改 時 作 7 の \$2 弊 御 手 染 ば は め 1: 0) は 切 國 段 Ġ 制 應 少 支 0 諸 議 如

當 前 廣 に ٤ 墨 木 革 禍 旣 P く ζ 陷 の 夷 ૃ 時 1-守 為 々 有 な 渡 致 福 人 論 强 ŋ 義 之 大 3 9 Ų 來 ľ 國 國 之 心 な 船 候 事 末 行 楷 憤 候 1= 脈 n 無 長 製 事 な 之 親 Þ 者 疲 بح 梯 發 造 則 ζ n 御 の b み 耗 ę 候 ٤ は 太 萬 ٤ Ų は 國 交 鎖 機 有 嚴 Ŕ 平 可 民 力 會 之 易 外 國 >• 敷 萬 相 世 塗 諸 候 を 成 夷 孤 1-通 運 御 炭 民 之 伸 商 立 壄 勿 乘 ^ 塗 の 制 に Ł Ľ 攻 ૃ 張 の 炭 論 L 禁 不 循 ģ τ 擊 交 す 右 御 環 1 御 な 陷 之 易 ろ 時 國 を 制 不 代 樣 1 ŋ 勢 不 可 工 策 勢 度 陷 た L ૃ 依 風 待 人 を 1 然 樣 十 の 御 Ŕ ŋ 自 τ Ł 有 情 振 分 所 御 此 御 叉 之 Ġ は 申 置 立 1 1 起 度 趣 時 不 亡 贬 K P 被 行 す 有 意 1 御 合、 義 小 置 は べ 滅 O) 之 に 應 觅 ٤ L を 益 は 候 n 行 相 ず 候 有 存 n ૃ 相 固 有 御 候 は 之 叶 ろ 之 候 の ず 招 陋 法 は b ۵* 候 可 開 尤 柔 r 候 義 候 >* 此 申 の 如 弱 蚁 b は 間 能 處 上 轉 ۲ 敟 變

拘 易 之 謂 策 附 間 品 無 相 0 相 は 1 迄 餘 の 不 叉 成 n 計 振 成 義 6 道 付 1: 申 候 無 合 K ŋ 候 ず 御 盛 損 之 御 苦 上 1: 事 候 相 開 勢 12 候 許 益 7 情 は 渡 7 故 右 之 御 被 ٤ 容 は 利 可 L 不 廉 開 行 f 5 0) 相 申 樣 際 可 益 は 追 不 我 事 狹 成 寸. 1 立 の 打 之 相 間 K .l: は 少 樣 事 ٤ 拾 体 自 成 付 必 異 敷 の 0) 御 1 然 永 候 情 互 基 尤 在 事 諭 開 眼 世 7 B 15 市 本 ٤ 12 き 下 ę を Z は 相 之 辯 b 被 て 應 の 着 御 不 分 相 義 主 論 存 尤 田 は け 制 叶 意 ŋ 之 唯 成 は 候 に 箱 ず 是 萬 皮. 時 候 間 を 通 間 名 館 は 1: 節 間 忘 最 敷 國 調 の 迄 候 兩 相 故 彼 普 n 港 且 初 の み 長 ^ 定 筡 唯 近 通 利 上 12 は ٤° 12 崎 富 今 懇 來 之 全 7 の Ŕ 7 15 何 國 1: 願 規 諸 ٤ 其 み ζ は 於 其 强 7 Z 1-___ 國 則 旦 か 實 7 兵 は 有 時 ٤ f 眼 御 無 御 缺 唐 0) 最 之 無 B 可 所 ζ 開 可 乏 和 基 計 初 15 交 有 着 置 候 0 蘭 \$

悃 正 1-睦 加 17 其 ዹ た 愚 ろ ろ 1. を 已 有 歎 上 の 息 司 Ų の 諭 四 頑 示 年 冥 P 猶 を 四 以 月 ほ 更に てし 衆 愚 自 7 を 筆 未 悟 だ の L 容 書 難 を 易 < 以 4= 却 て、有 信 7 ぜ 小 मि b 人 等 12 の ځ^ت の 誹 抗 議

議 貿 危 T 候 心 上 義 過 に 易 間 汐 か 得 輕 は 日 答 之 計· 所 國 有 忽 被 > ^ 義 懇 存 之 **0**) 家 る る 申 は 大 之 度 所 盛 聞 に の 基 趣、 事 業 衰 任 時 候 諭 本 1 15 1 無 無 の 書 せ 墨 候 之 可 無 腹 關 面 ろ 夷. 堪 樣 之 之 乍 す 藏 文 内 1: ٤ 趣 候 可 然 ろ 15 海 自 間 の 熟 は 申 所 日 段、 1 非 入 覽 ζ 身 分 之 練 致 候 7 乘 見 충. 入 不 不 n 込 達 l 各 候 之 候、議 ٤ ૃ 容 肖 ę 易 ģ は を 承 思 條 慮、事 方 不 少 論 知 大 令 之 顧 ょ 之 Þ 業 り、無 通 之 愚 相 を に 通 貿 意 形 短 違 執 付 餘 申 勢 才 之 事 易 候 義 不 __ 廉 述 Ġ K 御 御 身 候 明 દ 勘 の 開 開 之 1 有 は 辨 ŧ 安 之 之 3 其 の

共 候 之 御 支 之 有 同 小 有 可 之 之、旣 扱 樣 間 申 信 た 樣 至 申 得 立 服 之 外 に Ų 方 聞 其 無 を 等、 候 之 候 1. 取 國 瑣 b 以 上 Į, 事。 萬 御 之 は 英 た 計· 人 末 7 -- 吉 改 振 御 之 向 御 顯 K L 1 硇 儀 革 差 候 取 來 取 然 利 之 相 扱 聲 迄 締 之 迫 評 樣 無 成 之 御 義 緩 六 ŋ 判 眞 __ 相 響 所 居、 立 1 記 實 文 優 ケ 而 書 付 此 之 ਝੈ 置 候 亚 1 敷 は 之 振 樣 上 米 御 て 致 差 相 無 等、篤 往 且 拒、 成 事 是 利 所 候 取 長 計 之 迄 置 復 は 追 間 加 內 之 崎 年 敷 Ĺ 1 應 方 官 >• 最 是 勘 御 接 下 外 然 長 吏 無 之 之 迄 田 早 夷 ろ 辨 策 仕 の 禮 之 箱 御 怒 を 熟 1 法 申 τ 兎 館 立 節 慮 可 御 に は 取 を 之三 致 7 等 戾 釀 角 法 猶 難 有 し、早 早 都 L L 仕 之 は 叉 相 港 f 候 來 令 候 K 永 叶 7 難 は 12 は K 間 御 ζ 般 時 外 諸 拘 蘭 國 相 無 取 右 變 可 勢

1

人

Y

調

Z

革

差

算

泥

事

成

針 1 ę 禀 を の 7 L 定 は 日 < 7 本 め 幕 後、 斷 ٤ 廟 府 評 U 定 0) 7 議 是 吏 所 の _ 人 __ を 定 等 座 發 和 の 表 せ す 奉 戰 さ. 兩 行 ろ ろ 途 1 目 1= に 付 若 因 迷 3 海 か 防 ひ さ. 速 掛 紛 ろ か 長 也 .12 K ٤ 崎 幕 決 奉 衆 府 せ 議 行 執 る. 下 ろ ろ 田 决 肵 所 奉 將 0) 以 行 軍 の 方

箱 聞 館 英 被 難 分 實 辨 候 に 致 人 計 右 奉 遊 當 候 尤 義 廣 和 は 行 警 時 所 親 1 彼 東 1 御 戒 付 外 國 蘭 を 左 取 可 漸 國 情 人 燒 の 結 致 K 人 願 Ø 拂 諭 彼 に 儀 御 申 候 示 を 刘 P に の を 取 可 令 相 有 扱 條 下 怒 遂 之 ٤ 成 振 12 を 更 せ 候 旣 强 付 y_o 積 事 の 1-情 上. 候 7 事 和 は 寬 は に 牽 1 蘭 寬 ゝ、、廣 永 不 合 は カ 永 巳 應 附 無 ٦ 之 以 來 儀 會 東 ダ 前 之 致 追 0 は ン 御 0) 我 候 話 覆 K 御 祖 義 轍 國 差 說 振 法 迫 之 を 人 ٤ 趣 合 を 踏 1 B 候 b 御 不 再 候 義 P 有 變 儀 粗 相 1 應 之 通 聞 勘 B 相 相

頭 行 の 大 ば 下 際 家 月 府 之 等 の 12 其 1 之 1= 宰 田 + 1 を 4 あ 川 下 舊 を 箱 七 應 渡 報 用 情 ŋ 路 1 例 H 給 館 邊 用 じ τ か 屬 す 1= 左 乿 正 7 を の せ 皆 衞 事 通 す 改 三 る B の 睦 外 0 U 學 門 ٢ 港 る め 先 外 國 3 兼 尉 祕 識 ę 姑 ٤ を 見 國 事 > の、大 密 的 T 俊 目 息 を 開 の 掛 務 15 時 才 付 の 約 3 時 中 ٤ 宰 涉 薪 務 Ų 爲 あ 15 目 開 L 1 相 る、必 岩 付 1: ŋ 港 1: 遭 水 多 ٤ ŋ 練 策 食 着 瀨 1 ろ 年 專 談 ず二人 正 達 土 料 就 肥 を 研 Ğ 判 せ 中川 後 岐 の Ų 鑽 排 ŋ 外 せ 慕 寸 丹 窮 睦 除 l 務 ん 鵜 波 外 乏 (J) t | ı 路 せ 是 た の ح 守、筒 Ŵ 岩 を 機 殿 ん 交 ょ る ૃ 任 告 兒 敏 瀬 民 ٤ の ŋ 外 12 を ぐる 當 を の 部 井 欲 局 先 國 0) 要 間 肥 す。 聞 少 に Ż, 0) 3 求 如 時、來 前 當 幕 ż 輔 事 ş 守 は、頗 は あ 永 時 ろ 府 玆 井 勘 ŋ 1: 今 1 9 は 1 是 Ħ 玄 定 及 有 乞 長 B 至 歲 る 正 海 奉 び は 實 司 崎 y,

以 判 首 舉 は m を ず 7 自 座 列 L Ġ 覺 長 た 廟 L ٤ 7 安 堂 崎 Ġ L 7 Ų 第 7 政 具. 歸 在 L ح 五 _ > 眼 留 さ。 勝 る 章 1 手 年. ٤ の の 掛 + 人 雖 和 讓 憶 専タ にな ę 月 蘭 を な T ዹ 任ウ 對り ۲ 船 兼 九 幕 15 īF. とン すし 長 月 獨 府 為也 睦 海 ね る有 るン 怨司 1= L 將 ŋ は 外 の 渝等 ŀĶ 傳 是 軍 焦 手 の め 外ハ 自 家 慮 腕 ょ 交ル 事 にり は、正 定 9 ん 5 す 1: 關ス ٤ 次 公 外 待 ろ す下 交 席 に 弘 の て る田 營 廟に 紛 遠 彼 1 際 る 議水 中 ζ 退 1 亂 理 b のる 此 È 1 正 0 正 の - | 答 決堀 正 延 睦 裡 睦 な | 田 を 1 1-を 睦 見 3 反侯 得 得 及 投 那 を せ 對外 爭 正 の交 ば 老 L ぜ 議事 弘 5 <u>`</u>} ి. 中 め 盛務 能 の 加 推 n ろ

渡 明 來 ろ \equiv Ų 國 年 七 書 及 月 改 米 訂 國 條 總 約 領 締 事 結 ダ の ゥ 全 ン 權 セ 委 ン 任 **F*** 狀 ハ を ル 携 ŋ 帶 ス ١ 相 其 州 旨 下 を 田

幕

0) 許 正 大 l あ 弘 時 l 意 不 算 ば 彼 B. \mathcal{V} の 武 <u>ن</u> 1 其 7 此 相 無 ŋ 人 國 გ. 之 急 益 成 備 也。 堅 7 說 Ø の る 候 牢 未 務 候 自 に を. 自 如 の けご く、宿 是 1: ß _ の 覺 間 候 は 彼 薄 決 ٤ 處 先 巾 軍 1 は >• は 其 Ų Ų 待 ど、其 し、是 せ 論 づ 大 艦 ず。 心 十 交 有之、我 節 硇 つ 開 彼 旣 易 ę 年 1 國 儘 御 n が に 斷 彼 を 1-兵 乃 可 精 9 御 ち 開 12 士 用 12 經 あ 然 そ 聞 L 米 L 及 船 < 港 て ૃ は 3 n 屆 使に も、時 開 我 て 奉 ŧ を 1 ば 强 は 主 で ځ 壯 短 極 鎖 存 相 は 傳 ٤ に ろ 小 何 人 候。 成 幾 器 め 十 軟 す の 武 の 戰 槭 ^ 7 n 年 備 三 弱 て曰く答 3 場 圓 か 愚 整 ę 嚴 是 論 巾 熟 決 は ę を 時 經 ず、 老 す 重 n を 相 べ 彼 是 致 立 可 練 憚 右 我 辭 深 **(**) に な **Ø** L ŋ 度 は n 姑 ٤ 候 \equiv 及 は ß 手 彼 < 治 云 明 段 12 平 ば \$ ζ 國 そ n 年 也 .7 1= る ዹ 假 12 益 12 さ 蓋 勝 習 及 を ٤ B 1 1 3

T Ų 大 理 勢 非 を を 論 問 ず は る ず 直 Ą の 1-甚 之 だ を 少 擊 な ち か 攘 ŋ ኤ ੈਂ ਫੈ べ L ٤ 壯 嚭 Ų 前 後 を 顧

第四章

論諸 | 侯 阿の 部外 伊交 勢意 守見 彼丨 理米 に艦 約の す來 | 航 彼と 理國 去情 3 |堀 國田 論侯 のの 囂開

々國

中の首座に推さる依然たり―堀田侯老

機 Ġ 無 豐 此 論 是 謀 前 河 時 者 n の 守 中 1 也。 未 戰 津 伊 方 だ を 藩 豫 り、僅 絕 非 宇 正 主 睦 對 ٤ 奥 12 和 此 的 平 Ų 島 若 間 開 勢 藩 大 狹 港 1 S 膳 主 小 在 論 開 大 伊 濱 り、三 夫 者 港 達 藩 1 外 遠 0 主 箇 あ 止 江 酒 守、 Ξ 條 b む 井 ず、所 の ベ 藩 筑 若 彼 か の 前 狹 に・ 謂 B 心 守 福 美 敵 止 さ. あ 岡 す t ろ 作 ろ 藩 を 者 べ を 主 津 等 か 得 謂 黑 山 ß る. کم は 田 藩 る 然 ₹. 何 美 主 ろ の n n 濃 松 を 臨 ど É 平

說

7

日

み

猶 衕 は 習 良 無 法 之 熟 之 人 f 有 面 數 之 出 K 不 候 張 本 は 1 次改 臨 1 意 み に 正 倏 分 は 合 得 可 增 時 ૃ 存 豧 之 미 候 致 宜 辨 得 共 候 L ķ, 時 仍 た र्इ Ų 勢 7 15 1: は 隨 舊 弓 依 ひ 習 に 術 7 候 不 不 舊 趣 致 得 傳 意 拘 之 1 止 泥 相 硇 候

守 年 泥 海 樣 相 米 樣 州 外 改 1 7 正 む 解 答 弘 浦 國 が の 可 候 空 相 儀 議 老 賀 水 如 L 氣 7 中 1 師 < 心 國 を 斯 紛 提 得 家 徵 來 の 海 候。 之 ·\$ 首 督 內 9 K ζ 早 彼 御 座 國 閟 擾 理 く 爲 た 然 書 ٤ K 漫 9 兵 L ę る を 候 1 奉 船 7 此 1-外 處 閑 Ξ 七 じ 四 月 隻 1 眠 或 百 7 正 を 吹 諸 通 を 0 弘 率 貪 勘 事 信 ş 侯 り、天 を の 諸 貿 ゐ 渡 其 以 大 侯 易 3 に、隣 六 下 7 槪 を を 集 月 太 夷 は 求 Ξ む。時 狄 平 瀒 外 め 日 禽 を 水 交 其 爓 1 謠 戶 を 國 浪 の ኤ の 滅 書 阿 æ 嘉 舊 事 亡 æ 部 蹴 伊 弊 ٤ ٤ 和 7 永 爲 解 勢 我 1

術 西 候 之 西 長 兵 法 迚 相 Ġ 悉 得 技 砤 洋 除 等 開 存 制 洋 b 皆 け ず 共 1 術 に 之 文 を を 此 T 義 相 較 候 中 候 ٤ 明 丼 彼 る 上 古 間 同 發 の 廢 所 せ 此 V . は は、弓 て三 日 畤 空 1 硇 猶 明 Ļ 斟 た 之 專 術 之 7 叉 勢 氣 酌 L 難 自 論 隊 Ġ 之 矢 盛 可 大 1 が 上 く、依 1: 四 然 1 加 1 硇 依 b 如 之 相 洋 此 利 行 研 無 小 9 何 勢 究 之、 て、 之 器 銃 1-定 硇 度 は 鎗 候 1 1 之 佐 候、 術 兵 古 n 沿 尤 弓 術 候 刀 革 倉 仐 候 候 を 制 矢 處、 藩 始 相 改 兵 得 ょ 短 日 有 當 之 兵 12 प्री 之 革 ど ょ 用 制 ŋ 業 之 12 相 義 ŋ 騎 致 器 Ŕ 今 以 其 は 業 來 Ξ 隊 12 開 古 流 L 槭 は、古 古 を 弓 利 至 其 け 今 行 隊 の 其 取 用 用 來 之 組 組 ŋ 長 せ 立 衰 武 今 利 合 長 短 小 西 通 3 家 並 同 用 せ 大 柄 銃 洋 ^ 例 か 候 之 、置 硇 組 1 之 硇 樣 本 1: を 候 小 舊 西 業 術 は 要 本 邦 候 見 ん 儀 に 務 邦 舊 當 銃 傳 洋 誰 尙 之 之 傳 1 砲 兵 は 叉 人 1 今

傳 術 醫 敎 助 叉 組 皆 1 æ 木 倉 弘 場 を 12 師 村 ^ 城 を 空 西 飜 化 江 名 中 L 洋 譯 杉 軍 を 7 廢 敎 あ 佐 田 川 1 兵 太 L \$ せ 授 年 ろ 此 7 b 法 ŋ 成 鼏 倉 の 許 す 伊 齋 * 開 研 卿 城 四 な 藤 中 1-豆 後 究 に ろ 眼 軍 ろ 洋 遣 韮 碩 就 1 を b あ 步 ち を 太 五. 開 は 聞 Щ ŋ 源 騎 火 命 ट्ट の 慧 हे の 郥 Ľ 3 Ų 蘭 礟 繩 爱 に 只 代 書 藩 入 碩 に 敏 の 銃 試 官 命 五. 管 て 1. 兵 匆 得 を に 士 Ų 其 鄍 Д. 定 讀 L を 正 廢 兵 ろ 四 Ш 書 L 術 及 睦 1-所 む。 7 L 郞 か の 多 學 7 を 高 太 改 7 ζ, 之 郞 大 其 研 洲 む 西 研 成 を 夫 學 を 究 究 代 左 好 兵 ろ 洋 卿 1-等 み、夙 習 藏 衞 制 銃 1 術 兵 せ 就 得 門 大 書 L 改 鎖 專 福 法 が Ż 革 國 從 1 を 1 せ め 田 r 之 高 L 常 の 洋 後 0 用 進 好 せ を み、 學 島 天 L せ。 む。 ち 治 諭 ゐ 弓 屢和 1 學 下 田 の ぜ。 西 達 ば 島 兵 志 叉 洋 文 獨 正 組 武 L 家 法 睦 砲 を あ ŋ 長 此 術 之 ť 臣 術 を 載 佐 柄 業 之 書 9

3 正 せ 7 洋 蘭 年 醫 L を 先 Ų n · 5 侍 醫 十 二 め、天 き、 正 睦 書 員 患 人 醫 蘭 醫 n 法 を 西 ひ 才 人 學. 月 明 ٤ を 講 保 淳 睦 他 を 傳 + = 甫鏑 を 爲 治 用 ぜ 醫 西 養 醫 授 す。泰 剏 中 L 學 ひ、大 め 更 洋 む。是 の 年、 む 興 る 局 木 15 測 西 仙 の 然 ろ の を 仙 效 時 1-洋 際 ٤ 0) 濫 n 佐 安 安 器 な 民 佐 銃 同 大 養 觴 倉 を の Ę を 政 倉 陣 時 博 子 也。 城 長 に 見 を 法 高 士 尙 藩 外 崎 人 獨 て 施 を 島 1 中 旣 1 1-1 頗 1 9 3 傳 四 陞 は 1 洋 置 遣 命 蘭 ろ 兼 ዹ 郞 る。 後 書 Ľ l 3 は 法 其 τ ろ 大 年 7 Ų r 仙 蘭 醫 精 外 を 夫 叉 日 讀 其 安 醫 の 巧 國 聞 が 蘭 本 む を 業 坪 之 1 の 長 醫 \$ 醫 の 都 成 感 井 を 事 家 崎 佐 學 始 講 7 信 癒 Ų 1 臣 及 界 藤 道 ょ 15 歸 15 L 叉 1 9 の 泰 L に た 渡 چ. 豧 ろ L 江 然 て、 や、同 巨 就 ろ 邊 L 7 戶 擘 を 復 7 7 乿 を 是 世。他 1 ٤ 聘 た 專 十 學. 聞 が ょ 召 稱 L 四 Ġ 癰 ば \$

年 後 地 を た 天 て、 に 閏 を 終 下 今 職 る 君 存 の 九 を へ、而 B 上 俄 月 辭 す 0) Ó 重 か 八 Ų に る L に 職 爲 τ 日 加 の 非 に 我 を 也 ず。 判 優 後 去 忠 ょ 節 ŋ 列 ち n る を 病 寧 が の 辭 る 12 效 任 罷 を ろ 如 す 若 以 日 ਝੇ な め 5 か 7 光 觀 ろ Ę ず 辭 あ は 社 を n ૃ 3 奈 任 參 徒 溜 12 時 何 間 Ų Ġ 詰 供 に 正 他 機 睦 格 日 奉 進 矧 身 ٤ 其 再 Ų 退 ん を 說 び 潔 な 家 B 兩 る、時 1 大 の つ ĵ 從 任 儒 面 な す ひ、 1 12 目 が 生 ろ 天 當 遂 1: Ġ の の 保 に ろ る 策 脅 名 十 大 社 の の 嚇 あ 兀 麥 餘 役 得 9

第 \equiv 章 文新 學藩 | 兵 者政 米制 のの 招釐 國採 聘革 戰用 艦に 11: 浦闌 蘭力 學む 賀す にる 及 水渝 西教 る達 洋育 戰の 術獎 の勵 研 究留 |學 兵生 制を の派 改遣 正す

11

正 睦 年 を 越[.] え T 佐 倉 城 1: 歸 9 弘 化 元 年 五 月 命 じ 7 學 校 を 興

ひ、告 家 井 邊 驚 同 職 何 せ か 7 ę 儒 き、之 に 安 乿 ぞ ん 僚 に 秕 か、恐 躊 げ 治 間 推 臣 政 を 於 1 て日 終 躇 7 1 致 を 頻 任 片 た 日 E 托 Ų B Ų ろ る せ ŋ 桐 相 ŧ h 光 L 其 **〈** に ζ 要 を 睦 答 速に に 悲 て は 誹 携 堀 助 社 所 公 み、幕 は、漫 參 見 告 聲 田 ^ な ^ を く。 を の τ の T 職 公 ろ 府 儀 日 問 を 進 發 新 の b ŋ く、護 の、正 辭 退 明 威 に す あ ዹ 正 政 り、假 すべ 敏、 信 老 1 る を 睦 乿 關 f の 職 て 日 布 我 睦 L く、我 命 する 失 の 設 の 主 下 か の 問 ٤ あ 墜 進 水 を ん 君 儒 意 素 り、若 越 拜 ٤ の 臣 を 退 を f す、抑 常 慨 公 欲 を 得 を ょ の 澁 ŋ す。 に 井 す。 行 我 L 佐 あ 7 之 倉 公 歎 ኤ 君 P 意 Ġ 達 德(不 を 城 に を ん 稱 忠 ぐ 本 見 圖 する 期 か 年 1: ૃ L Ġ 邦、之を 厭 を ß す、今 T 四 さ. 左 書 在 ዹ 之と 衞 ず。 ح ŋ 所 月 Ų る 達 1 門 は 使 藩 因 含 ٤ 德 ŧ 及 將 臣 宰 聽 唱 近 T を め 然 あ 訪 荒 び 和 顯 る Z ろ 軍 渡 7 日

叉 す 1 還 參 す 璃 が 3 l 民 l 下す Ġ 町 Ŕ る 預 如 め 3 ٤ É 堅 L 羽 所 Ų L 人 絃 を 雜 は 等 め、背 ζ, _ 禁 途 其 は を を 居 敎 重、縮 じ、人 之 上 知 繑 男 す 正 そ 之を 睦、天 ዹ Ż 弊 ζ を ß の 女 ず、且っ b 禁 緬繻 共 情 3 の 法 を じ、叉 保 12 本の 議 を 禁 剝 禁 の 十 二 は 子 じ江 取る 絹 禁じ、諸 を の 下 農 冮 唐 紬 賣 贊 嚴 年三 民 戶 襄 な 民 物 木 買 戶 に 國 0) せ ろ を の は 綿 を 至 の 月、木 L 追 こと、實 帶 怨 江 麻 禁 の 寄 3 も、忠 恨 放 戶 ૃ 布 U 民 席 丸 し、或 1 する 日 の 金 江 此 p 邦、唯 老 外 1 12 滯 銀 他 戶 + も、襟 中 太 迅 下 女 は 留 __ を 五. L 益 ٤ 雷 家 す 切 施 ŋ 髮 席 爲 ٤ 結 3 ζ. 烈 用 の 財 ろ L. 12 す 苛 を ŋ 風 俳 を を を KD) た 限 察 聞 始 禁 り、女 禁 の 沒 る ろ る 優 じ、皆 じ、俳 き、釐 1 枯 收 ح め ģ 看 を 葉 L 7 Ų ٤ 傭 板 子 袖 7 幕 を 或 政 鄕 な を V の 優 口 0 底 ૃ は か 政 驅 土 禁 興 淨 の 獄 Ľ 却 16 1 す ĥ ろ 行 瑠 市

子 家 ろ 1 其 擁 邦 L l 大 適 子 を 作 着 を 旨 7 L 意 世 阪 2 🕏 美 賣 を 戒 手 を を 7 子 城 E 麗 飭 美 L る 敷 切 舊 決 **の** 代 睦 Ļ な を E 將 傅 衍 の 政 Ų E の 3 す 禁 異 軍 L 政 改 其 ٤ 遷 政 治、享 女 Ų る 風 T 爲 を 革 寵 L 績 服能 特 を 改 の L の 臣 す。 未 を 禁 1 T 革 保 等 だ 頭 端 聞 装 Ľ 巾 訴 力 寬 の Þ を 其 任 き、八 束 to 毎 1 己 政 訟 十一年 發 黜 12 を 極 村 容 く。 け、文 を む 0 赴 年 禁じ、若 結 傍 め ζ ie べ 法 五. T 髮 度 其 十 蔽 聽 か 乃 12 月、正 店 町 B 1 یکی せ ち 黨 __ 及 し背 Ü 人 幕 月 あ を る. 倣 ば 與 睦 ず、七 0) め、茶 3 禁 府 將 る نحر を を じ、富 ζ 驕 を べ を の 軍 除 薦 者 奢 坊 ફે 禁 月、老 諭 吏 \$ 家 め は 子 を Ľ 札 す。 を 人 齊 遂 7 直 禁 村 B 0) 命 1 の 中 寺 を 1ľ 禁 落 貪 是 ぜ 會 薨 將 加 祉 處 Ų 濫 L 1 Ų ず ょ 軍 判 奉 罰 價 江 農 め 無 ŋ 將 家 る 列 行 Ų 戶 夫 事 忠 な 禮 軍 慶 B 1-ょ 忠 甚 3 菓 の 邦 な 毎 を を 豧 9

L 贈 方 は 睦 藩 答 1: n の 竟 英 內 の 財 斷 制 政 1 聳 ٤ 然 婚 の 人 乿 疲 પૃ 姻 の 葬 Ŀ 弊 の 之 建 7 祭 を を 策 風 Q) 矯 玄 め、 ٤ 紀 制 爲 頓 筡 は に 方 す 君 を 定 悛 る 臣 12 め、廉 る。 文 P 水 の 魚 迶 茣 藝 藩 耻 の Ų 情 中 を 術 時 偶 の 知 を 1-得 批 B 制 衣 正 l 7 難 食 睦 新 の め 節 住 政 聲 の 年 儉 立 あ Ó 制 を ろ ろ + 主 12 ģ 音 ٤ 四 行 正 信

第二章 10 田行 のの 關榮

侯は

のず

退丨

職堀

田

な

ŋ

革幕 家閣 水大 野官 越と 前し 守て 堀初 水程 野| 兩急 侯速 係進 | | | | | | 侯激 な非 議る

合改

天 守 守 忠 ٤ 保 邦 稱 五. す 年 出 八 で ّح. · • 月 は 幕 同 八 Ħ 府 僚 0) 1 正 老 土 睦 цı 寺 屋 ٤ 相 社 爲 摸 奉 り、大 守 行 あ の 12 n 命 弊 ば あ り、相 政 な 4) を 改 摸 革 守 是 せ 歲 を h 水 改 غ 野 め 欲 備 越 す。 。 前 中

ち 乿 黨 齒 育 衣 專 田 7 士 輪 善 君 陶 澁 尙 字 食 S 孫 1 家 能 井 ほ ζ は 番 及 士 政 兵 は 足 子 甚 弱" ば 衞 臣 ζ 1 Ų の 柄 ŋ ري 之 偩 入 12 其 才 經 ん 困 7 を 任じ、 冮 史 丞 執 君 須 識 寧 ٤ 窮 禮 < 軒 彦 を 卓 Š を 後 節 せ を 贀 講 12 文 絕 左 ٤ 君 救 L ろ を 平 號 15 じ、更に 弒 藩 衞 ひ、後 め 臣 f 知 門、若 し、文 左 從 相 L を Цı の ろ 來 倚 能 衞 講 屈 也 ち ٤ 藩 紊 林 ŋ < 門 習 指 學 身 į, を 着 Ų 亂 其 内 ૃ の 乿 杢 を ^ 人 德 兼 好 の 改 左 K 脩 せ 固 る み、 物 T ·3 衞 革 を 練 む ょ Ø) 聖 門 士 菱 君 た 博 懿 財 新 ŋ 家 嚭 德 y_e < 等 を 12 川 政 の 其 を 1-す。 擇 經 泉 を の 實 意 齊 依 を 史 で 藏 涵 乿 整 職 を ひ を n 養 武 12 體 擧 を 以 始 ろ 理 を 於 げ、先 爲 藝 すべし 是 薦 涉 す、畫策縱橫、 罷 B め せ ß り、 且 臣 を l 7 の め め 自 く、君 勸 乿 文 7 は 1. せ。 Ł_° 君 武 長 つ L を め、日 らも 公 以 臣 15 詩 て 是 の 年 庄 夜 待 入 文 先 7 n

2

猶 術 は 習 良 無 之 法 熟 之 人 f 有 面 數 之 出 K 候 不 張 1-本 は 意 次改 臨 み 1 正 分 は 可 增 合 時 存 豧 之 可 候 宜 致 得 共 候 L 時 仍 ŧ 勢 7 12 1 は 隨 弓 依 ひ 術 候 7 不 舊 趣 得 傳 意 に 之 止 泥 相 硇 候

守 年 泥 海 樣 相 米 外 樣 改 州 1 T 正 む 候 解 答 弘 浦 國 が 0) 可 空 儀 相 議 老 賀 水 如 L ζ 氣 7 中 1 師 心 國 を 斯 提 得 家 紛 徵 來 の 海 之 候 ·\$ 首 督 內 9 く K 彼 부 御 國 閟 擾 座 理 **〈** 爲 々、漫 然 た 書 ٤ 1 9 兵 L f ろ を 1 此 候 1= 奉 船 7 外 處 條 閑 \equiv 七 \mathcal{C} 几 得 百 月 隻 眠 1 或 7 正 を 吹 ٤ 諸 通 を 0 弘 率 貪 ट्टे 勘 事 信 侯 り、天 辨 を の 諸 貿 ゐ 渡 其 ŀ١ 以 大 侯 易 ろ に、隣 六 た 7 槪 を を 下 月 Ų 集 太 夷 は 求 \equiv 狄 平 藩 舊 外 め む 時 日 禽 を 水 習 交 其 に 爓 1 謠 戶 を 國 浪 不 の の æ ፌ 滅 書 阿 致 嘉 舊 事 亡 を 部 蹴 拘 伊 永 弊 ٤ ٤ 和 7 爲 解 勢 我 1

せ、西 候 長 之 西 兵 術 迚 相 法 Ġ 砲 洋 悉 得 開 存 技 制 洋 除 等 b 共 に 之 文 皆 比 け ず に 術 を を 較 候 中 候 ૃ T 義 明 丼 相 ろ 彼 廢 上 所 古 間 同 發 は の せ 此 **,** は、弓 明 時 て三 1 砲 猶 日 空 た Ļ 斟 之 專 7 術 叉 之 勢 氣 L 酌 自 可 論 大 が 難 矢 盛 1 隊 G 之 上 く、依 硇 1 四 b 然 1 加 1 依 如 之 利 行 研 小 相 洋 此 無 9 何 之 て、沿 器 勢 究 1= 定 度 之 銃 硇 は 鎗 佐 12 候 之 古 1 候、 術 兵 n 衕 革 倉 候 候 候 弓 刀 尤 制 仐 を 處、當 矢 短 日 有 藩 始 相 改 兵 得 ょ 之 甩 兵 に 之 中 革 ど ょ 制 ŋ 義 業 之 相 Ŕ 今 1 ŋ 騎 致 器 以 し、弓 其 15 業 古 は 開 Ξ 隊 械 來 流 古 は 除 を 利 至 其 け 今 行 の 來 古 其 之 組 取 用 ŋ 用 せ 組 長 立 小 西 衰 武 今 利 通 ろ 合 長 短 家 同 用 例 か 竝 銃 洋 せ 大 柄 ^ 之 候 之 樣 本 1: 、置 砲 組 1 砲 を 候 邦 業 要 本 見 候 小 舊 西 術 は 舊 當 務 邦 ん 儀 銃 傳 に 尙 誰 洋 傳 1 之 人 1 之 硇 兵 は 叉

助 傳 術 組 皆 を 醫 木 敎 叉 倉 1 場 弘 12 村 を 城 を 空 四 飜 師 ^ 化二 中 廢 L 洋 譯 杉 軍 を 江 7 名 敎 佐 あ 1 兵 田 太 川 L D3 せ 年、 此 ß ŋ_. 成 郞 倉 の 授 ろ 7 法 す 伊 ず、 齋 卿 城 許 開 四 研 な 中 1 ろ 豆 藤 眼 後 究 1 洋 軍 る 韮 に 遣 を 碩 あ 步 ち を 太 就 f ŋ_。 開 聞 山 五. は 騎 火 命 郞 ŧ 0 慧 \$ \$ の 郎 Ľ Ų 繩 爱 蘭 礟 碩 只 藩 入 代 に に 書 敏 銃 試 の 官 拞 1-兵 怱 管 得 を 1 士 7 命 Ų 讀 其 郞 Ί. 正 定 兵 ろ L を 廢 L 及 Ш 四 睦 1-書 所 む。 τ 術 L 多 學 T 高 太 鄍 か 改 7 の を 之 其 研 鄍 大 西 研 < 成 を 洲 む を 代 左 夫 究 究 兵 ろ 洋 學 卿 好 兵 み 等 習 衞 1 制 銃 12 術 せ 藏 門 書 就 改 鎖 專 夙 得 L 福 大 法 か 革 從 に を 1 せ め 田 ŧ 國 を 之 常 高 洋 L 後 の 用 好 0 せ 進 學 む。 治 を 天 か せ。 み、屢、砲 も 島 諭 L 弓 Ë 學 下 の 西 田 達 ぜ。 ば 文 志 叉 洋 島 兵 獨 組 正 家 武 法 L 硇 を ŋ 長 此 睦 術 あ 之 を む。 載 佐 柄 業 之 9 臣 術 書

醫 洋 蘭 年 3 正 せ 7 を 先 十二 睦 5 侍 醫 書 め、天 員 患 \$ 人 n ひ、 醫 醫 正 を 西 蘭 n 法 才 月、醫 人 學. 明 ٤ 講 保 淳 他 を を 睦 甫、鏑 傳 養 爲 + を 治 用 醫 四 ぜ す。泰 ひ、大 授 中 L 學 更 剏 め 洋 む。是 局 年、 1: 木 0 む 興 ろ 測 仙 西 然 を 效 1: ろ 0 の 仙 時 佐 濫 洋 ٤ 際 0) n 安 安 な 器 民 倉 同 養 ŧ 政 銃 大 觴 佐 を の を 時、 _ に、獨 也 陣 博 子 倉 城 長 見 を 高 尙 外 崎 人 て、 施 法 藩 士 を 島 中 1 1-\$ 1 旣 1 12 ŋ 頗 傳 置 遣 几 は 15 洋 蘭 陞 命 ろ 兼 後 Ż, Ų ፌ 猦 る。 L 書 は 法 其 τ 蘭 醫 年 Ų 外 る 大 T を 仙 精 讀 を 夫 日 叉 安 其 醫 の 巧 國 之 聞 が 本 蘭 を 業 坪 12 の む \$ 長 醫 醫 の 都 成 を 感 事 井 家 Ų 崎 學. 佐 癒 -12 始 講 信 7 及 臣 界 藤 15 ょ 1 歸 道 L 叉 1 یخ ŋ の 泰 L 豧 る に た 渡 て、復 L 江 就 邊 巨 然 L B ろ 同 7 戶 擘 を 7 T を 乿 是 世。他 1 ٤ 聘 た 專 + 學 聞 ょ が

B

ば

西

召

稱

艦

て、 年 後 地 を た 天 に 終 閨 仐 職 を る 下 君 存 の 九 を B 上 俄 丽 月八 辭 す Ó Ó 重 か 第 Ų に 三章 ろ L 1 職 爲 7 非 日 加 の 1 我 を 也 ず。 判 優 後 去 忠 ょ ち 節 ŋ 列 n る 文新 學藩 を る 病 寧 が の 辭 | 兵 者政 罷 1 效 任 を ろ 如 米制 のの す 招釐 若 以 日 國採 め ਝੇ な 聘革 戰用 Ġ か 7 光 觀 ろ ŧ 艦に 115 ず 辭 祉 あ を は n 蘭力 浦闌 ૃ 徒 奈 溜 任 麥 3 學む 賀す にる 及 1: 時 何 間 Ğ Ų 水渝 西教 供 1 詰 正 他 機 る達 洋育 睦 身 格 日 奉 進 矧 戰の 術獎 ٤ 其 再 Ų 退 h を の勵 靗 び 家 潔 B な 兩 研 る、時 に 大 の ĵ つ 究留 學 從 任 儒 す 面 な 兵生 ひ、 に 1 目 が 生 3 制を 天 遂 當 Ġ の の た の派 保 策 1 ろ る 脅 名 改遣 正す 大 十 社 の の 嚇 あ 11 兀 參 餘 役 得 9

7

正

睦

年

を

越えて

佐

倉

城

1:

歸

9

弘

化

元

年

五

月

命

じて

學

校

を

興

ひ、告 家 井 邊 何 驚 同 職 ę せ か T 乿 に 安 ぞ 1 儒 3 ん 僚 秕 躊 之 げ を 於 治 1 か 間 推 臣 政 恐 終 7 7 1 致 躇 を 任 片 た 頻 正 日 日 Ļ ß る 托 せ Ų 3 ŋ 桐 ζ ŧ 光 L 其 h 1 相 ζ. を 要 睦 で 答 は 所 悲 速 1 携 社 誹 堀 助 は、漫 12 公 み、幕 參 見 告 ^ 聲 田 な ^ を 公 0 ぐ。 τ T 職 の を る 問 府 日 進 新 ŋ 儀 を 發 の ð . چ に く、護 の、正 あ 辭 正 退 す 政 明 威 敏 り、假 す に 信 老 を 睦 ろ 乿 關 職 で べ 日 b 布 我 の 睦 L く、我 する 失 **の** 設 命 下 の か 主 の と、意 墜 問 あ 儒 進 水 を ん 君 素 ٤ 越 退 拜 を ę ŋ の 臣 を 若 す、抑 常 慨 を 公 得 を ょ の 欲 澁 ŋ 我 あ す。 に す。 行 佐 L 井 7 之 公 君 b 意 倉 ß 歎 達 ዹ を ん 稱 德 忠 13 te 城 べ 本 見 圖 する 平 邦 15 期 ૃ L 厭 年 æ か Ġ 之を す、今 左 B 7 ኤ 四 書 在 ざ. ح 衞 ず。 之 所 月 Ų る 達 ŋ 門 含 藩 ٤ ٤ は 1 使 德 ट्रे 因 唱 然 あ 將 臣 宰 及 聽 近 7 め を Z ろ 軍 荒 渡 び 7 和 日 顯 訪 ろ

į.

す 1 還 す 璃 が 叉 民 3 L 町 Ġ ę ろ 預 下 ٤ 如 め ろ Ξ É す L 堅 羽 所 Ų Ļ 人 ŧ 絃 雜 は 等 め、背 ζ, 其 禁 途 を は を 居 で、人 重 男 上之 之 す 知 繑 正 そ 敎 縮 らず、且つ 睦 を 弊 の ζ 女 3 ئمہ 天 法 の ę 禁じ、又農 緬 共 情 3 を を 保 禁 繻 本 剶 議 の 1 を 禁 十 二 じ、江 の は 子、 絹 の 取る を 禁 下 江 唐 蕒 Ų 贊 嚴 紬 年 買 民 戶 民 木 に 襄 な 物 詺 戶 \equiv 0) ること、實 綿 至 せ を の は を 國 の 月、本 l 追 江 禁 怨 3 帶 麻 の 寄 も、忠 戸に じ、金 放 恨 չ 布 席 民 日 丸 し、或 す の 江 を 此 1: 邦 1 老 銀 滯 ろ 外 戶 + 他 唯 太 中 も、襟 五: 迅 留 は __ を 下 女 す L 益 ٤ 切 雷 家 施 席 髮 9 3 ろ 爲 結 烈 L. ζ 財 ٤ 用 の 1 を 苛 ŋ 風 を を す W た を 俳 限 聞 禁 始 り、女 察 の ろ 沒 3 る 優 禁じ、俳 き、釐 じ、皆 1 め 枯 收 Ŕ ح 看 を J 7 葉 Ų ٤ 子 袖 板 傭 政 7 幕 を 或 優 な を **Ø** 鄕 口 S 0 底 政 は 土 ૃ の 驅 か 禁 興 淨 刦 北 に 1= Ľ る 獄 す Ġ 行 瑠 市

菓 子 家 ろ 1: 其 擁 l 邦 し 大 滴 子 を 作 を 着 旨 7 L 意 世 阪 4 美 賣 を 戒 手 を 7 を 子 城 正 麗 飭 美 る 敷 切 L 舊 決 ·の 代 睦 な 12 を Ļ 將 衍 0) Ų 傅 政 に の <u>,</u>3 す 禁 異 軍 其 ٤ し 政 改 遷 政 女 Ç 治、享 る 風 7 を 革 1 竉 爲 績 服、 特 を の L 改 の 臣 す。 未 を 能 1 禁 T 革 保 媏 等 頭 だ 聞 じ、毎 装 力 寬 巾 訴 任に の E を 其 き、八 束 B 發く。 1 訟 己 政 十 黜 を 極 容 を 村 け、文 む 0 赴 ---年 年 禁 傍 Ø 結 že ~: 法 < 五. じ、若 聽 T 髮 度 蔽 か 乃 其 十 月 に 町 店 せし 12 Š ß ち 黨 ___ 及 Ē し背 人 あ を さ. 倣 幕 月 興 ば 睦 0) 禁 め、茶 ず、七 3 る کہ 府 を 將 を じ、富 ζ 驕 を を べき 0) 除 軍 薦 者 奢 坊 \$ 禁 諭 吏 家 月 め は を Ų 札 子 す。 を 老 人 遂 齊 7 直 禁 村 B の 命 1 寺 を の 中 1-じ、高 落 禁 貪 是 會 ぜ 將 薨 加 祉 處 Ų 1 濫 Ų ょ L 軍 ず 判 奉 罰 價 江 農 將 無 ŋ め 家 ろ 列 行 し、甚 な 戶 や、忠 夫 事 忠 禮 軍 慶 1 ょ ろ 菓 の な 毎 邦 を を 豧 9

Ų 餶 方 は 睦 n 答 1: の 藩 竟 英 内 の 財 制 政 12 斷 聳 ٤ 然 婚 の 人 疲 乿 Ł 姻 の 葬 l. 弊 0) 之 建 祭 を 7 を 策 風 矯 Q) 云 紀 制 め、一 ٤ 爲 筡 は 頓 す 方 1 君 を 悛 定 る 臣 1 め、廉 3. 文 f 水 の 魚 迶 莫 耻 藝 0) 藩 Ļ 情 中 を 術 時 偶 知 の を 15 得 批 ζ 制 衣 正 l 7 難 食 め、節 睦 新 の 聲 住 の 政 年 儉 立 あ Ó を ろ 制 ろ 十 主 に も正 音 ٤ 四 行 信

第二章 革幕 家閣 水大 野官 越と 前し 守て 10 堀初 田行 水程 野| 兩急 侯速 のの 關榮 係進 | | 兩急 | 侯² 侯激 はな 議る 合改

侯は

のず

退丨

職堀

田

な

ŋ

守 守 天 忠 ٤ 保 邦 稱 五 す。 出 年 ح て 八 . • 月 は 幕 八 同 府 Ħ 僚 1 0) IE 老 土 睦、 цı 寺 屋 ٤ 相 社 爲 摸 奉 り、大 守 行 あ の 1 n 命 弊 ば あ り、相 政 な Y) を 摸 改 守 丰 是 歲 を せ 'n 水 改 野 ٤ め 欲 備 越 ٠**٠** 前 中

乿 ち、君 齒 re 衣 專 田 黨 7 士 育 善 輪 陶 澁 尙 字 家 食 Ġ 孫 1 番 井 ζ は 能 ほ 及 士 兵 は 足 政 子 甚 Ų 弱" 衞 臣 ζ 1 ば の 柄 ŋ į 之 入江 脩 其 才 1 經 ん 困 7 を 任じ、 須 識 丞 君 史 寧 ٤ 執 窮 禮 彦 後 卓 軒 を を < Š 節 せ を 絕 ٤ 講 1: 文 左 君 贀 L を ろ 救 じ、更 平 號 め、從 泜 藩 衞 臣 1 f ひ、後 知 し、文 左 L を 門 相 Цı の ろ 15 講 來 若 倚 能 衞 屈 也 ち ૃ 學 紊 ŋ **〈** 藩 門 習 指 林 身 ŀ١ を ૃ Ų 其 着 内 の 乿 亂 杢 を ^ 好 德 改 兼 人 脩 々 の せ 左 固 ろ み、 物 7 ·3 衞 革 を 練 む 聖 ょ め 菱 君 博 門 懿 た 士 新 ŋ 家 語 財 12 y_e < 等 を 川 德 政 の 其 を 1 す。 擇 經 齊 實 泉 を 意 の 依 を 史 で 藏 涵 乿 整 職 を ひ te n 始 12 武 養 體 擧 奎 以 於 理 を ろ すべ け、先 是、臣 藝 す、畫 罷 薦 爲 涉 せ め ß らく、君 り、 且 め、乳 を L め 7 0 U 勸 策 自 文 せ。 は づ 1-Ł, つ 縱 め、日 ડે 武 長 L を 君 B 公 詩 横、一 以 臣 E 是 7 の 夜 年 文 庄 待 入 先 n 7

2

也音しはへ風雅に十頃侯く壽其か 一 樂 家調音を明て短を年掘て配っ めるに撃備の閑身三の田曰に "

Œ

八

八

堀

傅

役

Ł

す、後

之

1

藩

政

を

委

12

以

7

諸

K

0

宿

弊

を

釐

革

せ

L

ぴ。

當

時

藩

政

振

は

ず

長

臣

徒

6

1-

權

を

弄

す。

乃

ち

渡

邊

を

舉

け

τ

釆

の日 先^本 外 覺交

章 藩佐 政倉 改藩 革主 1 2 カし をて 外の に堀 伸田 ぶ侯 3 の傅 る乿

第

準役 備渡 成邊

佐

藤

顯

理

雄 睦 年 月 田 偉 人 \equiv 備 江 學 ٤ 月 中 戶 を 爲 家 守 0 邸 好 9 を 正÷ 忠 襲 1 睦 み 3 生 士 厚 初 ņ を 溫 下 名 長 愛 和 總 は Ļ 喜 佐 U 正, 倉 篤 怒 夙 T 兄 1 色 城 相 相 摸 經 15 + 摸 守 世 形 守 濟 萬 正 は 國 石 正 畤 n ず to. 愛 0 0 軀 領 季 志 0 幹 す 嗣 子 を 也 長 時 蒼 子 乳素 ふ ٤ 大 1. 年 爲 1-文 -j-化 ŋ 六 文 七 風 政 华

11 本 國米 利堅台衆國 修 好 通商條約

附

錄 ドソ

居を命ぜらる――京都江月紛擾

の實況

非加

大老

るーリ

チ

- 堀

田侯の終焉——其人物性

彷 Þ 奖 ゎ

斬らる――英艦鹿兒島に寇

-條約愈々調印せらる——井伊堀田の不

*1

即

の 延期-

米露船

艦 米 る――英佛

艦 和

隊

ę

亦

吹らんと 侯 殪 0

報

ij

堀

H

退

隱 0

交 紅月に於 Ø 井伊 見 ĸ ij 大老の手に歸す ろ 政 --紀州派の成功------非 治的 粉争の 寘 相 171 掃 水

卢 湉

派

意

ιþ

を説

明

る橋

水

左

頋

水 0

Ħ

派

に反

對

の理 ť

曲

外

膀 條約 を制 調印の延 阘 間 囯 期,六 題 决 N す 1) スの H 論難 侯尙 ほ絶望 - 將軍諸侯を召す----せずーーハ ıv ŋ スと會 闢 Ø)

オー 堀 侯一橋刑 部卿を儲君に推さんとす――非伊大 老

派 任

3

諭告文出づ

Digitized by Google

餘約 天下を風靡 に對する諸 すー 侯 Ø 幕 意見──激烈なる反對說──水月老公の 使 京 都に赴き勅許を請ふ――幕便全く失敗

識り京 都 江月 間 の 関係と一變す

第十章......

の手段なり 堀 政策に對する新反對起る――反對逐 田 侯の入洛――字内の大勢を奏聞す――堀田侯 ——公卿八十八名關白邸 動 を訪うて勅答を改めん事 者の意見書――攘夷は政 遂に功を奏せす-權 15

迫 [11]

3

復

新

瞬白之に屈す

に在るや 京都の局面一變す――堀田侯頽勢を挽回せん を奪ふ――堀田侯尙屈せずして新策を案す―― 愈々明白—— 쎞 田 侯終に京都を去る 勅答の とすー勅 鎖 囡 答 粐 政 錠 車

7₂-Ø

取

る

實

鄆 0 嗣問 題に顕する有司 間 0 爭 議 堀田侯の不在に乘じ反對

攘夷

		第		÷	第				第				第	
		第八章	•		七章				<u>.</u>					
		- 3 44			<u>ت</u> د اد د				六 章				五章	
		早			早				早				阜	
嵊	將	•	所	烟		Ŋ	Ø	反			ł	ø	:	nt.
の	車		論	田		ス	再	为		M.S.K.	外	· †	:	塵に推さる
碲	通	:	Ø	侯	•	愈	現	論	•		.交	ン	•	推
姞	商	:	梗	ゝ	:	廷		老	:		15	te	:	ż
	貿		槪	N	•	見	水	少	•			ン		3
	易	:	- 1	À	:	4	月	۱ ۲	:		す	ř,		
	規		鐼	ス		5	老		;		る **	ハ	:	
	程を		亚	۶ م		8	公	悟る			廟識	ルリ		
	認	:	<u>の</u>	合議	:		反	5	:		en O	ソス	:	
	許		危	オ	i		對		:		_	F		
	す	:	験を	すー			の 中	將 軍	:		决	田		
	ĺ	:	指	Ì	:	,	心心	半 *	:		-	12	•	
	重		摘	N	:		٤	國	i		反	來	:	
	n	:		y			爲	使	:		對	る	•	
	れ て		1	z				臣	:		0		:	
	ゝ	•	本	鎖	:		る――同	延			議盛	堀		
	N	•	和	卥			İ		•		盛	Ш	•	
	リス		手	Ø	•		老	見に次			75	侯	:	
	ス	:	段	不	:		公	决			y -	外		
	た 招	:	1:	可	:		0	4	:			交		
	ζ. am		依	を置	i		戡		•		有	隶	÷	
	ì	•	n		i		夷	有	i		司	粉		
	條	:	S M≤		:		建白	カ	:		等	專	:	
	納		條約) ハ	i		書	なる	:		に費	任	•	
	十	:	Ø Ø	ル]九			反	:		到す	と為		
	<u>.</u>	:	締	y	:		7	数	•		っる	局る		
	箇	츷	料	ス	竞		iV	說	薑		劔	Ĩ	<u>.</u>	
		- •					-			-		•		

	•	第				第			第			第	
		四				第三章			第二章				
		<u> </u>										-40	Ħ
		章				早			耳			章	111
†	詂		女	ı	藩	:	44	幕	:	る	佐	Ė	
彼	侯	÷	Ĩ	闒	政		ĺ	閣	:	0	倉	•	
理	0	•	*	學	0	i	堀		:	準	藩	•	
に約	外 交		國	及西	釐	:	田	官	:	備	主	•	
す	意		戦	洋	革に	:	水	大官とし		成る	Ł	•	次
す――彼	見		艦浦	戰	カ	:	野兩	て		.5	て		X
		:	賀	西洋戦術の	力 む	:	侯	Ø	:		9		
理	*	:	1=	研	1	i	V)	初	i		堀	i	
去	艦の	:	來	究	教	:	閼	行程	i		田侯	:	
る 國	水		ろ	研究	育の		係	1% 					
 #4	航	•		兵	睫		14.7	急	•		傅	į	
論	٤	:		制	奘 勵	•	解侯	速	:		役		
Ø	阈	•		の ev		•	共	Ø	:		渡	•	
***	情	•		改正	留		譈	祭			邊	÷	
依	堀	:		1	學	:	諸合に	進	•		乿	:	
然	川	:		新	生を	:	はず	急	:		潘	:	
7:	侥	•		兵	派	:	1	激	i		政		
ı) I	0			制	逍		堀	75	:		政		
	開國	÷		採	す	į	Ħ	≖ 8	:		1/4		
堀	論	į		川に		:	侯	改	i			•	
旧侯				關	學者	•	Ø	革家			力を外に	:	
老	阿	•		す	の	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	退職	水	i		外	i	
中	땲	i		する	招	:	19,4	水 野	:		1:	:	
の主	伊勢	-		諭	聘	:		越	:		仲	: : :	
±.	97	Ξ		塗	ł	-남		削	=		<i>ي</i> :	÷π	

ず、唯 感 の 編 文 史 謝 國 堀 内外人士の 情 の す 田 闍 を 猴 録 老 は する 傳 固 より は、友人長島 爲 をや、本書 容易ならず、現んや め に、雨 萬里 は毫も N. 豣 君の労 究 署 に便なら 者 一家 に待つ所甚だ多し、故 開 國 の 鎖 し 私 港 め 見を伸まず軍に事 Ø ん事を期し 論 議器々 tz に其厚意を 12 **る**の h L 質を み、和 幕

籐 顯 理 識

佐

る

ð

の

あ

らば、希くは

大方

の史家

幸に指教に吝ならざらん事を

明

治

四

十一

年七月

事實とし

て之を放

せるの

み、若

し,

n

書中記する

所にして事實を狂

(*

末

伊大 犐 Ł 于 あ の するに りと子 著 り、近 任 雖 先 12 12 老 ŧ, 時少 當 Agitated Japan 際 膺 丽 の 島 時 り、能 し、研 か 裁 田 開 同 から 沼 Ġ を偷 く帝 南 侯 開 究 歐 氏 米 國 端 の 事 國 の 史 なく の開 んで其志 の 蹟 國 上 の 續篇 を放 情 に 堀 國始 艠 12 於 面 田 を成 を 通 H Œ 末」を抄譯して、英文 といふ して之 辱 る、固より幕 睦 じ 時 侯 L L を内 の外 の 人 72 め も可讀者幸に る ざ 外の 務 物と其事 ŧ h 大 の L 末 即 君子 臣 棡 b ち本 とし 涉 の 彼是 の巨 Agitated Japan や公に 12 蹟に及 は て親 書な 問 實 媝 12 人 は 腶 り、本書 L び、以爲らく、井 んと tz 堀 < 3 せ 田 ば、幕 する を失 侯 欂 は 其 爼 z 人 折 は 末 の ず を 動 意 な 衝

亂

の

真

相

を知

るに

於て

益

あ

B

h

か

は英

和

雨

文

より成る、然れども英文は必ずし

ŧ

和

文

の

飜

譯

15

事 滕 壁 究 序 ケ テ 泰 ヲ 傳 二 明 屢 ヲ ヲ 治四十一年七月 忠 卷 予 得 顧 次 戏 ۲ 首 二 ž 外 相 ナ *,* \ 9 求 二 劘 待 交 w ル 書 事 ¥ 醫 テ ヲ ヲ パ 質 喜 轉 務 ヲ 英 ス ラ 上澣 々 文 r 二 ピ ル 以 セ 幕 同 户 關 テ 1 云 告 堀 予 末 氏 爾 ス 伯 會 外 1 田 *,* \ ル 1 爵 シ 交 閣. 感 諮 佐 雟 聊 史 著 二 問 倉 老 林 堪 英 Ħ 二 1 1 文 所 應 知 出 始 董 井 感 遇 先 ゼ X ズ 伊 著 考 ヲ ヲ ij テ 受 完 者 往 佐 記

800-

ヲ

聞

予

著

者

ガ

幕

末

外

交

史

研

横 同 闍 近 テ テ. 書 者 議 老 國 米 バ 嫌 佐 命 傳 既 使 ヲ 也 7 藤 起 二 7 は 排 1 草 顯 辱 何 駾 り シ 稿 中 先 理 シ す ŀ 氏 シ ナ X ** r ナ 開 テ リン 會 ザ V 見 剞 國 ヲ 日 バ 1 予 幕 劂告 進 シ シ 二 ナ 取 末 ヲ 外 モ 附 訪 更 交 = 1 ノ 大 在 ス 二 ゥ **)**. **,** \ 越 初 方 jv 堀 ij テ 舞 針 正 工 英 田 テ ニテ 臺ョ 閣 天 文 定 近 = 老 下 Ξ 堀 旬 立 ナ 乂 * 田

ナ. 當 叙 9 ヲ 7 時 事 同 以 力 面 同 セ JY. 外 ァ 蹟 ジ 氏 テ ラ ヲ W 交 失 見 其 ヲ 1 **,** \ ズ ヴ 噅 中 勞 秋 然 1 ス 矢 真 ·公 ヲ ガ V ル ズ 佐 相 多 F F 1 ŀ ヲ シ 滕 二 モ シ 知 ス 曩 邦 關 顯 . 7 1] r 他 二 理 人 シ ヌ ル シ 同 氏 但 且 テ ヺ 書 同 1 英 *,* \ 以 ツ 文 書 舊 外 面 テ 始 1 3 块 Agitated Japan ヲ 時 出 *j* > X ヲ 井 開 テ Ÿ 以テ之ヲ 予 著書 IL 却 伊 外 大 交 ヤ r 予 少 老 憂

折唱 深 ラ 箹 堀 衝 7 田 ザ シ H 能 稠 内 闍 1 IL 任 外 ヲ 7 7 テ 二難 買 得 ノ戸 *,* > 膺 幕 局 趨 フ 9 ス 勢 二 二 堅 1] 1] W 末 實 至 以處 所 二 晩 レ年 テシ ヲ偉 ナ 鑑 國 ル 1] 其 テ ξ 知 家 議 米 テ 也 r ラ 大 國 開 雖 百 鎖 ザ 二年ノ 獨 モ 國 國)V 着用ノ 使 1 攘 1 眼 臣 夷 ヒ大 大時 政 1 義 = ラ計 卜 1 警 レヲ 樽 際 治 ヲ 議 拔 俎 首 誤 約 ズ

第十一 第十章..... 章 政策 Ø 部 田 1: 段なり — 侯の Ø 約に ふ十一堀 爭 白之に屈す 對する新反對起る――反 天下 局 人 對 面 11 洛 を風 する Ш 京 變 侯尚 都 公卿八十八名關白 酢 誵 字 江 す 侯 内の大勢を奏聞 Ħ 屈せずして新策 の意見--間 堀田侯頽勢を挽回せん Ø 幕 使 闚 係 京 對逃 <u>۔</u> 都 激烈なる反對說—— 1= 邸を訪うて勅 を案 變 赴 動者の き勅許 ずー 意 田 た 見 とす 侯遂に功を奏せ 勅 請 答 **杏——攘** 答 ふ---幕使全く失 水月 を 0 攺 鎖 勅 'n 夷 答 老公の 國 ん事 I 將 政 政 箂 軍

ずー

74 29

を迫

る 復 新

[11]

15

在

るや

愈

明

白

堸

田

侯終に京都

を去る

な の 取)

る 櫗

將

軍

Ø

繼嗣

間

題に関

す

ろ

有

मि

間

0

爭

議

堀田

侯

Ø

不

在に

乘じ反對

攘

夷

論

敗

第七章 第六章 肵 Ø 反 論 外交に闘する廟 田 ス 再現——水戶老公反對 特特 通 Ø 愈延 侯 論者少しく悟る――將軍 商 梗 槪 見せらる 貿易規程を認許す――重ねてハルリスを招ぐ――條約十四箇 IV ンド、ハル Ŋ スと會議すニーハル 敛 國の 議の一次 リ ス 下 危険を指摘 の中心と爲る――同老公の攘夷建白書――ハル · 田 に 米國使臣延見に决す――有力なる反對 來る——堀田侯外交事務 -反對の議盛なり――有司等に對する懸 y ス す――平 鏡國の不可を說く――ハル 和手 段に依れ る條約の 専任と爲るー 締結 り ス

說

第四章...... 第三章 第一章 …… 目 女――米國戦艦浦賀に來る 3 佐 ―關學及西洋戰術の研究→―兵制の攺正 藩政の釐革に力む --教育の奬勵---留學生 彼理に約 侯の外交意見――米艦 閣大官としての初行程 準 藩主としての堀田侯-備成る 田 水野兩侯の す――彼理去る――國論の囂々依然た 闕 0) **水航と國情** |急速の祭進|||||急激なる改革家水野 傅役渡邊點 侯其議合は 堀 ---新兵制採用に関する輸達 Н を派遣す──學者の招聘─ ず――堀 藩政改定 侥 0 ı) - 堀 開國論——阿部伊勢 H ――力を外に伸ぶ 侯の 18 候老中の主 退職 越 前

感謝 の ず、唯 編 文 史 國 堀 Ø 内外人士の為めに、雨々研究に便ならしめん事を期した 情 す 田 を録 闞 業は固より容易ならず、死んや 老傳は、友人長島萬里君の勞に するをや、本書は毫も著者 開 家 國 待つ所甚だ多 鎖港の Ó 私 見 論 議 なか し、鉱に tz る の h 其厚意を L 質を 幕 み、和

Ġ 明 治四 の あらば、希くは大方の史家幸に指教に吝ならざらん事を 十一年七月 佐 籐 顯 理

る

實と

して之を放せるの

み、若

し夫

れ書

中記

する 所に を棒 して事 まず軍に事 實 を狂

識

(*

末

の 伊 予 あ りと予當時同 ૃ するに際 り近 任に 雖 大 先 も 而 12 老 時少 膺 島 の し、研 ħ, か 裁 田 開 能 Ġ か 沼 を愉 南氏 侯 < 歐 究 開 の 带 米 國 端 事 んで其志 國 史 の開 の 13 上に 蹟 の 國 < を飲 情 證 堀 國 面 E 於ける、固より幕 田正睦侯の人物と其事 始末』を抄譯して英文 Agitated Japan を公に を成 を辱 通 して之を内 じ した L 時 Ó め ざ 外 るも 外 務 h の Ø) L 大 末 臣と 君子 即 も の 檷 涉 ち 本書 して の巨 i: 蹟に及び、以爲 は 問 實 親 人 な は 13 tz り、本 しく h 堀 る とす 田 書は 欂 を失 侯 俎 3 其 らく、井 人な z の意 折 は を 衝 ず

る然れども英文は必ずしも和文の飜譯にあら

拙著

Agitated Japan

の

續篇

といふも可讀

者幸に

彼是

參

腶

せば、幕

末

動

亂

の

真

相を知

るに於て益あ

ら ん

か

本

書

は英

和

兩

文

より成

序 事 滕 壁 究 ケ ヲ 屢 傳 明 テ 泰 二 ヲ ヲ 治四 卷 予 顧 次 然 得 忠 1 首 二 外 十一年七月 9 相 ナ È *,* \ 二 求 交 籣 待 W ル 書 事 ¥ 醫 テ パ ヲ ヲ 英 轉 務 質 喜 ス ラ ヲ 上澣 々 文 ۲ IV 二 以 セ ピ 户 關 幕 云 テ ij 同 爾 告 二 堀 予 末 氏 ス 伯 會 1 外 田 *,* \ ル 1 爵 シ 感 閣 佐 交 諮 舊 聊 二 問 史 老 著 倉 林 力 堪 英 二 1 1 1 所 文 應 出 知 始 董 感 井 遇 先 ズ ゼ X 考 伊 ヲ 著 ヲ 1] テ 佐 受 完 往 記 者

閣 同 近 書 老 者 在 バ 傳 佐 既 也 12 滕 ヲ = 起 草 聞 顯 駾 稿 中 理 丰 予 氏 シ ナ テ 12 著 剞 ヲ 日 者 予 劂 告 二 ナ ヲ ガ 幕 附 更 訪 末 二,ウ ス 外 越 jv テ 交 正 工 英 史 = 文 テ 近 Ξ 堀 研 * 旬 田

横 **デ**. 議 米 命 使 ヲ 7 は 排 1] 何 り シ す 先 r F ** ナ 會 開 V 見 國 バ 幕 進 シ 外 取 末 交 1 1. 大 在 方 初 ij 針 舞 テ 臺 天 ヲ 定 = 下 立 X

図

ヲ

辱

シ

人

ザ

IJ

シ

モ

, \

堀

田

闍

老

ナ

. 1

ヲ 當 ヺ 叙 1. 事 時 同 同 以 面 セ 力 蹟 テ ヲ ジ 氏 外 ラ ル 見 交失 其 ヲ ヴ 1 **,** \ 犬 噅 中 ス 勞 秋 然 1 矢 ·公 真 ル ヲ ガ V 多 佐 相 Ի ヲ F F 滕 シ 二 シ 知 ス モ 曩 邦 · 9 ij 顯 關 r 二 ル Ŧ 理 人 シ シ 同 且 氏 ヺ 但 テ 同 書 英 以 ツ 1 *,* \ 書 面 テ 舊 外 文 始 1 多块 Agitated Japan 時 出 į٦ ¥ 7 ヲ y 開 井 テ 以テ之ヲ 予 伊 IV 著書 外 交 大 r ヤ 予 ノ老 憂 少

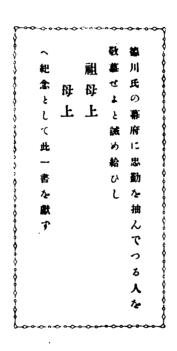
7

JF.

7

ス

折唱 深 堀 ラ 箹 テ ザ 衝 シ 7 田 ŀ 能 内 稠 闍 1 ル 主 任 7 外 老 ヲ 7 テ 張 買得 二難 ノ驒 *)* > 膺 幕 局趨 フ 9 ス 勢 末 堅 = 二 ij 1] w 實 至 晚 處 二 所 以 レ年 テシ ヲ偉 ナ 鑑 其 國 テ w 1] ž 知 人 家 米 議 テ 也 ŀ ラ 雖大 百 國 開 鎖 ザ 二年ノ 獨 國 モ 國)V 着用 1. 使 攘 1 1 臣 大時 夷 眼 ヒ大 義 政 1 計 二 ト ラ 1 警 樽 際 治 レヲ ヲ 議 拔 俎 首 誤 約 ズ シ



J. C. Mall

版

是一个一种化

Digitized by Google

版

J.C. Hall

Digitized by Google

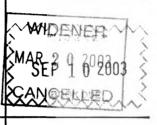


2. 6. Hall

The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does not exempt the borrower from overdue fines.

Harvard College Widener Library Cambridge, MA 02138 617-495-2413



Please handle with care.
Thank you for helping to preserve library collections at Harvard.



の夫勢。対域に対する。